Las Fuerzas Rusas Han Iniciado un Arrollador Avance en Tres Frentes

OCHO DIVISIONES NAZIS CERCADAS



DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SOCRATES)

5ª 0.20 cts. PARA TODO EL PAIS

32 Páginas en Tres Secciones (Inclusive un Suplemento en Multicolor)

AÑO XXIX. - No. 9898 — FUNDADO POR NATALIO BOTANA EL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1913 — BUENOS AIRES, LUNES, OCTUBRE 6 DE 1941 — El diario de Buenos Aires para toda la República

Budenny Amenaza los Dos Flancos Alemanes

MOSCU, 6 (United). — Se anuncia que ocho divisiones nazis han sido cercadas en la costa del mar de Azov.

★ Avance general de las fuerzas rusas

MOSCU, 6 (Associated Press). — Se anuncia oficialmente un avance general del ejército soviético a lo largo de todo el frente oriental, en profundidad que varía desde los 6 hasta los treinta y cinco kilómetros. Se informa que solamente en pocos sectores la resistencia alemana impidió el desplazamiento de las líneas rusas.

Reconquistaron 36 poblaciones

Despachos militares y periodísticos del frente hacen saber que fueron reconquistadas unas 36 poblaciones, mientras que la posesión de muchas otras es aun incompleta, pero van quedando englobadas en el avance ruso.

Los despachos agregan que el resultado del avance en el sur ha sido el desalojamiento de las fuerzas nazis de las posiciones que habían logrado ocupar en la entrada del istmo de Perekop, con la intención de penetrar en la península de Crimea. En esa zona fueron aniquiladas numerosas unidades germanas, así como rumanas y húngaras que el comando alemán emplea en sus asaltos.

Avance ruso en Odesa

En el resto de Ucrania fueron reconquistadas la mayor parte de las localidades que se anuncia han vuelto a poder de los rusos. El avance ruso se registró hasta en el mismo puerto sitiado de Odesa, donde se informa que con enérgicos contraataques, los defensores soviéticos ampliaron el perímetro de sus fortificaciones, ensanchando el semicírculo de trincheras y casamatas que protege a la ciudad en sus accesos por tierra.

Aplastante derrota rumana en Odesa

MOSCU, 6 (United). — Infórmose que una flotilla de destructores rusos, apoyada por aviones de guerra, atacó por sorpresa el flanco rumano en Odesa, infligiendo al enemigo una devastadora derrota.

Perdieron dos mil hombres

Una partida de desembarco de considerable fuerza, llevó un ataque relámpago que tomó a los rumanos completamente desprevenidos.

Se calcula que los rumanos perdieron unos dos mil hombres, entre los que estaban incluídos militares de alta graduación. Los rusos partieron entonces sin ser estorbados.

Esta operación tuvo la virtud de debilitar aún más la posición de los rumanos en el frente de Odesa.

Avance en tres frentes

MOSCU, 6 (United). — Las fuerzas rusas lograron victorias en tres frentes —los de Crimea, Odesa y Leningrado— y otras noticias indican que se está desarrollando una intensa actividad en el frente central.

La situación en los frentes

La situación general es la siguiente:

1 Frente de Leningrado: Los despachos que se reciben indican que los alemanes continúan perdiendo terreno en el frente de Leningrado. Parecen estar desarrollando una táctica de contraatacar y luego replegarse, mientras que los rusos ejercen una gran presión para consolidar sus éxitos. Se informa que las bajas sufridas por los alemanes son tan elevadas que no les es posible mantener una presión que les permita conservar la iniciativa en el frente de Leningrado.

Combaten en torno a Kursk

2 Frente central: Se informa que se está desarrollando una gran actividad en torno a Kursk, un importante empalme ferroviario que se encuentra a unos 500 kilómetros al sur de Moscú. Se carece de detalles al respecto. La falta de las habituales noticias del frente central ha inducido a los observadores a creer que se debe estar desarrollando una acción de importancia en ese sector.

Budenny amenaza los flancos nazis

3 Frente ucraniano: Las posiciones rumanas en torno a Odesa se desintegran rápidamente mientras los rusos atacan, contraatacan y virtualmente obligan a las tropas rumanas a situarse definitivamente en la defensiva frente a la brillante táctica que desarrollan las fuerzas rusas.

Los poderosos ataques de Budenny, iniciados en Melotopol, al noreste del istmo de Perekop, ahora amenazan no sólo con flanquear a los alemanes que tratan de llegar al Mar Azov, sino también con rechazar al flanco izquierdo de las fuerzas alemanas que atacan al territorio de Crimea.

Budenny mantiene la iniciativa en el sector Kharkov-Poltava. Algunos despachos indican que es posible que los alemanes hayan cambiado de rumbo y que ahora avancen en dirección al norte en lugar de dirigirse directamente hacia Kharkov.

Enormes sacrificios nazis frente a Leningrado

MOSCU, 6 (Associated Press). — Los alemanes hacen enormes sacrificios de hombres y material frente a la posición sitiada de Leningrado, en un intento infructuoso de aplastar sus sólidas defensas, según expresa una información especial suministrada por la agencia Tass, la cual agrega que la encarnizada batalla que se libra en las inmediaciones no ha disminuído su intensidad.

Agrega la información que una sola unidad aérea rusa derribó 324 aviones alemanes en una gran batalla por la ciudad, todos los cuales fueron abatidos en el curso de luchas aéreas en las cercanías de Leningrado a excepción de 48 que fueron destrozados en aeródromos enemigos.

Se estrellaron todas sus arremetidas

Estos mismos despachos afirman también que los alemanes han lanzado repetidos ataques en estos últimos días contra un sector de las defensas, pero que se vieron obligados a retirar todas las veces, y que perdieron varias aldeas y un "gran número" de tropas y oficiales en los contraataques rusos.

Agrega finalmente que en una operación de ofensiva realizada por las tropas del ejército rojo, los soldados soviéticos penetraron repentinamente detrás de las líneas alemanas, y sorprendieron completamente al grueso de las fuerzas sitiadoras; el resultado de esta operación brindó la oportunidad de cruzar el río "N".

En un mes abatieron 324 aviones nazis en Leningrado

LONDRES, 6 (United). — La agencia informativa Tass publica un despacho fechado en Leningrado dando cuenta que en los tres meses de guerra una unidad aérea destruyó 324 aeroplanos enemigos en las vías de acceso a la ciudad, de cuya cantidad 276 fueron derribados en combates aéreos o destruídos en tierra.

Encuentran una resistencia encarnizada

LONDRES, 6 (Associated Press). — Fuentes autorizadas manifestaron que los alemanes parecen haber abandonado sus propósitos de tomar Leningrado al asalto, para concentrar sus esfuerzos en una ofensiva en gran escala que están lanzando a lo largo de todo el frente ruso.

Espérase una Acción Naval Nazi Desde Aguas Búlgaras

ANGORA 6 (Associated Press). — Informaciones recibidas en esta ciudad dicen que están a punto de producirse acciones navales alemanas desde Bulgaria, pero que se ignora adónde atacarán.

G. Bretaña y EE. UU. Rechazarán Toda Propuesta de Paz que Haga el Reich

Cree que Vencerá a los Rusos

EL CAIRO, 6 (Associated Press). — Fuentes que disponen de la mejor información declararon que Hitler hará un nuevo ofrecimiento de paz a Gran Bretaña y Estados Unidos antes de que termine el año.

No intentaría la invasión

Declararon que una persona que acaba de llegar de territorio ocupado por los nazis y cuyo nombre no se permite revelar, manifestó que Hitler espera poder anunciar dentro de uno o dos meses que Rusia ha sido puesta fuera de combate y que proseguirá la implantación del "nuevo orden" en Europa, olvidándose por completo de Gran Bretaña, salvo para efectuar contra ella todas las represalias que sean necesarias por su bombardeos contra Alemania o territorio ocupado por ella.

Esa persona manifestó que los alemanes esperan que después de un período de inactividad se aceptará la paz.

Hitler con el olivo

Estas informaciones llegan desde varias fuentes. Un ciudadano norteamericano manifestó que altos funcionarios alemanes, a los que conoce desde hace varios años, le indicaron que Alemania presentará nuevamente la rama de olivo al pueblo británico, pero esta vez acompañada por argumentaciones que cree harán que se considere y acepte el ofrecimiento.

De acuerdo con esta información, Hitler concentrará todo el poderío bélico de Alemania contra Rusia en las próximas seis semanas, con la esperanza de lograr suficientes conquistas como para declarar al mundo, que ha puesto a Rusia fuera de combate y que ha destruído al bolcheviquismo. Los ataques contra Gran Bretaña y el Cercano Oriente serán mantenidos en la más mínima expresión, mientras que todo el poder será dirigido contra Rusia. Expresa que entonces Hitler dirá que ha cumplido con su misión y que ha establecido la supremacía alemana en el continente en forma indisputable.

El informante norteamericano expresó que esos funcionarios alemanes manifestaron que el ofrecimiento de paz será respaldado probablemente por un argumento como el siguiente: "En cuanto a Alemania se refiere, la guerra ha terminado y proseguiremos con la organización del continente. Desde ahora, nuestra única actividad bélica, serán las represalias. Por cada avión británico que sea enviado sobre Alemania haremos volar por lo menos uno sobre Gran Bretaña. Por cada bomba arrojada sobre Alemania, dejaremos caer por lo menos una en Gran Bretaña. Por cada alemán que resulte muerto, mataremos por lo menos a un británico. Podemos continuar esto indefinidamente".

Será rechazado

Dice la misma fuente que los alemanes le expresaron que Gran Bretaña y los Estados Unidos desecharán posiblemente el ofrecimiento cuando le sea formulado por primera vez, pero que probablemente pensarán de una forma diferente una vez que hayan transcurrido seis meses de este estancamiento. Agregaron que Hitler destacará que abandonó cualquier idea de ocupar territorio británico después de comprobar que es imposible tomar a Gibraltar, Malta y Chipre, y después de verificar que ha sido detenido en Africa en la frontera egipcia.

Campaña en el Cercano Oriente

Entre otras personas que creen que la nueva proposición de paz será formulada después de la campaña rusa, hay algunas que esti-

(Continúa en la página siguiente)

★ DE VUELTA A LA VIDA



LA ESPANTOSA pesadilla ha terminado para Worman, acusado por Butinoff de ser el autor del crimen de Kytrosser. La convicción de su propia inocencia mantuvo firme su ánimo e inquebrantable su esperanza en la justicia de los hombres, sobrellevando con entereza el desarrollo de los acontecimientos. Su esposa comparte hoy la legítima alegría del hombre devuelto a la vida, como compartiera ayer la ansiedad por su suerte amenazada. (Inform. en la página 4)

El Pueblo Ruso, Totalmente Unido, se Transforma en Una Legión de Héroes

Por ILYA ERENBURG, famoso novelista ruso

Exclusivo MOSCU, 6. — Los alemanes hablan de una nueva ofensiva. Habrá que esperar algunos días para ver si ello es realmente cierto, ya que no es la primera vez que Hitler consuela a su pueblo con promesas cuyo fin está a la vista. Los rusos saben que los alemanes han penetrado profundamente en su territorio. Pueden soportar noticias desagradables porque no ignoran que las buenas nuevas están por venir.

Por ahora deseo echar una mirada no a las líneas del frente, con sus misteriosas convulsiones, sino a Rusia. Quince semanas han pasado desde el comienzo de la agresión nazi y mucho ha sufrido nuestro país. Regiones florecientes han sido transformadas en campos yermos. Pero la resistencia rusa ha sorprendido al mundo. Los periódicos alemanes se esfuerzan en explicar a sus lectores por qué la campaña contra Moscú no es igual que las anteriores realizadas por la Alemania nazi. Por mi parte deseo informar respecto a la esencia de la resistencia rusa.

● La historia de Rusia

Casi un siglo atrás el gran poeta Tiutchev dijo: "Rusia no puede ser comprendida por mentalidades extrañas ni medida con una yarda extranjera". La historia de Rusia está llena de misterios para el extranjero. En profundas florestas vírgenes el pueblo ruso creó hermosas ciudades y catedrales armoniosas y serenas como los templos de la antigua Grecia. En medio de agrestes regiones nació la luminosa poesía de Pueshkin. En la época sombría del despotismo zarista nuestra vida intelectual figuraba entre las más avanzadas.

Al comenzar este siglo nuestros campesinos vivían en cabañas sin ventanas; pero, sin embargo, en Rusia brillaban soberbias mentalidades y el mundo pendía de las palabras de Tolstoy.

Yo se de lo que es capaz el pueblo ruso. En 1919 lo vi empujar con sus manos carros de ferrocarril porque no había locomotoras, y en 1939 lo vi construir usinas de acero en Ruznetk, Siberia.

● La resistencia de la tierra

Pero el pueblo ruso nunca fué nacionalista. Era atraído por todo lo extranjero y tenía flaqueza por cada extranjero. Los editores demostraban gran entusiasmo por los libros alemanes; los artistas hablaban de París con ternura; ingenieros y escritores amaban la América Lejana y los juristas estimaban todo lo que era inglés. El pueblo ruso concebía la guerra sólo en defensa de su tierra. Esto fué tan verdad en la época de Napoleón como lo es hoy. ¿Quiénes son los guerrilleros que dan muestras de tanto heroísmo? Pues simples hombres del pueblo ruso. Su lucha es orgánica, arraigada la resistencia de la propia tierra. El enemigo se hundirá en ellos —guerrilleros y tierra— hasta sus rodillas.

Todos los días los guerrilleros se arrastran a través de las líneas del frente a fin de comunicar la posición de una batería o campo aéreo enemigo. Algunas veces es un débil anciano, que con voz vacilante declara: "—Los alemanes tienen algunos aviones en los potreros allende aquellos cerros". Otras veces son niños que traen mapas diseñados por ellos mismos. Conocía a una aldeana cuyo esposo condujo a un destacamento alemán hasta las márgenes de un tembladeral, rompiendo después a silbar a fin

(Continúa en la página 8)

Están Atacando Hacia Moscú, Dice Londres

LONDRES, 6 (United). — Como primera confirmación de la ofensiva anunciada por el canciller Hitler en su reciente discurso, en las esferas autorizadas se admitió hoy que las fuerzas alemanas están desarrollando una enorme ofensiva doble en dirección a Moscú.

En los mismos círculos se manifestó que "no hay duda que los alemanes están haciendo cierto progreso".

En las esferas autorizadas se opina que el Fuehrer debió referirse a una ofensiva general que los alemanes están desarrollando en todos los sectores del frente, incluyendo el de Kharkov, pero exceptuando el de Leningrado, en donde ha disminuído la presión ejercida por los nazis.

Avances extraordinarios en Ucrania

MOSCU, 6 (Associated Press). — Informaciones del frente dicen que la contraofensiva general rusa abarca, de hora en hora, nuevos sectores, y ya comprende toda la Ucrania, donde se han registrado avances extraordinarios de los rusos.

Triunfos en Leningrado y Odesa

En Leningrado, unidades blindadas al mando del mayor Konkov rechazaron a los alemanes hasta las márgenes del río "V", forzaron el cruce del mismo y luego continuaron la persecución de los nazis hasta seis kilómetros más allá de la margen occidental. En Odesa, la guarnición rusa tomó al asalto tres líneas de trincheras sucesivas, obligando a los sitiadores a retirar unos cuatro kilómetros su cerco, en la parte del nordeste.

"Izvestia", órgano oficial del gobierno, informa que en el frente central once poblaciones fueron reconquistadas por los rusos en siete días de lucha continua, durante los cuales se contaron los cadáveres de dos mil soldados alemanes, suponiéndose que sus pérdidas totales fueron mucho más elevadas. Eran fuerzas de la división 12a. de infantería alemana y de la 89a. de infantería rumana.

Aspectos de la doble ofensiva germana

LONDRES, 6 (United). — En los círculos autorizados se informó que según despachos recibidos en esta capital no existe la menor duda que en la ofensiva doble iniciada por las fuerzas alemanas en Dirección a Moscú el movimiento de mayor importancia es el del sur, que tuvo su origen en el sector de Roslavl, al sudeste de Smolensk. El movimiento de pinzas del norte, según se informa, se inició al sur de las colinas de Voldos.

En los mismos círculos se añadió que, con excepción del sector de Leningrado, es aparente que los alemanes ejercen una gran presión en todo el frente, particularmente en el centro, donde se está desarrollando una ofensiva contra Moscú desde el norte y desde el sur.

Los rusos ofrecen una gran resistencia

Los rusos, según los círculos autorizados, ofrecen a los alemanes una resistencia sumamente tenaz.

Se agregó que no se tenía conocimiento sobre cuándo se inició la ofensiva alemana, pero sugirieron que posiblemente se empezó el viernes, día en que Hitler anunció que se estaban registrando grandes acontecimientos en el frente oriental. Se añadió que los alemanes también han lanzado una poderosa ofensiva en dirección a Kharkov.

Según los círculos autorizados, el contraataque lanzado por las fuerzas del mariscal Budenny en el norte de Crimea, aparentemente, va dirigido contra el flanco alemán establecido entre el Dnieper y el Mar de Azov con el objeto de proteger a las fuerzas nazis que participan en la ofensiva contra contra Crimea.

El Reich Sufre 24.000 Bajas Diarias en Rusia

LONDRES, 6 (United). — El corresponsal en Zurich de la Exchange Telegraph dice que un perito militar manifiesta que luego de una minuciosa investigación que efectuó, ha llegado a la conclusión — que difiere con los despachos del extranjero — de que el ejército alemán que inició las hostilidades contra Rusia estaba integrado por 250 divisiones, de las cuales 24 eran rumanas, 10 húngaras, seis finlandesas y dos eslovacas. Las tropas técnicas estaban compuestas por catorce divisiones blindadas, cada una de las cuales poseía 600 tanques, formando un total de 8.400 vehículos de combate. Otras treinta divisiones motorizadas operaban en parte con la infantería y en parte independientemente.

★ Hitler atacó con 4.350.000 soldados

La Luftwaffe comprendía cinco flotas aéreas, cada una de ellas con 3.000 aviones, además de 1.500 de segunda línea.

Se puso en acción en un comienzo a 4.350.000 soldados, en tanto que los ejércitos alemanes de ocupación en toda Europa sumaban 1.200.000, además de medio millón de fuerzas policiales.

Expresó dicho técnico que en la cuarta semana de avance los alemanes perdían 24.000 hombres diariamente, sin contar a los pilotos y al personal estacionado en tierra. Debido a lo moderno de las armas, entre las bajas hubo un 17 o/o de muertos, contra un 2 o/o que se registró en la guerra pasada.

Perdió 1.400.000 hombres en nueve semanas

Al finalizar la novena semana, los alemanes habían perdido 1.400.000 hombres y alrededor de 5.000 carros blindados.

La aviación alemana perdió un promedio diario de ochenta aviones, con un promedio de cuatro tripulantes, ascendiendo el total por las nueve semanas a 4.100 aviones.

Cien divisiones alemanas fueron retiradas para ser reorganizadas. Sesenta de éstas fueron efectivamente reorganizadas, en tanto que cuarenta se emplearon para reforzar a otras divisiones.

En la actualidad hay unas 300 divisiones en acción, pero reforzadas solamente un 50 por ciento.

La producción mensual de carros blindados es de dos mil, de los cuales se envían semanalmente al frente oriental de 200 a 300.

Habrían Intervenido 4 Buques en el Combate Naval Librado Frente a la Costa del Brasil

MACEIO, Alagoas, 6 (Associated Press). — Las informaciones circuladas en las aldeas costeras comprendidas entre esta localidad y la de Maragogy, indican que posiblemente cuatro buques se vieron envueltos en la batalla de persecución de la noche del viernes, durante la cual una de las unidades puede haber sido hundida. Vagas noticias recibidas de Maragogy, dicen que algunos cadáveres fueron arrojados a la playa de Barra Grande, al sur de aquélla.

El corsario fué perseguido

Las versiones en cuestión indican que la batalla fué librada entre un buque mercante armado o tal vez un navío de guerra y un corsario. Es posible que aquél fuera hundido y que el corsario resultara posteriormente perseguido por otros buques.

Los pescadores que regresan a las aldeas de Jaragua y Pajussara informaron haber escuchado cañonazos y haber visto destellos de disparos y luces de reflectores en la noche del viernes. A momentos los muelles habrían sido iluminados por los reflectores desde el mar.

Reina en Toda Italia Una Situación Prerrevolucionaria

Fueron Saqueados Numerosos Almacenes en Turín, Génova y Otras Ciudades

Por PERTINAX

Exclusivo NUEVA YORK, 6 (Correspondencia especial para CRITICA transmitida por la United Press). — Las noticias recibidas de Italia por las vías más directas y seguras muestran que existe allí una "situación prerrevolucionaria". Cito la expresión que ha utilizado delante mío una autoridad diplomática.

● Asalto de almacenes

En la última semana, antes de que hubiesen sido totalmente publicados los decretos sobre racionamiento, fueron asaltados algunos almacenes en Turín, Génova y la región [illegible]media.

Los bombarderos ingleses, operando sobre una población descontenta que aspira en masa a la derrota de los ejércitos como una liberación, se han revelado en el país de Mussolini mucho más eficaces que en la Alemania del oeste y del norte.

● Refuerzo de la ocupación alemana

Pero la expresión de "situación prerrevolucionaria" no debe provocar ilusiones. Significa tan sólo que si el pueblo italiano fuese librado a sí mismo, fuera de todo control extranjero, la suerte del régimen fascista sería prontamente determinada. Pero la nación italiana está actualmente dominada por Alemania, de una manera que, en ciertos aspectos, recuerda la servidumbre de Francia. Lo que los desórdenes hacen presagiar no es, pues, el derrocamiento de Mussolini y de su estado totalitario, sino el refuerzo y la extensión de la ocupación hitleriana.

● Eficacia del bloqueo inglés

El resultado no es, desde luego, despreciable. Las tropas alemanas que deban emplearse en la península no estarán disponibles para combatir. Por otra parte, sería asombroso que el descontento existente en las ciudades italianas no se extendiese, más tarde o más temprano, a las divisiones del ejército regular y de las milicias negras que sirven más allá de las fronteras.

Lo que ocurre en Italia muestra que el bloqueo inglés es eficaz en tanto que afecta no sólo a las materias primas de la industria, sino también a los productos alimenticios. Se ha repetido que el cierre de las rutas marítimas a los cereales y carnes procedentes de la América del Sur era una medida fútil y cruel. Los acontecimientos muestran que una vez servidos, más o menos bien, los estómagos alemanes, lo que resta para los estómagos italianos no es suficiente.

India Toma Medidas Para Librarse del Horror de la Guerra

Wavell Leyó en Simla Palabras de Churchill

SIMLA, 6 (Associated Press). — En la sesión de apertura del consejo nacional de defensa de la India se leyó un mensaje de Mr. Winston Churchill en el que expresa que "durante el año 1942 los ejércitos de la Rusia, con sus camaradas británicos, lucharán a lo largo de un extenso frente, que irá del Mar Caspio hasta el Nilo."

Este mensaje fué leído por el comandante británico de la India, general Archibald P. Wavell, quien acaba de regresar de Londres, donde ha celebrado importantes conferencias.

India colocará una poderosa barrera

El mensaje agrega: "Al hacer ésto, las tropas de la India colocarán una barrera al este que contendrá el avance de la guerra en esa dirección, lo cual mantendrá los horrores de la invasión nazi a miles de kilómetros de las mesetas del Indostán".

Duró tres días la conferencia secreta

El virrey de la India, lord Linlithgow, presidió la sesión secreta del consejo, que duró tres días, en la cual se trató lo referente a la expansión del esfuerzo de guerra que realiza la India. Expresó a los representantes de la prensa que "por primera vez los representantes de los Estados de la India y los británicos destacados en territorio hindú, se reunían conjuntamente para considerar la posición a adoptarse con respecto a la guerra".

Partes de Guerra

LONDRES, 6 (Associated Press). — Comunicado de los Ministerios de Aviación y Seguridad Interior:

"En las primeras horas de la noche hubo poca actividad aérea del enemigo en la costa del este y sudoeste de Inglaterra. No se han recibido noticias de que hayan caído bombas. Se ha sabido ahora que un avión enemigo fué derribado la noche del viernes, en la costa este de Inglaterra."

Comunicado militar ruso

MOSCU, 6 (United). — El alto comando emitió hoy un comunicado, que dice:

"Durante la noche nuestras tropas lucharon contra el enemigo en toda la extensión del frente.

"En dirección al oeste nuestras fuerzas aéreas destruyeron 45 tanques, 160 automóviles blindados, 156 motocicletas y dos batallones de infantería enemigos. Además, derribaron a 19 aviones enemigos en combates aéreos.

Parte ruso de la O. de Informaciones

MOSCU, 6 (Associated Press). — La Oficina de Información Soviética emitió esta mañana el siguiente comunicado:

"En el curso de la noche del 5 de octubre nuestras tropas combatieron con el enemigo a lo largo de todo el frente.

"Uno de nuestros destacamentos aéreos, que operaban en dirección oeste del frente, destruyó cuarenta y cinco tanques enemigos, ciento sesenta camiones, ciento cincuenta y seis motocicletas y casi un batallón de infantería. Así también derribó 19 aviones alemanes en el curso de combates aéreos.

"En un día, aviones de la flota del Mar Negro dispersaron dos batallones de la infantería enemiga y destruyeron seis tanques, treinta vehículos armados, trece camiones de infantería y cinco cañones.

"En el curso del mes de setiembre, pilotos de la unidad del comando Radchenkos en el noroeste, derribaron 96 aviones enemigos en combates aéreos. El teniente Heshcherbakove levantó vuelo para interceptar aviones enemigos que se dirigían en dirección a la población "N", situada en nuestra retaguardia. Al trabarse en combate, el teniente Heshcheryukove, mediante disparos bien dirigidos pronto derribó un avión de bombardeo enemigo y luego atacó a un segundo aparato. Habiendo gastado todas las municiones, este piloto destrozó el elevador y el estabilizador del aparato enemigo con la hélice de su avión. El avión Junkers se estrelló. El aviador soviético, mediante una hábil maniobra logró eludir la acción de un Messerschmitts y regresó indemne a su base".

La artillería derribó 19 aviones

"La artillería antiaérea de Leningrado dió cuenta en una semana de 19 aviones nazis. Esta hazaña fué cumplida con un solo destacamento de artilleros antiaéreos, los cuales destruyeron también 27 tanques, seis cañones de campaña, diez lanzaminas y aproximadamente 1.600 soldados enemigos. Las unidades de tanques que actúan al mando del coronel Pogodin, destruyeron en seis días de lucha más de cincuenta cañones e inutilizaron catorce tanques medianos y ligeros, aniquilando a unos 1.500 hombres de tropa y oficiales.

"La unidad de infantería que combatió a las órdenes del coronel Bonerev se conquistó la fama luchando en los caminos de acceso a Leningrado. Durante los últimos días esta unidad rechazó numerosos ataques alemanes, obligando al enemigo a replegarse y abandonar varias aldeas, habiendo aniquilado a un gran número de soldados y oficiales germanos.

"Durante un encuentro reciente, una compañía soviética aniquiló completamente a un batallón de tropas de asalto alemanas".

Comunicado militar nazi

BERLIN, 6 (Associated Press). — El cuartel general del Fuehrer dió a conocer el siguiente comunicado:

"Las operaciones ofensivas en el este arrojaron éxitos adicionales durante el día de ayer.

"Un intento de desembarco de fuertes contingentes de tropas soviéticas al oeste de Leningrado, llevado a cabo ayer y que fué apoyado por el fuego de la fortaleza de Kronstadt y el de la artillería costera, fué completamente desbaratado por determinadas acciones de las tropas germanas.

"Al mismo tiempo fracasaron los feroces ataques enemigos destinados a romper el cerco desde el interior. El enemigo sufrió fuertes y sangrientas pérdidas. Las unidades que desembarcaron fueron aniquiladas o tomadas prisioneras. Varios barcos, totalmente cargados, fueron hundidos. Veintidós tanques, entre los cuales se encuentran siete del tipo superpesado, fueron destruidos.

"Aviones de combate, durante la noche pasada bombardearon con efectividad un puerto del Mar de Azov, así como un importante empalme de tránsito al oeste de Moscú y objetivos militares en Leningrado".

Comunicado especial del comando fascista

ROMA, 6 (United). — El siguiente es el texto de un comunicado extraordinario emitido hoy:

"De las dos unidades torpedeadas por nuestros submarinos, acción ya anunciada en nuestro comunicado de guerra No. 484, una era el portaaviones Ark Royal, que regresó a Gibraltar a marcha reducida y seriamente averiado. Tres de lo más poderosos acorazados británicos actualmente en servicio, el Rodney, Nelson y King George, participaron en la acción librada en las cercanías del estrecho de Sicilia. El Rodney y el King George vinieron expresamente al Mediterráneo desde el Atlántico, acompañados por numerosos cruceros y destructores que habitualmente no se encuentran destacados en Gibraltar.

"El empleo de fuerzas navales tan poderosas no puede justificarse con el simple pretexto de que eran necesarias para actuar de escolta a un modesto convoy compuesto solamente por siete u ocho naves.

"En vista de la formación empleada dividida en grupos separados, como también otros particulares de la acción tendientes a inducirnos a cometer errores, como el de hacernos creer que las naves habían partido de Gibraltar en dirección al oeste y de que sólo se trataba de la misión de entregar la insignia del almirante de un acorazado a otro —y otros métodos empleados— sólo ha sido posible deducir que el fin primordial de la acción consistía en tratar de obtener que nuestras unidades navales presentasen lucha en una situación de completa inferioridad. El intento fué un notable fracaso como resultado de la acción desarrollada por nuestros aviones y submarinos. La gran dársena de Gibraltar será empleada durante mucho tiempo para la reparación de las naves averiadas que consiguieron llegar allí".

Partes nazis

BERLIN, 6 (Associated Press). — El alto comando del Reich dió a conocer el siguiente comunicado:

"En la lucha contra Gran Bretaña, los aviones de combate, durante el día de ayer, hundieron dos barcos de cinco mil toneladas a 400 kilómetros al oeste de Brest. También bombardearon instalaciones vitales de guerra en las islas Shetland.

Las incursiones aéreas de la noche pasada estuvieron dirigidas en contra de los puertos del sudeste de Inglaterra".

"En el norte de Africa los aviones germanos, anoche, obtuvieron impactos directos con sus bombas sobre la ciudad y el puerto de Tobruk. Otro ataque aéreo fué llevado a cabo contra la zona de Suez".

Parte de El Cairo

EL CAIRO, 6 (Associated Press). — El comunicado del comando británico expresa: "No se han producido cambios en la situación en Libia".

Pescador Ruso en el Dnieper



TIPO CLASICO de pescador ucranio. Muchos de estos trabajadores del mar se han alistado ahora en la armada rusa para defender su patria de la invasión nazi

En Roma dicen que Fué Averiado el Ark Royal

ROMA, 6 (United). — En un comunicado extraordinario se anunció que resultó seriamente averiado el portaaviones británico Ark Royal en el reciente combate aeronaval anglo-italiano librado en el Mediterráneo central.

Dicen que regresó a Gibraltar a marcha reducida

Añadió el comunicado extraordinario, que los acorazados británicos Rodney, Nelson y King George participaron en la acción, y que el Rodney y el King George fueron enviados expresamente desde el Atlántico al Mediterráneo, acompañados por numerosos cruceros y destructores que habitualmente se encuentran estacionados en Gibraltar.

Agregó el comunicado que los barcos de guerra británicos sólo ofrecieron combate a las naves italianas en el Mediterráneo central, debido a que "las unidades italianas destacadas en esa zona se encontraban en una situación de completa inferioridad. El esfuerzo británico fué un fracaso absoluto debido a la acción desarrollada por nuestros aviones y submarinos".

Según el comunicado, el Ark Royal, después de la acción, regresó a Gibraltar a marcha reducida.

Desmienten en Londres infundios fascistas

LONDRES, 6 (United). — En las esferas autorizadas, comentando el aserto oficial italiano de que el portaviones británico Ark Royal fué seriamente averiado en el reciente combate aeronaval librado en el Mediterráneo Central, manifestaron que "los italianos ya no se saben qué decir".

Añadieron que "son tantas las veces que han hundido a la nave, que ahora parece que les escasean las informaciones verídicas".

Inglaterra Amplía su Cooperación con China

SHANGHAI, 6 (United). — Sábese que más de cien súbditos ingleses, que dominan el idioma chino, partieron el mes pasado rumbo a Rangún para enrolarse en el ejército británico a fin de actuar como oficiales de enlace entre chinos y británicos.

Amplian la carretera de Birmania

Parte de dicho grupo engrosará el cuerpo de ingenieros y cooperará en los esfuerzos anglo-norteamericanos destinados a ampliar la carretera de Birmania y mejorar los sistemas de transporte mediante el establecimiento de dotaciones permanentes de reparaciones. Es ésta la primera vez que súbditos británicos cooperan en forma activa al mejoramiento de los tramos chinos de la citada carretera.

Actuarán como oficiales de enlace

Los restantes súbditos ingleses actuarán como oficiales de enlace entre las fuerzas británicas destacadas en Birmania y las fuerzas que Chiang She Kian posee en Yunan.

Prevén la invasión de Birmania

Por ahora no se ha suscrito ningún convenio de defensa entre chinos y británicos, pero se sabe que ambas partes cooperan positivamente ante la posibilidad de que los japoneses efectúen una invasión contra Birmania.

★ Indochina rechazó nuevas exigencias niponas

SINGAPUR, 6 (Associated Press). — Informaciones procedentes de la Indochina francesa hacen saber que las autoridades francesas han rechazado las nuevas exigencias japonesas entre las cuales figuran el control completo de la censura postal dentro de Indochina, el control de todos los establecimientos de la bahía de Cambanh, al sur de Saigón y el derecho de establecer un arsenal y otras instalaciones militares en Saigón.

Se informa que los japoneses pidieron además a las autoridades indochinas que exijan a las compañías petroleras norteamericanas que proporcionen facilidades suficientes de depósito para acumular 30.000 toneladas de dicho combustible.

El Reich Exige a Costa Rica que Clausure Todos sus Consulados

BERLIN, 6 (United). — La D. N. B. informa que el gobierno alemán retiró el exequátur a los cónsules permanentes y honorarios de Costa Rica en Alemania y pidió a Costa Rica que clausurara los consulados para el 15 de octubre.

Pasó su Quinta Noche Prisionero en el Pico del Diablo el Paracaidista Hopkins

DEVIL'S TOWER (Wyoming), 6 (United). — George Hopkins, paracaidista profesional que descendió sobre la cima del Pico del Diablo, que tiene una altura de 400 metros, pasó ayer su quinta noche prisionero en la misma.

Tratan de socorrerlo

Se informó de Akron (Ohio) que el famoso dirigible no rígido de la empresa Goodyear ha iniciado un vuelo de 1.400 millas para intentar socorrer a Hopkins.

El piloto A. C. McInnis también se encuentra en vuelo de Minnessota con un avión dotados de esquíes. Intentará aterrizar sobre un espacio de 25 metros cuadrados que existe sobre la cima del pico si es que fracasa el intento que se realizará con el dirigible.

Observan 4.000 personas

A pesar de la amenaza de lluvia, como también la tormenta de nieve, se han reunido unas cuatro mil personas al pie del pico para seguir el desarrollo de los acontecimientos. Se cree que Hopkins no sufre privaciones, por cuanto se le ha provisto de mantas, una carpa y alimentos, que fueron arrojados desde aviones. Los mejores alpinistas del país, incluyendo Jack Durrance que en 1938 escaló el Pico del Diablo, se encuentran en viaje al lugar para prestar su ayuda.

Obstaculiza la niebla

Varios aviones volaron este fin de semana sober el pico, pero la mala visibilidad impidió que pudieran proveer a Hopkins con una radioemisora de onda corta que le permitiera dar informaciones acerca de su situación.

Una Tormenta Derrumbó un Circo en R. de Janeiro: Hubo 20 Heridos

RIO DE JANEIRO, 6 (Associated Press). — Una tormenta repentina azotó anoche a las 23 la ciudad, a consecuencias de la cual resultó destrozada la carpa de un circo emplazado en las inmediaciones del aeródromo municipal, lo que produjo el pánico de los 2.500 espectadores que presenciaban la función.

El elefante del circo escapó y fué capturado momentos después. Las luces se apagaron lo que multiplicó las escenas de pánico. En total hubo 20 heridos que fueron apretados al desplomarse la carpa.

Falleció



LUIS D. BRANDEIS

WASHINGTON, 6 (United). — Louis Dembus Brandeis, miembro retirado de la Suprema Corte, falleció ayer a la edad de 84 años.

El famoso liberal disidente que actuó durante más de veinte años, sufrió un ataque al corazón el miércoles pasado. Fué designado miembro de la Suprema Corte en 1919 por el extinto presidente Wilson; siendo Brandeis el primer hebreo elegido para ese alto cuerpo.

En el año 1939 se retiró a causa de su edad avanzada.

Ataques a la Zona de Suez

BERLIN, 6 (Associated Press). — En fuentes militares en esta capital se anuncia que aviones nazis atacaron el domingo las posiciones de Suez, y tuvieron como objetivo principal la navegación enemiga. Se agrega que "los ataques efectuados durante el día por aviones de bombardeo alemanes se extendieron a las posiciones británicas, y una columna se concentró sobre la región occidental de Egipto, especialmente sobre Sidi Barrani y Mersa Matruh".

Información inglesa

EL CAIRO, 6 (Associated Press). — Los aviones del Eje bombardearon Egipto durante la noche pasada por primera vez, durante el presente mes sagrado musulman de Ramadan.

Un comunicado emitido por el comando de la Real Fuerza Aérea expresa lo siguiente:

"Aviones enemigos arrojaron unas pocas bombas en la zona del Canal de Suez durante la noche pasada. Los aviones de combate nocturnos salieron al encuentro del enemigo pero el interceptarlos fué difícil debido a la poca visibilidad reinante por estar el cielo cubierto de nubes.

Hundieron un Barco Francés en el Mar Egeo

NUEVA YORK, 6 (Associated Press). — Un despacho procedente de Atenas, retransmitido por una radioemisora de Berlín, expresa que el vapor francés Teophile Gautier, de 8.194 toneladas de desplazamiento, fué hundido por un submarino británico en el mar Egeo. Se agrega que este barco navegaba cargado de granos, con destino a Grecia, y que 13 marineros franceses se ahogaron.

Se expresa en la misma noticia que el barco "estaba brillantemente iluminado, y exhibía con toda claridad las insignias que lo distinguía coom unidad francesa".

Apoya a Roosevelt la F. del Trabajo

SEATTLE (Wáshington), 6 (Associated Press). — La Federación del Trabajo de Norteamérica, al iniciar su convención anual, votó el apoyo integral de la entidad al programa de defensa de los Estados Unidos.

La convención emitió una declaración expresando que tal voto lo emitían "en la confianza de que el espíritu de los hombres libres no puede ser aplastado y que la victoria ha de traer consigo condiciones más amplias y estables en el mundo que aseguren la libertad en la vida y en el trabajo".

Elogia el Valor de Rusia, el Arzobispo de Canterbury

Incursión Inglesa a Boulogne

FOLKESTONE, 6 (United). — Se informa que en las primeras horas de esta mañana las Reales Fuerzas Aéreas bombardearon reciamente la costa de Boulogne.

Fuertes explosiones conmovieron la costa del Condado de Kent, indicando la probabilidad de un ataque aéreo británico contra la costa francesa. Otro ataque, de menor intensidad, ocurrió poco antes de medianoche.

Cañoneo de un convoy

En la costa sudeste de Inglaterra, 6 (Associated Press). — Las baterías de las costas alemanas del norte de Francia mantuvieron anoche durante diez minutos un intenso cañoneo que pudo escucharse en esta costa de Kent. Los períodos breves como este de actividad de la artillería de costas nazi significan por lo general que cañonean a algún convoy británico en el Canal de la Mancha.

Se Divorció Lana Turner

HOLLYWOOD, 6 (United). — La conocida actriz Lana Turner obtuvo su divorcio hoy del director de orquesta, Artie Shaw, después que ambos se habían separado y reconciliado varias veces.

Infórmase que ya Coopera con De Gaulle, la Unión

OTTAWA, 6 (Associated Press). — Parece haberse iniciado la cooperación directa de Estados Unidos con las autoridades francesas libres del gobierno del general De Gaulle.

Ese gobierno comunica desde Londres que una misión norteamericana llegó a Brazzeville, capital del Africa Ecuatorial Francesa donde dominan los degaullistas, aunque no se revela la naturaleza de la misión.

Otro Raid Británico a Catania

ROMA, 6 (United). — Oficialmente se anunció que un número reducido de aviones británicos voló ayer por la tarde sobre Catania, en donde arrojaron granadas incendiarias y bombas explosivas de pequeño calibre que hirieron a cuatro civiles y causaron algunos daños.

Hablan de Una "Gran Ofensiva"

BERLIN, 6 (Associated Press). — Aunque en los círculos autorizados de gobierno mantienen silencio sobre el particular, la prensa semioficial, a través de sus comentarios comenzó hoy a expresarle a la población lo relacionado con "una gigantesca ofensiva" que fué anunciada en el reciente discurso de Hitler.

Una campaña nueva

El diario "Dienst aus Deutschland", al cual se le atribuye el conocimiento de los propósitos de la Wilhelmstrasse, caracteriza esta nueva ofensiva como "similar a la iniciación de un campaña enteramente nueva".

Despachos procedentes del frente describen la acción de la Luftwaffe como violenta y llevada a cabo contra emplazamientos enemigos situados en una saliente no especificada en el este. A este respecto el diario "Dienst aus Deutschland" expresa que estas operaciones ya han sido completadas

Raids aéreos

NUEVA YORK, 6 (Associated Press). — Una emisora berlinesa informó que ayer una sola unidad aérea alemana bombardeó 24 líneas de ferrocarriles rusos que componían ocho redes principales; declaró además que 41 trenes fueron destruidos, otros 23 sumamente averiados, y 16 locomotoras destrozadas.

Admiten el desembarco

BERLIN, 6 (United). — En esferas oficiales alemanas se admitió que los rusos intentaron efectuar el desembarco de una poderosa fuerza al oeste de Leningrado.

Las fuerzas rusas de desembarco fueron protegidas por un fuego constante de todos los fuertes de Kronstadt, como también de unidades navales y de la artillería de costa.

Bombardeo de un tren

HELSINGFORS, 6 (Associated Press). — Un comunicado de aviación informa que las fuerzas aéreas finlandesas bombardearon un tren militar de transportes en la carretera de Murmansk. Agrega que un avión soviético que volaba a gran altura, y que intentaba atacar la posición de Kotka, fué alcanzado por el fuego de la artillería antiaérea y desviado hacia el mar, donde arrojó su carga de bombas. Expresa finalmente que se cree que dos aviones soviéticos avistados en el centro del golfo de Finlandia, y que volaban en dirección este, son los que provocaron la alarma aérea en Helsingfors.

Cinco días de operaciones

BERLIN, 6 (United). — Las operaciones alemanas en el frente oriental, respecto a las cuales se guarda tanta reserva, entraron hoy en el quinto día de su desarrollo sin tenerse el menor indicio sobre su progreso y desplazamiento, pero informaciones autorizadas indican que la Luftwaffe está realizando una ofensiva aérea total tendiente a destruir las comunicaciones y las líneas de la retaguardia del enemigo, y abrir el paso para las columnas de tanques y de infantería alemanas.

Las gigantescas operaciones mencionadas por el canciller Hitler en el discurso que pronunció el viernes son, según se cree en ésta, el preludio de una ofensiva en mayor escala destinada a conquistar en un futuro cercano un objetivo mayor en la esperanza de quebrar la moral rusa.

Esperan pocos detalles

En las esferas alemanas autorizadas se manifestó que en los próximos días sólo se dejarán conocer escasos detalles al respecto. Se añadió que era imposible decir cuánto tiempo durarían las operaciones, pero que tenían amplia confianza en que se lograría una victoria alemana.

Resultado de las Bombas Inglesas en Rotterdam

BERLIN, 6 (Associated Press). — Un despacho de Rotterdam de la agencia oficial D. N. B. dice que la ciudad lamenta la muerte de 118 personas causada por los bombardeos británicos del viernes último por la noche. Informa también de 190 heridos graves, 300 leves y 8 desaparecidos. Los británicos, dice el despacho, arrojaron unas 50 bombas de grueso calibre y unas 500 bombas incendiarias.

Señaló la Resistencia contra el Invasor Nazi

LONDRES, 6 (Associated Press). — El arzobispo de Canterbury expresó, en una conferencia diocesana, a sus oyentes: "Podemos estar orgullosos de nuestra aliada Rusia, por la manera como está librando la batalla por la libertad del mundo, con valor, heroísmo y tenacidad".

Aprobó la declaración de Lozowsky

CANTERBURY, 6 (United). — El arzobispo de Canterbury, en un discurso que pronunció en la diócesis, aprobó la declaración formulada el sábado por el portavoz del gobierno ruso, Salomón Lozovsky, acerca de la libertad de cultos en Rusia.

El arzobispo manifestó que en los últimos años ha existido en Rusia una tolerancia más amplia en lo que respecta a la religión. Añadió que "en efecto, en los últimos años se ha registrado un cambio de espíritu en los que ejercen el poder. Se han reconocido ciertos errores que han sido corregidos en la medida posible.

★ "Ha surgido la verdadera Rusia", dijo

"Ha surgido la verdadera Rusia. No puede existir la menor duda que con este resurgimiento de todo el pueblo también se registrará un renacimiento de su profundo sentido religioso".

El arzobispo instó a todo el mundo a preocuparse por el futuro y declaró: "¿quién puede predecir qué efecto podrá tener en el ordenamiento del mundo de la postguerra una relación más estrecha entre la nueva Rusia, unida por el dolor y emancipada de sus errores, por una parte, y el imperio británico y Estados Unidos por la otra?"

El arzobispo admitió que al recordar el pasado podría parecer extraña la alianza anglorrusa. Añadió que "aun hay quienes no pueden pensar en la misma sin un remordimiento de conciencia, por cuanto es imposible condonar las crueldades, persecuciones y la opresión que caracterizaron la revolución rusa".

Taylor informará de las relaciones entre el Vaticano y Moscú

WASHINGTON, 6 (United). — Al efectuarse en la Cámara de Diputados una votación respecto a la ayuda a Rusia, el reverendo Edmund Walsh, vicepresidente de la Universidad de Georgetown, pidió que Roosevelt insistiera en la libertad de religión en Rusia, como parte de cualquier ayuda de préstamo y arriendo.

Esta faz explosiva de la actual controversia coincidió casi con el regreso de Roma de Myron Taylor, emisario especial de Roosevelt ante el Vaticano, quien se espera que hoy o mañana informará al presidente respecto a las perspectivas de mejorar las relaciones con Moscú, según las entiende el Vaticano. Mientras tanto, Everill Harriman, jefe de la misión norteamericana destacada en Moscú, no ha informado todavía en lo que atañe a las instrucciones del primer magistrado para tratar con Stalin la cuestión religiosa.

A todo esto, Eleanor Roosevelt, esposa del primer mandatario norteamericano, en una alocución que pronunció por radiotelefonía, expresó que en Rusia no se ha impedido que la gente del pueblo se asocie para formar la Iglesia, sino que la dificultad está en la educación, particularmente en la educación de los jóvenes para ejercer el sacerdocio.

Ofrecería la Paz, el Reich

(Viene de la página anterior)

man que una vez que ese ofrecimiento sea rechazado, no permitirá la continuación del estancamiento y lanzará sus fuerzas contra los británicos en el Cercano Oriente. Considerando que el ejército británico e imperial del Nilo es el mayor que jamás se haya concentrado en la región, esa campaña será la más decisiva de la guerra, desde que Alemania podrá salir bajas que después de las experimentadas en Rusia quebrarán definitivamente el poder de su máquina militar.

UN HURACAN HA CAUSADO DAÑOS EN LA FLORIDA

MIAMI, 6 (Associated Press). — El huracán que azotó la zona del extremo sur de la península de Florida, no causó muchos perjuicios. Nassau y Miami son aparentemente los lugares que más sufrieron las consecuencias, pero no se han registrado muchos perjuicios materiales ni víctimas.

Ecuador Inició la Desmilitarización

QUITO, 6 (United). — El canciller anunció que, en cumplimiento del acuerdo de Talara, Ecuador inició hoy a las 12 la desmilitarización de la zona neutral entre las líneas de los ejércitos ecuatoriano y peruano en las provincias de El Oro y Loja.

La Sangre del Pueblo Francés Ahogará sin Piedad la Gloria que Encendió para Petain en el Año 1914

Por JESUS HERNANDEZ

MOSCU, 6 (Sureste) (Radiograma especial para CRITICA). — El telégrafo nos trasmite desde París: "En la cárcel de La Santé ha sido guillotinado Jean Catelás". El instinto humano nos asalta de inmediato con su interrogante: ¿"Por qué"?, ¿Cuál ha sido el crimen que ha conducido a Catelás a las gradas del patíbulo?. Jean Catelás estaba detenido desde el mes de abril. Ningún delito le acusaba. Pero era patriota y eso se paga hoy en Francia con sangre. Catelás ha sido ejecutado en virtud de la ley [illegible] de rehenes.

Desde que la barbarie medioeval [illegible] sus fauces en los manantiales de Vichy, el hijo debe acusar a la madre, la madre debe vender al hijo. Como en los tiempos antiguos se ponen a precio las cabezas de los rehenes. "Tu cabeza responde por la conducta de los otros". Es la ley del fascismo. Es la reedición de las hordas de hierro que pisotean el pecho de Francia. Es la última gloria del mariscal Petain.

JESUS HERNANDEZ

• Catelas en la pasada guerra

Hace 21 años Jean Catelás estaba en las trincheras cavadas en los campos franceses. ¿Quizás no lo sabía el viejo mariscal? Era un muchacho animoso, alegre, bravo, que estaba en el 282° regimiento de infantería. Ni siquiera sabría el viejo mariscal que en el pecho del soldado francés lucía ya la cruz de guerra y que en las órdenes del día apareció hasta cinco veces este hombre sencillo, anónimo y honrado: Jean Catelás. ¡Hace de todo esto tanto tiempo!

Los años de la postguerra separaron, como es natural, el destino del mariscal y el del soldado. El soldado se hizo obrero ferroviario. En las asambleas de los sindicatos, en las luchas por los derechos y las libertades del pueblo francés, sonaba el nombre y se veía la figura de Jean Catelás. Seguía fiel a la cruz de guerra ganada en los campos de Francia. Seguía con su corazón y con su frente, con su vida y con su alma entregado al pueblo francés.

• El mariscal y el soldado

En 1936 Catelás es elegido diputado por la primera circunscripción de Amiens. Catelás seguía fiel a la cruz de guerra ganada en los campos de Francia. Era cuando en los Ministerios de París se buscaban, para entregárselas a Hitler, las llaves de Francia. Catelás luchó con todas sus fuerzas. Luchó contra los traidores y contra la traición; luchó por el pueblo francés; luchó por la vida y por el honor de la patria; luchó por las trincheras de Verdún. Catelás seguía fiel a la cruz de guerra ganada en Francia. El viejo mariscal y el antiguo soldado volvían a encontrarse. El mariscal ya no estaba ante los planes militares de la defensa de Francia. El mariscal estaba en Vichy. El soldado no estaba tampoco en las trincheras de Verdún: el soldado estaba en la cárcel de La Santé. Es lógico que el mariscal no recordase este nombre. Catelás. Jean Catelás.

Ahora lo grita, lo clama, lo ruge todo el pueblo francés. Petain no volverá a olvidarlo. Su mano temblona al firmar la infamia de Compiegne, firmó la sentencia de muerte del diputado Catelás. La guillotina que ha decapitado al patriota francés, la han limpiado de moho los Petain y los Darlan. Pero con este crimen contra un diputado de la nación, contra un soldado de Francia, laureado con la cruz de guerra, contra un secretario del sindicato ferroviario, ni Hitler, ni Petain, ni Darlan, ni Laval, conseguirán que cesen de ser volados los trenes alemanes. El pueblo francés se revuelve con su odio en carne viva, con su rabia de titán.

• Francia resurgirá

Lejos, muy lejos, en los frentes del Este, Alemania paga con la suya toda esta sangre de los mejores hijos de Francia. El pueblo francés ha conocido en su historia momentos trágicos y difíciles. Pero siempre supo encontrar la vía de su liberación. El pueblo francés pudo ser invadido pero no derrotado. Los hijos de Francia miran con orgullo la bandera de De Gaulle. Y los pueblos del mundo, los pueblos de América tienen fe en el renacimiento de la Francia democrática. Se aproxima la hora de Hitler y la hora de Petain. La historia volverá a juntar el nombre del viejo mariscal y el del antiguo soldado. El pueblo francés juzgará a los dos: el traidor y el leal; el cobarde y el héroe; el verdugo y el mártir; el mariscal y el antiguo soldado con su limpia cruz de guerra ganada en los campos de Francia. La sangre del pueblo francés encendió la gloria de Petain. La sangre del pueblo francés la ahogará sin remedio, sin piedad y sin perdón!

OTROS 15 MILITARES CHECOS AHORCADOS

Anuncian 548 Nuevas Detenciones en Praga

NUEVA YORK, 6 (United). — La Radio de Londres informó que el protector Reinhard Heydrich ordenó la ejecución de otros quince checos. Todos ellos fueron oficiales del ejército checoeslovaco.

A su vez la Radio de Moscú anunció que en Checoeslovaquia fueron detenidas otras 548 personas, a las que se acusó de cometer actos de sabotaje contra las fábricas de municiones y de destruir las reservas de alimentos. Tanto las fábricas como los alimentos habían sido requisados por los germanos.

★ No fusilan a sus víctimas

El locutor expresó que los alemanes, obedeciendo las órdenes de Heydrich, en lugar de fusilar a las víctimas las ahorcan. Los cadáveres son abandonados en suspensión en las horcas durante horas, como una demostración ejemplarizadora de las represalias germanas.

★ Fué ejecutado el alcalde de Praga

NUEVA YORK, 6 (Associated Press). — Un despacho de Praga transmitido por la radioemisora oficial de Berlín, dice que se anunció oficialmente que el alcalde de Praga, Sr. Otakar Kalpka, fué ejecutado. El alcalde fué condenado a muerte

Clausuraron las sinagogas en Praga y Brno

BUDAPEST, 6 (Associated Press). — Las autoridades alemanas clausuraron las sinagogas de la capital de Bohemia y Moravia, según expresan despachos procedentes de Praga, los que anuncian que se les acusa a los israelitas de jugar un papel preponderante en fomentar la ola de creciente intranquilidad que reina en el protectorado. Se asegura también que las sinagogas son lugares de reunión donde se ejercen *"influencias agresivas"*.

Dicen haber descubierto un vasto complot

BERLIN, 6 (United). — Según despachos de la prensa recibidos hoy desde Praga, durante el juicio seguido al general Alois Elias se habría descubierto la existencia de un vasto complot de espionaje y de terrorismo con la participación activa de centenares de checoeslovacos prominentes.

Al general Elias se le acusó de participar en una conspiración organizada por los generales Inger y Neumann en territorio del protectorado, como también de participar en una organización de espionaje creada por el jefe de la oficina de prensa del gabinete checo, Schmoranz. Otra de las acusaciones formuladas contra el general Elias, fué de ayudar a numerosas personalidades checas a huir del país y de no informar a von Neurath, a pesar de tener conocimiento de ello, acerca del incremento de la influencia enemiga entre la población de Bohemia y Moravia.

Durante el juicio se reveló que después del establecimiento del protectorado, Schmoranz organizó el llamado "servicio de prensa" con la participación de oficiales que anteriormente habían estado relacionados con el servicio secreto del ejército checo, y que con el pretexto de tener bajo observación la opinión pública se dedicó a obtener informaciones militares. El general Elias admitió tener conocimiento de la organización y de haber recibido informaciones sobre el movimiento de tropas alemanas y de la construcción de carreteras estratégicas.

Diez ejecuciones por cada muerte

BERLIN, 6 (United). — El "Donau Zeitung" del 3 de octubre publica una nueva disposición del gobierno croata por la que se autoriza al ministro del Interior a elegir diez comunistas para ser ejecutados por cada persona que sea asesinada, por razones políticas, cada vez que los culpables no sean detenidos.

Sentencias de prisión en Bélgica

BERLIN, 6 (Associated Press). — La Corte Marcial alemana de Mons (Bélgica), dictó sentencias de uno a seis años de prisión, contra cuatro personas, por posesión ilegal de armas.

El "Bruesseler Zeitung", diario alemán de Bélgica, informa también que otra persona fué condenada a un año de prisión, por incitar a la huelga.

Considerarán Mañana la Ley de Neutralidad

HYDE PARK, 6 (Associated Press). — *En la residencia del presidente Roosevelt se anunció que el secretario de Estado, Mr. Cordell S. Hull; el vicepresidente, Mr. Henry Wallace; cinco senadores y dos miembros de la Cámara de Representantes, conversarán mañana en Wáshington con el presidente Roosevelt acerca de la revisión de la ley de neutralidad.*

Los aislacionistas querían impedir toda revisión

WASHINGTON, 6 (Associated Press). — Se han recogido rumores en esta capital según los cuales los aislacionistas del Senado intentarían prevenir todo intento de enmienda o de abolición de la ley de neutralidad.

Estos rumores han surgido en el momento en que el presidente Mr. Roosevelt ha convocado una conferencia para el martes con los dirigentes parlamentarios de los sectores demócrata y republicano sobre la materia. El primer mandatario nacional aun se encuentra en Hyde Park, donde pasó el final de semana.

Según se anuncia, Mr. Roosevelt hasta el presente sólo habría decidido solicitar la modificación de la ley de neutralidad de manera que se autorice a armar los barcos mercantes de los Estados Unidos.

Muchos propugnarán la virtual abolición

No obstante, la mayoría de los dirigentes demócratas del senado, incluso Mr. Caunally, presidente de la Comisión de Relaciones de esa cámara, propugnan una virtual abolición de la ley de neutralidad, de manera de darle al gobierno plena libertad de acción en cuanto se refiere a los embarques destinados por la ayuda norteamericana a Gran Bretaña.

Se indica que la estrategia de los aislacionistas a utilizarla en el próximo debate sobre la materia sería el de prolongar indefinidamente el debate mediante un bloqueo sistemático.

✶ Lloran la Muerte de los Patriotas Yugoeslavos ✶



EL NAZISMO ha tratado de sofocar la rebelión del pueblo yugoeslavo con sangrientas represiones. Centenares de hombres del pueblo checo, celosos de la libertad de su patria sojuzgada por los ejércitos del Führer, fueron ejecutados por el invasor. Esta escena registra el momento en que se informa a un grupo de mujeres, frente a una prisión de Estado, del fusilamiento de padres, esposos, hijos y hermanos apresados por la Gestapo. El dolor del pueblo que se traduce en el rostro de las mujeres no conmueve al indiferente soldado nazi encargado de trasmitir el fúnebre mensaje

Mussolini Procura Alejarse de Hitler y Actuar con la Dinastía y el Papado

Por GENEVIEVE TABOUIS

Exclusivo NUEVA YORK, 6 (Correspondencia especial para CRITICA, transmitida por la United Press). — Anoche no se creía en Wáshington que los japoneses pasasen a alguna acción en Extremo Oriente a despecho de los preparativos ciertos que Tokio había hecho para atacar la península de Malasia.

● Japón reflexiona

Las razones de este optimismo están basadas en el hecho de que el Departamento de Estado sabe que los japoneses habían preparado esta operación antes de conocer el nuevo desembarco de fuerzas inglesas en Singapur. Las últimas noticias recibidas en Wáshington prueban que el desembarco de 30 a 40.000 hombres, muy bien equipados, hará reflexionar una vez más al gabinete japonés, a pesar de que la falta de petróleo se hace sentir cada vez más en los ejércitos japoneses, como lo indica el dramático intercambio de notas entre Tokio y las Indias Neerlandesas.

● Mussolini busca un acuerdo

También han llegado a Wáshington referencias a nuevos desarrollos en la situación italiana, en relación con una gran negociación que Myron Taylor *habría realizado en Italia, concerniente a la actitud* del Papa en los próximos meses.

Taylor informa los proyectos que Mussolini acariciaría desde la entrevista que mantuvo con el Fuehrer acerca del frente ruso. La violencia de la entrevista entre los dos hombres ha sido tal que Mussolini habría regresado con la convicción de que le será necesario, cada vez más, procurar separarse del Fuehrer y realizar una política de acuerdo con la monarquía y el Papado.

● Un Ministerio de príncipes

En el curso de las conversaciones con Taylor, el Papa se habría mostrado favorable al mantenimiento de Mussolini al frente del Estado italiano, si éste avanzaba en la ejecución de sus proyectos. Mussolini debiera llegar a la constitución de un ministerio en el que los príncipes de Torlonia y de Rospigliosi entraran a colaborar con él, en lugar de ser sus víctimas en la purga que Hitler le reclama antes de iniciar el ataque del "eje" en Libia.

● El duque de Aosta

En todo caso, el estado mayor alemán está considerando la verdadera ocupación del norte de Italia, a fin de procurar retener a Mussolini como aliado. Hace varios meses que anunciamos la intriga conducida, al margen de Mussolini, por el duque de Aosta e Inglaterra para conseguir una paz *separada con Italia. Hoy el duque de Aosta* se encuentra en Roma y trabaja de acuerdo con Mussolini.

El Estado Mayor Francés Señala que es Desastrosa la Situación Militar Alemana

LONDRES, 6 (British Service). — El corresponsal madrileño del diario inglés "Daily Mail" informa que en las esferas oficiales de Vichy ha causado fuerte impresión el informe del estado mayor francés sobre la marcha de la guerra, la situación actual de los ejércitos alemanes y las industrias bélicas germanas, un informe que expresa, con franqueza, que la derrota de los países del eje es inminente.

El archicolaboracionista Darlan, juntamente con el general Huntziger, hicieron todo lo posible para ocultar este documento. Sin embargo, el general La Laurencie, que ha sido arrestado por Huntziger por condenar la "colaboración", mencionó el informe en su apelación a Petain, quien ha insistido en verlo.

N. de R. — Este informe, que tanto revuelo ha provocado en Francia, viene a coincidir con las declaraciones de varios prisioneros alemanes, los cuales han declarado la posibilidad de que, si la guerra en el frente oriental sigue con el mismo ritmo, es muy fácil que los ejércitos nazis se encuentren faltos de soldados de primera línea, de pilotos y de elementos adiestrados para la conducción de las unidades mecanizadas. También da valor a las estadísticas publicadas por el estado mayor ruso acerca de las pérdidas alemanas y proporción existente entre éstas y las que ha sufrido hasta ahora el ejército de los Soviets.

Todo ello y las declaraciones formuladas últimamente por algunos dirigentes de la producción industrial bélica de Norte América, que prometen la superioridad en tanques y aviones para dentro de varios meses, da pábulo a la creencia de que Hitler ofrezca nuevamente la paz en una maniobra encaminada a salvarse de la que ve en lontananza, evidente derrota.

Esperan en Río a los Náufragos

RIO DE JANEIRO, 6 (United). — Un funcionario consular norteamericano declaró que era probable que en el día de hoy se finiquitasen los planes relacionados con la recepción de los 33 sobrevivientes del barco norteamericano I. C. White, que llegarán a ésta a bordo de las naves West Nilus y Delnorte.

Serán interrogados

Añadió, sin embargo, que anticipaba que el procedimiento a seguirse será similar al observado en el caso de los sobrevivientes del Robin Moor, es decir, las autoridades norteamericanas tomarán primero las declaraciones de los sobrevivientes y de los capitanes de las naves que los recogieron. Luego se permitirá a los sobrevivientes formular declaraciones a la prensa.

La empresa Standard Oil Co. de Brasil se encargará del bienestar de los sobrevivientes del I. C. White, por cuanto el petrolero al ser hundido conducía un cargamento de la Standard Oil de N. Jersey.

Se tiene entendido que los sobrevivientes se dirigirán a Estados Unidos en el primer barco que zarpe hacia el norte.

★ Observador naval yanqui

RIO DE JANEIRO, 6 (United). — Un portavoz de la embajada norteamericana reveló que en breve el gobierno de los Estados Unidos destacará un "observador naval" en la ciudad de Maceio, capital del Estado de Alagoas.

Aun no se tiene ninguna confirmación oficial de la versión de que se habría producido una acción naval el 3 del presente mes frente a Maragogy, desde donde se había anunciado que naves de guerra no *identificadas* hundieron a otro barco de guerra que tampoco fué identificado.

DESTITUYERON AL MINISTRO FRANCES EN THAILAND

VICHY, 6 (Associated Press). — En fuente autorizada se informó que el ministro francés en Thailand, M. Geraud, ha sido destituido por no haber manifestado su apoyo al régimen de Vichy.

Por Tener un Revólver Fusilaron a un Francés

BERLIN, 6 (Associated Press). — El comandante en jefe de las fuerzas de ocupación de Francia anunció la ejecución de René Darreau, de Vendome, por haberse encontrado en su poder un revólver y diez cartuchos, cuya posesión es ilegal. *Darreau fué ejecutado el 4 de octubre.*

Describen "una nueva especie de sabotaje" en Francia

LONDRES, 6 (Associated Press). — Una radioemisora británica dió a conocer el texto de lo publicado por un diario de París, ocupado por los alemanes y que describe "una nueva especie de sabotaje", en el cual todos los sirvientes civiles, de todas las condiciones, se han conjurado entre ellos "para dar una interpretación errónea a las órdenes, confundir las directivas y perder las instrucciones".

Mañana se Efectuaría el Canje de Prisioneros

NEWHAVEN, 6 (United). — Hoy se reveló autorizadamente por primera vez que no se ha concertado una tregua para el intercambio de los prisioneros de guerra, pero se explicó, sin embargo, que en el momento de partir los barcos conduciendo los repatriados se observará una tregua en las acciones que podrían desarrollarse en las aguas que han de surcar.

También se afirmó autorizadamente que los alemanes no partirán de Inglaterra hoy antes de medianoche. Desde que las travesías sólo se efectuarán de día, ello significa que los prisioneros británicos recién podrán llegar el miércoles. Se añadió que las mujeres alemanas repatriadas no saldrán de Inglaterra hasta tanto no haya llegado el primer grupo de repatriados británicos.

Partirán mañana de Newhaven los barcos hospitales

LONDRES, 6 (United). — *El Ministerio de Guerra* anunció que Gran Bretaña informó a Alemania que los barcos hospitales, transportando los prisioneros de guerra alemanes, partirán mañana de Newhaven a las 5.30 hora local

Contacto directo entre Berlín y Londres

LONDRES, 6 (United). — Esta mañana, por primera vez en la guerra, se ha entablado una comunicación directa entre los gobiernos de Alemania y de Gran Bretaña cuando los alemanes hicieron un llamado desde Calais en onda de 530 metros y luego pidieron a la B. B. C. que a las 13 hora británica dijeran en una onda de 373 metros si estaban escuchando el mensaje enviado por los alemanes concerniente a la repatriación de los prisioneros de guerra. A las 13 horas, el gobierno británico agradeció el mensaje y anunció que estaban escuchando. Los alemanes respondieron, cinco minutos más tarde: "Hagan el favor de indicar la hora exacta de partida y el número total de prisioneros *enfermos o heridos, así como el número* de personal sanitario alemán y el de mujeres y niños civiles que había a bordo.

Texto del mensaje británico a Alemania

LONDRES, 6 (United). — El Ministerio de Guerra dió a publicidad el siguiente comunicado:

"Esta noche, el gobierno de Gran Bretaña envió al gobierno de Alemania el siguiente mensaje: "El gobierno de Gran Bretaña ha recibido el mensaje del gobierno de Alemania transmitido esta mañana por radiotelefonía. A los efectos de una absoluta claridad, el gobierno de Gran Bretaña reitera las condiciones del acuerdo concertado".

"Dos buques hospitales zarparán de su ancladero frente a New Haven a las 5.30 (hora media de Greenwich) del 7 de octubre y arribarán frente a Dieppe a las 10.30 (hora media de Greenwich). Dichas naves transportarán a su bordo a todos los prisioneros alemanes de guerra, enfermos y heridos, que deben ser repatriados, *entre* los cuales figuran 28 oficiales, incluso un capellán, y 19 suboficiales.

"Para el viaje de regreso, las naves deberán trasladarse a su ancladero frente a Dieppe durante la marea alta de la noche con el objeto de que puedan zarpar al amanecer y llegar de regreso a New Haven a las 12 (hora media de Greenwich) del 8 de octubre.

"Dichas naves estarán cargadas hasta su máxima capacidad con prisioneros británicos de guerra y personal protegido escogido para la repatriación. (El término "personal protegido" se refiere a las categorías protegidas por la Convención de Ginebra, tales como enfermeras del cuerpo médico de la Marina Real, del ejército y la aviación y otros no combatientes). Las naves zarparán nuevamente de New Haven para Dieppe el 9 de octubre, llevando a su bordo aproximadamente 60 mujeres y niños alemanes internados.

"Posteriormente, las naves realizarán tantos nuevos viajes en días sucesivos como sean necesarios para completar la repatriación de to*dos los restantes prisioneros de guerra británicos heridos* o enfermos y el personal protegido, escogidos para la repatriación.

"A este respecto el gobierno británico destaca que en vista de la sustitución de Fecamp por Dieppe, las características de la marea hacen posible, si fuese necesario, continuar los viajes hasta el 14 de octubre, inclusive.

"Los procedentes arreglos entrarán en vigor siempre que no se haya recibido un mensaje en contrario del gobierno de Alemania, por vía inalámbrica, antes de las 20 (hora media de Greenwich) del día de hoy, octubre 6 de 1941.

"El gobierno de Gran Bretaña reafirma hallarse dispuesto a acordar la repatriación mutua de todos los internados civiles británicos y alemanes del sexo masculino que no estén comprendidos entre los 18 y los 66 años de edad.

"El gobierno de Gran Bretaña está dispuesto a efectuar inmediatamente las negociaciones necesarias con el gobierno de Alemania, por intermedio del gobierno de Estados Unidos, con el objeto de que pueda efectuarse con la *menor* tardanza posible la repatriación de los civiles".

Se Pide Aumentar la Producción en EE. UU.

NUEVA YORK, 6 (United). — El famoso industrial Mr. William Knudsen, miembro de la Junta de Distribución y Prioridades, hizo uso de la palabra en el Madison Square Garden, en una asamblea del Comité Lucha por la Libertad. Dijo que Alemania sigue teniendo una superioridad *enorme sobre la producción británica y norteamericana en ciertos importantes renglones bélicos* y la mantendrá por largo tiempo a menos que se intensifique la producción nacional.

"Estoy convencido, declaró, que esta guerra terminará en la forma que hemos previsto y que queremos que termine, pero también estoy no solamente convencido sino seguro que nos impondrá mayores responsabilidades y esfuerzos que los que conocimos hasta ahora. Es evidente que Hitler consigue cuanto quiere en todos los lugares que se encuentran bajo su férula, mientras nosotros tenemos un promedio de producción que nos permite aspirar, con el tiempo, a llevar la industria a superar a los nazis. La otra alternativa es de apilar toda la energía que podamos conseguir para movilizar nuestro organismo. Como se ve, trata de elegir entre fatigarse suavemente y por tiempo indefinido o sudar con intensidad el año venidero, para terminar de una vez".

Serbia Está en Abierta Rebelión

Hitler Pide el Envío de Soldados Búlgaros

MOSCU, 6 (United). — La agencia Tass informó de Estambul que el canciller Hitler había formulado una exigencia "final" al rey Boris de Bulgaria con respecto al envío de soldados búlgaros al frente oriental.

El corresponsal de la Tass informa que, según se alega, la última exigencia del Fuehrer reemplaza a la que hizo anteriormente sobre el envío de 100.000 a 150.000 soldados búlgaros a los países ocupados para cooperar en el mantenimiento del orden.

Se informa, también, que más fuerzas alemanas e italianas han llegado a Varna, puerto búlgaro sobre el Mar Negro, ostensiblemente en preparación para la proyectada invasión de Crimea o del Cáucaso.

★ Naves del "eje", bajo pabellón búlgaro

MOSCU, 6 (United). — La prensa de hoy destaca un despacho de la agencia Tass, *fechado en Estambul*, según el cual en fuentes autorizadas se informó que Bulgaria permite la entrada en sus puertos a naves rumanas y alemanas que *enarbolan el pabellón búlgaro*.

El despacho añade que los barcos efectúan un servicio regular entre Bulgaria y Rumania, transportando productos petrolíferos, así como que cinco guardacostas alemanes operan en aguas búlgaras bajo el pabellón búlgaro.

Agrega el despacho que, según las fuentes autorizadas, "las ventajas que Bulgaria obtiene con su neutralidad son puestas enteramente al servicio de los intereses alemanes de guerra".

Mercantes nazis y fascistas con bandera búlgara

MOSCU, 6 (Associated Press). — La agencia Tass dice que despachos de Estambul de la más alta fuente establecen que barcos de guerra y mercantes alemanes y rumanos, operan en el Mar Negro bajo la bandera búlgara. Agrega que recientemente barcos cisternas rumanos desembarcaron petróleo en los puertos rumanos de Balcik y Mangalia, bajo la protección de la bandera búlgara. Se declara además que cinco escampavías alemanes patrullaban la costa rumana, según se *observó, enarbolando los colores búlgaros.*

Los Nazis Abandonarían la Campaña Contra Leningrado

Por SIDNEY WILLIAMS

Exclusivo LONDRES, 6 (United). — De acuerdo a los observadores militares, el fracaso de Hitler de quebrar los frentes de Leningrado y de Ucrania, le obligó a cambiar una vez más su idea y curso y a tratar de abrirse paso por el frente central, escena de una serie de reveses alemanes, registrados durante unos dos meses.

VOROSHILOV

Según buenas informaciones que se tienen en Londres, los alemanes dan señales de abandonar la acometida a Leningrado por lo menos momentáneamente, pues no quieren al parecer correr el riesgo de sufrir tremendas bajas con un ataque frontal. Se tiene entendido que las bajas son ya demasiado grandes en relación al terreno conquistado.

Los observadores opinan que la "gigantesca operación" anunciada por Hitler puede ser una tentativa por cortar al ejército del sud del mariscal Budenny del ejército del centro del mariscal Timoshenko, para impedir que ambos establezcan una estrecha cooperación. Si la acción tuviera éxito, podría abrir el camino que lleva a Moscú y a los yacimientos petrolíferos del Cáucaso. El ataque a la capital podría tomar la forma de otro amplio movimiento de tenazas destinado a cercar a la ciudad con los ejércitos de los mariscales von Leeb y von Bock, *que vendrían des*de el noroeste y los de von Rundstedt que vendrían desde el sud. Se subrayó que von Rundstedt ya está atacando el importante empalme ferroviario de Kursk, a 500 kilómetros al sud de Moscú.

En este sentido, algunos observadores creen que es significativo el hecho que durante la semana pasada la Luftwaffe haya estado concentrándose en la red ferroviaria que rodea a Moscú.

Muchas de las mejores tropas de von Leeb pueden ser desviadas para hacer que el movimiento de tenaza en el *norte contra Moscú sea* una verdadera amenaza, dejando en el frente de Leningrado sólo unas fuerzas suficientes para neu*tralizar los constantes contraata*ques de Voroshilov.

En Berlín Reconocen

MOSCU, 6 (United). — Oficialmente se anunció que aumenta a diario en importancia el movimiento subversivo en Yugoeslavia.

Se añadió que hace varios días fueron arrojadas en Petrovici granadas de mano contra un ómnibus que transportaba oficiales y soldados nazis, resultando heridos algunos de ellos.

También se anunció que se ha impuesto el toque de queda en Zagreb, en donde nadie puede transitar por las calles después de anochecer. A pesar de ello, en la noche del 30 de *septiembre* fueron muertos dos pilotos alemanes.

Servia en abierta rebelión

BERLIN, 6 (United). — En esferas autorizadas se admitió que los servios se encuentran en abierta rebelión, pero se añadió que las tropas alemanas y servias tienen la situación "bajo control".

La Radio de Moscú Irradia Dramáticos Bocetos Para las Mujeres de Alemania

Por NED RUSSELL

Exclusivo LONDRES, 6 (United). — La radio de Moscú, continuando su propaganda dirigida a las mujeres alemanas, ha iniciado una nueva serie de trasmisiones de bocetos dramáticos, que se titula "Escenas diarias en la estación ferroviaria de una ciudad alemana".

Comienza la audición, que es un diálogo entre una mujer y un soldado, cuando la primera pregunta:

—¿Cuándo llega el tren del frente oriental?

—No hay tren alguno del frente oriental.

Pero es que me han dicho que llegaría un tren con soldados heridos y vine a saber si mi marido se encontraba entre los que llegan.

—No hay soldados heridos y aquí no se admite a nadie.

—Pues yo quiero aguardar aquí. Hace ya dos años que no veo a mi marido y todavía me han llevado a mis hijos.

(Aparte). — Sólo Dios sabe lo que le ha acontecido. (A ella). No se preocupe que lo verá volver. (Aparte). Esta es la consigna que me han dado para salir del paso.

—Hace ya tres meses que no recibo una carta suya. ¡Dios mío! ¡Talvez está muerto!

—Vea, señora, si no se retira de buen grado, la obligaremos.

—¡Por favor! Déjeme esperar aquí. A lo mejor sólo está herido y se halla entre los que llegan en ese tren.

—Yo tengo mis órdenes y debo cumplirlas. Si algo le ha ocurrido a su esposo, ya se lo haremos saber.

La mujer (llorando). — Pero es que jamás se nos informa de esas cosas, ni siquiera cuando los matan!... ¡Yo quiero ver a mi marido!... Necesito saber qué ha sido de él!

Voces de otras mujeres. — Déjela que vea a su marido. Ella tiene razón. Ya tenemos bastante de esta guerra.

—¿Me habla alguien?

Las mujeres se quedan instantáneamente mudas. Y él prosigue:

—Bueno sería que se permitiera a todo el mundo expresar lo que piensa!

Finalmente se arresta a la mujer, la cual no cesa de exclamar mientras la llevan:

—¡Yo quiero a mi marido! ¡Paz! ¡No más guerra!...

Worman, el Inocente que Vivió la Zozobra de una Terrible Acusación, Volvió a Sentir la Alegría de Vivir

Me Mantuve Firme Ante el Juez y la Policía Porqué no Soy Culpable, Declaró al Recobrar su Libertad

Con Lágrimas en los Ojos, Escuchó al Juez

Continúa Incomunicado el Asesino

MARIO Worman, el inocente que vivió la zozobra de una terrible acusación criminal, ha vuelto a sentir la alegría de vivir.

Anoche a las 23 horas, después de haber permanecido incomunicado durante tres días en la seccional 1a. a cargo del comisario Vucinovich, fué puesto en libertad por orden del juez de instrucción doctor Bianchi. El martes 30 de setiembre, minutos antes de ser asesinado en 25 de Mayo 316 el consignatario cerealista José A. Kytrossen, y para [illegible] descubrirse el crimen, Worman había estado en el escritorio donde aquél fué muerto; el miércoles 1o. de octubre, había prestado declaración indagatoria como amigo y cliente de la víctima; el jueves 2, en virtud de la acusación formulada contra él por el detenido José Butinoff, que lo señalaba a la investigación policial como posible autor del asesinato de Kytrossen, se procedió a la detención de Worman; el viernes 3, Butinoff concretó cargos contra el otro detenido, afirmando que éste había planeado el crimen y era el ejecutor material del mismo; el sábado 4, confesaba que habían dado muerte entre los dos a Kytrossen y careado ante el juez con Worman, mantuvo esta nueva versión, irreconciliable con la sostenida en todo momento por su presunto cómplice, que sólo tenía una afirmación que hacer: la de su inocencia; finalmente, anteanoche, Butinoff pidió hablar con el comisario Vucinovich y a solas con este funcionario, en una dramática entrevista que duró hasta el amanecer de ayer domingo, se confesó único autor de la muerte del cerealista Kytrossen, como ya se había confesado desde el primer instante único autor de la tentativa de estafa por medio de un cheque falso por 1.500 pesos, que presentó al cobro en el Banco Industrial Argentino, con la firma apócrifa del muerto, minutos después de haber ultimado al consignatario del escritorio número 6.

Habla el juez de instrucción

Las diligencias judiciales de ayer estuvieron dirigidas a comprobar sumariamente hasta dónde había dicho la verdad, en su última confesión, el detenido Butinoff. Y parece que las pruebas que aportó en apoyo de su rectificación fueron decisivas, por cuanto el juez de instrucción, al solicitarle [illegible] anoche una impresión general del estado del sumario, nos respondió de inmediato:

—Al restituir su libertad a un ciudadano sobre quien pesaba una grave acusación falsa, no puedo negarme al señor [illegible] los motivos: el señor Mario Worman —concretó el doctor Bianchi— recobra la libertad por falta de méritos en el crimen que le acusaba el detenido José Butinoff, convicto y confeso como único autor de la muerte del señor José A. Kytrossen. El inocente va a la calle y el culpable a la cárcel. Eso es todo.

—En vista de ello, señor juez —insistimos— ¿se le ha levantado ya la incomunicación a Butinoff?

—No, por ahora es imposible —responde con cierta vivacidad el doctor Bianchi.

Butinoff sigue incomunicado

Se comprende la persistencia en mantener semejante precaución sumarial: Butinoff ha mentido tanto desde que se iniciaron las diligencias policiales y luego durante la actuación judicial, que se temería razonablemente una nueva desviación de la versión auténtica, si por el momento el procesado hablase con alguien que no sea exclusivamente el juez de instrucción. Esta es la razón de que, una vez coronada por un nuevo éxito la labor del comisario Vucinovich, al conseguir la confesión plena del culpable y establecerse la inculpabilidad de Worman, el juez de instrucción dispusiera anoche mismo que Butinoff pasara hoy a la Alcaidía de los Tribunales, directamente a disposición del juzgado. El traslado, en efecto, se realizó en un coche celular, a las 11 horas. El preso iba esposado y vigilado convenientemente, en previsión de un posible acto atentatorio contra su propia vida, según habría dejado entrever como propósito en algún momento de desesperación.

"¿Está libre, Worman?"

No obstante, por el aspecto de su semblante, se diría que la confesión última le ha tranquilizado anoche, por primera vez desde hace seis días. Butinoff, según nuestros informes, habría dormido profundamente varias horas seguidas. Hoy, al ser despertado para su conducción al Palacio de Justicia, el asesino preguntó a sus guardianes:

—"¿Está ya en libertad Worman?"

Como sus conductores no le respondieran nada al incomunicado, éste reiteró su pregunta, pidiendo hablar por última vez con el comisario Vucinovich, a quien volvió a formular el angustioso interrogante, sobre la libertad de Worman, igualmente incontestado por el jefe de la seccional en virtud de la incomunicación mantenida por la instrucción judicial. Al despedirse, Butinoff dijo al comisario:

—Yo me he portado bien, diciendo toda la verdad; ahora ruego que diga a mi señora esto: que ella y mi hijo es lo único que quiero en el mundo; que por no hacerle caso a ella me veo así; que no supe reorganizar mi vida y maté y robé en una hora mala; que me perdone, y no me abandone en mi dolor. ¡Eso sería peor que todos los castigos!

Worman perdonó ya

Todavía no ha perdonado la esposa de Butinoff —la cual había amenazado varias veces a su marido con el divorcio, si éste persistía en hacer una vida irregular en sus negocios que habíanle originado algunas entradas policiales en diversas comisarías de la provincia de Buenos Aires—; pero Mario Worman, la otra víctima inocente del asesino de Kytrossen, le ha perdonado ya. Anoche mismo, al salir, rodeado de amigos y familiares, de la comisaría 1a., vimos cómo se acercaba al juez Bianchi y pidiéndole las manos para besárselas, conmovido, le decía:

—Señor juez: perdono a Butinoff por haberme acusado. Si no tiene más delito que esta calumnia contra mí, yo pido que le den libertad. No le guardo rencor.

La entereza del inocente

Cuando el magistrado se retiró de la seccional, todavía permaneció Worman en ella cerca de una hora. Hablaba con todos los empleados, quería estrechar, repetidas veces, las manos de unos y otros; se le veía visiblemente emocionado. Hasta asomaban las lágrimas a sus ojos pequeños y como hundidos entre las arrugas del ceño [illegible].

—Es curioso el caso de este hombre —nos decía una persona que ha tenido ocasión de estudiarlo a fondo durante los días en que pesaba sobre él la terrible acusación de haber cometido el alevoso asesinato del escritorio 6 de la calle 25 de Mayo—; [illegible] se mantuvo incomunicado, [illegible]. No recurrió una sola vez a [illegible] sentimentalismos. Explicó su actuación rutinaria del día del crimen, con las palabras precisas y sin argumentar en pro de su inocencia, se limitó a proclamar cada vez que se le presentaban nuevos indicios acusatorios contra él:

—Todo eso podrá ser coincidencia, pero no prueba que yo haya matado. Yo soy inocente y nada tengo que hacer para demostrarlo. Es la justicia la que tendrá que probar la razón de tenerme preso, o si no lo prueba, tendrá que libertarme.

Anoche, sin embargo, al recobrar esa libertad en que siempre confiaba, la energía moral de Worman se desplomó, y el hombre que no había pedido piedad ni compasión durante tres días en que se vió acusado como asesino, lloraba, agradecía, bendecía, perdonaba y rogaba perdón a todo el mundo, presa de una emoción contagiosa. La entereza del inocente acusado había sido la armadura con que se defendió mientras vió en peligro su buen nombre y su libertad [illegible]; ahora que veía triunfante aquella inocencia, volvía a aflorar su carácter verdadero, tímido, bonachón, locuaz, desbordante. Y lloraba, agradecido a la justicia inmanente, lleno de una alegría grave, en la que más de una vez pronunció el nombre de su dios, con unción religiosa.

"Si temo, estoy perdido"

Todo esto nos lo explicó el señor Worman al ser entrevistado después de hallarse libre, con estas palabras:

—Yo era visitante asiduo de Kytrossen; el martes había estado con él antes de las 12; y con Butinoff, en un café de bolsistas; luego, por la tarde, al saber el crimen, me sentí fuertemente impresionado, y subí al escritorio de Kytrossen, para ver por última vez a mi amigo. Me daba cuenta, además, de que si no aparecía el criminal, [illegible] me interrogarían a mí, como una de las personas que le habían visitado momentos antes de su muerte.

Tanto, que recuerdo haber dicho a alguien, en medio del barullo: "¡Qué horror, si llegan a encontrarme a mí en el lío!" Pero en seguida me contuvo esta consideración, para no asustarme más y mostrarme entero: "Si temo, estoy perdido". Por eso hasta esta noche, no sólo no he flaqueado ante la policía, ni ante el juez, sino que tampoco he sido débil ante mí mismo; a solas en mi calabozo no hacía más que repetirme: "Soy inocente, soy inocente, y nada debo temer. Si temo, si dudo yo ¿cómo no van a dudar los otros?".

JOSE BUTINOFF QUEDO INCOMUNICADO EN EL PALACIO DE JUSTICIA

HOY a mediodía, según se había anunciado, las autoridades de la comisaría 1a. remitieron al juez de instrucción Dr. Bianchi las actuaciones [illegible] crimen del comerciante José Kytrosser. El homicida José Butinoff fué conducido a la alcaidía del Palacio de Justicia, en donde quedó alojado bajo rigurosa incomunicación.

El Dr. Bianchi ha dispuesto, entre otras diligencias, la realización de un examen del procesado por los médicos forenses, quienes informarán sobre su estado mental y capacidad para delinquir.

Recobró la Tranquilidad



RECUPERADA la tranquilidad perdida en los días angustiosos de la detención, Worman lee junto a su esposa las informaciones sobre la confesión de Butinoff

Hay Similitud Entre Butinoff y el Descuartizador de Schneider



MIGUEL ERNST



JOSE BUTINOFF

TRATANDO de hallar en los anales de la criminología argentina un antecedente que pudiera vincularse al asesinato del cerealista Kytrossen, el comisario de la seccional 1a., señor Vucinovich nos decía esta mañana que el homicida José Butinoff le recuerda, por muchos motivos, a Miguel Ernst, el descuartizador de Conrado Schneider.

No es desde luego, ni una exacta semejanza entre los dos homicidas ni una absoluta homologación de aquel hecho, lo que llevó al [illegible] funcionario policial a establecer la relación entre la muerte del dueño del turbio café "El Español", ocurrida en 1915, y la del cerealista Kytrossen. Es más bien la similitud de ambas fisonomías morales y los móviles, los que permiten correlacionar a los dos criminales.

Tanto Ernst como Butinoff desembocaron en el crimen arrastrados por un encadenamiento de circunstancias que sin tener necesariamente que conformar un delito, en todos los casos, gravitando sobre cerebros débiles y amorales llevan indefectiblemente al hecho delictuoso. En ambos se manifiesta, por su manera de vivir, un terreno predispuesto para dar en cualquier momento una solución ilícita a sus múltiples e intrincados problemas económicos. No desean el crimen, y hasta sienten horror por la sangre, pero marchan hacia él insensiblemente, concibiendo la idea y rechazándola con repugnancia, pero familiarizándose luego con ella y terminando por asimilarla con la mayor naturalidad.

En ambos casos se observan también coartadas pueriles y detalles acusadores que un criminal avezado hubiera salvado con facilidad. Pero en asesinos tipo Butinoff y Ernst, infantiles en su perversión, la trama con la cual suponen despistar a la policía es siempre burda e inoperante. Creen borrar todas las huellas de su delito y son descubiertas por simples detalles que un cerebro mejor organizado para el crimen realizaría con más precisión.

EDIFICIO DE LA ESCUELA GOBERNACION DE MISIONES

La inauguración oficial del nuevo edificio de la escuela Gobernación de Misiones, número 9 del distrito escolar 17, ha sido postergada para el día 9 de este mes, a las 15, según nos comunicó el Consejo Escolar respectivo.

Tú lo Mataste, Dijo la Esposa a Butinoff

La Mujer Sospechó de su Marido

FRENTE a la parquedad de palabras del inculpado Worman, que se limitaba a explicar minuciosamente lo que había hecho el día del crimen, contrastaba, en contra de aquél, la elocuencia descriptiva, cada vez más detallista, y más llena de precisiones, del asesino José Butinoff. Sobre todo, cuando éste se confesó el viernes último coautor material de la estrangulación de José A. Kytrosser, su sistema de acusación contra Worman se vió fortalecido notablemente. No había porqué dudar de lo que decía, cuando aceptaba de plano su propia culpabilidad en el delito más grave.

El careo frustrado

Sin embargo, era misión de la justicia comprobar hasta qué punto podían ser coincidentes y hasta cuál otro discrepantes las opuestas actitudes de los dos detenidos. El careo judicial dió resultado negativo. Enfrentados delante del juez Bianchi los dos hombres, Butinoff mantuvo su confesión-acusación:

—Planeamos y ejecutamos el crimen juntos; yo falsifiqué el cheque mientras Worman quitaba del medio al muerto y registraba la caja de caudales —decía en síntesis el primer detenido.

—Estuvimos juntos, en el café, y hablamos de negocios; pero no planeamos juntos nada que tenga que ver con este crimen, ni coincidimos en el escritorio 6, donde yo estuve antes de las 12, y después de las 14 horas, aunque en ninguna de ambas oportunidades vi allí a Butinoff — sostenía Worman.

Una cosa extraña observóse, no obstante, en este careo frustrado; y es que, tan débil como la defensa que de su inocencia hacía Worman, era la acusación de complicidad que formulaba frente a él Butinoff. Worman no ponía toda la energía requerida, no reaccionaba con la natural violencia ante una calumnia infame, ni denostaba indignado a su calumniador. Este, por su parte, no se indignaba poco ni mucho frente a la tenaz pero comedida negativa de participación en el crimen que le oponía su contradictor.

Si de veras habían fraguado y ejecutado el asesinato juntos, ¿cómo no reaccionaba furiosamente Butinoff contra el cómplice que, cínicamente, trataba de descargar sobre él solo toda la culpabilidad del crimen? Y, por el contrario, si Worman era inocente de verdad, ¿cómo su reacción ante el calumniador carecía de acentos más potentes para desvirtuar la acusación gravísima que Butinoff lanzaba contra él, delante de la justicia?

"¡Tú lo has matado, José!"

Esta perplejidad de los encargados de esclarecer el sombrío drama, se apoyaba contra la veracidad dudosa de Butinoff en otros detalles menudos, por los cuales podía colegirse que Butinoff seguía mintiendo para descargarse en parte de la responsabilidad contraída. Además, el comisario Vucinovich tenía fresco en su memoria un dato, escapado en uno de los interrogatorios de labios de Butinoff. Cuando éste volvió a su hogar de la calle Entre Ríos, una hora después de haber ultimado a Kytrosser, la esposa de Butinoff, al verle descompuesto, demudado el rostro, las ropas con cierto desorden, inquieto, nervioso y como azorado, le dijo a bocajarro, con esa certera intuición que tienen las mujeres para llegar hasta el fondo del alma de los hombres:

—Tú has hecho algo malo, José. Has robado... o has matado. A mí no puedes negármelo.

Butinoff había referido al comisario que este pálpito de su esposa le impresionó mucho; pero que tuvo valor para seguir negando, hasta que por la noche, al leer los diarios con las primeras informaciones del crimen, su esposa volvió a decirle, ahora más decidida que nunca:

—"Tú eres quien ha matado a Kytrosser, José".

Entonces Butinoff no pudo negarle la verdad a la madre de sus hijos, según refirió al comisario; pero —siempre a estar a la referencia de Butinoff—, para disculparse de algún modo ante la esposa, dijo a ésta que había obrado sin voluntad propia, impulsado por las circunstancias (el día de autos debía hacer un pago de 1.500 pesos) y, sobre todo, empujado al crimen por una tercera persona, "que se inventó en aquel momento" para mostrarse ante su compañera como un cómplice solamente, como un hombre débil de carácter, "que se había mezclado en una macana".

La inocencia del hijo

Anteanoche, el comisario de la seccional primera recibió, como decimos en otro lugar, una nueva declaración espontáneamente ofrecida por el criminal con posterioridad al careo y la reconstrucción del hecho ante el juez. En esta oportunidad, el señor Vucinovich apeló a remover los sentimientos conyugales de Butinoff. Le habló de la esposa, del hijo, de la niñita que pocos días antes del crimen había nacido en su modesto hogar, ahora angustiado y ensombrecido por la deshonra:

—No hay hombre malo —nos ha expresado el comisario— que se resista a un arma terrible para hacerle confesar: la bondad. Yo busqué el fondo de bondad que hubiera en el alma de Butinoff, y la hallé, en el afecto que profesa a su familia. Cuando llevé a su ánimo la convicción de que su mujer le perdonaría más fácilmente haber matado por robar para ella y sus hijos, que "el otro crimen", el de acusar a un inocente para salvarse él, empezó a titubear; pero cuando se dió cuenta de que su propio hijito inocente podría un día ser víctima de una calumnia, y verse deshonrado por un asesino cobarde, incapaz de sostener su delito sin culpar a nadie, Butinoff rompió a llorar y confesó de plano ser el único autor de la muerte de Kytrosser. La visión de su hijo injustamente acusado le salvó de persistir en la infamia de la calumnia contra Worman.

Un plan "en 5 minutos"

Naturalmente, el procedimiento seguido para arrancarle a Butinoff la confesión plena, no sólo se apoyaba en la reacción moral provocada en el detenido. La investigación tenía como armas polémicas para reducirlo a confesar la verdad, algunas contradicciones de bulto en las que Butinoff había incurrido. Por ejemplo: él decía que estuvo 15 minutos en el café, hablando con Worman; de ese tiempo, 10 minutos los emplearon en conversar de negocios de Bolsa; y los últimos 5 minutos, en proponerle Worman el asalto a Kytrosser, en tramar el plan y estudiar sus posibles consecuencias para no dejar rastro que los delatara. Acto seguido se pusieron a la obra. Esto, naturalmente, parecía inverosímil.

La cuerda desaparecida

Pero había otro detalle: Butinoff, coincidiendo con el informe de autopsia, había hablado de que Kytrosser fué estrangulado primero con su propia corbata y de inmediato con una cuerda fina, "que Worman llevaba, a prevención, en el bolsillo del saco".

La cuerda no apareció al ser registrado el escritorio 6, ni Worman admitió nunca haber llevado esa cuerda en el bolsillo.

Además, si la idea del crimen surgió de la conversación, entre ambos, cinco minutos antes de ejecutarla, ¿cómo sabía Butinoff que su cómplice llevaba esa cuerda "a prevención para estrangular a Kytrosser", "antes de haber pensado siquiera en estrangularlo"? ¿O era que Worman habíase sentado ante la mesa del café, dispuesto al crimen, y en espera del primero que se le acercara para proponerle cometerlo juntos...?

Ayer domingo, al amanecer, Butinoff acabó por reconocer que en la entrevista de mediodía del martes con Worman no habían hablado más que de operaciones de cereales, y que quien llevaba la cuerdecita era él mismo, Butinoff, pero no premeditadamente, sino por haber deshecho en su casa un paquete de mercadería llegado a nombre de su señora aquella mañana. Entonces, al llegar a este punto de su declaración definitiva, Butinoff acabó por confesar:

"Yo solo maté a Kytrosser"

—Entré solo al escritorio de Kytrosser. Iba a pedirle un préstamo de 1500 pesos, sin pensar si estaba solo o si se había quedado con él algún empleado. Me los negó, diciéndome que las cosas iban mal, y que no tenía tanta plata para deshacerse de ella, aunque fuera con garantía y con réditos. En esto, llamaron por teléfono. Y sentí que Kytrosser decía "—No puedo, hijita; imposible. Aquí han venido a proponerme un negocio, y no puedo hacerlo, porque me falta plata. ¡Ni doscientos, ni ciento! ¡De verdad, no tengo un centavo en caja!"

Luego, refiere en su confesión Butinoff, Kytrosser colgó el tubo y volviéndose a él le dijo:

—Acaba de llamarme mi hermana, para pedirme 200 pesos, y he tenido que negárselos también. Ya ve usted que no le miento.

Salieron juntos del escritorio y ya casi en la puerta, Butinoff, que lo había dejado pasar delante, asaltó a su víctima por la espalda, echándole ambas manos al cuello y derribándolo en tierra. Ya en el suelo, le apretó la garganta haciendo un nudo corredizo con la corbata de Kytrossen, que había caído boca abajo, en decúbito supino. En esta posición, poniendo todo el peso de su cuerpo sobre la débil humanidad de la víctima, sacó maquinalmente del bolsillo la cuerda de empaquetar y se la pasó por el cuello, completando así la estrangulación. Dos hendiduras de cierta profundidad que el cadáver presentaba en la parte posterior del cuello, debajo de la nuca, creyó la policía en los primeros momentos que pudieran ser orificios de entrada de balas, pero Butinoff las ha explicado, diciendo que fueron producidas por sus dos dedos índices al hundirlos bajo el cerebelo de su víctima en forma de cuña, cuando apretaba el doble nudo corredizo de la corbata y la cuerda. Respecto a ésta, que no se ha encontrado, Butinoff acabó por confesar:

—Así que estuvo muerto don José, pensé que por la cuerda podían descubrirme y la tiré al servicio. Luego arrastré el cadáver hasta el baño. No era difícil, porque Kytrosser era mucho más liviano que yo.

La última parte de su relato del crimen se condensó en esta frase:

—¡Yo solo maté a Kytrosser! Ahora sí digo la verdad: Fuí yo solo.

Es el Unico Culpable



JOSE BUTINOFF, convicto y confeso como el único autor de la muerte del cerealista Kytrossen, se cubre el rostro con las manos esposadas, al ser conducido esta mañana de la comisaría 1a. a los Tribunales

Contraoferta Sobre Carnes a Inglaterra

Argentina Propone 7 chelines las 12 latas

LOS técnicos del ministerio de Agricultura que estuvieron estudiando días pasados la contrapropuesta elevada por el gobierno inglés referente al precio que se ha de fijar a la carne envasada, elevaron el informe pertinente al Ministerio de Relaciones Exteriores, quien a su vez ya lo pasó a nuestra embajada en Londres, conjuntamente con la contrapropuesta que la Argentina hace respecto a aquella oferta británica.

Esta contrapropuesta está basada en los ajustes de precios que han hecho esos técnicos del Ministerio de Agricultura.

Siete chelines las doce latas

La oferta argentina, según noticias recogidas en los círculos ganaderos fija un precio de 7 chelines las 12 latas de corned beef, que con pequeñas diferencias equivale a 7 peniques la lata de una libra de carne.

La Ejecución de los Rehenes es un Crimen de Derecho Común

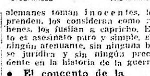
Por MARIO MARIANI



HEYDRICH



STULPNAGEL



FALKENHAUSEN



O. D. REINHARD

DECIAMOS en un artículo anterior, comentando el discurso del Fuehrer: "Sería deseable que los gobiernos aliados representados en Londres declaren desde ahora y solemnemente que, por ejemplo, los generales Stulpenagen y Heydrich, respectivamente gobernadores de la Francia ocupada, de Bélgica y Bohemia, serán considerados, en la conferencia de la paz, por sus fusilamientos de rehenes e inocentes, criminales de derecho común y que, incluso se pedirá, antes de discutir cualquier armisticio, su condena y su ejecución".

Insistimos sobre esta idea, pues estamos persuadidos de que su realización puede en algún modo suavizar la situación de las poblaciones sometidas al yugo alemán y ahorrar víctimas. Se nos contestará que los alemanes son implacables, asimismo cuando deben cargar con la responsabilidad completa de sus crueldades, y asimismo cuando puedan prever un castigo implacable. Así y todo estamos persuadidos de que la declaración categórica por parte de los gobiernos aliados, de que todo militar o burócrata alemán que se hace culpable de fusilar a rehenes o diezmar a poblaciones inocentes, será inmediatamente fusilado en caso de caer prisionero y de que se pedirá su cabeza como condición previa de todo armisticio y capitulación, antes que nada haría reflexionar un poco a los culpables de esas verdaderas orgías de sadismo y si no consiguiera otra cosa fijaría un repudio colectivo de normas de guerra y ocupación, que son exclusivamente alemanas e indignas de soldados y establecería, recalcándola, una imprescindible regla de derecho universalmente aceptado, sirviendo, por lo menos, como desagravio a la conciencia de las naciones que combaten con sentido de humanidad y caballerosidad.

• Herencia de la Edad Media

Fijemos los puntos. Desde la Edad Media no se toman y no se ejecutan ya rehenes. Fué una práctica de la antigüedad que llegó en algunos casos hasta la Edad Media.

Ya desde las guerras napoleónicas cesó de pertenecer a los códigos y costumbres de guerra. Hay más: el rehén en el sentido antiguo tiene una significación completamente distinta de la acepción alemana. El rehén se daba en garantía del mantenimiento de un pacto o tratado; seguía a un acuerdo bilateral, y la persona del rehén iba con su consentimiento, consciente de sus responsabilidades y de su destino. Hubo reyes que dában en rehenes a sus hijos. Atila fué criado en la corte de Roma como rehén. Atilio Régulo, hecho prisionero por los cartagineses y enviado bajo palabra a Roma para negociar un tratado de paz, se presentó al Senado a declarar que no debía haber paz entre romanos y cartagineses mientras quedase en pie en Cartago una sola piedra. Y después de ello se embarcó para cumplir con su palabra entregándose al enemigo que, naturalmente, lo ultimó.

El hecho de tomar rehenes indistintamente y sin su consentimiento lo practicaron muy raramente los mismos bárbaros, porque es un sistema que repugna a todo sentido de humanidad. Los alemanes toman inocentes, los prenden, los consideran como rehenes, los fusilan a capricho. Esto es asesinato puro y simple, sin ningún atenuante, sin ninguna base jurídica y sin ningún precedente en la historia de la guerra.

• El concepto de la obediencia

Y debe ser considerado simplemente como crimen de derecho común, y el que lo practica, aunque sea un general, aunque posea la Cruz de Hierro y la Orden del Aguila Negra con brillantes, debe ser considerado en absoluto como un delincuente vulgar, como un bandido, sufrir la pena correspondiente apenas la justicia internacional pueda apoderarse de él.

Se dirá que los generales, acostumbrados a la disciplina ciega, acatan órdenes superiores. Esto sólo pueden ampliar la responsabilidad e incitar a los jueces a remontar el escalafón de las jerarquías hasta llegar al supremo responsable, al gobernante que impartió la orden, pero no exime de la pena al mandatario porque en derecho común el delito de un mandante no ha servido nunca para atenuar la pena del mandatario.

Otros podrán oponer: La declaración no tendrá más importancia para los alemanes, que se están jugando el todo por el todo y recurren al terror persuadidos de que solo con el terror pueden mantener en la obediencia a las poblaciones conquistadas. Esto es dudoso. Todo militar alemán que sabe que una injustificada matanza de rehenes lo pone en la condición de condenado a muerte frente a un enemigo que tiene muchas probabilidades de salir victorioso del conflicto, empieza desde luego a echar sus cuentas. ¿Qué no puede rebelarse? ¿Qué debe ejecutar? Patrañas.

• Un ejemplo personal

Un pequeño ejemplo personal. El que escribe mandaba una compañía de alpinos en la batalla del Piave que siguió a la derrota de Caporetto, y era, el momento en que en el ejército italiano se diezmaba con facilidad y se fusilaban a los fugitivos para... inspirar coraje.

Un día el general Bruno le consignó nueve muchachos, de diez y nueve años, que habían sido sorprendidos a unos seiscientos metros tras de las trincheras y a espalda del enemigo, con esta recomendación: "Que los llevara al comando de división y le dijera al general Quaglia que debía hacerlos fusilar". El que escribe, en el primer recodo del sendero paró al grupo y les dijo a los muchachos: "Bueno, chicos, yo arriesgo el pellejo por vosotros, pero yo no hago fusilar a nadie: ahora hay que volver a la trinchera más que de prisa y sobre todo no volver a las andadas; creedlo, en la guerra moderna es mejor ir adelante que atrás".

Los muchachos volvieron a su puesto y a su salvador no le aconteció absolutamente nada.

• Hay órdenes y, órdenes

Todo general que reciba órdenes de diezmar a rehenes inocentes, puede contestar al superior que se lo impone: Yo no soy un asesino; soy un soldado. Los generales que aplican las novísimas reglas de guerra y de ocupación del señor Hitler, tienen más de asesinos que de soldados. Esto se debería poner de relieve en Londres; esto se debería declarar solemnemente, esto deberían fijar de antemano los gobiernos aliados, empeñándose en hacer justicia sumaria, apenas las condiciones de la guerra lo permitan, justicia que debe preceder a toda negociación de paz. Con esto se mostrarían celosos custodios de normas que la civilización ha impuesto desde hace siglos, con esto asumirían, en la medida de lo posible, una defensa anticipada de las víctimas y de sus intereses más vitales.

La ley no tiene un valor "sólo cuando es inmediatamente aplicable". El juez que defiende el derecho debe esperar que el gendarme le traiga al asesino en el aula del tribunal. Si esto no se consigue, "lo condena en contumacia".

Los generales alemanes que en Francia, Bélgica, Holanda, Polonia, Noruega, Checoeslovaquia, Yugoeslavia, y en toda parte donde han conseguido hacerse presentes para perpetrar sus infamias, se tornan reos de asesinato, deben ser condenados a muerte en contumacia y los gobiernos aliados deben empeñarse a ejecutar la sentencia, apenas los tengan a mano. Y la muerte debe ser infamante, por asesinos y crueles, y sin atenuantes: nosotros aconsejaríamos la horca.

Asumió su Cargo un Nuevo Comisionado

SAN MARTIN, 6. (De nuestro corresponsal). — A las 10.50 tomó posesión de su cargo el nuevo comisionado municipal, Ing. Luis María del Carril. Hizo entrega del municipio el secretario, Sr. Daniel Salguero. Leída el acta, se constató que el tesoro comunal alcanza a la suma de $ 417.829,70, depositado en la caja de la oficina y en los bancos.

A la ceremonia concurrieron caracterizados vecinos de la ciudad, entre otros, Esteban Hablague, el Dr. Manuel Martínez, el Dr. A. Morella, el Dr. Mercier, el Dr. Cora y el ex comisionado Dr. Paolini Landa.

El ingeniero Del Carril confirmó en el cargo al secretario señor Salguero y manifestó a los periodistas que no decretaría cambios y cesantías en el personal; que nadie será tocado mientras cumpla con sus deberes administrativos.

Repararán al Almirante Brown para que Pueda Ir por sus Medios a Dique Seco

Cuatro Camiones han Llevado el Material

Llegaron a Mar del Plata Ropas y Otros Elementos Para los Náufragos del Corrientes

HOY a las 12, el jefe de la secretaría del Ministerio de Marina, capitán de navío Francisco Renta, informó a los periodistas que hasta ese momento no se había recibido ninguna información oficial procedente de Mar del Plata.

Se ha informado, sin embargo, que llegó a Mar del Plata el camión despachado por la división de administración del Ministerio de Marina llevando ropas y otros elementos para los tripulantes del Corrientes, que perdieron todos sus efectos como consecuencia del accidente.

Una conferencia en Mar del Plata

También se sabe que esta mañana se realizó en Mar del Plata una conferencia a la que asistieron el ministro de Marina, contraalmirante Fincati; el comandante en jefe de la escuadra de mar, contraalmirante Benito Sueyro y el director general de la armada, contraalmirante Sabá Sueyro. La entrevista se prolongó durante largo rato y en ella se consideraron todos los antecedentes del abordaje.

El proceso por este accidente ha sido iniciado personalmente por el ministro de Marina, y será continuado por el almirante Stewart, designado juez instructor ad-hoc.

El arduo trabajo de la Armada

Mientras tanto, en los círculos navales se comenta animadamente este accidente, que ocurre por primera vez en la flota argentina. Se señala que hechos como el ocurrido el viernes — inevitables en toda flota y especialmente en una escuadra de trabajo tan activo como la argentina — dejan un saldo favorable en medio de la desgracia que enluta a algunos hogares: el de comprobar la capacidad de sacrificio de los marinos argentinos y su habilidad para afrontar las más duras condiciones. El accidente del viernes, en efecto, se produjo en una mar picada, con una niebla pocas veces vista, y en esas condiciones sólo la capacidad, la pericia y el arrojo de oficiales y tripulantes evitó que la catástrofe asumiera proporciones mayores.

Debe recordarse que la escuadra argentina trabaja casi siempre de noche, en condiciones difíciles, con el propósito de mantener adiestradas a las tripulaciones y aumentar la capacidad técnica de los cuadros de oficiales.

En esos mismos círculos se señala, asimismo, lo aventurado de las afirmaciones que pretenden que el acorazado Moreno presenta diversas averías y las que dan detalles sobre la formación y velocidad a que navegaban los barcos de la escuadra. Se hace notar, a este respecto, que sólo el comandante de la flota, contraalmirante Sueyro, y su estado mayor, conocían cuáles eran los temas tácticos que iban a desarrollarse. Todo cuanto se haya dicho al respecto, en consecuencia, no pasa de hipótesis más o menos aventuradas.

El comportamiento de la tripulación

En medio de la tragedia merece destacarse la abnegación y entereza con que se comportó la tripulación del Corrientes. La oficialidad tuvo que imponer su autoridad ante los marineros para que éstos se decidieran a abandonar el barco que se hundía lentamente. Los marineros, algunos de ellos lesionados, trataban de auxiliar a los más heridos, de rescatar a los desaparecidos y de salvar a todo trance el barco que se consideraba perdido. Pudieron advertirse así escenas verdaderamente conmovedoras.

Será reparado el Almirante Brown

Además del camión del Ministerio de Marina que trajo a Mar del Plata ropas para los sobrevivientes del torpedero Corrientes, han llegado al mencionado puerto otros cuatro vehículos del mismo tipo que transportan todo el material necesario para las reparaciones que se le harán al Almirante Brown para que este barco pueda, por sus propios medios ir hasta el gran dique seco de Puerto Belgrano, donde se le harán las reparaciones definitivas.

Se Juzga Posible Recuperar al Torpedero "Corrientes"

Flores Para los Infortunados Marinos



LA CAMARA ha captado esta escena en la entrada de la zona naval de Mar del Plata, en circunstancias en que llega una de las numerosas ofrendas florales para los infortunados marinos del torpedero Corrientes, que perdieron la vida en la colisión con el Almirante Brown. El velatorio efectuado a escasa distancia del apostadero eventual del torpedero Entre Ríos, que puede verse al fondo, permitió poner de manifiesto el hondo dolor popular causado por la tragedia

Una Dotación de Buzos Inició las Tareas Previas del Reflotamiento

El Teniente Rumbo, que Dirige la Operación, es Optimista

EL personal de marina especializado en salvatajes, a las órdenes del teniente de navío Oscar *Rumbo, dió comienzo esta mañana a las tareas previas, con el fin de intentar el reflotamiento del torpedero "Corrientes".*

Enviaron elementos

El jefe mencionado ha establecido la sede de sus tareas a bordo del rastreador "Seguí", anteriormente "M-8", dotado de campanas neumáticas y dispositivos para buzos así como de otros materiales adecuados para las tareas de salvamento.

El Ministerio de Obras Públicas remitió ya a Mar del Plata los tanques de reflotamiento solicitados por el departamento de marina, por no contar todavía la armada con los modernos flotadores cuya construcción autorizó una reciente ley del Congreso.

Condiciones indispensables

De las condiciones en que se encuentre el "Corrientes", del estado del mar y del grado en que puedan ser utilizados los elementos de salvamento dependerá el éxito de los esfuerzos que se realizan para recuperar el buque hundido.

Si las condiciones a que hacemos referencia son propicias se opina en los círculos navales que será factible el salvamento, teniendo en cuenta la excelente resistencia estructural del torpedero, de idénticas condiciones a los británicos de la misma categoría correspondientes a la clase H, uno de los cuales, el "Hunter", pudo ser utilizado después de haber chocado con una mina en el mar Mediterráneo, que casi lo partió en dos, inundándolo en más de un tercio de su longitud.

Una información procedente de Mar del Plata anuncia que el palo mayor del "Corrientes" es visible, lo que indicaría que no toca fondo y hará más fácil la tarea de los buzos.

La tarea de salvamento

La dotación de buzos que intervendrá en los trabajos, iniciará sus tareas examinando la posición del buque que se cree sea conveniente porque las averías más grandes deben haberse producido en la parte baja del mismo, donde hace presión el agua, la que impedirá que se dé vuelta.

De inmediato deberán proceder a cerrar todos los compartimentos y a desagotarlos.

La parte inundada se equilibrará, más tarde, con los tanques de reflotamiento que serán rellenados y atados al armazón del barco, cosa que al desagotarse y ascender a la superficie arrastren el casco al que se le proporciona así la flotabilidad que le ha quitado el agua al inundarlo.

Impresión favorable

Extraoficialmente hemos sabido que las *primeras impresiones* del teniente Rumbo son favorables, el que opina que si se verifica que el barco se encuentra entre dos corrientes y a una profundidad de 26 metros, espera poder rescatarlo.

Convocarán Para el Viernes a los Dirigentes Radicales de B. Aires

LA mesa directiva del Comité de la U. C. Radical de la provincia de Buenos Aires que preside el Ing. Ernesto C. Boatti, tiene el propósito de convocar para el viernes próximo a los presidentes de los 110 comités seccionales a fin de cambiar opiniones sobre el momento político y la convocatoria de la convención provincial que preside el diputado nacional Sr. Carlos A. Sánchez.

La Madre y la Novia de Prémoli, Perdido en el Mar, Aún Esperan

Partió Lleno de Alegría a Incorporarse al "Corrientes"

EL drama que afecta a la Marina y tiene profunda resonancia en el país entero, parece localizar su angustia en los *hogares de las víctimas, humildes algunos, como el del marinero* 2o. Furriel, Ricardo Italo Alejandro Prémoli, muchacho de 21 años, que se cuenta entre los desaparecidos. Hemos llegado hoy hasta su modesta casita, en los suburbios de La Plata, donde una madre y una novia esperan, queriendo no perder sus últimas esperanzas, en una ansiedad sin límites. Las horas trascurren, sin embargo, sin que un detalle alentador llegue para ellos. *A medida que el tiempo se desliza, el llanto* es más frecuente, como *único comentario a la tremenda tragedia* que mantiene en expectativa a toda la República.



MADRE y hermana del marinero Prémoli, Catalina P. Vda. de Capurro y María Rosa de Capurro, lloran abrazadas, queriendo, [illegible] ofrecer más resistencia a la desgracia. Dos fotografías del infortunado tripulante del "Corrientes" están en manos de la madre



LA NOVIA del marinero Prémoli, señorita Delia Núñez, con la que debía casarse en el mes de noviembre. Apenas conocida la infausta nueva, la joven se dirigió en automóvil a Mar del Plata, llevada por la desesperación de conocer la verdad

• El comunicado

[illegible] la madre del marinero [illegible] un [illegible] llevar [illegible]. Por esa [illegible] la espera [illegible] el silencio, temerosos de [illegible] pasado respecto al que ella [illegible] creer aún vivo.

[illegible] casi blancos [illegible] indumentaria, el [illegible] de sus manos, también elocuente [illegible] dice lo que los [illegible]. La madre — Catalina Vda. de Capurro —, desviando la mirada, nos dice como evocando:

—[illegible] llamaba viejita...

Y eso podría ser, lo más significativo, la ternura maternal desangrándose en desesperación. Es como si acariciara la frente del hijo.

Luego, extrae de entre sus ropas un comunicado del jefe de Servicio de la Base Naval de Río Santiago, y nos lo extiende. Leemos:

"De orden del Sr. Director General del Personal del Ministerio de Marina, cumplió con el penoso deber de comunicar a Vdes. la desaparición del marinero 2o. furriel, Ricardo Alejandro Italo Prémoli, a raíz del accidente ocurrido en aguas de Mar del Plata. Expreso a Vdes. las más sentidas condolencias por este lamentable acaecimiento. — Firma, el teniente de Navío, José M. Dodero".

• Algo como presentimiento

—La comunicación —empieza refiriendo la dolorida madre— llegó a nosotros el sábado a las 11 de la noche. Vivimos aislados en este barrio, que como usted ve linda casi *con el campo. Nada sabíamos del* terrible accidente. Pero leyendo estas palabras tuvimos todos la sensación de un gran drama, de algo que como al mío podía haber arrebatado los hijos de otras madres. Inmediatamente nos diseminamos *en busca de informes.* Y *no bien* enterados, telefoneamos insistentemente a la base de Río Santiago, enviando al mismo tiempo telegramas a Mar del Plata. En esos instantes de confusión llegó a la casa Delia Núñez, la novia de mi hijo. Me abrazó llorando, diciéndome después que ella salía en automóvil *para Mar del Plata,* acompañada de su padre.

La madre hace una pausa en la que contiene sus lágrimas y prosigue:

—El día 3 de agosto partió de su hogar, lleno de alegría. Primeramente me dijo que viajarían hacia Ushuaia, pero luego me informó que se dirigían a las maniobras. En este tiempo —casi dos meses— no he hecho otra cosa que pensar en él, recordándolo en sus primeros pasos de niño, viéndolo crecer, como si en realidad viviera de nuevo toda su corta vida. Era como si el presentimiento de una desgracia *quisiera irme preparando para la angustia de ahora.*

• Un gran muchacho

—Ricardo Italo — continúa como si monologara —, nació en Rauch, provincia de Buenos Aires, pero se crió aquí en La Plata. Tenía una gran disposición para el estudio y su mayor afán era llegar a serme útil en la vejez.

Con las dificultades que son de imaginarse en un hogar pobre, se recibió de dactilógrafo y tenedor de libros. En seguida comenzó a trabajar, siendo un empleado ejemplar. Hace unos tres años entró *en la Marina. **Habrá sin duda** quien pueda dar fé de su comportamiento,* ya que era sumamente apreciado por sus superiores y estaba designado para un ascenso.

Se le consideraba el hombre de confianza, fiel en todo aquello que se le encomendara. Amigos y compañeros le consideraban como un hermano, pues nadie podía tratarle sin dejar de quererle. Las épocas que permanecía con nosotros



EL marinero 2o. Fourriel, Ricardo Italo Alejandro Prémoli, que se cuenta entre los tripulantes desaparecidos del torpedero "Corrientes"

eran de fiesta para mí. Llegaba para caer en mis brazos, me entregaba parte de sus ahorros, prefiriendo no salir de diversión como los demás jóvenes, para entregarme ese dinero, obligándome a comprar cosas que podían serme útiles.

• Dolor de novia

El marinero Prémoli, que a través de las palabras de su madre aparece como un hijo ejemplar, estaba próximo a contraer enlace

(Continúa en la página siguiente)

El Rosismo Nazifalangista Propicia a Bielsa Para Regir la U. del Litoral

Pretende Desquitarse de la Derrota Infligida con la Designación de S. Lamas

EN la proximidad de las elecciones del rectorado en la Universidad del Litoral empiezan a surgir los primeros candidatos a tan alto puesto de jerarquía científica y cultural.

Es en estas circunstancias que recibimos con asombro la denuncia de profesores y estudiantes reformistas de esa Universidad de formación y tradición liberal en el sentido de que los núcleos más reaccionarios propician para el rectorado la candidatura del Dr. Rafael Bielsa. Más aún, el mismo Bielsa viene moviendo influencias desde un tiempo a esta parte para salir investido rector de la Universidad.


Profesor Dr. R. BIELSA

Elementos rosistas

Los elementos que le sostienen son los que en la provincia de Santa Fe se han venido caracterizando por su rosismo exaltado y a cuya cabeza figura el senador Caballero, al cual no fué nada difícil dar al trapo rojo de la "Santa Anarquía" de sus años mozos el significado rosista de la mazorca de la "Santa Federación".

Premio a Gorostiaga

La renuncia de ideales democráticos del pasado, precipitó a Bielsa al lado del senador Caballero. En un tiempo hemos leído páginas de Bielsa sobre el valor cultural de la Universidad. Pero esos son tiempos idos. El "Nuevo Orden", que ha trastocado tantas conciencias, ha encontrado en Bielsa un inesperado como entusiasta partidario. Actualmente, para abrirse paso hacia el rectorado, no trepida en acercarse a cualquier elemento nazifascista de gravitación, los cuales, desgraciadamente, no son pocos en las esferas influyentes de nuestra cultura social como tantas veces lo hemos señalado al poner de manifiesto, entre otras cosas, la labor de la Comisión Nacional de Cultura que presidió un ex senador, que dirige actualmente el rosista Carlos Ibarguren, que inauguró sus actividades con una conferencia del monárquico García Sanchiz y que acaba de definirse del todo dando el primer premio en jurisprudencia al doctor Roberto Gorostiaga.

Precisamente fué Rafael Bielsa el que propició en la Comisión Nacional de Cultura ese premio para Gorostiaga, quizá en mérito a la amistad que lo liga a aquel ex senador y al general Juan Bautista Molina, entre los cuales actúa Gorostiaga, de intermediario político en el seno de la extrema derecha. Como se recordará, el doctor Gorostiaga debía ser uno de los integrantes del "Comando nacionalista", según uno de los planes frustrados por la justicia y la comisión investigadora.

Esa participación del doctor Bielsa a favor de Gorostiaga fué denunciada en estos días en la Cámara de Diputados por un representante santafecino.

Rodeado de fascistas

En 1940, Bielsa, para ser elegido decano de la Facultad de Ciencias Económicas, buscó la colaboración de los profesores nazifascistas J. Marc, Alberto Baldrich y Domingo Dall Anesse, acusados como tales en varias oportunidades. Para satisfacer a sus influyentes amigos, el doctor Bielsa tuvo a buen recaudo cambiar sus antiguas ideas reformistas por las antirreformistas, realizando en el estudiantado una virulenta campaña antisemita. Todos esos profesores, junto a Giménez Merlo, están ahora a su servicio en la Facultad de Ciencias Económicas. Aun en el estudiantado, ha buscado el doctor Bielsa el apoyo de los "nacionalistas" para dividir las filas del alumnado y utilizar a su favor algún centro estudiantil.

Al bedel San Juan se le llama "vicedecano" por la colaboración que presta al doctor Bielsa en cuestiones políticas y personales. También el secretario Serón secunda sus planes. Bielsa, por su parte, contrariando las reglamentaciones de incompatibilidad, desempeña cátedras en Rosario y Buenos Aires.

El desquite por la derrota en Buenos Aires

En estos días, la campaña a favor de Bielsa para el rectorado ha tomado un incremento inusitado. La razón es que, según propias confesiones de los elementos reaccionarios, éstos esperan desquitarse en los dominios de Caballero de la derrota sufrida en Buenos Aires con la elección de Saavedra Lamas.

La elección de Saavedra Lamas contribuye aun más a señalar el contraste con lo que se espera consumar en la Universidad del Litoral. En esta forma, esa prestigiosa Universidad daría un paso atrás para permitir que el rosismo se encarame en otro gran centro de cultura. Las informaciones que nos llegan de Rosario y Santa Fe nos permiten abrigar la esperanza de que tal cosa no ha de suceder, una vez puesta al descubierto la trama de esos trabajos ocultos del rosismo nazifalangista.

Protege a Familias Humildes la Nueva Ley de Trabajo a Domicilio

Hay Costureras que Trabajan 12 Horas Para Ganar 2 Pesos

LA nueva ley de trabajo a domicilio, al corregir deficiencias de la anterior, crea condiciones para un mejoramiento en sus condiciones de trabajo a casi medio millón de personas. Las costureras y los sastres en el gremio del vestido, los aparadores y otras especialidades en el del calzado, recibirán los beneficios de esta ley.

Lo que nos dijeron Méndez y Schuster

La Federación Obrera del Vestido, junto con el Sindicato obrero de la industria del calzado y los centros de costureras que asesora monseñor De Andrea, han jugado un papel decisivo en la sanción de esta nueva ley. Hemos conversado con José Ramón Méndez y Mauricio Schuster, secretario y prosecretario de la Federación Obrera del Vestido quienes nos hicieron las siguientes declaraciones.

—La nueva ley va a beneficiar a unas cien mil familias vinculadas al trabajo a domicilio. Los componentes de esos millares de familias, como lo expuso la Federación en su presentación al Parlamento, están condenados a trabajar en condiciones de inferioridad con respecto a los obreros que realizan su labor dentro de las fábricas y grandes talleres. Realiza toda la familia jornadas hasta de 16 y más horas. Los niños de siete y ocho años ayudan. No hay domingo ni feriados y sólo se descansa cuando en la empresa que da trabajo se suspende temporariamente la entrega de labor. Tal es la situación, especialmente de las costureras, cuyos bajos salarios han sido motivo de preocupacin no solo de los gremios obreros, sino de entidades filantrópicas y de la prensa del país. En una sola pieza debe comer, dormir y trabajar la familia, lo que no favorece ciertamente la higiene ni la salud de los moradores.

UTILIZANDO LA MAQUINA de coser, las mujeres de los hogares humildes contribuyen al mantenimiento de la familia

Las ventajas de la ley

La ley que estaba en vigor establecía un sistema de comisiones mixtas de tarifas, pero estas tarifas eran burladas debido a las deficiencias de la misma ley y a otros factores, agregan los dirigentes sindicales.

La nueva ley mejora el sistema de vigilancia y establece severas penalidades para los empresarios que la burlen. Es una ley que rige para todo el país, mientras que la anterior comprendía sólo a los obreros domiciliarios de la capital federal y territorios. Excluía de sus beneficios a los trabajadores de provincias y para los patrones de la capital que deseasen burlarla les ofrecía la posibilidad de organizar en Avellaneda, Ciudadela o Vicente López la entrega de trabajo. Instituye además las comisiones de conciliación y arbitraje y establece que el patrón que viole la tarifa pagará la multa no por vez que realice la infracción, sino por cada obrero u obrera a los que hubiese hecho trabajar con infracción a la ley.

Contra las Represalias

Esta reciente sanción del Congreso, —agregaron nuestros entrevistados— castiga con multas de cien y mil pesos al empresario, intermediario o tallerista que reduzca, suspenda o suprima la entrega de trabajo en forma arbitraria o injustificada a un obrero. La ley trata de impedir así que los patrones ejerzan represalias contra los obreros que exijan el cumplimiento de las tarifas oficiales. Por miedo a esas represalias, se conseguía que los obreros se resignasen a cobrar menor que lo fijado oficialmente.

Al mismo tiempo, la nueva ley hará pagar al empresario principal los salarios hasta dos meses, o los accidentes de trabajo, etc. que el intermediario o tallerista dejase de abonar.

Obreros que no cobran

Terminaron diciendo nuestros informantes que, la Federación ha debido afrontar conflictos con talleristas e intermediarios que no pagaban a los obreros. Frecuentemente se trataba de gente financieramente irresponsables que privaba a los obreros del dinero legítimamente ganado. Con la nueva disposición de a ley, el empresario principal responderá también por esas deudas.

Lo que ganan las obreras

Hemos conversado en la calle Alsina y Tacuarí con obreros que iban a tomar el tranvía y que retiran labor de diversas tiendas situadas en las cercanías.

María de Lupi nos dijo que cosía camisas. Le pagaban un peso ochenta la docena, pero para hacer una docena tenía que trabajar entre 11 y 13 horas. Como debe también cocinar para ella y su esposo y cuidar a un hijo pequeño calcula que durante 17 ó 18 horas diarias debe trabajar para ganar menos de dos pesos y atender a sus obligaciones domésticas. Pero lo que gana mi marido, terminó diciéndonos, no alcanza para vivir, y menos ahora con la carestía de la vida. De alguna forma tengo que ayudarle.

Haydée de Vicenti hace blusas, ganando 30 centavos por cada una. Para coser cuatro blusas y ganar $ 1.20 trabaja alrededor de once horas por día. Rogelia Casaretto dedica 9 horas para coser un vestido por el que le pagan $ 1.20.

Todas estas tarifas son menores a las fijadas por las comisiones oficiales, así que las casas de donde retiran trabajo violan la ley y, lo que es peor, algunos anotan en la libreta pagos superiores a los que efectivamente realizan. Pero las obreras, si protestan, pierden el trabajo. En la nueva ley, ese falseamiento de las libretas tiene pena de prisión y multa la negativa injustificada de trabajo a las obreras.

La Novia y la Madre de Prémoli

(Viene de la página anterior)

con Delia Núñez. Son pues, madre y novia las que lloran por él en estos instantes de incertidumbre. Delia, enterada el sábado mismo de su desaparición, salió inmediatamente para Mar del Plata llevada por su padre en automóvil. Desde entonces no ha podido conciliar el sueño y actualmente se encuentra en cama, vencida por el dolor.

—Van a hacer dos años que se conocieron — refiere la madre del marinero — y se tenían un cariño entrañable. Ricardo siempre me decía: Viejita, Delia y vos es todo lo más grande que hay para mí en el mundo. Proyectaban casarse en noviembre. Mi pobre casa estaba llena de felicidad con estos dos seres dichosos como niños, que mezclaban mi nombre a sus proyectos para el futuro. Si mi pena es inmensa, no lo es menos la de su novia. A ella tienen que vigilarla mucho, porque es muy sensible y es capaz de cualquier determinación funesta. Vino a verme y está que no sabe siquiera lo que dice. Viajó de noche, ida y vuelta a Mar del Plata. Allá inquirió con la insistencia de tantos otros que preguntan por seres queridos. No sé cómo pudo hacer este viaje, cómo pudo regresar...

• Piensa que puede volver

La madre de Prémoli se encuentra acompañada por María Rosa de Caperro, su hija política. Ambas mujeres denotan en sus rostros que la esperanza es sólo una entereza exterior. Intimamente, las ideas más dolorosas ensombrecen sus ánimos. María Rosa, que vive en el partido de Roque Pérez, llegó esta mañana, después de un trayecto de más de cinco horas en automóvil, por caminos imposibilitados por el barro. Durante nuestra permanencia en la casa hay una frase repetida, a veces inconclusa, que las dos mujeres dicen vagamente:

—Era tan bueno...

Y luego, una de ellas:

—Si encontraran su cadáver podían reconocerlo por un anillo que sujeta el de compromiso. Es de plata y tiene dos corazones unidos.

Y la entrevista termina con esta confesión en que se resume el drama materal:

—A cada ruido que oigo procedente de la puerta de calle pienso que es él que vuelve. Cuando se detiene un automóvil en las cercanías, tiemblo que pueda ser la confirmación de algo tremendo, o alguna buena noticia... ¿A usted qué le parece, señor, que habrá ocurrido?

Viva Repercusión Causa el Manifiesto Radical

El Dr. Castillo Debe Leer el Manifiesto

Formula Declaraciones el Senador Nacional por Entre Ríos, Doctor Eguiguren

PARANA, 6 (De nuestro corresponsal). — Hemos entrevistado al senador nacional Dr. Atanasio Eguiguren para requerirle su opinión sobre el manifiesto del radicalismo, expresándonos los siguientes conceptos:

—Ratifico públicamente la conformidad expresada en privado cuando fuí consultado por mi distinguido colega el Dr. José P. Tamborini. El manifiesto traduce fielmente la opinión del Comité Nacional, que en definitiva interpreta el pensamiento de la mayoría del país. Señala — agrega el Dr. Eguiguren — con claridad y energía la gravedad del momento que estamos viviendo por la inacción del actual Poder Ejecutivo. En lo internacional, da el verdadero concepto de la neutralidad, que no es insensibilidad ante el avasallamiento del derecho y la justicia, ni debilidad o tolerancia culpable ante las actividades antiargentinas y la dignidad nacional ofendida. En lo interno, define con exactitud la hora confusa e incierta en que vivimos e indica los remedios para esos males, que no son otros que el respeto a la Constitución y a la ley, la limpieza en los pensamientos y la honradez en los propósitos. Finalmente proclama bien alto la posición legalista, pacifista y constructiva del radicalismo. Si el Dr. Castillo sabe levantarse sobre los pequeños intereses que lo rodean y leer patrióticamente el manifiesto, fácilmente dará la solución para salvar al país en esta hora crucial, consolidando su situación y prestigiándose en el presente y ante la posteridad.

EGUIGUREN



Es Clara y Serena la Declaración Radical

Así nos lo Expresa el Dr. Enrique M. Mosca

CON motivo del manifiesto recientemente dado a publicidad por el Comité Nacional de la Unión Cívica Radical, redactado por el vicepresidente, senador Dr. José P. Tamborini, hemos entrevistado al señor Enrique M. Mosca, con el propósito de conocer su opinión sobre dicho documento político.

El Dr. Mosca nos expresó que, a su juicio, se trataba de un manifiesto claro, meditado y sereno.

"Es lo que correspondía en estos momentos de incertidumbre en lo que respecta a nuestra situación interna y la que ocupamos frente a los acontecimientos exteriores, nos agregó luego:

La opinión pública y el Parlamento

La opinión pública y el Parlamento han sido ineficaces para conmover al P. E. de la Nación, llamándole a la realidad y al cumplimiento de sus deberes esenciales. Igualmente nos hemos esforzado todos los hombres del radicalismo, en llegar a la conciliación nacional y a la pacificación de los espíritus por el camino recto que conocemos, o sea, el cumplimiento honrado de las leyes y la práctica limpia de nuestras instituciones.

Dr. E. MOSCA

Nada hemos logrado hasta ahora, porque el problema argentino es un problema que puede resolverse con honradez y buena fe y ambas faltan en las esferas gubernativas, empeñadas en el creciente desprestigio y el paulatino desmoronamiento de las bases morales que sustentan a los pueblos y les impulsan a los grandes sacrificios para superar enérgicamente los obstáculos que se oponen a su engrandecimiento.

Los beneficiarios de la situación

Es posible que algunos beneficiarios de la situación creada, no presten atención a las sugestivas entrelíneas que contiene este documento, como así también, que algunos impacientes lo crean chirle, y acusen al Comité Nacional de debilidad en los conceptos y de un atemperamento inadecuado a las circunstancias presentes. A los primeros, les advertimos que es posible, que de continuar en el camino del abuso, los acontecimientos futuros no les deparen la suerte o la impunidad que gozaron hasta hoy; y a los segundos, que en ciertas circunstancias como las actuales, más se afirman los conceptos, los ideales y el programa de acción futura con gesto digno y palabras serenas, que con el concepto ampuloso y la amenaza que refleja la intención de no cumplirse.

La actitud conservadora

Ya han advertido, un poco a destiempo, las clases conservadoras del país, que de producirse situaciones de violencia, como las recientemente contenidas, no serán ellas para resguardarlas en sus manipuleos indecorosos y en sus desmedidas pretensiones, como lo fueron en estos últimos diez años. Por eso es que cambiaron su conducta complaciente en las cámaras legislativas, ya al borde de la clausura del período ordinario.

Terminó diciéndonos el señor Mosca: Nosotros nada esperamos por otros medios que no sean los que otorgan las leyes y las instituciones. Pertenecemos al pueblo y de él recibimos y recibiremos inspiraciones e impulsos. Tenemos la conciencia limpia y las manos limpias aun. No hemos dañado al pueblo en sus intereses, ni le defraudamos en sus bienes, ni le burlamos sus derechos. Con estos claros antecedentes, podemos esperar con serena certidumbre que cuando el pueblo salga de su postración y recupere sus derechos, nada habremos de temer de su ira ni de su justicia.

Interpreta Bien el Pensamiento Radical

Dice el Doctor Julio F. Correa, Delegado por la Provincia de Catamarca

EL delegado por la provincia de Catamarca Dr. Julio F. Correa, a quien hemos solicitado su opinión sobre el manifiesto dado por la mesa directiva del Comité Nacional, nos ha formulado estas declaraciones:

—El documento interpreta fielmente el pensamiento de los miembros del Comité, expresado en la sesión secreta en que se resolvió dar a conocer al país la opinión que tiene el radicalismo sobre los problemas de política interna y exterior de la República. Hablamos claro en esa oportunidad, y el manifiesto también sobre quiénes son los responsables de las perturbaciones que han agitado al país en estos días.

Como el documento menciona a la provincia que yo represento en el Comité Nacional — agregó el Dr. Correa — debo decir que el radicalismo de Catamarca espera ansioso la anunciada convocatoria a elecciones, con la firme seguridad de que si hay comicios honorables, el triunfo corresponderá a nuestro partido. Pero la convocatoria no se produce porque los elementos del oficialismo no han logrado ponerse de acuerdo en los candidatos. El propio candidato a gobernador no adopta una determinación firme por los factores que hay que sumar, no ya para asegurar el éxito de su candidatura, sino para presentar unido al núcleo que ha de sostenerlo. El problema está en que se quieren imponer nombres para senador y diputados nacionales que no representan la voluntad de los afiliados de la Concordancia.

J. F. CORREA

Frente a ese panorama — terminó diciendo — la Unión Cívica Radical aparece con una gran unidad, con una solidaridad que hace temer a los adversarios por el fracaso irremediable, si se convoca a elecciones.

Denunciamos al País a los Responsables

Elogia el Documento de la Unión Cívica Radical el Doctor Carlos Luna Valdés

EL Dr. Carlos Luna Valdés, que representa a la provincia de La Rioja en el Comité Nacional del radicalismo, nos ha formulado las declaraciones que reproducimos en seguida:

—El documento que acaba de producir la U. C. R., debe ser recibido con satisfacción por la opinión pública del país entero. No es el caso de entrar para juzgarlo en un análisis minucioso, puesto que ya algunos órganos periodísticos de autoridad indiscutida lo elogian sin restricciones, poniendo de relieve la serenidad de los juicios vertidos. Basta decir que él trasunta la verdad del momento histórico, señalando con firmeza el declive peligroso a que nos impulsan acontecimientos tan extraños a nuestra vida institucional. Señalemos solamente que es una pieza seria, parca y desprovista de literatura política; de advertencia a la Nación y a las fuerzas armadas que la sostienen, señalando el camino inequívoco que debe llevarla a disfrutar de la paz por el cumplimiento estricto de las leyes en todas sus derivaciones. Precisamente, cuando en los pueblos fermenta la confusión doctrinaria, la Constitución es la tabla salvadora de las instituciones a la cual debemos asirnos con todas nuestras fuerzas.

LUNA VALDES

Cúmplase la ley y la paz reinará de nuevo en nuestros corazones. Estas y otras sugestiones —terminó diciendo— del manifiesto nos inducen a pensar sin temor a equívocos, que él será meditado por los hombres en cuyas manos está el destino de la Nación.

IRA MAÑANA EL Dr. H. PUEYRREDON AL COMITE NACIONAL

LA mesa directiva de la Unión Cívica Radical se reunirá mañana bajo la presidencia del senador nacional doctor José P. Tamborini. Concurrirá a la sesión que se iniciará a las 11, el doctor Honorio Pueyrredón, quien informará sobre las observaciones recogidas en su reciente jira partidaria por Santa Fe, Córdoba, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, San Luis y La Rioja.

RENDIRA HONORES EL EJERCITO AL GRAL. LAVALLE

Suscribió la Resolución el M. de Guerra

A fin de adherirse a las ceremonias que se efectuarán los días 8, 9 y 10 del corriente por la Comisión Pro Homenaje al General Juan Lavalle con motivo de cumplirse el primer centenario de su muerte, en la fecha el ministro de Guerra, general de brigada Juan N. Tonazzi, suscribió una resolución por la cual se disponen los siguientes homenajes en la Capital Federal:

Los actos a realizarse

Día 8 de octubre:

A las 10 y 40 horas, la fanfarria del regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín concurrirá a la Recoleta, donde ejecutará el toque de "Silencio", durante la ceremonia que se efectuará.

Día 9 de octubre:

A las 9 y 30 horas, formarán en la plaza Lavalle para rendir honores a la estatua del citado prócer, las siguientes unidades del Ejército: Una sección del escuadrón de caballería del Colegio Militar de la Nación; cuerpos de Aspirantes de la Escuela de Mecánica del Ejército, y regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín.

Estas fuerzas serán comandadas por el teniente coronel Eliseo J. Brizuela, jefe del regimiento de granaderos a caballo General San Martín, con escolta de dicha unidad.

El comandante de caballería de ejército, general de división Martín Gras, hará uso de la palabra en representación del ministro de guerra.

Durante la ceremonia el escuadrón "Granaderos de Riobamba" recibirá el escudo de honor que se le ha otorgado.

Asimismo se establecerá guardia de honor en el monumento al general Lavalle, desde las 8 hasta las 18, con personal del regimiento de granaderos a caballo General San Martín y regimiento N.o 4 de caballería Coraceros General Lavalle.

Día 10 de octubre:

Un escuadrón del regimiento de granaderos a caballo General San Martín, con bandera y fanfarria, formará frente a la iglesia Catedral, a las 10, para rendir honores al vicepresidente de la Nación, que concurrirá al funeral que se realizará a la memoria del general Lavalle.

Durante el funeral se establecerá una guardia de honor en el altar mayor y en el pasillo central con tropas del regimiento número 4 de caballería Coraceros General Lavalle y del escuadrón Granaderos de Riobamba.

40 Comercios Piden Salir de la Lista Negra

AL aparecer la lista negra estadounidense, unos 40 comerciantes radicados en nuestro país se presentaron al ministerio de Relaciones Exteriores solicitando que éste realizara las gestiones pertinentes ante el gobierno de Wáshington, para que sean eliminados de la citada lista.

Estas gestiones se han emprendido por parte de la embajada en Estados Unidos.

El tratado con los Estados Unidos

La firma del tratado de comercio entre la Argentina y Estados Unidos se realizará en el correr de este mes, sin más trdanza. Sólo falta la contestación del gobierno norteamericano a una consulta de redacción del texto del tratado, para dar fin a las negociaciones.

Para 1942 Organizan una Exp. Cultural

Por el Ministerio de Agricultura se está organizando una exposición cultural a realizarse en 1942, en oportunidad de cumplirse el 450º aniversario del descubrimiento de América.

Han sido especialmente invitados los gobiernos de España y Portugal, haciéndose extensiva la participación a todos los países de Sud América.

El ministro de Agricultura, antes de partir en gira al Chaco, dijo que la exposición tendría carácter social, económico y cultural, sirviendo para demostrar que América es tierra de paz y de trabajo.

ELIGEN LA NOVELA "BANCO INGLES", DE ISIDORO SAGÜES

El jurado compuesto por los señores Alberto Gerchunoff, Enrique Amorim y Augusto Mario Delfino, designado por la Sociedad Argentina de Escritores para juzgar las obras inéditas en prosa —novelas y cuentos— presentadas al concurso literario Editorial Losada, creado por esta casa editora bajo el auspicio de la S. A. D. E. a raíz del segundo congreso de escritores realizado en Córdoba en el año 1939, se ha expedido por primera vez y ha resuelto darle el premio, consistente en la publicación de la obra por la Editorial Losada, a la novela titulada "Banco Inglés", de la que es autor el señor Isidoro Sagües.

TOMBOLA

El Sorteo de Hoy

1	813	11	111
2	685	12	186
3	278	13	921
4	146	14	353
5	657	15	964
6	266	16	683
7	149	17	463
8	632	18	081
9	451	19	931
10	699	20	431

Importante Reunión Radical en Bs. Aires

Sesionarán el Comité y la Convención

MAÑANA, en la sede de la calle Moreno, se reunirán las mesas directivas del Comité y de la Convención de la provincia de la Unión Cívica Radical con el objeto de determinar el procedimiento a seguir con respecto a algunas cuestiones vinculadas con el próximo proceso electoral en Buenos Aires.

Aunque entre los dirigentes radicales predomina la opinión de convocar a la convención cuando se conozca la fecha cierta de la convocatoria a elecciones, se estima prudente cambiar impresiones para fijar claramente la conducta de la agrupación frente a la demora en que incurre el Poder Ejecutivo. Se cree con todo fundamento que en la reunión de mañana y en una posterior que realizarán los presidentes de los 110 comités se establecerá la fecha de la convención. Es muy posible también que en este cambio de impresiones entre ambas mesas directivas se aunen criterios sobre la labor que deberá cumplir la convención.

HABLARA N. ROJAS SOBRE "EL DESTINO DE AMERICA"

Mañana martes, a las 18.15, se realizará en el salón de grados de la Facultad de Ciencias Económicas, organizado por la Agrupación Universitaria de Ciencias Económicas, un acto conmemorativo del Día de la Raza. El cuarteto Renacimiento interpretará un escogido programa de composiciones indoamericanas y luego el profesor doctor Nerio Rojas disertará sobre el tema "El destino de América".

El Hombre Contra el Azar

El Cálculo Vence a la Suerte — NAPOLEON

INTERPRETACION DE LOS SUEÑOS. — Fantasma blanco: 46.



El Trust de la Lotería Debe Exterminarse

PERFECTAMENTE organizados, un grupo de agencieros fija el precio de los billetes de la Lotería Nacional y es por dicho motivo que la uniformidad de precios rige para todas las agencias de reventa en cualquier barrio de la ciudad.

Esto equivale a decir que existe un "trust" de la lotería y como la ley condena tales actividades, sería conveniente se investigara a fondo cómo trabajan y cómo se desenvuelven los "agiotistas", ya que las autoridades de la Lotería Nacional, que por otra parte saben perfectamente quiénes son los que "administran" decenas, no han querido ocuparse de este asunto, simplemente, porque a mayor número de agencias, mayor venta... y cuanto más billetes se vendan, más se gana.

Ya que ni la Lotería Nacional se ha ocupado de ello, repetimos, ni en el Congreso puede debatirse actualmente tal asunto, por haber terminado el período ordinario de sesiones, debe encararse el agio actual, directamente por lo que es: un verdadero trust, reprimido por las leyes.

Costaban $ 5.90 y la Terminación es de $ 6

Los billetes del último sorteo de la Nacional, cuyo valor escrito es de $ 4.20, salieron vendiéndose al público a razón de 5.90 el décimo y la terminación para la última cifra es de $ 6.

El sorteo del 24 del actual será peor, porque habrá dos millares menos y ante la escasez de billetes el precio aumentará aún más, gracias a la inercia de los encargados de reprimir esos abusos.

Varios Aciertos

En la última semana, la estadística tuvo varios aciertos.

En Córdoba salió a los premios el 37, que era el número más atrasado en la misma.

En Buenos Aires también salió el más atrasado a los premios, o sea el 56.

En Tómbola se dió dos veces el 05, que era el número más atrasado a los premios, en general.

En Nacional salió el 77, que era el más atrasado a los premios.

Otra Vez a las 13, la Nacional

El viernes próximo, el sorteo de la Lotería Nacional comenzará otra vez, como el anterior, a las 13.

Curiosidades de la Ruleta

En la sesión del domingo 9 de mayo de 1937, en la mesa de ruleta número 2, del Casino de Monte Carlo, se dió, en una oportunidad tres veces consecutivas el 0 y promediando la noche se cantaron 17 colorados consecutivos.

En el Local de la L. Nacional, llovía

La Lotería Nacional, con toda la plata que gana, aún no ha adquirido edificio propio y el que alquila, a razón de $ 6.250 de alquiler por mes, en la calle Rivadavia, no ofrece ninguna comodidad.

El sorteo pasado, el público hasta tuvo que capear la lluvia dentro del local. El agua se filtraba por veinte mil agujeros...

Notas de Tómbola

En la Tómbola, exclusivamente, la terminación más atrasada al premio mayor: 6.

A los 20 premios de pizarra, las dos últimas cifras más atrasadas: 36 y 45.

Los Atrasados

En todas las loterías, una tras otra, inclusive la Tómbola, la terminación más atrasada a la grande: 9. Hace 22 jugadas que no sale con el premio mayor.

Las dos cifras más atrasadas a todos los premios, en todas las loterías en conjunto: 15, hace 18 jugadas que no sale.

Fallaron 3 Números en la Buenos Aires

En la lotería de Buenos Aires, sorteada el 1o. del mes en curso, no salieron a los premios las terminaciones 3, 4, y 5. Las dos primeras también fallaron en el sorteo del 28 de setiembre en la misma lotería. En la lotería de Córdoba el 1o. no salió a los premios ningún número terminado en 1 y en la Nacional ninguno en 2.

Ganaron en 47 Años: $ 518.534.670.27

La Lotería Nacional percibió en 47 años un beneficio "líquido" de $ 518.534.670.27, según consta en la memoria del año 1940.

Falló el 3 en la Ultima de Montevideo

En el último sorteo de la Lotería de Montevideo no salió a los 20 premios mayores ningún número terminado en 3.

Sorteos de la Semana

En el curso de la presente semana se llevarán a cabo siete sorteos, de acuerdo a las siguientes fechas:

Días	Loterías	Premios	SUMA A OTORGAR
6	Tómbola	20	
8	Córdoba	26	$ 30.000
8	Bs. Aires	19	30.000
8	Montevideo	20	60.000 oro
10	Nacional	29	500.000
11	Tucumán	25	30.000
11	Tómbola	20	

Contestando

A Varios Lectores. — Contestando a numerosas consultas telefónicas, informamos que el premio mayor de la Lotería de Tucumán, del sorteo del sábado 4 del corriente, salió exactamente a las 12.12, hora de la Administración de la Lotería de esa provincia.

Remember.—En el "ferrocarril" teniendo 6 y dando 6 ó 7, debe pedir.

Estadísticas de Todas las Loterías del País y Montevideo

CIFRAS MAS ATRASADAS A LA GRANDE

	Nacional	Bs. Aires	Tucumán	Córdoba	Montevideo
Centena más Atrasada	0 no sale hace 26 jugadas	9 no sale hace 33 jugadas	7 no sale hace 39 jugadas	6 no sale hace 23 jugadas	6 no sale hace 26 jugadas
Decena más Atrasada	3 no sale hace 17 jugadas	0 no sale hace 33 jugadas	3 no sale hace 41 jugadas	1 no sale hace 40 jugadas	2 no sale hace 22 jugadas
Unidad más Atrasada	2 no sale hace 18 jugadas	8 no sale hace 20 jugadas	3 no sale hace 31 jugadas	6 no sale hace 20 jugadas	4 no sale hace 15 jugadas

CIFRAS MAS ATRASADAS A LOS PREMIOS

Nacional	Bs. Aires	Tucumán	Córdoba	Montevideo
73 no sale desde el 4 de abril, con un total de 393 premios	17 no sale desde el 26 de abril, con un total de 342 premios	42-43 no salen desde el 17 de mayo, con un total de 364 premios	10 no sale desde el 3 de junio, con un total de 314 premios	55 no sale desde el 24 de abril, con un total de 483 premios
21 no sale desde el 21 de mayo, con un total de 264 premios	55 no sale desde el 14 de mayo, con un total de 262 premios	69 no sale desde el 21 de mayo, con un total de 276 premios	61-72 no salen desde el 19 de junio con un total de 338 premios	97 no sale desde el 14 de mayo, con un total de 281 premios

CIFRAS MAS PREMIADAS EN LOS ULTIMOS SORTEOS

Nacional (en 1.638 premios)	Bs. Aires (en 1.339 premios)	Tucumán (en 1.589 premios)	Córdoba (en 1.612 premios)	Montevideo (en 1.766 premios)
85-27 Salieron 39 veces	11 Salió 27 veces	92 Salió 27 veces	71 Salió 26 veces	19 Salió 36 veces
63 Salió 29 veces	90 Salieron 26 veces	75 Salió 26 veces	25 Salió 25 veces	01 Salió 35 veces

CIFRAS MENOS PREMIADAS EN LOS ULTIMOS SORTEOS

Nacional	Bs. Aires	Tucumán	Córdoba	Montevideo
73 Salió 13 veces	43-89 Salieron 6 veces	87 Salió 8 veces	81 Salió 15 veces	66-97 Salieron 6 veces
63 Salió 14 veces	42-56 Salieron 7 veces	00 Salió 9 veces	53-58 Salieron 16 veces	44-57 Salieron 7 veces

Difundamos Una Cultura Asequible a las Grandes Masas del Pueblo Argentino

CRITICA

BUENOS AIRES, MIERCOLES 8 DE OCTUBRE DE 1941

20 PAGINAS EN MULTICOLOR

★ DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (SOCRATES) ★



Gran ATLAS Geográfico de las TRES AMERICAS

Con una estadística sintética referente a población, extensión territorial, instrucción pública, producción e industria, ferrocarriles, redes camineras, formas de gobierno, fechas, próceres, héroes y escritores nacionales, distintivos étnicos y capacidad económica de cada República.

★ Dedicado a estudiantes, profesores y en general a todos aquellos que necesitan realizar una consulta rápida y urgente relacionada con las Repúblicas de las tres Américas.

Realizado en la SECCION CARTOGRAFICA de

CRITICA

Con la Cooperación de la Firma Comercial

DELBENE Hermanos y Cía.

Fabricantes del

JABON FEDERAL

700.000 Ejemplares en Multicolor de Este Atlas Serán Repartidos Gratuitamente con Todas las Ediciones de CRITICA del 8 de Octubre ★ Reclámelo a su Vendedor

Se Dirigirá a Montevideo el ex Presidente del País Vasco

Dió su Venia el Gobierno del Uruguay

D. José A. Aguirre Fué un Líder del Nacionalismo Eúskaro

MONTEVIDEO, 6 (United). — Es esperado en ésta el ex presidente de los vascos, señor José A. Aguirre, habiéndose obtenido el permiso del gobierno uruguayo para su entrada al país.

El señor Aguirre, según se ha podido saber, vendrá procedente del Brasil, utilizando el tren internacional, aunque no se sabe aún la fecha exacta de su arribo. El Comité Español que ha realizado las gestiones para el arribo del señor Aguirre, mantiene absoluta reserva en cuanto a los detalles exactos de su arribo y sus futuras actividades, hasta tanto se encuentre en ésta.

Personalidad de José A. Aguirre

N. de R. — Es grato al sentimiento democrático de América que la destacada personalidad vasca de don José Antonio Aguirre, escapado al furor vengativo de los falangistas, encuentre en estas tierras el asilo cordial que ha sido siempre tradicional en nuestros países hermanos. Una vez más corresponde a la hospitalidad uruguaya destacarse por un gesto amistoso y humano.

José Antonio Aguirre fué, durante la República del Frente Popular español, el presidente del gobierno vasco. Bajo su gobierno, Euzkadi encontró al hombre de su soñada autonomía.

Los vascos, católicos, dieron un ejemplo al mundo de fidelidad democrática al agregar su esfuerzo en la heroica defensa de España, mientras la mentira franquista quería hacer aparecer su causa nazifascista como inspirada en la religión cristiana. Aquéllos no se dejaron engañar por las apariencias, salvando así el decoro de Euzkadi y, al mismo tiempo, el buen nombre del catolicismo vasco, que en Guernica sufrió la mayor afrenta inferida al sentimiento cristiano y humanitario del mundo entero.

Para los vascos, Aguirre sigue siendo su presidente, como Negrín sigue siendo el primer ministro de la España dominada pero no vencida.

Alcalde y diputado a Cortes

Desde joven Aguirre se destacó como un líder del inflamado nacionalismo vasco. Fué alcalde de Algorta, y en Vizcaya llegó a ser enorme su popularidad. Cuando llegó a las Constituyentes, enviado por Vizcaya, su presencia, sus discursos, su fogosidad, su defensa de las libertades de su pueblo marcaron una época en la historia de las Cortes españolas.

Poco antes de que Franco lanzara sus ejércitos de moros, alemanes e italianos fascistas contra España vió Aguirre coronado su esfuerzo por la autonomía de Euzkadi. Pero la ley del Estatuto vasco recién pudo promulgarse tres meses después de iniciada la guerra. Llegaba en momento oportuno: cuando era evidente que el gobierno franquista se proponía arrasar con esa autonomía, conseguida después de tantas décadas de luchas y frustradas esperanzas.

Con Aguirre el pueblo vasco se organizó y unificó. Luchó con valentía hasta que los bárbaros entraron en su suelo. Comenzó entonces el éxodo, la peregrinación por Europa. Aguirre, acompañó a los suyos hasta que pudo. Hoy, en que Europa entera está bajo la dominación nazifascista, sólo América puede ser un lugar seguro para hombres de ese temple y convicción.

La solidaridad de los vascos

Acompaña a Aguirre la inmensa obra realizada durante su gobierno. En el discurso pronunciado el 23 de diciembre de 1936, por radio, analizaba Aguirre parte de esa obra. Es oportuno recordar hoy que al fin de su discurso se dirigió a todos los vascos del mundo, diciendo:

"Vive aquí este pueblo atacado por la injusticia, como lo habéis podido observar. Vuestra solidaridad con nosotros ha de ser, de aquí en adelante, efectiva. El viejo pueblo de los vascos está en estos momentos escribiendo una nueva página de su historia y aunque viváis separados por los mares, sentís en ahora la responsabilidad que el pertenecer a esta raza os está demandando: una ayuda firme y eficaz, ayuda que en vuestras manos está el darla, ayuda que nuestro pueblo os ha de agradecer".

En el destierro, se mantiene firme esa solidaridad con el pueblo que preside don José A. Aguirre y que pronto ha de volver por sus viejos fueros de libertad y autonomía.

D. JOSE ANTONIO AGUIRRE, ex presidente del país vasco, que obtuvo permiso del gobierno uruguayo para residir en Montevideo.

Dieron Muerte en San Luis a un Legislador

Un Comisario de Policía le Hizo un Disparo de Revólver

SAN LUIS, 6 (De nuestro corresponsal). — En Las Palomas, lugar próximo a Quines, en el departamento de Ayacucho, fué muerto de un balazo el diputado Gilberto Tobar García por el comisario de la localidad, señor Saturnino Sosa Reboyras. El hecho, al parecer tuvo origen en una disputa suscitada entre ambos mientras se efectuaba una carrera de caballos. Más tarde, volvieron a encontrarse el legislador y el funcionario policial, reanudándose la disputa, que terminó con la acción de Sosa Reboyras, el cual extrajo su revólver e hizo fuego a quemarropa sobre Tobar García.

Los amigos del legislador adoptaron una actitud amenazante para el comisario, quien intentó huir, pero fué detenido y conducido a Quines.

Ninguna Medida ha Tomado Hasta Ahora el Poder Ejecutivo Para Evitar la Carestía de la Vida

EN forma insistente, CRITICA ha estado advirtiendo a los poderes públicos de la angustiosa situación creada por la carestía de la vida a los hogares modestos, que constituyen la mayoría de los hogares del país. Decenas de amas de casa han contado a nuestros redactores el desnivel que el alza de precios provoca en su presupuesto, y los comerciantes minoristas nos han explicado su falta de responsabilidad, desde que si ellos cobran más, es porque los mayoristas les hacen pagar más. El ministro de Agricultura, el intendente municipal, legisladores y concejales, han reconocido la gravedad del problema desde nuestras páginas. Sin embargo, y después de transcurrir varios meses, puede afirmarse que no se han tomado medidas eficaces contra la carestía. Esta, lejos de disminuir, se acrecienta. El precio de las papas, por ejemplo, ha tenido estos días un alza aproximada del cien por cien.

Lo que nos escribe una lectora

Hoy nos referiremos a la carta de una lectora, que podría ser la carta de miles de lectoras, ya que al igual que ella sienten la carestía todas las mujeres de nuestro pueblo. Se trata de la esposa de un albañil, cuyo marido gana $ 6.50 por día. Pero entre domingos y feriados, días de mal tiempo y la falta de trabajo (la escasez de ciertos materiales provoca frecuentes paralizaciones) apenas alcanza a trabajar 20 días por mes, ganando en consecuencia unos 130 pesos.

Nuestra lectora ayuda a su marido lavando y planchando algunos días a la semana fuera de su casa, pero ahora tiene dos criaturas y la atención de éstas la ocupan totalmente. Es decir, que no cuenta con más entrada para cubrir el presupuesto doméstico que el salario de mi marido.

La salud de los niños

Pagamos $ 45 de alquiler por una pieza, agrega la carta, y entre tranvía, diarios y cigarrillos, mi marido, que no es muy fumador ni tiene vicios, pero que debe viajar cuatro veces por día en tranvía, gasta $ 25. Son setenta pesos. Los 60 restantes llegan a mis manos para asegurar todos los días la comida de cuatro personas — el nene y la nena, de tres y cinco años, gastan más que un mayor en comer — el jabón para la limpieza, reponer la ropa, los platos, la vajilla, etc. ¿creen ustedes que es posible vivir así?

En lo que va del año, continúa diciéndonos nuestra informante, las cosas han empeorado en forma terrible. El kilo de carne me cuesta veinte centavos más; el kilo de hígado —y el médico me recomienda que de comer hígado asado a los niños— otros 20 centavos; los fideos cinco centavos, igual que el pan. El arroz, que en enero estaba a 40 centavos el kilo, me cobran ahora 0.80; del aceite me he despedido, y sólo cocino con grasa, a pesar de que la comida así cocinada no nos sienta bien. Antes podía comprar 0.10 centavos de queso de rallar, pero ahora no me despachan por menos de veinte. La yerba, el azúcar, todo está más caro. Pero mi marido sigue ganando $ 6.50 y yo tengo que seguir arreglándome con 60 pesos para todos los gastos de la casa menos el alquiler. Y los pesos sólo ganan cinco pesos.

Créame, señor Director, termina diciéndonos nuestra lectora, que sufro mucho al ver que a mis dos criaturas les tengo que dar una comida peor, que no les hace bien, y reducirles las raciones. Es muy doloroso para una madre, pero no hay otro remedio. Recuerdo una encuesta que realizó CRITICA hace meses: "Tener un hijo, ¿y después?". Todas las dificultades que entonces, hace unos dos años creaba la maternidad en los hogares argentinos, se han multiplicado con la carestía de la vida. ¿Es que quieren los gobernantes que las mujeres no tengamos hijos? ¿Qué será entonces del país? Sin embargo, dejan encarecer el alimento de las criaturas, que privan en los hogares modestos de la tranquilidad de que ayude la esposa haciendo algún trabajo para fuera o yendo a una fábrica. ¿Será que sólo preocupa que los novillos y el pan rindan buenos precios pero no que los futuros argentinos tengan asegurada su salud?

Urge que se tomen medidas

Hemos modificado solamente la redacción de la carta de "Una lectora", pero hemos respetado cada uno de sus conceptos y de las cifras que aporta. Por otra parte, hemos tomado esta carta casi al azar, ya que nos llegan cotidianamente varias de tono similar. Quien tenga el más ligero contacto con el pueblo, escuchará igual queja por la carestía.

Los poderes públicos no ignoran la gravedad del problema. En la Cámara de Diputados ha sido motivo de interpelaciones, lo mismo que en el Concejo Deliberante. El intendente municipal no ha creído oportuno que el problema se debatiese ahora, en el Concejo Deliberante, por estar siendo encarado por el Poder Ejecutivo de la Nación a través del Consejo Técnico de Abastecimientos. Pero este Consejo Técnico, lejos de recomendar medidas inmediatas, ha elaborado un vasto esquema de investigaciones de seminario abstracto, que demorarían un largo tiempo en ser realizadas y el ministro de Agricultura, en el reportaje concedido a CRITICA, ha señalado que, para mantener el abastecimiento de la carne en la ciudad de Buenos Aires se ha dirigido al intendente municipal. Es decir, que el intendente no desea el debate en la esfera comunal porque declara que corresponde tomar medidas al Poder Ejecutivo, a través de uno de sus ministros, declara que corresponde tomar medidas a la autoridad comunal. Y mientras la cuestión sigue su peloteo, en cientos de miles de hogares argentinos se vive bajo la angustia de no ganar lo suficiente para comer.

Lo que dijo el ministro

Hace aproximadamente un mes, el ministro de Agricultura dijo, a través de CRITICA:

"Es evidente que, aparte de lo que pueda ser encarecimiento artificial, que es fácil comprobar, y que el gobierno puede suprimir en una medida represiva que la ley 12.591 de todo, existe un encarecimiento real de muchos artículos. Esta situación crea serios inconvenientes, sobre todo a las clases más modestas. Considero, en estos momentos, indispensable el reajuste de los salarios como un modo de alcanzar el equilibrio que se busca".

Esa afirmación del ministro de Agricultura tiene una importancia extraordinaria, ya que en ella un secretario de Estado reconoce:

1.º) Que puede haber —como lo hay— encarecimiento artificial, especulativo, de la vida;

2.º) Que el gobierno puede poner fin a esa acción especulativa con sólo aplicar la ley 12.591;

3.º) Que media, además, un encarecimiento no especulativo, para compensar el cual se hace "indispensable" el reajuste de los salarios, es decir, el alza de éstos.

Después de esas declaraciones, el país tenía derecho a esperar, de parte del Poder Ejecutivo, una inmediata y enérgica aplicación de la ley 12.591 contra los especuladores. ¿Qué ha hecho el P. E. para resolver el problema? En el próximo artículo nos ocuparemos de ello.

Giovanelli Entrevistó al Ministro de Guerra

Le Informó Sobre el Sumario Militar

EL general Jorge Giovanelli, jefe superior del ejército que ha tenido a su cargo la instrucción del sumario que se ordenó levantar a raíz de los sucesos conocidos producidos en el arma aérea, llegó esta mañana a esta capital, procedente de Córdoba.

El general Giovanelli estuvo en Paraná donde tomó declaración al ex jefe de la base que funciona en las inmediaciones de aquella ciudad, mayor Bernardo Menéndez, que después fué puesto en libertad, como lo hizo después con el ex director de la Escuela Militar de Aviación, teniente coronel Edmundo Sustaita.

Giovanelli en el ministerio

Inmediatamente después de llegar a esta capital, el general Giovanelli se dirigió directamente a la sede del Ministerio de Guerra, en donde mantuvo una breve entrevista con el titular de aquel departamento de guerra, a quien le dió cuenta del sumario que ha instruído. También le anticipó al juez militar las conclusiones a que arriba el mismo, y de lo cual nada se ha podido saber, dado el hermetismo que se guarda en las esferas militares.

Los otros sumarios

En el Ministerio de Guerra se registró también la presencia del general retirado Angel P. Allaria, que como se sabe tiene a su cargo la instrucción del sumario relacionado con la nota que el ex comandante de aviación del ejército, general Angel M. Zuloaga, dirigiera al ministro de Guerra, solicitando el relevo del puesto que ocupaba.

Por su parte el teniente coronel Borri sigue la instrucción del sumario que se vincula con el telegrama del ex subdirector de la Escuela de aviación, mayor Martín R. Cairo, enviara al titular del Departamento de Guerra.

Ratifica su Denuncia el Senador Palacios

Tomarán Medidas en la Cancillería

LA grave denuncia formulada por el senador nacional Dr. Alfredo Palacios, de la desaparición de los archivos de la cancillería de la nota que mandara hace muchos años atrás, nuestro ministro en Berlín, Dr. Carlos Calvo, con opiniones de estadistas y tratadistas alemanes relativas a las aspiraciones colonizadoras en nuestro país, puede motivar algunas medidas de reajuste entre el alto personal de ese ministerio, a raíz de la ratificación publicada hoy por el representante socialista.

Agrega en su denuncia el senador metropolitano, que hubo una época en que dirigía los valiosos archivos un extranjero.

Podemos decir, que aun los dirige. Es director de la 4a. sección del Ministerio de Relaciones Exteriores el Dr. Julio Navarro Monzó, nacido en España, por más datos en Andalucía, educado y criado en Portugal, donde se ciudadanizó, para dejar más adelante esa ciudadanía, venir a nuestro país, donde consiguió la carta argentina, emplearse en la cancillería y llegar a ejercer la jefatura de sección más importante del ministerio, que abarca, nada menos, estas reparticiones: Archivo, Propaganda, Prensa, Biblioteca e Investigaciones Internacionales.

Italia Ofreció a Nuestro País la Venta de dos Barcos que se hallan en Aguas de Montevideo

ITALIA que vendió a nuestro gobierno sus barcos detenidos en aguas de puertos argentinos, propuso por intermedio de su embajador la venta de dos trasatlánticos que se encuentran en la rada del puerto de Montevideo.

Nuestra Cancillería hizo preguntar al gobierno de Montevideo, si existían algunos inconvenientes por parte del uruguayo para que la Argentina entrara en negociaciones con Italia para adquirir esos dos navíos. Hasta el momento el Ministerio de Relaciones Exteriores del Uruguay nada ha respondido a la consulta argentina. Lo único que se sabe es que pocos días después de la pregunta formulada por la embajada argentina en Montevideo, el gobierno uruguayo dispuso la incautación de esos dos buques.

El Pueblo se Asocia al Duelo por la Muerte de su Gran Defensor

PROSEGUIMOS hoy la publicación de los juicios periodísticos determinados por la desaparición del fundador de CRITICA, señor Natalio Botana.

De "La Razón", de Chacabuco, Buenos Aires

"Un forjador decidido y temerario de su propia personalidad acaba de extinguirse con Natalio Botana.

"Ese colega nuestro aparecido en un principio con extraordinarias dificultades de todo orden, fué poco a poco imponiéndose con lectores suyos, exclusivamente, porque defendió siempre las causas más nobles del pueblo y forjó, con prestigiosa voluntad de acero, un nuevo periodismo argentino, más ágil, más movido, más penetrante para las inteligencias y modalidades de ese mismo pueblo al que supo conquistar y con el que por fin consiguió afianzarse más tarde, hasta alcanzar la difusión y el prestigio popular que lo caracteriza. Y en ese colega por natural gravitación de quien lo creara, lo organizara y lo alentara con su inspiración y su trabajo, se formaron varias generaciones de periodistas que, tampoco sin mirar atrás, han sabido después jugarse, como campeones o maestros, sin otra influencia ni consejo que la propia tranquilidad de conciencia y el deber cumplido sin reservas. Y Natalio Botana resulta ahora, hasta en el último instante de su vida, un forjador contradictorio de su destino. Acaba de terminar sus días y sin embargo, nadie habría supuesto nunca que concluyera así. De ahí la honda repercusión que ha tenido su muerte en todos los ámbitos del país, y de ahí también ese doloroso respeto que se ha exteriorizado de inmediato al conocerse su deceso imprevisto, y como es natural, su lamentable desaparición. Sin ser ahora oportuno abrir juicios categóricos sobre su personalidad y su obra, consideramos no obstante factible el avanzar una opinión que habrá de confirmar o rectificar la historia, cuando exprese la palabra definitiva que sea preciso pronunciar para la galería de los hombres que se destacaron en el periodismo del país. Pero mientras tanto dejamos expresado lo nuestro, de solidaridad de homenaje y de pena por la desaparición de don Natalio Botana quien fué con CRITICA y para CRITICA, ambición, optimismo y ejemplo".

Adhesiones

DEL "PATRONATO DE LEPROSOS". — Señor Eduardo Bedoya, Subdirector de CRITICA. De mi consideración: El Patronato de Leprosos desea hacerle presente en el duelo que guarda este importante diario por el fallecimiento de su director, el señor Natalio Botana. Al expresarle nuestro sentimiento de condolencia lo saludo con toda consideración. (Fdo): Hersilia Cáceres de Blaquier, presidenta; Julia Valentina Bunge de Uranga, presidenta del Interior y Prensa".

DEL SEÑOR EULALIO SORIA. — Señor Eduardo Bedoya, Buenos Aires. Distinguido señor: Reciba mis más sentidas condolencias por la inesperada desaparición del gran y distinguido amigo Botana. El país y la prensa pierden a uno de los más grandes paladines de las libertades, y es mucho más sensible su desaparición en estos momentos, en que el mundo está viviendo una hora difícil de su historia. Sin otro particular, salúdole con mi distinguida consideración. Eulalio Soria, ex secretario del Audax Club.

DE LOS OBREROS QUINTEROS. — Señor Eduardo Bedoya, Subdirector de CRITICA. El Sindicato de Obreros de la provincia de Buenos Aires se adhiere a la condolencia por la pérdida de don Natalio Botana, un artillero por la causa de la democracia y de la libertad. Los obreros quinteros recordarán siempre su preocupación por la causa de los humildes. Humberto Fratinetti, secretario general".

DEL SOCIALISMO OBRERO DE ROSARIO. — Señor Helvio Botana, Subdirector de CRITICA. El Centro Rosario del Partido Socialista Obrero, solidario en el dolor. Junta Administrativa.

DE SIGFREDO BAUER. — Señor Jaime Botana, Subdirector de CRITICA. De mi estima: Con motivo del lamentable deceso de su señor padre, cúmpleme testimoniar a usted mi más profundo pesar y acompañarlo en su dolor en tan infausto suceso. Saluda a usted con toda consideración. Sigfredo Bauer, Paramount Films.

DE "MOCEDADES GALLEGAS". — Señor subdirector de CRITICA, don Eduardo Bedoya. De nuestra mayor estima. La desaparición del gran director de CRITICA, don Natalio Botana, ha causado profunda consternación en la colectividad gallega. Por su amor a la libertad y a la justicia y por su generosidad sin límites, la Argentina y el mundo pierde una de las figuras más puras de la hora presente. Los gallegos, que estamos ligados a este país por vínculos imperecederos y que siempre hemos participado de sus alegrías y sus deberes, compartimos hoy el pesar que embarga a este generoso pueblo ante la pérdida de tan preclaro defensor de sus libertades. (Fdo.) Por las "Mocedades Gallegas", Bernardo Santo.

DE "LA COMERCIAL DE ROSARIO". — A los señores miembros del personal directivo, de redacción y de administración de CRITICA. De nuestra consideración: Invocando las cordiales relaciones que siempre han vinculado a nuestras respectivas empresas, formulamos a ustedes en esta infausta oportunidad, toda nuestra solidaridad con los sentimientos de justificado pesar con que la inesperada muerte de don Natalio Botana les aflige.

El infortunado [illegible] de este magnífico periodista y valiente luchador, tan argentino en sus actitudes y en su obra, constituye una desgracia que afecta realmente a la Patria ya que, pérdidas como ésta, le son doblemente sensibles, porque, al mismo tiempo que disminuye el acervo de valores humanos de la comunidad nacional, rebaja las de los buenos defensores de la democracia, tan necesarios al país, en la hora azarosa que vivimos. Reciban ustedes, en esta ingrata ocasión, nuestro más cordial saludo. (Fdo) Sucursal Buenos Aires de "La Comercial de Rosario".

"Rosario, Agosto 6 de 1941. A la señora Salvadora Medina Onrubia de Botana e hijos: Reciban en este doloroso momento mi más sentido y dolorido pésame, por tan sensible e irreparable pérdida. Isaac Caszadilla.

Realiza Maniobras el C. de Artillería

Prosiguiendo con su plan de trabajos, el Centro de Instrucción de Artillería realizó su tercer ejercicio correlacionado con los dos anteriores en los que se había visto la actuación de dos grupos de artillería liviana en la vanguardia y grueso, respectivamente, de una división de ejército en el desarrollo de un combate de encuentro.

Actuó un grupo de artillería pesada: cañones 10.5 y obuses 15.5 cm. en una fase muy interesante: la lucha contra la artillería adversaria.

Dada las grandes distancias de tiro, éste fué ejecutado con las bases topográficas proporcionadas por el Grupo de Reconocimiento, mediante los trabajos realizados por la Sección Meteorológica y las baterías de Medición, Optica y Acústica.

El ejercicio fué presenciado por el señor comandante de la 4a. División de Ejército, general de brigada Carlos Von der Becke, realizando la crítica final el director del Centro de Instrucción de Artillería.



Temperatura Agradable: a las 14, 15 o 4

EL Observatorio Meteorológico de Villa Ortúzar registró hoy a las 15 horas las siguientes cifras: presión atmosférica, 760.3; temperatura, 14.4 grados; humedad relativa, 57 por ciento; tensión del vapor, 7; viento del Noreste a una velocidad de 13 kilómetros por hora.

La mínima de hoy, de 8.5 grados, se produjo a las 5.30 horas.

A continuación damos las diferentes temperaturas registradas en el día:

A las 8 horas	......	10.5 grados
" " 9 "	......	11.1 "
" " 10 "	......	11.2 "
" " 11 "	......	11.9 "
" " 12 "	......	13 "
" " 13 "	......	13.7 "
" " 14 "	......	15.4 "
" " 15 "	......	14.4 "

Estado del tiempo

La Dirección de Meteorología informa:

Han caído lluvias escasas y aisladas en Corrientes, norte de Santa Fe, Misiones y Santa Cruz.

Se produjeron heladas en zonas de Buenos Aires, Mendoza, La Pampa, la Patagonia y sur de Córdoba.

Faltan datos del F.C.E.R. y F.C.S.F.

El cielo está nublado en el norte del país y centro del litoral y llueve en zonas aisladas del extremo norte del litoral. En las demás regiones del país el tiempo está bueno.

Soplan vientos fuertes del norte en el oeste de Buenos Aires y en La Pampa y muy fuertes del sudoeste en Chubut y Santa Cruz.

La temperatura está inferior a la normal en toda la República, especialmente en el norte.

Perpectiva general

Lluvias aisladas en el sur y oeste de Buenos Aires, en el sur de Santa Fe y sudeste de Córdoba, con leve descenso de temperatura. Parcialmente nublado en el noreste de Buenos Aires y en Entre Ríos, con poco cambio de temperatura. Bueno y cálido en el norte y oeste del país.

Pronóstico del tiempo

Capital federal, noreste de Buenos Aires, sur de Entre Ríos, sur de Santa Fe, Córdoba, San Luis. Bueno, luego algo nublado. Ascenso de temperatura.

El "Vampiro de Tulum" se Halla Libre

SAN JUAN, 6 (De nuestro corresponsal). — Ha causado asombro en la población la libertad concedida a Florencio Alvarez, conocido por el apodo de "Vampiro de Tulum" a raíz de los graves sucesos que se descubrieron y de los cuales el nombrado fué principal protagonista. Condenado por la justicia en lo criminal, permaneció en la cárcel de El Marquesado casi tres años, tiempo en el cual había cumplido apenas los dos tercios de la pena que se le impusiera. Ahora se le ve nuevamente por las calles de esta capital y su presencia no deja de llamar la atención y provocar un sentimiento de recelo.

Torturador de menores

Como se recordará, Florencio Alvarez fué condenado como autor de diversos delitos entre los que se contaban el de reunir en su domicilio a niñas de corta edad a las cuales torturaba pinchándoles las carnes con alfileres para sorber seguidamente de las heridas. Utilizaba, para llevar a cabo sus propósitos, la colaboración de una menor que invitaba a la finca de Alvarez a varias amiguitas, prometiéndoles que les convidaría con dulces y les daría dinero. Algunas niñas, atraídas por las perspectivas de la prometida fiesta, acompañaban a la cómplice del depravado sujeto hasta un garage existente al costado de la casa que éste ocupaba.

Aparecía, entonces, Alvarez y después de ganar con promesas de tentadores obsequios a sus inocentes víctimas, las sometía a crueles torturas, produciéndoles heridas que después curaba a fin de que ellas no delataran sus perversas maquinaciones.

Empero, trascendieron los hechos y pronto la población conoció los pormenores de las orgiásticas sesiones organizadas por Alvarez, al que aplicaron el calificativo de "Vampiro de Tulum", pidiéndose para él una condena que implicara justa sanción a su delito.

Por ello es que hoy, al conocerse la noticia de su libertad, cundió un sentimiento de asombro e indignación que se hizo extensivo a todos los sectores.

Cuentan con la Adhesión del Pueblo las Fiestas de Rosario

Preside las Ceremonias el Dr. Castillo

ROSARIO, 6 (De nuestro corresponsal). — Con la llegada del vicepresidente en ejercicio Dr. Castillo, se iniciaron esta tarde los actos programados en celebración de la "Semana de Rosario", dentro de un ambiente de cálido entusiasmo y con la adhesión fervorosa de la masa popular.

Llegada del doctor Castillo

Alrededor de las 14 y 30 horas, el vapor Ciudad de Buenos Aires, a cuyo bordo viajó el doctor Castillo y su comitiva, atracó al puerto local, custodiado por los rastreadores Granville y Robinson, comandados por el teniente de navío E. J. Izquierdo y el teniente de navío Antonio Pietranera, respectivamente.

La enorme cantidad de público que desde temprano se había congregado en las inmediaciones del puerto y el muelle del mismo prorrumpió en nutridos aplausos a poco de avistarse al doctor Castillo, quien fué recibido en la planchada de la embarcación por el gobernador de la provincia, doctor Joaquín Argonz, el intendente municipal de Rosario señor Renetto, el jefe de policía Bosano Ansaldo y el comandante de la Tercera División de Ejército Juan Carlos Bas.

Un grupo de damas hacía lo propio con la esposa del vicepresidente doctor Castillo y poco después la comitiva que acompañaba al magistrado fué ocupando los automóviles en los cuales se trasladaron hacia la Avenida Belgrano. El primer coche lo ocupaba el doctor Castillo, el doctor Argonz y el comandante Bas y el segundo coche el ministro del Interior doctor Culaciati, el cardenal Copello y el vicegobernador doctor Leiva.

En la citada arteria habían formado las tropas de los regimientos 11 y 12 de Infantería, este último con asiento en la ciudad de Santa Fe, las que fueron revistadas por el vicepresidente en ejercicio Dr. Castillo. Revistadas las tropas, éstas iniciaron el desfile ante las autoridades nacionales y provinciales, presenciando el mismo una extraordinaria muchedumbre.

La bandera de Curupaity

A continuación se llevó a cabo una tocante ceremonia que formaba parte de los actos programados en el día de la celebración de la Semana de Rosario. Ella fué el traslado de la bandera de Curupaity desde el puerto hasta el altar de la coronación de la virgen.

Como se sabe, se trata de una histórica bandera utilizada por los jóvenes santafecinos que participaron en la guerra del Paraguay. Fué confeccionada por las matronas rosarinas y la misma está manchada de sangre perteneciente a su heroico abanderado, el alférez Mariano Grandoli, cuyos descendientes residen en esta provincia. Se trata, por consiguiente, de una verdadera reliquia que honra a las generaciones rosarinas, la que fué traída a Rosario en aquella época por 275 voluntarios que regresaron del campo de batalla al mando del coronel José María Avalos.

Una ceremonia emotiva

En el acto de ser depositada en el altar rindieron honores a la bandera de Curupaity las tropas de los regimientos 11 y 12 de infantería, siendo luego izada por el vicepresidente en ejercicio Dr. Castillo, instante este que se efectuó con solemnidad, guardando la muchedumbre un profundo silencio como un homenaje póstumo a los caídos en aquella acción guerrera.

En torno al lugar de la ceremonia habían formado millares de escolares pertenecientes a las distintas escuelas de Rosario con sus respectivas banderas.

Fué una ceremonia emotiva que al finalizar arrancó nutridos aplausos de la multitud.

Festival literario musical

A las 17 y 45 horas, se realizó con el auspicio público y con la presencia del Dr. Castillo otro de los actos que tuvieron destacadas proporciones. En el teatro Opera se cumplió brillantemente un interesante programa literario-musical, con la participación de destacados elementos de los círculos intelectuales y artísticos de la localidad.

El acto de la creación de la bandera

Esta noche a las 20 horas, se cumplirá, asimismo, una significativa ceremonia denominada la "creación de la bandera", evocación histórica de la creación de nuestra bandera por el general Manuel Belgrano, la que se llevará a cabo en las mismas barrancas del Paraná, a cuyo efecto se ha preparado convenientemente un sistema de iluminación que dará realce a la histórica reconstrucción de un episodio cuyo recuerdo guardan los argentinos con patriótica unción.

HALLO FRENTE A SU CASA UN MONEDERO CON $ 56: LO ENTREGO

FEDERICO Pilidues, que vive en la calle Pampa No. 3131, se presentó en la seccional 37a. para hacer entrega de un monedero de cuero, color negro, que contenía la suma de 56 pesos con 10 centavos y que momentos antes había encontrado frente al domicilio citado.

Berazategui ha Apelado de la Preventiva

EL juez de instrucción Dr. Ure prosiguió hoy trabajando en el sumario relacionado con el "doping" de los caballos El Chato y Vilaris, por el que se procesa al cuidador Nicolás Berazategui, cuya prisión preventiva, según es notorio, se decretara días atrás.

Esta tarde Berazategui, que fué excarcelado, concurrió al juzgado y apeló de la resolución aludida, por el que los autos serán elevados a la Cámara del Crimen, a fin de que el tribunal se pronuncie al respecto.

El informe de los veterinarios

Los veterinarios doctores Francisco Rosenbuch y Aníbal Graña, oportunamente designados por el Dr. Ure a fin de que produjeran un informe sobre las consecuencias que ejerce la acción de estimulantes sobre los caballos de carrera, lo hicieron en la tarde de hoy. Manifiestan al respecto que en general el "doping" determina un considerable aumento en la pujanza y capacidad corredora, si bien en algunos casos los efectos son contrarios. En una minuciosa exposición de carácter científico, señalan también los mencionados profesionales que las consecuencias del "doping" sobre la reproducción del pura sangre son profundamente perniciosos.

Otro proceso en La Plata

El Dr. Ure dispuso hoy el envío de testimonios de las piezas del sumario vinculadas con el "doping" de Lugareño, respecto al cual se declaró incompetente por haber corrido ese caballo en San Isidro.

En consecuencia, Berazategui deberá afrontar otro proceso similar ante el juez del crimen de La Plata.

López de Mesa Visitó hoy el Colegio Militar

GRAN brillo revistió el acto realizado esta mañana en el Colegio Militar de El Palomar, en honor del ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Dr. Luis López de Mesa, que desde hace varios días es nuestro huésped. Poco después de las 11 arribó al instituto el ilustre visitante acompañado por el canciller doctor Enrique Ruiz Guiñazú y por el ministro de Guerra, general Juan N. Tonazzi.

Al paso del vehículo en el que viajaba el doctor López de Mesa, fuerzas del Colegio Militar rindieron los honores de reglamento, mientras un escuadrón de caballería lo escoltó tanto a la ida como al regreso.

En el Colegio Militar

En la entrada principal del Colegio Militar, donde se detuvo el vehículo, recibieron al distinguido visitante el coronel Emilio Daúl, director del instituto y los demás jefes de la escuela.

En esta circunstancias la banda del Colegio ejecutó el himno colombiano, mientras las fuerzas presentaban armas. Iniciándose después el desfile del cuerpo de cadetes. Seguidamente el Dr. López de Mesa acompañado por el coronel Daúl inició una visita a las dependencias, observando distintas exhibiciones de los cadetes. Luego de firmar el libro de visitantes ilustres el Canciller colombiano participó en el almuerzo que en su honor se sirvió en el casino de jefes y oficiales.

A los postres pronunciaron expresivos brindis el ministro de Guerra, general Juan N. Tonazzi y el ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Dr. López de Mesa. Ambos recordaron la necesidad de una estrecha colaboración entre los países de América, y las vinculaciones cordiales que unen Colombia con la Argentina.

Especialmente invitados participaron en la visita y en el almuerzo altos jefes del Ejército y de la Armada y el personal diplomático de la representación de Colombia en esta capital.

Comenzaron las Ventas de productos: Pourpaler, por Full Sail, se Subastó en $ 16.500

SE inició esta tarde la venta de productos de carrera. La subasta, se inició con las piezas presentadas por el Haras Argentino, hijos de Full Sail, Barranquero, Electron, Aldeano, Lombardo, Serio y Macon.

Llevando el martillo Arturo Bullrich, la venta principió con Remember, hijo de Full Sail y Rosetta, que fué adquirido por el stud Los Yuyos, pagando la suma de 16.000 pesos, después se vendió Cacabuco, por Full Sail y Clásica, que lo adquirió el cuidador Francisco Maschio en 12.000 pesos; en seguida pasó frente al redondel la potranca Relinga, por Full Sail y Reserva, que fué comprada por el haras La Pomme, en $ 12.000; después se remató Thistle, por Full Sail y Tela, adquiriéndolo en $ 9.000 el astro del cine yanqui Bing Grosby; en seguida se subastó Eactwind, por Full Sail y Especial, que fué comprado por el stud Santa Colonia en $ 3.500; más adelante salió al redondel la potranca Hurraca, por Full Sail y Hebe, comprándola en $ 10.000 el cuidador Guillermo Soto; después se subastó Tronador, por Full Sail y Tempestad, que fué comprado para el stud Los Indios (Montevideo), en $ 9.200, y en seguida Pourpaler, por Full Sail y Parola, vendida en $ 16.500 al stud GG.

Como se ve, las ventas se han iniciado muy bien, aunque el lote de hoy presentó excelentes piezas.

LLEGA HOY A CORDOBA EL NUEVO DIRECTOR DE LA E. DE AVIACION

CORDOBA, 6 (De nuestro corresponsal). — Hoy arribará a esta ciudad el teniente coronel Alfredo Pérez Aquino, que fuera designado director de la Escuela Militar de Aviación a raíz de los últimos sucesos ocurridos y que revelaron la existencia de un plan subversivo en esa arma de nuestras fuerzas militares.

REGRESO DEL DOCTOR CASTILLO

En las últimas horas de ayer regresó a ésta el gobernador de la provincia, doctor Santiago H. del Castillo, quien realizara una jira inaugurando obras públicas, caminos y edificios administrativos ejecutados en distintas zonas.

Peligra la Vida de un Escultor Premiado en Nuestro País

EL escultor yugoeslavo Antonio Augustincic, que ha obtenido el segundo premio en el certamen para el monumento al general Roca, próximo a inaugurarse, ha sido detenido e internado en el campo de concentración de Graz, frontera de la antigua Austria, donde se hallan ya importantes personalidades yugoeslavas.

Las noticias llegadas coinciden en que hay serio peligro para la vida del laureado escultor.

Dióse Destino al Cnel. Samuel A. Donovan

El Ministerio de Guerra dió a conocer hoy un decreto del Poder Ejecutivo por el que se designa jefe de la V brigada de caballería, con asiento en San Rafael (Mendoza), al coronel Samuel A. Donovan. Este jefe se encontraba hasta hace poco en disponibilidad en virtud de estar cumpliendo una sanción disciplinaria impuesta por la superioridad.

Resolvióse la Crisis en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 6 (United). — Hoy quedó solucionada la crisis parcial del gabinete después de prolongadas actuaciones.

El presidente Aguirre Cerda creó el Ministerio de Economía Nacional, que reemplazará al Ministerio de Comercio y de Abastecimientos. El nuevo ministerio estará a cargo de Arturo Riveros, actual presidente de la comisión de cambios internacionales.

El Ministerio del Interior estará a cargo de Leonardo Guzman, el de Educación a cargo de Ulises Vergara, y el de Justicia a cargo de Tomás Mora Pineda.

Los demás ministerios quedan a cargo de los actuales titulares.

Los señores Riveros, Guzman, Vergara y Mora, prestarán juramento esta noche a las 22. El partido radical se reunirá a las 19 para autorizar su participación en el gobierno.

Robaron en una finca por valor de $ 1000

En la seccional 1a. de Lomas de Zamora, se presentó esta mañana Miguel Cortari, denunciando que en el día de ayer, desconocidos entraron en la finca que él ocupa en la calle Carlos Pellegrini 592, robándole alhajas, ropas y diversos objetos, que valuó en la suma de 1.000 pesos.

Las autoridades dieron cuenta de lo ocurrido al juez de Crimen de turno, y están haciendo pesquisas para establecer la substracción.

La Resistencia Rusa Sorprende al Mundo

(Viene de la página 1)

de llamar a los guerrilleros. Los alemanes lo mataron y su esposa me relató la historia de su muerte con pena pero con calma, como si se tratase de una desgracia inevitable. Los soldados de una pieza antiaérea fueron citados especialmente por haber derribado 17 aviones enemigos. Todo lo que dijeron fué: "Déjenos dormir tres horas, que derribaremos el número 18".

• El pueblo unido

Han desaparecido todas las diferencias entre bolcheviqui y no bolcheviqui, entre religioso y marxista. Uno defiende al tiempo y otro defiende al espacio, pero tiempo y espacio son una misma cosa. Son la madre patria, nuestra tierra, una cierta colina, una línea de defensa, una aldea. Se elevan preces por el ejército rojo en las viejas iglesias, cuyas cúpulas doradas han sido repintadas a fin de que no ofrezcan brillantes blancos al ejército alemán. Los rabinos también oran por el ejército rojo. Para las viejas campesinas, Hitler es el Anticristo. Para el joven hombre de ciencia, el Fuehrer es la oscuridad. Trenes y trenes cargados de tropas se suceden a lo largo del territorio ruso. Todas las palabras son inútiles y los labios están mudos. Los hombres sólo confían en las armas. Nadie se detiene a contar los sacrificios y nadie habla de privaciones. El pueblo se ha transformado en una legión de héroes.

Empatado el Match de Ayer, Bien Puede Resultar Boca Juniors el Arbitro del Campeonato

Por HUGO MARINI

NUNCA mejor que ahora ha venido este empate de San Lorenzo y River Plate, que pareciera querer significar en forma absoluta la exacta paridad de fuerzas que existe entre los dos cuadros que marchan juntos en la vanguardia del campeonato, sin haberse sacado, en el correr de veintisiete partidos, la más mínima ventaja. Digno rival uno del otro, que en la misma cantidad de partidos han conquistado iguales triunfos, empates y derrotas, para completar el cuadro de sus idénticas performances con este resultado de ayer, que los sigue dejando en la misma posición.

Quiere decir, por lo tanto, que este encuentro ha carecido de influencia para definir las posiciones o para iniciar las posibilidades de esa definición. Cada uno perdió un punto, que hubiera ido en favor de su único adversario, Newell's Old Boys, si éste, como debió ocurrir de acuerdo a la lógica de los antecedentes y de acuerdo también a la lógica del desarrollo de su partido, hubiera ganado el match de ayer con F. C. Oeste. Con su derrota, esa pérdida de un punto que se ocasionaron mutuamente sus dos enemigos, no le ha significado nada al equipo rosarino, que, por el contrario, queda ahora alejado un punto más.

El campeonato no tiene miras de resolverse. Faltan tres partidos para su terminación, y si se hace de nuevo la deducción de posibilidades, podríamos decir, como el poeta, que "todo está como era entonces", exactamente igual que hace cinco, siete o diez fechas.

* * *

La casualidad quiere que, de los tres partidos que aun deben cumplir los dos vanguardistas, dos sean contra los mismos adversarios: Boca Juniors y Estudiantes de La Plata. A San Lorenzo le toca enfrentar al team boquense en la Boca y a los platenses en Avenida La Plata. River Plate, en cambio, juega en su field contra Boca Juniors y en La Plata contra Estudiantes. *Estos dos partidos son* los que quedan con capacidad para inclinar la balanza, aunque siendo tan pareja la situación futura cada vez se va haciendo más posible que finalice el torneo y no se hayan sacado ni un pelo de ventaja los dos grandes cuadros que concentran la atención de los aficionados de todo el país en estos momentos.

Pero, es indudable que aparece el team boquense como el más probable árbitro de la trascendental contingencia. Boca Juniors, por su poderío, por su envergadura y por su clase, puede ganar a los dos si se aparece en el momento dado en uno de esos días que, como el de ayer, por ejemplo, realiza una de sus grandes performances. Pero allí donde falle Boca, será donde sacará ventaja cualquiera de los dos candidatos al título. Está, pues, en modo principal en las manos del team boquense la dilucidación de este sensacional duelo, de tal modo que la afición espera esos partidos con tanta expectativa como pudo haber originado el mismo encuentro entre los protagonistas de estas jornadas excepcionales y jamás registradas en el football criollo.

Prescindimos de considerar a Estudiantes árbitro con iguales "prerrogativas", porque con el resultado de ayer frente a un Independiente maltrecho, ha demostrado que se rinde *con facilidad fuera* de su cancha, de manera que solamente podrá servir para compensarle a San Lorenzo, lo que pudiera ocurrirle con Boca Juniors, partido en el cual lleva la desventaja, con respecto a River Plate, de su condición de "visitante". Estudiantes, pues, puede hacerle fuerza a River Plate, pero no cabe suponer que sea rival digno de temérsele muy seriamente con San Lorenzo, a pesar de que el football es siempre football y que en un partido no hay San Lorenzo ni Estudiantes ni local ni visitante, sino once hombres de cada bando.

* * *

El partido de ayer, según el decir de unos, se definió con un resultado injusto. San Lorenzo —para estos que opinan así— debió haber sido el vencedor. Fué quien hizo el gasto durante todo el primer tiempo en que mantuvo poco menos que embotellado a River Plate y, no obstante esta ofensiva intensa, terminó la etapa con un goal en contra. Habría, en ese resultado, una injusticia indiscutible, al salir triunfante el cuadro que se defendió y no el que atacó. Se agrega que la segunda parte, muy reñida hasta la primera media hora, volvió a volcarse en favor del "Ciclón" luego de los 35 minutos y hasta el final, en una forma aun más *intensa y gravosa para el cuadro de los "millonarios"*. En total serían 45 minutos de lucha totalmente favorable al "ciclón" (35 en el primer tiempo y 10 en el segundo) contra otros 45 de juego reñido y más o menos parejo, con presión alternada de los dos cuadros. Por puntos —si los partidos de football se definieran así— habría ganado lejos San Lorenzo.

Pero, en football, existe únicamente el "knock-out", que no es sino la señalación de los goals. El que tiene capacidad para dejar "k. o." al adversario, no necesita ir marcando puntos durante la contienda, porque de nada le valen éstos cuando uno de los rivales queda fuera de combate. El mérito de San Lorenzo puede tener un buen significado moral, pero nada más que eso, porque contra su ofensiva terrible del primer tiempo, tuvo la falla de no saber o no poder evitar el goal ("k. o.") *que le hizo* River Plate. Su mérito positivo, fué el de conseguir la igualación de ese score que lo puso en las mismas condiciones del antagonista.

* * *

Muchas veces hemos escrito sobre esta cuestión tan debatida en el football. Y sostuvimos siempre que no merece ganar el que domina más, sino el que tiene más acierto o más habilidad para hacer llegar la pelota en la red.

¿Por qué San Lorenzo, con su dominio tan intenso no logró ese resultado? Pueden darse dos razones. 1o.) porque la defensa de River Plate fué capaz de evitarlo y 2o.) porque la delantera del "ciclón" no tuvo habilidad para quebrar esa defensa. Vale decir, puede ser por una virtud de aquélla o por un defecto de esta otra. ¿Y no vale *tanto la performance de una gran defensa como la de un magnífico* ataque? ¿No son ambos, partes integrantes de un equipo? Aun en el supuesto caso que un solo hombre, el arquero —en el caso de ayer Barrios— fuera quien contuvo toda la ofensiva adversaria ¿se le pueden restar méritos a un equipo, uno de cuyos hombres fué suficiente para anular toda la habilidad del conjunto adversario?

Se sostiene que el azar tiene parte activa en el resultado de un partido, y esto puede no ser exacto. Se trata de un problema muy complejo, con muchos "pro" y "contras", que harían interminable discusión.

Lo importante es que el empate ha premiado de igual modo la realización exacta de los dos cuadros que, uno por el valer de su defensa y el otro por el de su ataque, compensaron sus merecimientos.

Y que los dos, *dignos rivales de este intenso campeonato*, se han repartido los honores de jornada tan grata para el football profesional.

Puntos altos

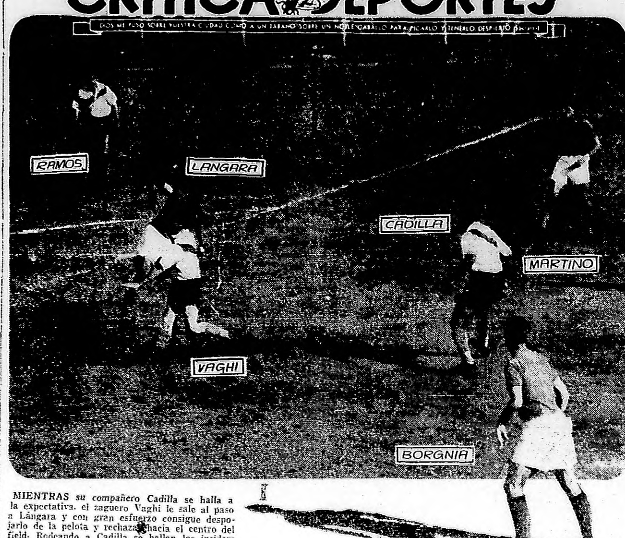
He aquí, de acuerdo a la apreciación de nuestros cronistas, la nómina de los jugadores que más se *destacaron* en sus respectivos equipos:

Perucca, Sobrero y Dorado, en N. Old Boys.
Gualco, Pícaro y Fariña, en F. C. Oeste.
Arrieta, Carreras y Ducca, en Lanús.
Carniglia, Lazatti y Estrada, en Boca Juniors.
Medina, *Tossoni y Rubio, en* Tigre.
Giúdice, Perdomo y Alberti, en Huracán.
Cisterna, Toriclli y Cozzi, en Platense.
Scavone, Gualdoni y Besuzzo, en Bánfield.
Grecco, Arnaldo y Martino, en San Lorenzo.
Cadilla, Rodolfi y Moreno, en River Plate.
Fogel, Aguirre y Heredia, en Rosario Central.
Payroux, Viana y Vacca, en Atlanta.
Sabio, Tombell y Delovo, en Gimnasia y Esgrima.
Josellato, Salomón y Lizhterman, en Racing.
Sastre, Paz y Battagliero, en Independiente.
Negri, Laferrara y Rodríguez, en Estudiantes.

Un Partido de Grandes Campeones Realizaron San Lorenzo y River Plate

Año XXIX — Lunes, Octubre 6 de 1941 — No. 9898

CRITICA DEPORTES



MIENTRAS *su compañero* Cadilla se halla a la expectativa, el zaguero Vaghi le sale al paso a Lángara y con gran esfuerzo consigue despojarlo de la pelota y rechaza hacia el centro del field. Rodeando a Cadilla se hallan los insiders del "ciclón", Martino y Borgnia, y más atrás se encuentra Ramos

En el 1er. Tiempo el "Ciclón" Tuvo a Mal Traer a su Rival

Jugando un gran primer tiempo San Lorenzo, finalizó la disputa de la primera parte del match, colocado en desventaja en el marcador. Esto le pareció tener una influencia decisiva en el espíritu de lucha de sus jugadores, que ya durante la etapa complementaria, no accionaron con la misma pujanza ni con la habilidad con que lo habían hecho durante todo el primer tiempo. En esa parte complementaria, San Lorenzo decayó en forma bien evidente, como si los integrantes del equipo se hubiesen sentido superados por la poca fortuna con que contaron cuando dominando el campo. *Durante el transcurso*, del primer período de juego San Lorenzo de Almagro se movió con una soltura y con una habilidad que quedó ampliamente exteriorizada en esa serie de avances peligrosos que llevaron hasta el arco defendido por Barrios. River desorientado ante las cargas del rival, se dedicó preferentemente a una tarea de defensa y sólo en contados pasajes del match, sus ágiles asediaron el arco de Heredia.

Un goal inesperado

En uno de esos esporádicos avances de los visitantes, Moreno observó un claro y desde larga distancia probó puntería. A pesar de que el remate era potente y muy bien dirigido, no pareció que llevara destino de goal, porque Heredia bien ubicado esperaba confiado la llegada de la pelota. Pero falló en su intento y el goal quedó sancionado. En tanto tuvo la virtud de acicatear el espíritu de lucha de los jugadores de River que durante algunos minutos predominaron en las acciones. San Lorenzo no se entregó ni mucho menos. Reorganizó sus líneas y volvió nuevamente al ataque. Esta *vez con más bríos con gran empuje* y con buena eficiencia. Realizó su línea de ágiles jugadas precisas que sin embargo no le reportaron en el marcador los frutos buscados unas veces, porque la defensa de River Plate trabajó con seguridad y en otras porque la suerte no los acompañó en los remates finales.

El primer período tuvo así una característica bien señalada. San Lorenzo dominó en la mayor parte *de ese período inicial*.

Más parejo el segundo tiempo

Reanudado el juego en la etapa complementaria las primeras acciones sirvieron ya para poner en evidencia de que San Lorenzo, al *decrecer la eficacia de la línea media*, no accionaba ya con la seguridad con que lo había hecho durante la primera parte del match. En esa forma River Plate mejoró su nivel de eficacia y el partido se hizo más parejo. Se equilibraron las acciones y por momentos River dió la impresión de que estaba *dispuesto a acumular los méritos* necesarios como para justificar el triunfo que había conseguido en la primera parte y que parecía habría *de confirmar en la* etapa complementaria. Pero reaccionó San Lorenzo en las postrimerías de la etapa y en una acción de su pareja derecha Martino encontró la oportunidad que con tanto afán habían buscado para vencer a Barrios. Igualadas las cifras del marcador los últimos minutos fueron intensamente disputados pero el marcador no pudo ser variado.

Por su mejor labor durante toda la etapa inicial, San Lorenzo pudo haber ganado el partido. En la primera parte jugó el equipo local con rara eficacia. Quizás haya sido ese desempeño que le correspondió al equipo en el primer período, uno de los mejores de *cuantos ha cumplido en esta temporada* pero le faltó suerte en los momentos decisivos y por eso pasaron sin ser debidamente aprovechadas muchas y muy buenas oportunidades que se le presentaron para variar las cifras del tanteador.

El Catch Responderá a la gran Expectativa

EL próximo sábado se iniciará el campeonato internacional de "catch-as-catch-can", en el estadio Luna Park. La expectativa que ha provocado en el ambiente es extraordinaria, porque es el deporte que ha conquistado a Buenos Aires, como se ha podido comprobar en anteriores temporadas.

Los atletas que intervendrán, algunos de ellos son bien conocidos y los restantes, que vienen por primera vez a nuestra capital, tienen en su haber antecedentes que contribuirán a que el éxito resulte amplio en todo sentido.

Nicolau Jugó en Gran Forma

La actuación que le cupo a Nicolau en el gran match de ayer, lo consagró definitivamente, si no lo estuviera ya para la gran mayoría de sus simpatizantes que lo han seguido al través de la campaña cumplida por el "ciclón".

Su compañero de ala

Contó Nicolau para su mayor *lucimiento, con el complemento* adecuado de su insider, que movilizó de continuo con pases justos y oportunos, desprendiéndolo de continuo del haz de custodia. En verdad, cupo a Martino la labor ímproba de alimentar el quinteto utilizando con preferencia a Nicolau, en procura de aliviar a Lángara sobre quien se cerraba de continuo la celosa defensa local.

Lángara, muy bien

Después de ellos, sobresalió en el quinteto local el popular Lángara que ayer actuó con empuje permanente, constituyéndose en un riesgo continuo para la valla riverplatense. Borgnia y Fattone completaron de manera aceptable, la labor de la vanguardia sanlorencista.

Grecco se lució

La línea media de San Lorenzo acusó asimismo una fuerza ponderable, y de los tres sobresalió Grecco, especialmente en el apoyo bien realizado a los forwards. Cuando la situación se tornó difícil en la etapa final, Arnaldo descolló por su pericia y aliento siendo de los mejores defensores.

El terceto posterior

El terceto posterior de defensa jugó *muy bien, no pudiéndose* hacer un distingo entre los backs. Los dos actuaron en un plano de parecida eficacia sin acusar mayores fallas. *Heredia en el arco* hizo cosas muy buenas y el goal sorpresivo que le señaló Moreno, bien pudiera ser achacable a la molestia que le producía el sol de frente, impidiéndole una franca visibilidad.

"Creo que el Empate Premió con Justicia los Méritos de Ambos"

Por ISIDRO LANGARA

(Centroforward del team de San Lorenzo)

"EL partido de ayer contra River Plate lo considerábamos nosotros, como todos los "hinchas" del football, poco menos que decisivo *para la conquista del título de campeón*. De ganarlo nosotros, casi podríamos disponernos a celebrar esa victoria final, y de perderlo, el asunto se nos pondría en extremo peliagudo. De ahí, pues, que durante toda la semana estuvimos sometidos a un severo entrenamiento, dispuestos a librar esta lucha en las mejores condiciones posibles.

"El primer tiempo del partido dió la pauta de cuál era nuestra preparación y nuestra moral. Entramos a jugar con verdaderas ganas y con gran eficacia. Todo el equipo, perfectamente ensamblado dentro de nuestra característica de juego, respondía a las mil maravillas. Sin embargo, contra toda lógica y justicia, a los 15 minutos, nuestro rival, en una *jugada afortunada, se puso en ventaja*. Momentáneamente, esto nos afectó un tanto. Pero en seguida nos sobrepusimos al contraste y retomamos el ritmo del principio, superando a nuestro adversario netamente hasta el final del período. Con todo, esa falta de lógica, tan frecuente en el football, de que un equipo juegue bien y domine ampliamente y el *rival* salga en ventaja por alguna jugada afortunada, se mantuvo inalterable.

LANGARA

"En el segundo tiempo, salimos a jugar con la misma decisión del primero. Pero, en esta ocasión, el rival, que por algo también comparte con nosotros el primer puesto, comenzó a hilvanar un buen juego y nos fué superando. Nosotros sentimos el cansancio *y vimos disminuídos nuestros arrestos*. La lucha parecía inclinarse netamente a favor de River Plate, sin perspectivas de compostura para nosotros.

"Pero, por suerte para nosotros, también en este período se mantuvo la falta de lógica. Cuando faltaban sólo cinco minutos para terminar el partido y más de uno se resignaba a la derrota, nos acordamos que la fama de nuestro equipo era la de no perder la esperanza *hasta el último minuto*, y cargamos con toda decisión, por si acaso. Vino un centro de Fattone, cargó magníficamente Martino, y con un formidable cabezazo vino el empate.

"En esos momentos fué una jugada afortunada. Pero la verdad pura y honesta es que el empate lo merecíamos. Si bien es cierto que el rival jugó mejor que nosotros en ese período, también sucedió lo contrario en el primero. Así que la cosa resultó equitativa.

"En resumen: creo que jugamos un partido movido y bastante interesante, y que el resultado es justo. Nada más."

El "Barrio" de River Vale por Toda Una Gran Ciudad

Por EL DIABLO COJUELO

Un golazo con medio kilo de *dinamita*

Los magnates o "millonarios" del football, y los "santos", representantes exclusivos del cielo, han disputado la punta del campeonato valerosamente, luchando con todo el cuerpo: la nerviosidad de los jugadores, era todo un ataque de epilepsia. La estrella riverplatense Moreno, se agitaba en la cancha buscando más hojas de laureles para aumentar su ya sólido prestigio. Pedernera, se desesperaba *con la pelota adherida* a sus botines para hacer una gruta en el arco de Heredia, y a los pocos minutos de iniciada la brega convirtió el insider derecho un golazo maravilloso. Heredia, atajó la pelota, pero la violencia del taponazo *metió* arquero y pelota que quedaron confundidos en los piolines.

Hinchas de fútbol o de las Obras Sanitarias

Un hincha con la boca abierta como buzón en día sábado, y con un insulto colgado de sus labios, preguntaba, agitando la cabeza: "¿Qué es lo que cobra este referee demente?". Otro hincha vecino le contestó: "¿No te das cuenta que cobra, el alumbrado, limpieza y barrido en la cancha?...

Un Barrio que vale toda una metrópoli

Barrios, el arquero "millonario", vale tanto o más que una localidad con lujoso municipio. Atajó por su apellido y por toda la barriada que hincha frenéticamente por él domingo tras domingo...

Lángara tenía apetito de goles

Lángara, tenía un hambre terrible de goles, un apetito equivalente a un maestro rural (suplente). De sus ojos y sus piernas se balanceaba la intención de perforar la valla de Barrios, pero éste se mantenía con el garbo y el aplomo de una ciudad llena de rascacielos.

Cadilla puede alternar entre los mejores autos

Cadilla, fuerte zaguero "millonario", representa para su equipo, un coche de lujo (negro, así se acentúa el parecido) de cuatro asientos e incrustaciones con las iniciales de River: todo esto es desde luego de acuerdo con la cotización que hizo un hincha del morocho jugador...

Ovación que se oye desde Montevideo

Los jugadores actuaban evidentemente nerviosos, algo así como un cirujano debutando en una intervención quirúrgica. Cuando Moreno obtuvo el goal, el rugido de la multitud fué delirante. Según dicen, desde Durazno, localidad del Uruguay, preguntaron por teléfono cuál era el motivo de tanta algarabía...

Empresarios teatrales envidiosos

Dos conocidos empresarios de teatros, que presenciaban el clásico miraban ansiosamente la gente apiñada en una de las graderías. Uno de ellos decía: "Con *toda esta gente levanto fácil toda* una temporada". El otro también miró el racimo de espectadores y calculando rápidamente la entrada por boletería agregó: "Yo, no solamente con esa gente, salvo y levanto toda una temporada sino que también le compro un avión a la misma, y todavía presto público a otras salas en desgracia".

Hinchas rítmicos

Había tanta gente en la cancha de San Lorenzo, que una tribuna *ocupada por la "hinchada" de la* casa, estaba tan repleta y apretada, que los "hinchas" para ver el partido con relativa comodidad, *tenían que seguir el mismo movimiento* y rotación de cabezas, es decir, que si uno de los espectadores, no seguía el ritmo de las demás cabezas, chocaba con los otros. Es imposible definir más categóricamente la super-abundancia de público.

Ojos, lupas y prismáticos

Ojos y prismásticos seguían ansiosamente las robustas atropelladas del dinámico vasco Lángara. Avanzaba el vasco, pero los "millonarios" lo cubrían con una cortina de jugadores. Difícilmente los de River se olvidarán los cuatro goles que les hizo el vasco, cuando debutó en el "berro" argentino hace años. ¡Y eso que *hacerle una goleada a River*, es casi lo mismo, que un prestamista le conceda un crédito a sola firma al autor de estos salpicones deportivos!...

Afinidad en estatura

Braun, *el "soplapito" húngaro*, mira con evidente simpatía a Yácomo. No se sabe con exactitud si la admiración estriba en la eficacia del diminuto jugador, o es porque ambos se ríen del metro.

Un fotógrafo nipón en la cancha

Cómo habrá interesado el clásico de ayer, que se destacaba entre la nube de fotógrafos, un nipón, con una cámara, cubierta con campos de flores de loto. Es de imaginarse que los "hinchas" del celeste Imperio estarían interesados en el resultado del partido. Claro que habrá que precisar si "hinchaban" por los "santos" o "millonarios".

Jugó Muy Bien e hizo Dos Goals, Mourín

EL winger izquierdo Mourín, *que viene actuando en el* equipo superior de Independiente, reemplazando a Zorrilla, se destacó ayer por su decisión para rematar las jugadas.

Prueba de su eficacia y buena puntería, la tenemos en el hecho de que se hizo presente en el score venciendo en dos oportunidades a Ogando quien, dicho sea de paso, no estuvo como en otras tardes, posiblemente a raíz del mal estado del field y a lo resbaladizo de la pelota.

Independiente Dictó Cátedra a Estudiantes

Gran Juego del Quinteto

Fué la inicial una etapa en cuyo transcurso la delantera de Independiente se desplazó con permanente codicia, rebasando con facilidad la línea media visitante, que se mostró inesperadamente floja, y creando en la zona de peligro del huésped situaciones de las cuales Ogando no podía salir indemne ni mucho menos.

Las cuatro goals obtenidos por esa vanguardia vigorosa, rápida y precisa en sus necesidades y sus obligaciones, certificaron de manera elocuente la capacidad alcanzada en una improvisación arriesgada, impuesta por las circunstancias. *fueron suficientes para dejar* establecida la diferencia de méritos expuestos en cuarenta y cinco *minutos*, que bastaron al vicecampeón de 1940 para acreditarse los dos puntos en litigio. Podría decirse entonces que fué Independiente quien dictó la cátedra...

Reacción tardía

Los "estudiantiles", una vez que Mourín, a los pocos minutos de reanudada la brega, cerró la serie de su equipo, cargaron con deseos de descontar la ya demasiado holgada ventaja que les había sacado su adversario. Pudo su delantera acometer una serie de cargas bien hilvanadas y el match alcanzó cierto equilibrio, ya que no emoción, *al recuerdo de la pronunciada diferencia existente en el marcador*, pero de ninguna manera llegó a comprometer la fácil victoria de los locales, limitándose a evitar, con su juego ofensivo, mayores contrastes.

Debe señalarse que Independiente no se esforzó en lo que faltaba para totalizarse el período reglamentario y considerándose ganador seguro de la contienda, se limitó a reducir la eficacia de la *tardía reacción platense*.

Los suplentes

Entrando a analizar la performance del plantel "rojo" debe convenirse que los suplentes salvaron honrosamente su responsabilidad, *dando un magnífico espectáculo de* eficiencia y destreza futbolística, especialmente Paz, el joven y promisorio puntero derecho que substituyó a Maril.

Sastre, como siempre, fué el hombre *de múltiples recursos*, sereno y sagaz, que llevó a los suyos por el camino de la victoria, atacando y defendiendo, según se presentaban las circunstancias. En la defensa todos actuaron bien, luciéndose especialmente Batagliero, que fué un sexto forward.

En el conjunto visitante, *Negro* y Laferrara sobresalieron, pero la exhibición de conjunto fué pobre, fracasando especialmente su línea media. Ogando estuvo flojo de manos y tuvo salidas *que le costaron* más de un disgusto.

Quedaron Fríos como Cemento

INDEPENDIENTE se le fué a las barbas a Estudiantes apenas Cángaro dió orden de empezar el baile. Algunos miraban desconcertados buscando la gambeta de De la Mata o la cortada peligrosa de Erico, pero los reyes del malambo no estaban en el rodeo.

Caras desconocidas

MUCHAS caras desconocidas. Paz, Alvarez, etc. No bien entraron a tomarle gusto a la de a gajos, Estudiantes se echó sobre su propio arco y allí ardió Troya. En la primera mitad del lance ya se había definido el asunto: cuatro a *uno*.

Fríos como el cemento

ESTUDIANTES quedó frío, como el cemento del estadio "rojo". *No creyó* encontrar a Independiente tan bien pertrechado y supuso *que con tantos suplentes iba* a desmoronarse en cuanto Negri y Gómez llevasen uno de sus clásicos avances combinados. El error fué mayúsculo. Como las cifras de su derrota.

Parecía Guerrero

PAZ jugó con bríos de guerrero, en contraste con su apellido. *Lo hizo con ritmo de avión en* picada y descargó shots tremendos sobre la valla defendida por Ogando. Hizo el segundo goal de *Independiente con tal fuerza* que la pelota levantó las mallas.

Dijimos "la valla defendida" por Ogando. Nos olvidábamos de agregar "mal defendida". El hombre que otras veces paralizó ataques vigorosos, parecía ayer la sombra de sí mismo. Se le escurría la pelota con gran facilidad y salía como algunos cheques que se presentan en los bancos para su cobro: en falso.

Con medio equipo

GANO el mejor. Y ese fué Independiente. Con medio equipo titular en la cancha y otro medio entre árnica y vendajes. La historia se repite. Siempre que los "rojos" juegan con Estudiantes y se presentan con suplentes, ganan fácil.

"Fué Imprevisión Nuestra el Dejarnos Empatar el Partido"

Por BRUNO RODOLFI

(Centrehalf del equipo de River Plate)

"EN un tris estuvo que ayer no celebráramos la conquista virtual del campeonato profesional de football de 1941. Porque, de haberle ganado a San Lorenzo —cosa que estábamos descontando—, creo que el título era fija para River Plate.

"Pero la mala suerte, por no decir la imprevisión nuestra, nos quitó ese gran placer. La imprevisión estuvo en que no aplicáramos la táctica corriente de reforzar la defensa, haciendo replegar los insiders cuando sólo faltaban contados minutos para terminar el partido y llevábamos la mínima ventaja. No lo hicimos, y hoy tenemos que conformarnos con seguir compartiendo con nuestro rival el primer puesto de la tabla, pues éste terminó empatándonos un partido cuando todo marchaba como la seda en nuestro favor.

"*Naturalmente que el comentario del partido* no se puede concretar a ese solo episodio del inesperado goal de Martino faltando tan poco para terminar. Debo decir también que San Lorenzo, en el primer tiempo, fué un gran equipo. Un equipo temible, que en más de cuatro ocasiones nos puso en aprietos. No hizo un football tan coordinado como nosotros, pero jugó con un entusiasmo y decisión tales, que por eso solo podía hacer honor a sus prestigios. Con todo, tuvo grandes fallas, pues pese a su amplio dominio no logró sacar ventaja alguna, y, en cambio, sí lo hizo River Plate.

RODOLFI

"En el segundo período la lucha fué, para nosotros, poco menos que un paseo. Seguros de la victoria, que nos seguía favoreciendo parcialmente, nuestro equipo jugó en la forma destacada que lo venía haciendo desde tiempo atrás. No nos cabía duda alguna que habíamos de salir de la cancha con el máximo de los honores.

"Sin embargo, cuando menos lo esperábamos, se nos dió vuelta la taba. Nuestros rivales consiguieron hacer uno de sus escasos avances. Fattone tiró un centro, y Martino nos cortó la redoblona. Fué injusto *ese goal, sobre todo, cuando el perdedor había sido, durante* todo el período, infinitamente inferior a nosotros. De cualquier manera, tuvimos que resignarnos. No nos quedó otro remedio.

"Para terminar, diré que quedé satisfecho del partido en su aspecto deportivo. Creo que aunque no fué excepcional por la clase de juego desarrollado, resultó lo bastante interesante para los espectadores. Y, además, no hubo violencias, con lo cual resultó una lucha *caballeresca*."

Actuó Bien la Zaga de River

Aunque un tanto brusca en sus intervenciones, la pareja de zagueros de River Plate, jugó frente a San Lorenzo de Almagro, en bue*na forma. Ha sido muy meritoria* esa actuación, si se tiene en cuenta el dominio que por momentos ejerció el adversario.

Bruno Rodolfi, fué el mejor integrante de la línea media de los "millonarios", cumpliendo muy especialmente en la parte final del partido, una actuación muy feliz.

Las fallas de Barrios

El arquero Barrios, al igual que su colega Heredia, falló un tanto, cuando Martino le señaló el goal, pero en rigor a la verdad, esa falla no amengua en nada su labor, ya que cuando fué llamado a intervenir, lo hizo con bastante acierto.

Moreno fué el mejor delantero *de River Plate y el más inteligente*. Organizó la mayoría de los avances de su team, siendo además con su juego retrasado del segundo tiempo, una ayuda eficaz para sus compañeros de defensa. Deambrosi, le siguió en orden de merecimientos. Labruna muy trabajador, y Muñoz pese al poco juego que se le dió en la etapa final, ante el juego defensivo que realizaba su compañero de ala, tuvo momentos, en que sus desplaza*mientos, hizo peligrar* a los defensores locales.

Adolfo Pedernera, estuvo un tanto flojo, pero con la aclaración, de que esa flojedad se debió más que nada, a la gran vigilancia, que sobre él ejercieron ambos zagueros de San Lorenzo.

Un Legítimo Triunfo Logró Gimnasia

Legítima y lucida fué la victoria que obtuvo ayer Gimnasia en su propio field contra el team de Racing. En efecto, fué legítima, porque es la consecuencia de su mejor acción de conjunto espe*cialmente de sólida conjunción* existente entre su defensa y su línea de ágiles.

El primer tiempo fué de Gimnasia

La primera parte de la lucha fué favorable en líneas generales a *los players de la casa*, que con rápidos e incisivos ataques, pusieron a prueba en repetidas oportunidades a la defensa visitante, que si bien respondió eficazmente, no pudo impedir que, a los 35 minutos, Sabio en una excelente acción individual lograra el único tanto del partido.

Por ello, el resultado parcial de la etapa puede considerarse lógico, ya que se condensa en el tanto logrado por los locales su mejor ac*ción en la misma*.

Pero reiniciadas las acciones, pudo apreciarse un vuelco fundamental en el partido. No eran ya los locales los que avanzaban en forma peligrosa; muy por el contrario, fueron los "académicos" los que una y otra vez, cargaron mag*níficamente*, con avances muy bien organizados y llegando siempre a las líneas extremas de la defensa local.

Pero Gimnasia supo defenderse; lo hizo a conciencia, sin desfallecimientos *prematuros ni apresuramientos* siempre erróneos. Su terceto posterior, firmemente plantado, no pudo ser desalojado de sus posiciones y se llegó así a la media hora de juego, sin que el score pudiera ser modificado.

Y tras ese esfuerzo prolongado de los visitantes que no aportó sus frutos, vino como lógico corolario el cansancio en sus filas. Los locales aprovecharon, ni cortos ni perezosos, tal circunstancia, para lanzar sus huestes a una nueva ofensiva, que se habría de prolongar hasta la pitada final del árbitro y que si no aportó tampoco nuevos tantos, tuvo en cambio la ventaja de permitir un descanso realmente merecido a la defensa de la casa, que tanto y tan bueno ya había hecho para mantener la *exigua ventaja lograda en la primera etapa*.

Elementos destacados

Sabio en la delantera local, a más de ser el autor material de la victoria, fué un elemento incansable, verdadero nexo de unión entre defensa y ataque y encabezador de la mayoría de los avances de su línea. Tombell y Delovo fueron en la defensa los mejores elementos, seguidos en orden de méritos por Muñiz y Blanes.

Entre los perdidosos, Coccelliatto cumplió una acertada labor, bien secundado por Salomón, quien como siempre, fué un puntal de la defensa. En la delantera, Liztherman actuó con mucho en*tusiasmo y probó puntería, bien* que con mala suerte, en repetidas oportunidades.

En Lanús Sobresalió el Centreforward Arrieta

El director del ataque lanusense, Arrieta, realizó ayer una magnífica demostración de su capacidad footballística.

Inteligente, hábil, arremetedor y productivo, en todo sentido, el jugador de referencia, se comportó con el *riesgo y aplomo de los* players consagrados como buenos.

Arrieta llenó su cometido con acierto, mereciendo por su desempeño cálidas expresiones de simpatía y aprobación.

Fué Costosa la Victoria de Boca en Lanús

Demostró su Clase y Garra

Pese a la última derrota de Lanús, por River Plate, se esperaba, no sin fundamento, que los granates serían capaces de repetir frente a Boca Juniors la proeza cumplida contra San Lorenzo. Pero el once local no realizó ayer con idéntica suerte, los esfuerzos que en aquella oportunidad le dieron el premio de tan resonante victoria, y aun cuando se prodigó con intensidad, no consiguió el ritmo de acción que en la mencionada ocasión lograra como justa compensación a sus legítimos afanes.

Lanús abre el score

Cumplidas las acciones iniciales del match y pasados los quince minutos de juego, Lanús consiguió el primer tanto a su favor, en razón de la creciente preocupación de sus integrantes por conseguir ventajas. Dicha conquista tuvo empero la particularidad especial de provocar el redoble de los esfuerzos rivales, dado que seguidamente, los ligeros de Boca Juniors iniciaron una larga serie de ataques a los tres palos defendidos por Yustrich. Este se vió obligado a emplear sus mejores medios y recursos para mantener invicta su valla, finalidad que realizó a través de un corto período de tiempo, en atención a que los "zeneizes" no demoraron en hallarse a sí mismos, ajustando bien sus líneas y equilibrando el juego con inteligencia y efectividad.

Boca, empata

Faltando contados minutos para la expiración de los primeros cuarenta y cinco minutos, Boca Juniors, más seguro y aplomado en sus aprestos, consiguió su primer goal, como natural consecuencia de su empeño, finalizando este período con el empate de un tanto por bando.

Los "zeneizes" embalan

Más resueltos que en la etapa precedente, los boquenses iniciaron sus acciones del tiempo complementario, con un bien planeado ataque al reducto posterior local, no carente de acentuada animosidad que no tardó en producir sus frutos, pues a los diez minutos, y en un brevísimo intervalo, señalaron dos nuevos tantos con los que cerraron su haber definitivo, en medio de un desbordante y ensordecedor regocijo de los parciales ubicados en las tribunas populares.

Los granates insisten

Acicateado por la visión de la derrota, Lanús redobló sus intentos y es precisamente en uno de ellos cuando consiguió descontar cifras en el marcador de goals, pero no en la cantidad necesaria como para igualar el número de tantos del adversario, siendo inútiles los repetidos esfuerzos y derroches de entusiasmo y energía de los componentes del quinteto ofensivo de la casa, que se encontraron siempre, a partir del último goal por ellos logrado, con la muralla al parecer inexpugnable, de los puños o las manos de Estrada, que se comportó en el segundo período con una eficacia singular.

Lanús mereció el empate

La resolución pertinaz e incisiva que la representación lanusense puso en sus acciones finales, dió una prueba de su capacidad clara y concluyente, y si bien ella no consiguió establecer por sus cabales otro grado de efectividad material determinado en las cifras del tanteador, justo es dejar sentado, sin desmerecer el triunfo de Boca Juniors, que Lanús, reciamente ofensivo y arremetedor en el tiempo final, pudo conseguir un empate de posiciones.

Estrada Jugó Ayer Uno de sus Grandes Matches

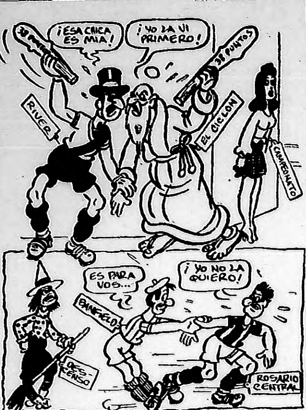
Al promediar la segunda etapa del partido entre Lanús y Boca Juniors, los ágiles locales, deseosos de reducir a la menor expresión la diferencia que los separaba del contrario, atacaron sin descanso los tres palos defendidos por Estrada, en forma que exigieron permanentemente su desempeño.

Fué así como el arquero de los auriazules tuvo que apelar a todos sus mejores medios, para evitar una nueva caída de su arco, ofreciendo otra prueba de sus especiales condiciones, consagrado por la justa consideración de los aficionados, que premiaron sin reatos el acierto, arrojo y capacidad del "arquero de la sonrisa".

Boca Juniors, confirmó nuevamente ayer que tiene confiados los intereses de su valla a un verdadero guardameta, y con ello queda dicho todo.

Estampitas del Campeonato

Por HECTOR



Bánfield Tuvo Gran Espíritu de Lucha y por Eso Triunfó

Un interesante partido, nos brindaron ayer los primeros equipos de Platense y Bánfield.

Es que las circunstancias que rodeaban a la lucha, la hacían a todas luces prometedora de un buen espectáculo. En verdad quienes concurrieron al field de Núñez con el deseo de ser testigos de una lucha sin cuartel, no se vieron defraudados.

Muy oportunistas

Bánfield, magnífico oportunista, aprovechó la frialdad de los primeros minutos, para llegar por dos veces a la red de Cozzi y ponerse de ese modo en cómoda ganancia. Cabe señalar que en ambos contrastes, la línea de zagueros local, que ayer defeccionó, mostró dos graves indecisiones que trajeron aparejados sendos tantos de la visita.

Apuntalado magníficamente por Scavone, todo el equipo albi-verde se movió con armonía. No mucha, pero, sí la suficiente como para mantener a raya a un equipo en cuyas líneas sólo se destacaban el arquero, y la pareja izquierda. Entusiasmo hubo siempre en ambos bandos pero armonía sólo en Banfield.

El primer tiempo arrojó, pues, un resultado que no por rápidamente obtenido dejó de ser justiciero.

La segunda etapa nos trajo a poco de iniciada, el primer goal de la casa, pero unos instantes después, y pese a ser dominado, Bánfield obtenía su tercer goal que luego habría de ser el de la victoria.

Insistió Platense hasta que por vía de un magnífico remate de Cisterna, se puso a un paso del empate. Fué entonces cuando el team calamar brindó lo mejor de la actuación que le vimos ayer. Sus hombres enormemente cansados, sacaron fuerzas de flaqueza y apabullaron por espacio de diez largos minutos a sus rivales sin que éstos, lógicamente atinaran a otra cosa que el rechazo "a cualquier parte". Pero, al fin, la defensa bien plantada de los visitantes pudo más que el ardoroso afán de Platense y el equipo de Manuela Pedraza y Crámer se resignó al score que por entonces arrojaba el partido.

El Goal de Cisterna Recordó a Bernabé

En el partido que ayer disputaron Platense y Bánfield, hubo una jugada que dejó perplejos a los espectadores. Fué el goal de Cisterna. Corrían diecisiete minutos de la segunda etapa cuando Coloccini apoyó a Cisterna en media cancha. El insider se desprendió de Caffaratti y sorpresivamente, de unos cuarenta metros, lanzó un shot de potencia demoledora, y justo hacia un ángulo alto, que venció por completo la tardía resistencia de Bessuzo. Una ovación formidable premió al hombre que trajo de inmediato al recuerdo al notable Bernabé Ferreyra.

Ríos, Romanos y Piceda Ganaron a Mayorano, Verano y Flores

ROSARIO, 6 (De nuestro corresponsal). — Efectuóse anoche la reunión inaugural de la temporada pugilística de primavera. El frío contribuyó a que el público no respondiera tal como se esperaba. Los tres combates de fondo a diez rounds cada uno respondieron a la expectativa.

En el primer cotejo, el pugilista local José Ríos derrotó por abandono en el cuarto round a Leopoldo Mayorano. En la primera vuelta, mediante un cross de derecha a la mandíbula, derribó a su rival, que fué salvado por el gong. En las vueltas siguientes el dominio del rosarino fué amplio hasta el instante que adoptó la decisión de abandonar.

En el segundo match de fondo, el rosarino Sebastián Romanos se impuso por puntos al peruano Mario Verano. En los cinco primeros rounds, el boxeador local logró ventaja. Luego reaccionó el extranjero, impresionando bien por la forma de desempeñarse en el cuerpo a cuerpo. El público protestó el fallo entendiendo que un empate hubiera sido la mejor decisión.

En el último combate de fondo, el rosarino Amelio Piceda venció por puntos al campeón peruano ewlter Zacarías Flores. El nombrado en primer término atacó impetuosamente provocando cambios de golpes. En el séptimo round, el extranjero pasó por momentos de apremio. En la octava vuelta reaccionó y en las dos últimas se condujo con valentía a pesar de que la ventaja correspondió a Piceda, que ganó en gran estilo.

Tigre Ganó en Gran Forma

Triunfo concluyente, rubricado por un score categórico, fué el que obtuvo Tigre, al vencer en su field al aguerrido conjunto de Huracán.

Más decisión en los locales

Desde que se inició el match fué permitido observar una mayor decisión y empuje en el once local, acusando tal coordinación en su línea delantera, que terminó por sorprender en forma manifiesta a su rival ocasional.

En contados minutos

El mejor ensamble exhibido por Tigre, tenía necesariamente que merecer algún premio y ninguno mejor y mayor estímulo que los tantos conseguidos en forma encomiable por Sandoval y Tossoni, respectivamente, en el escaso término de cinco minutos.

Reacción visitante

Cuando ya en las postrimerías del primer período se notó una franca reacción en el team de Huracán, se tuvo cierto temor por otra posible alteración del marcador, esta vez en beeneficio del conjunto del Parque Patricios; pero, la buena actuación de la defensa local, que tuvo sus puntos altos en Medina y Rubio, se encargó de desbaratar las posibles consecuencias de aquella reacicón manifiesta, con vistas al goal.

En consecuencia, terminó el primer tiempo con la ventaja local arriba mencionada, la que no puede ser objetable, en modo alguno.

Otra vez Tigre

El comienzo de la etapa complementaria, acusó análogas situaciones a las ya descriptas del período inicial; vale decir, que Tigre se adueñó de la situación, transportando de continuo el juego al sector visitante y grande tuvo que ser la labor de la defensa de Huracán para permitir solamente un nuevo tanto de los locales, que se insinuaron con la peligrosidad revelada anteriormente, dentro del área peligrosa.

Huracán descuenta

Las jugadas favorecían completamente al once de Tigre y el trabajo que realizaba su delantera era desde todo punto de vista notable; Tossoni y Sandoval se constituyeron en la pesadilla de Titonell quien a pesar de todo su entusiasmo se mostró vulnerable para el binomio antedicho y de ahí, de las jugadas que esa ala realizaba, provenían las situaciones de mayor peligro para Ledesma. Luego hay que decir también que tanto Troncoso como Marvessi y Gayol no se mostraron remisos para el remate final, cosa que no era del agrado de Ledesma quien constantemente andaba por los aires o por el suelo en su afán de interceptar las pelotas.

Desconcertó el Juego de Central

ROSARIO, 6 (De nuestro corresponsal). — Realmente desconcertante fué la actuación que en el match de ayer tarde contra Atlanta, de suma importancia para su posición en el torneo, correspondió a Rosario Central. El team que ayer jugó contra los "bohemios" no pareció ni con mucho el mismo que jugó con Boca Juniors hace quince días.

Dos tiempos iguales

Ambos períodos tuvieron las mismas características: en ambos el equipo local estuvo casi todo el tiempo en la ofensiva pudiéndose observar lo débil de su ataque y lo impreciso de sus intentonas, más aún, había un desgano evidente, una apatía inexplicable dada la situación peligrosa de los locales con respecto al descenso.

Atlanta, sereno

Atlanta fué dominado en ambos tiempos; pero jugó mucho más aplomado, con mucha tranquilidad. Avanzó siempre peligrosamente y logró su tanto en una habilísima jugada de Pairoux, sabiendo luego mantenerlo contra viento y marea.

Los mejores elementos

Pairoux fué el mejor hombre de la delantera "bohemia"; fué el encargado de encabezar los pocos pero peligrosos ataques visitantes.

Vianna y Vacca fueron los puntales de la defensa de Atlanta, que en su conjunto se mostró aplomada y firme.

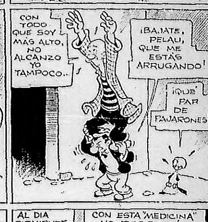
Aguirre fué el elemento más eficaz de los locales, dentro de la pobreza general de que ya hemos hablado. Heredia fué también un elemento entusiasta y el resto actuó muy por debajo de su nivel habitual.

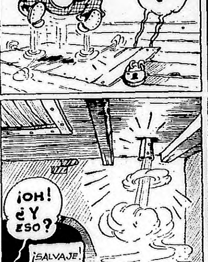
BARQUINAZO — UN PUNTO ALTO — por HECTOR L. TORINO





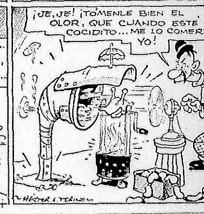












Newell's Pudo Ganar por Goleada el Match que Perdió 2 a 0

El goal está madurito. Se viene solo el goal. Minuto más o menos, y el goal está en puerta. Así giraba el comentario en muchos sectores de las tribunas de Ferrocarril Oeste. Y es que en realidad el visitante maniobraba con la soltura del que se sabe vencedor y espera que en plazo más o menos breve la victoria ha de pronunciarse a su favor.

Ilusión y realidad

Pero de la ilusión a la realidad va gran trecho. Que fué lo que ocurrió allí. Newell's era superior técnicamente. Sus líneas estaban soldadas más reciamente. El conjunto se desplazaba con armonía y viveza. La delantera jugaba la pelota delante de los defensores adversarios con maestría singular. Pero no tiraban al arco.

Ensayaron algunos remates y cuando no los palos fueron las manos seguras de Gualco, o la intervención de otros defensores, guardavallas eventuales, los que se encargaban de alejar el peligro.

Se esperó la segunda etapa

Entonces se esperó la segunda etapa, con la seguridad o poco menos de que en ella se aclararía el horizonte.

Salió el conjunto rosarino al field dispuesto a demostrar las mismas habilidades que había prometido en el período inicial, pero sin modificar la decisión final. Los remates siguieron demorándose y con ello la victoria se fué haciendo cada vez más remota.

Ya había pasado la mitad del segundo período y la lucha continuaba en forma interesante pero sin acusar el nervio que podía esperarse de un match que para uno de los contendores era decisivo.

Viene un goal sorpresivo

De pronto se produce la apertura del score en forma sorpresiva. Un cabezazo de Picaro manda la pelota al arco rosarino. Honores detiene bien, pero, cuando se esperaba que rechazara al centro del campo, la pelota se le escurre de las manos y cae dentro de su valla.

Los locales se sintieron alentados por la inesperada conquista y los perdidosos parecieron achicarse en cambio.

Pero sólo duró unos minutos, pues en seguida el juego volvió a su ritmo anterior.

Podía producirse el empate. No fué así ni mucho menos. A los 33 minutos un tiro libre manda la pelota al área peligrosa de Newell's. Hay un momento de indecisión en esa zaga que ha trabajado hasta entonces mucho y bien y Danza, oportunísimo, aparece de pronto llevándose el esférico y con un tiro corto, fuerte y esquinado, anota el segundo tanto para su bando.

Los rosarinos se desalientan

El segundo contraste enfrió por completo a los visitantes. Desalentados, prosiguieron su juego sin levantar el nivel y de tal manera se pudo anticipar que esas cifras del score serían las definitivas.

Hubo un hombre en la delantera visitante que no se entregó del todo. Fué Dorado. Los demás llevaron muy bien la pelota, pero no se supieron desprender de ella en el momento preciso.

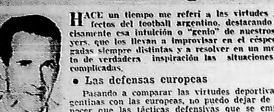
La victoria de Oeste se justifica, por la decisión de sus forwards, que con menos avances supieron hallar el goal.

Newell's, en cambio, pudiendo haber ganado por goleada si hubiese existido decisión y acierto en sus delanteros, perdió con este match casi toda su chance para terciar en la discusión del título máximo del campeonato.

Falló Completamente la Línea Media de Estudiantes de La Plata

El público que presenció el encuentro que sostuvieron ayer en Avellaneda los equipos superiores de Independiente y Estudiantes de La Plata, asistió asombrado ante la facilidad con que los ágiles locales sorteaban el obstáculo de la línea media enemiga.

Ni Bloto, ni Ongaro ni Sande, se asentaban en su juego defensivo, permitiendo de ese modo que los delanteros de Independiente provocaran situaciones de grave peligro para Ogando. Recién en el segundo tiempo los halves platenses se asentaron, pero ya no había tiempo para descontar la amplia ventaja obtenida por su contrincante en la etapa inicial.



Sólo los Ingleses Podrían Ganarnos

Por GUILLERMO STABILE

HACE un tiempo me referí a las virtudes y defectos del football argentino, destacando precisamente esa intuición o "genio" de nuestros players, que los llevan a improvisar en el césped, jugadas siempre distintas y a resolver en un momento de verdadera inspiración las situaciones más complicadas.

• Las defensas europeas

Pasando a comparar las virtudes deportivas argentinas con las europeas, no puedo dejar de reconocer que las tácticas defensivas que se emplean en el viejo mundo, quizás resulten más efectivas y sólidas a la vez que existen algunos valores notables. No creo que los jugadores de defensa de nuestro país, sean superiores a los británicos e italianos y aun me aventuraría a afirmar que en varias naciones europeas se cuente con elementos tan buenos como Alberti, Valussi, Salomón, Minella, Arico Suárez, Perucca y Leguizamón, entre otros. Se sobreentiende que hablo de Europa en estado normal, sin tener en cuenta la convulsión actual.

He visto en Inglaterra valores excepcionales, como Happgood, Cooping y Cullis, por ejemplo, y en Italia a defensores de la talla de Rosetta, De Vecchi, Bertolini y Bernardini, quienes poseen características similares a los más altos exponentes del profesionalismo argentino. Si se tratara de establecer un parangón con los nuestros, quizás los británicos nos aventajarían en sobriedad y colocación.

• La eficacia del football inglés

Se ha hablado mucho del football inglés, exagerando o disminuyendo sus virtudes y a pesar de ello me siento inclinado a dar mi opinión, de acuerdo a comprobaciones de carácter personal.

Sinceramente, la ventaja del football británico reside en la regulación de la habilidad de cada uno. Sus jugadores son tan diestros y hábiles en el manejo de la pelota como los nuestros. Gambetean de la misma manera y son asimismo escurridizos y veloces. Pero estas virtudes, que proporcionan un verdadero solaz para los aficionados, las emplean en el momento oportuno o necesario. No se extralimitan en el dribling, que lo ejecutan solamente cuando las circunstancias lo requieren. No se pierde el tiempo ni se malogra la oportunidad de un pase por entregarse a jugadas de lucimiento personal.

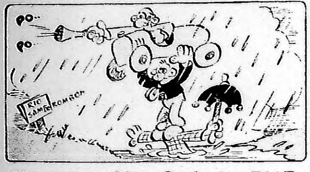
El empleo de las dos piernas, con idéntica eficacia, la velocidad, la sutileza en la conducción de un avance, son condiciones destacadas en los futbolistas ingleses. Viendo jugar a un centrehalf como Cullis, puede llegar a comprenderse cuán útil es para un equipo la regulación de la habilidad, de acuerdo a las exigencias del mismo. Lo mismo se advierte en la peligrosidad de un Drake, centroforward que, además de contar con recursos extraordinarios, siempre está atento a las jugadas, sin desaprovechar una sola, por entregarse a una acción puramente individual y de lucimiento personal.

• Sólo los ingleses podrían ganarnos

El fútbol italiano ha progresado notoriamente en los últimos 10 años, sin llegar, empero, a la eficacia del británico.

Mientras los húngaros, de juego similar al que se practicó en la última época del amateurismo en la Argentina, los checos y los austríacos es decir los players del centro de Europa, continuaban con los pases cortos y la gambeta sutil, con la evidente intención de llenar los ojos del espectador, los italianos evolucionaron al mismo ritmo que los ingleses, adaptándose a su estilo y a sus métodos de entrenamiento.

Finalmente y como síntesis de este ligero análisis, meditado, sin embargo, detenidamente, considero que el fútbol argentino sólo podría ser vencido por el británico. Dudo de que un equipo de la Asociación, por más inteligentemente seleccionado y mejor preparado que se halle, logre imponerse en los fields de Londres. La estadística expresa que en Inglaterra un combinado local, resulta poco menos que imbatible. En la Argentina, en cambio, la cuestión cambia de aspecto y los ingleses podrían ganar y perder. En field neutral, el resultado sería muy difícil de pronosticar. La fría regularización, el método y la disciplina de los ingleses, estarían frente a la habilidad, la improvisación y el "genio" futbolístico de los argentinos.



VADEO UN RIO Y FUE EL UNICO EN LLEGAR

Hace unos quince años no existía aún un puente firme para cruzar el río Samborombón a la altura de Chascomús. Se cruzaba por vaden improvisados y que estuvo al cuidado de los turistas voluntariosos y luego del Automóvil Club Argentino. Más tarde se construyó una pasarela y finalmente el puente imponente que cruzan ahora miles de automovilistas. Pero hace 15 años, ya se corrían pruebas de velocidad en esa ruta. Y en una de ellas llovió a cántaros, subió el caudal del Samborombón y desapareció el vaden y toda posibilidad de cruzar en ese mismo lugar donde debían transitar los corredores de una ida y vuelta a Mar del Plata que organizaba el Círculo Automovilista Argentino.

Diez volantes llegaron a orillas del río bajo una lluvia torrencial, sin la menor idea de cómo cruzarían el río. Tras muchos cabildeos, la mayoría optó por regresar a Chascomús, donde un control tomó nota del caso suspendiendo allí la etapa, pero hubo un corredor canchero que se las arregló en otra forma. Fué José Berzano quien comenzó con recorrer la orilla del Samborombón en una extensión de unos 40 kilómetros. Conocía un paso angosto por el cual esperaba pasar, y con la ayuda de algunos chacareros, Berzano pudo cruzar el río y seguir la carrera, llegando a la meta inesperada y ante el asombro de todos los que allí estaban para controlar la llegada.

Se discutió el caso durante mucho tiempo. No faltó quien sostuviese que Berzano se había apartado de la ruta, y lógicamente había quien sostenía que era menester pasar en algún lugar para volver a empalmar el camino oficial del otro lado del río Samborombón, que era lo que había hecho Berzano por propia iniciativa, cumpliendo la etapa y clasificándose ganador de la carrera. Al final hubo de darle el triunfo a pesar de las discusiones y quedó grabado en todos esa brillante hazaña que tan sólo pudo igualar, años después, Lozano, en un Gran Premio a Bahía Blanca.

El Apoyo Oficial Beneficiará a la Natación

★ POR EL INGENIERO Mario L. Negri

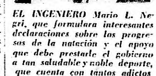
LA natación, una de las actividades deportivas más nobles, estaba experimentando entre nosotros en estos últimos años una apreciable disminución en ese ritmo de superación constante que había sido siempre su característica más saliente, hecho comprobado con harta elocuencia en cuanta competencia continental se realizaba.

Sabíamos que la Federación Argentina de Natación y Water Polo entidad directriz de este deporte en el país, cuya encomiable labor es bien conocida, ante tal problema de orígenes para todos conocidos, estaba estudiando detenidamente la solución del mismo. Nadie mejor, pues, para hablar de ello que el ingeniero Mario L. Negri, presidente de ese organismo y director de la Oficina Sudamericana Permanente el que con la autoridad indiscutida que le concierne nos concretó su interesante opinión.

• Organización excelente

—Bien sabidas son las dificultades que siempre hemos tenido que vencer —comienza diciéndonos el ingeniero Negri— las que se han acentuado últimamente. La solución de este problema que ya nos preocupaba seriamente, con la inteligente y oportuna labor cumplida por la Dirección General de Educación Física, se nos presenta ahora bajo perspectivas optimistas. He podido comprobar personalmente en el reciente Campeonato Intercolegial de Natación una excelente organización aún en los más ínfimos detalles, llamándome poderosamente la atención la corrección y disciplina tanto de participantes como de público, apreciándose por sobre todo una previsión digna de imitarse.

Confieso el halago que me produjo observar a ese público de 2.000 personas compuesto por el alumnado, rectores, profesores y demás personal de nuestros establecimientos educacionales que haciendo gala de un entusiasmo admirable estimulaban incesantemente a los participantes.



EL INGENIERO Mario L. Negri, que formulara interesantes declaraciones sobre los progresos de la natación y el apoyo que debe prestarle el gobierno a tan saludable y noble deporte, que cuenta con tantos adictos

• Espectáculo auspicioso

—No debe olvidarse que la Dirección de Educación Física cuenta para realizar sus certámenes con la antigua pileta del Lido, la cual ha sido dotada con toda clase de comodidades para público y competidores. Del éxito del reciente campeonato puede dar cuenta la elevada cantidad de inscripciones. Hermoso espectáculo — el primero dado en el país — fué la posta de un largo de pileta en la que participaron nada menos que doce equipos y en los saltos ornamentales, especialidad que siempre cuenta con reducido número de nadadores, fué también una grata revelación. No importa que en esa posta corta hayan intervenido elementos bisoños, pues ello siempre significa nuevos aportes y nadadores en ciernes.

• Se beneficia la natación

—Dos consecuencias inmediatas — prosigue el ingeniero Negri — tendrán estos certámenes: primero, un elevado número de nuevos adeptos para la natación, a quienes se les ha inculcado entusiasmo ejemplar para su práctica, y segundo, que en esos torneos se foguea gran cantidad de técnicos como cronometristas, largadores y jueces. De todo ello sacará sin duda alguna grandes beneficios la natación, precisamente en momentos que más los estaba necesitando.

• Perspectivas halagadoras

—El señor César Vázquez, entusiasta cultor del deporte y actual director de E. Física, con un criterio digno de destacarse, ha sabido rodearse de un plantel también de excelentes deportistas, cuyas provechosas enseñanzas pese al corto tiempo, han dado como puede verse ya sus frutos. La Federación Argentina de Natación y Water Polo, en la que siempre halló aquel organismo nacional la colaboración incondicional, hoy más que nunca se cree obligada a secundarla en la hermosa obra en que está empeñada.

De ese modo — finaliza nuestro interlocutor — saldrá beneficiándose la natación argentina, que verá así allanados en forma providencial, los serios obstáculos que se le han presentado.

El Football Humilde de los Picnics y Baldíos

POR EL NEGRO DE LA TRIBUNA

HABLEMOS un poco del fútbol humilde que se juega en los pic nics, en los terrenos baldíos, en las canchas que se alquilan, como las bicicletas, a tanto la hora. Y también de ese fútbol de la calle cortada, del potrerito donde hasta hacía un momento habían estado ramoneando unos animales. Canchas de Cânning para abajo, donde los arcos son señalados con dos tarros viejos, terrenos bajos de Villa Dominico, a los que hay que llegar con botes. Nombres lindos de clubs modestos! "Gloria a Jorge Newbery", "Bandera Libre", "Porvenir del Sur", "Gladiadores". Y tantos otros. Y cuando uno va por los pueblos, por los barrios, por Villa Devoto, por Berazategui, por Lanús, por San Miguel o Villa del Parque lee los desafíos que se hacen estos clubs escritos en las paredes. "Luz y Fuerza" desafía a la cuarta de "Defensores"; hablarle por teléfono a Mingo en la usina. Pero el más lindo que leí yo estaba en una esquina de la localidad de Sáenz Peña. "Luz y Fuerza acepta el desafío del club "General Flores"; pero con referee neutral".

• Como en los viejos tiempos

En otras épocas los caballeros de capa y espada clavaban el reto en la puerta de sus rivales para que no dijeran que no lo habían leído. Quizá sabía eso un muchacho de Núñez que lo escribió en la humilde chapa del club contrario. Pero de esos potreritos, de esos partidazos con los desafíos escritos en las paredes de las esquinas, de esos matches bravos en canchas alquiladas a veinte guitas por cabeza, han salido los grandes cracks que en estos momentos actúan en los mejores cuadros. Allí aprendieron la gambeta, la chilena, la palomita y todas las piruetas maravillosas del fútbol criollo.

Una vez una señora cursi le preguntó a un poeta muy conocido dónde había aprendido poesía. Y el interrogado se limitó a sonreír. La poesía no se aprende en parte alguna; es una modalidad del espíritu: se viene con ella al mundo. Es lo mismo que si a un gran player le preguntáramos dónde aprendió a jugar. El crack sonreirá como diciéndose. ¡Qué pavada, preguntarme eso! Lo más que un jugador podría decir es que a él nadie le ha enseñado a jugar; pero que comenzó a gambetear en un potrerito: porque esta es la cuna humilde del fútbol criollo.

• El club de mis amores

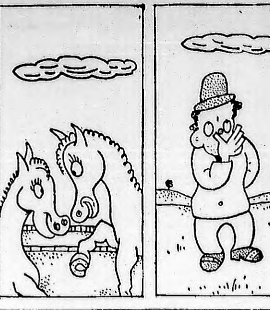
Me permitirán los hinchas que me dirija en esta oportunidad al club de mis amores. Al club Atlético, de Tucumán, el decano del foot ball del norte: en ese club aprendí yo a dar mis primeros puntapiés a una pelota. Ese club cumplió 39 años, fué fundado el 27 de setiembre de 1902. Yo he sido de ese club y es lindo recordar los tiempos idos. Atlético de Tucumán ha tenido una actuación descollante, en el orden local, interprovincial e internacional, en su gran jira por el Perú y Bolivia y ostenta como mejor galardón el haber obtenido el campeonato de la Federación Tucumana, en 16 oportunidades. Sus cuadros rivales son San Martín, Central Norte, San Pablo, Talleres. Ha habido encuentros que han quedado famosos en el norte como aquel contra San Martín, por el desempate del primer puesto que se estuvo jugando hasta bien entrada la noche con dos faroles junto a cada arco. Recuerdo que a los del club San Martín que eran la mayoría de ellos obreros, les llamábamos los despeinados. Los componentes del club Atlético éramos estudiantes del Colegio Nacional o empleados.

• Amigos del gran Rácing

Es digno de hacer resaltar la vieja amistad que a través de muchos años, sostiene Atlético con la academia de Racing. El primer match que se jugo con Racing fué en 1912, ganando los muchachos de Atlético. Por comunidad de ideales ambos cuadros ostentan en sus camisetas los mismos colores celeste y blanco. El viejo club ha sido semillero de deportistas; en él, en aquel famoso y modesto Gimnasio, en un rincón del Tucumán antiguo, supe la rudeza de los muchachos fuertes y cepilladores de San Martín que le hacían sonar a uno las tabas como leña seca. Pero al mismo tiempo supe conquistar la amistad de los muchachos de entonces que son los grandes amigos de ahora. Y a ellos me dirijo, con mi título de ex bak de segunda para enviarles mi saludo cordial como Negro de la Tribuna.

MIS PRIMEROS PALOTES DEPORTIVOS

Por TOÑO SALAZAR



CUANDO LAS BABAS DE TU VECINO VEAS... —Y ahora... pongamos la saliva... en remojo!

REFLEXION —Cuando por un *gol* traicionero se pierde el partido... más que un gol es un *gauleiter!!*

BURRERIAS —Che! Qué excitado estás; te van a analizar la saliva...

SE EXIGE QUE REPRIMAN EL JUEGO BRUSCO —Me permite Vd. caballero que le rompa la tibia y el peroné?



En "El Mosquito" Hallaron los Ases de la Moto Donde Apretar el Acelerador a Fondo

HASTA hace poco se corrían carreras cuadreras en las cercanías de Merlo. La pista, que medía poco más de dos mil metros, había sido preparada con mucho esmero y las luchas se habían seguido allí con esa pasión que caracteriza a todos los que gustan del juego.

Un gran letrero, que aun existe, informaba a los vecinos que en esa "cancha" podían correr los caballos de los vecinos y los de más "lejos" y durante unos años se vivió en paz, aun cuando esa paz se colocase cada domingo al margen de la ley del turf.

El circuito a fuerzas de cuidados, que era lo único que tenía que hacer la peonada de domingo a domingo, se hizo tan lindo y tan liso que comparado con las tierras lindantes parecía un "mosquito" en un enjambre de moscas. Y lo llamaron no más "El mosquito" y el apodo le quedó durante muchos años. Cuando se terminó lo de las carreras cuadreras, "El mosquito" se quedó allí como un desocupado hasta que surgió quien lo volviera a descubrir.

• Un merecido homenaje

Fué en homenaje a un hombre que durante 25 años había bregado por el progreso del motociclismo argentino, que se hizo el descubrimiento. Y a fe que Fermín Blanco, que en vida lo había dado en el Moto Club Argentino, merecía que la inauguración del circuito "El mosquito", transformado en una extraordinaria pista motociclista, se realizara con un homenaje bien justificado.

Como en los tiempos de oro, cuando en Morón brillaban Ernesto Blanco, Antonio Gaudino, Raúl Riganti, Juan Zerba Balbi, Pablo Comino, volveráse en "El mosquito" a practicarse motociclismo con la audacia de antes ajustada a la máquina moderna, que tiene ya jinetes valientes como los hermanos Furioso, Galvagni, Salattino y otros.

El motociclismo necesitaba su desahogo y lo encontró en Merlo, unos kilómetros más allá del famoso circuito de Morón, donde se escribió medio historial motorizado de este país.

La pista permitirá promedios hasta 160 kilómetros por hora, pero más que altos promedios brindará esa emoción que gusta al público. Es dable advertir, después de la exitosa inauguración del nuevo circuito motociclista "El mosquito", que volveremos pronto a ver diez mil personas alrededor de una pista motociclista.

Y será el primer paso en firme que nos llevará a los records que se marcaron en Morón, record de público, cuyas cifras a veces alcanzaron a cien mil personas!

Para estrenar el circuito, en su nuevo aspecto motociclístico, la veterana entidad que tanto quiso Fermín A. Blanco, preparó un programa basado sobre pruebas cortas pero de eficacia indiscutible. Dió lugar a que los jóvenes llegaran a afirmarse frente a los que habían ya conquistado el título máximo de campeón.

Nada más convincente en este caso que la bella afirmación del joven Osvaldo Salattino, hermano de Juan, uno de los mejores ases motociclistas que comparte con Furioso y Galvagni la gloria del momento. Osvaldo Salattino demostró dos cosas: 1o., que tiene pasta d egran campeón y que sutrayectoria rumbea firme hacia la fama; 2o., que dejó sentadas las excelentes condiciones del circuito, ya que en él supo y pudo hacer lo que deseaba para salirse airoso de sus rivales. Con un promedio de 83 kilómetros por hora, Osvaldo Salattino ganó el Premio Presentación, venciendo a Milosi, Varsavsky y Giorgetta. Más firme, y así debía ser, fué la demostración de Domingo Furioso, quien ganó el primer premio Fermín Blanco con un promedio de 84,60 kilómetros por hora.

El circuito que descubrió para los motociclstas el Moto Club Argentino ya tiene asegurado un público que se calculaba el día de la inauguración en cinco mil personas. Claro que estamos aún lejos de aquellas jornadas memorables de Morón, con sus protagonistas que fueron una vez los hispanos Vicente Naure y Zacarías Mateo, pero vamos hacia esas jornadas y tenemos una base sólida.



EN HOMENAJE a la memoria de Fermín H. Blanco se inauguró el circuito "El Mosquito", con una clásica carrera motociclística

También Simularon Una Vez Sobornar a Guassoni

Por A. PALACIO ZINO

Hace unos años fué visitado un conocido cronista deportivo en plena madrugada por un núcleo de jóvenes.

—Venimos a pedirle un consejo, — dijo uno de ellos. — En nuestro barrio tenemos un club social, cultural y deportivo. Ya iniciamos la biblioteca con un diccionario

Ibamos muy bien hasta el año pasado, en que resolvimos dar unos bailes de carnaval en nuestra sede con una medalla de "vermeille" y un vale por una permanente, para el mejor disfraz demenino. Resultaron unos "exitasos".

Lo adjudicamos a la hermana de uno de los jugadores del primer cuadro, que estaba de gitana y no a la señora del vicepresidente segundo, que se presentó de pierrot, por considerarlo la comisión más artístico.

¡No lo hubiéramos hecho! Se fué con treinta socios y han constituído otro club social, cultural y deportivo como el nuestro, en la vereda de enfrente. Nos hace una guerra enorme. Reparten tarjetas gratis para los bailes, pero no les va nadie. Ahora acaban de implantar una nueva táctica de lucha, con el único fin de seguir perjudicándonos. Cada vez que pegamos afiches, con un tremendo sello especial, le agregan la palabra "reos". Nosotros somos gente de paz. Se lo pueden decir todos los vecinos del barrio. ¿Qué debemos hacer? Estamos desconcertados...

—¿No iniciaron ustedes alguna gestión amistosa?

—No señor. Como están dando ahora una velada con el quintento "Los tigres blancos", que dirige Pomidoro, por sobre un tapial que da a los fondos, acabamos de tirar tres medios ladrillos al interior de la pista y disparamos. Es la único que hemos hecho hasta ahora.

—¿Y qué ocurrió?

—No sabemos, señor. Yo oí unos gritos, — agregó uno de los acompañantes —, pero no se si eran de Tita Lobos, la "chansonier" que cantaba o si eran los gritos de algunos de los bailarines, alcanzados por los ladrillos. Francamente estamos desconcertados. ¿Qué consejo nos dá usted para el futuro...?

Sobre con trampa

Germán Guassone, uno de los grandes árbitros del football argentino, fallecido recientemente en Monte, contaba hace tiempo un episodio que luego le hizo meditar, ante ciertos hechos análogos conocidos con posterioridad.

Mientras estaba en el cuarto de baño higienizándose, despus de un gran match de primera liga, tan interesante y tan reñido que el equipo local sólo se impuso por un penal, se le acercó un "deportista" amigo y, después de saludarlo muy cordialmente, le dijo:

—¿Cómo está usted, Guassone? Ha estado usted hecho un coloso

—Muy contento, X, con el normal desarrollo del lance.

Antes de irse, y después de breve charla, le entregó un sobre que, sin malicia, Germán guardó en el bolsillo de su salida. Ya en el tranvía lo abre y encuentra en su interior una tarjeta especial para una función y baile de un centro filodramático de Villa Soldati. Guassone, meses después, al oír ciertos comentarios, tuvo la sospecha de que el cuadro ganador acaso hubiera sido engañado, con el pretexto de un soborno y recordó el detalle de aquella invitación y de aquel sobre. Estuvo a punto de ir a la secretaría, pero sus amigos se lo impidieron. Su honestidad y su hombría de bien estaban por encima de cualquier sospecha.

El ojo de un sacerdote

San Lorenzo de Almagro tuvo en un sacerdote de apellido Maza un eficiente propulsor. Por eso siempre se le recuerda con merecido cariño. Una vez concurrió a presenciar un match de menores, en el field de avenida La Plata, y al ver a un footballer que sobre su camiseta llevaba una medalla pendiente de una cintita celeste comenzó a observarlo con mal disimulada curiosidad.

Ya en el descanso lo hizo comparecer, para expresarle paternalmente:

—Me vas a disculpar, mi hijito, el interrogatorio de que te voy a hacer objeto, pero resulta un verdadero goce del espíritu ver a los cristianos mostrar su fe en forma ostensible. Tu caso, criatura, por ejemplo.

—Pregunte, señor.

—Esa medalla que llevas en esa cintita celeste, color de la virgen de Santa María de los Buenos Aires, ¿es acaso de la de Luján, patrona de los deportistas, tal vez de Santa Felicitas o de Nuestra Señora del Carmen?

—Esta medalla, señor —contestó el interrogado— la gané en una carrera de 400 metros, hará uno o dos meses, en un pic nic de la Isla Maciel. El que está adelante es el concejal Penelón, y el de atrás, el concejal Semiza...

En un Match Decisivo del Campeonato Comercial, Hicieron a Isola el Goal del Triunfo con la Mano



Antaño, en una época que con tanta propiedad se llama la "época de oro" del football argentino, las grandes jornadas del deporte predilecto de nuestros aficionados, se reeditaban en otros clásicos encuentros, correspondientes a los campeonatos que organizaba la Federación Comercial de Football.

Allá pr el año 1915, era característica de determinadas casas comerciales, poseer equipos que se semejaban en mucho a los de distintos clubs, formando con la casi totalidad de sus jugadores. Recordamos así al de la casa Dreyfus formado casi integramente por los players de River Plate con Carlos Isola a la cabeza, a la Sompañía Sansinena exhibiendo el plantel íntegro de Racing e Independiente combinados, al once de Harrods integrado por todo el cuadro de San Isidro. Así se daba el caso de jornadas superpuestas, como ésta que recordamos...

El goal con la mano

Una mañana jugaban en la cancha de Dreyfus en La Paternal, los teams de Dreyfus y Harrods por la final de competencia. El partido era casi el mismo match que en la tarde, por el fixture del campeonato de la Asociación Argentina de Football debían jugar, River Plate y San Isidro.

Capitaneaban el team de Dreyfus el inolvidable Carlos Isola, y el de Harrods el "negro" Morroni.

El match se definió con un goal hecho con la mano por Marini insider izquierdo de Harrods, y que Palma, referee del match, no alcanzó a ver y sancionó dándolo por válido. Isola reclamó ante el árbitro, insistiendo en que había existido el hand, pero como Palma ratificó su decisión, acató el fallo sin otra protesta, como obedecían aquellos magníficos muchachos de la época gloriosa de nuestro popular deporte.

"¿Qué querías que hiciera?"

Después del partido, mientras tomaban una taza de té reunidos los 22 jugadores, Carlos Isola llamó a Marini y a Morroni, y le dijo al scorer:

—¡Confesá la verdad! ¿Lo hiciste con la mano?

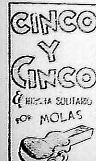
Marini lo miró sonriendo, y dirigiéndose a Morroni, argumentó:

—¿Qué querías que hiciera? Se me iba la pelota...

En la tarde como si nada

Esos mismos protagonistas, se trenzaban horas más tarde en la cancha de San Isidro en uno de los grandes partidos del football oficial. El recuerdo de la lucha mañanera no influía en absoluto, y ni el más simple resquemor nublaba la brillantez de otro match espléndido y reciamente disputado, con la misma ansia y disposición que el cotejo de las casas comerciales.

Es que aquellos muchachos eran extraordinarios deportistas, y más que eso, caballeros del deporte. Eran "ases" formidables que no tenían a menos, sin las exigencias de entrenamiento y preparación que se exige ahora, "romperse todos" en la mañana, y jugar a la tarde renovados de fuerzas y vigor. Eran cracks estupendos, cuya estampa de virtuosos del football no se olvidará jamás.







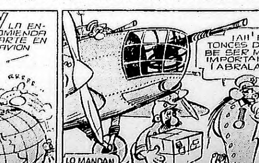














Tenemos un Producto Digno de Merecer Cabalmente la Categoría de Caballo del Pueblo

Bubalcó se Erigió en el Nacional Como la Figura Señera de su Generación



A CIENTO SETENTA metros de la raya se ha planteado, en toda su reciedumbre, la titánica lucha que iba a deparar la victoria en el Gran Premio Nacional. Bubalcó, pegado a los palos, aparece con un pescuezo sobre Landlord, que corre a su flanco derecho, llevando en una línea a Sauternes. A medio cuerpo de éste, por afuera, va Médix. Los cuatro potrillos, a lonja y lonja, discuten la primacía, que iba a corresponder a Bubalcó, el guapo hijo de Tresiete, puesto en el disco, de mano maestra, por Elías Antúnez ¡Qué final magnífico, digno de una gran muñeca!

El Hijo de Tresiete, a Fuerza de Corazón, Reveló su Gran Calidad, en la Titánica Lucha del Final que Resume Todo el Mérito de la Proeza

SI quisiéramos dar una impresión fiel del Nacional de 1941, tendríamos, por fuerza, que encararlo en los últimos 300 metros del recorrido. Hubo, desde las sueltas, todas esas incidencias que sazonan un desarrollo, y que permiten realizar, en muchas oportunidades, deducciones útiles. Pero el final del Derby de este año fué tan angustioso, tan titánico, tan apasionante, que absorbe todo comentario que pudiera hacerse sobre otras fases de la prueba. Los cuatro caballos que integraron el marcador, lucharon como buenos, discutiendo, metro a metro, las posibilidades de victoria. Cuatro jockeys agotaron sus recursos, para sacar triunfantes a sus piloteados. Ocho brazos remaron tesoneramente para extraer hasta la última energía de los potrillos. Y una multitud, alzada en vilo por la tensión del momento, contempló cómo se definía la gran carrera, sin que existiera certidumbre hasta el filo de la raya. Sólo en onces, dos gritos grandes —"¡Antúnez! ¡Bubalcó!"— desahogaron la honda expectativa contenida hasta entonces, tiránicamente, por el pasmo que produjo la intensa brega de jinetes y animales, tendidos y agitados en la plenitud de su esfuerzo.

El Nacional de 1941, se califica, precisamente, por su remate. Bubalcó demostró en forma acabada, poseer un corazón inagotable, y por el dominio de tan generosa entraña, conquistó el codiciado título de "crack". Elías Antúnez, reeditando aquella magnífica labor del Nacional de 1939 —pero aumentada en sus riesgos por el mayor número de adversarios próximos— ratificó su calidad de gran jinete, de fusta eminentemente clásica.

Queda, entonces, un apreciable saldo favorable del Nacional que presenciamos ayer. Tanto, que no alcanzan a empañarlo los tropiezos que causó Sauternes a Bubalcó, Landlor y Médix, parte por picardía de su jinete, y parte por las mañas del hijo de Marón. Ha quedado Bubalcó convertido en la figura señera de la generación y en uno de esos caballos hondamente arraigados en el cariño popular. Es un caballo del pueblo.

• Se plantea la lucha

Cuando Landlord entró al derecho manteniéndose al frente, no demoró el primer embate. Sauternes, desprendiéndose de La Cave, que ya cedía, fué en procura del hijo de Congreve. Bubalcó, entretanto, buscaba ansiosamente un claro, por el lado de los palos, mientras Médix se acercaba tesoneramente por el centro de la pista. Pronto Sauternes se puso al flanco derecho de Landlord, que se defendió con denuedo. Al hacerlo, se abrió un poco, permitiendo a Antúnez tornar efectiva una táctica que le aseguró el triunfo. Deslizó a Bubalcó pegado a la empalizada, y el hijo de Tresiete, alcanzando rápidamente, asomó un pescuezo en la vanguardia. Faltaban 300 metros. Ya había tres potrillos trabados en franca lucha y, poco más allá, se les sumó Médix, juntando su línea a las de sus rivales. Metro a metro, se hacía más titánica la brega. Bubalcó mantenía la posición adquirida; Sauternes, con leve dominio sobre Landlord, al cual apretaba insistentemente, se acercaba a Bubalcó; Médix, acortando distancias, se ponía a medio cuerpo de los anteriores. La carrera había entrado en su faz definitiva. Podía esperarse cualquier desenlace, pese al predominio aparente del favorito.

• Los últimos 170 metros

En ese punto, la brega adquirió faz dramática. Sauternes iba al pescuezo de Bubalcó, y después de haber oprimido a Landlord, hasta el extremo de obligar a su jinete a "tenerlo", se preparaba a llevar el avance definitivo, sin que Médix abandonase el cuerpo a cuerpo. Los látigos, en una labor terca y cruel, caían sobre los cuatro potrillos, buscando el rendimiento máximo. Sauternes, sobre el cual se concentraban las miradas de la multitud, aparecía, sino dueño, por lo menos usurpador de la situación. Lema lo movía hábilmente, rozando la línea de Bubalcó y Landlord, y en cierto momento la de Médix. Se veía que, ante la esperanza de tocar el triunfo, no escatimaba recursos. Y Antúnez, con una serenidad impresionante, ahorraba el resto de Bubalcó, para el tramo definitivo.



GUILLERMO CERVI

• Los 80 metros finales

Por obra mixta de energías y vivezas, Sauternes, cuando cedieron algo Landlord y Médix, igualó casi a Bubalcó. Dos saltos más allá, asomó la cabeza. Parecía ganador, sobre todo porque la extenuante lucha contra tres adversarios, hizo presumir que las fuerzas del favorito se hallaran agotadas. Sauternes, con su enorme estructura, ocultaba casi al hijo de Tresiete, que corría oprimido contra los palos, sofocado, molesto por varios rozamientos, impedido de rendir la plenitud de su acción. Pero no estaba vencido el brazo de Antúnez, remando a fondo, sacaba nueva guapeza del corazón del Tresiete. A fuerza de lonja, Bubalcó tuvo la reacción suprema, y tras de nivelar a cincuenta metros de la raya, asomó la media cabeza que le valió la consagración definitiva.

• Valor de la hazaña

Vistas las circunstancias en que se impuso Bubalcó, su performance debe considerarse sobresaliente, y digna de un "crack". Es un gran potrillo el hijo de Tresiete, que ha exhibido, en forma indiscutible, poseer el coraje de los grandes ejemplares. Ni la mala colocación durante el desarrollo, ni los tropiezos que le ocasionó Sauternes, ni el hecho de haber resultado lesionado en la mano derecha, fueron suficientes para abatir su ímpetu de dominador. Ganó defendiendo sus aspiraciones en todo el derecho, con el tesón propio de una gran calidad. Por legítimo derecho, se ha convertido en la figura señera dentro de la generación. El Nacional de 1941 respondió a su alta tradición. Nos dió un "crack" que ha logrado un título limpio, exento de todo reparo. Nos dió también un caballo del pueblo.

• Antúnez, gran fusta clásica

Hubo un momento, en el final, en que recordamos el Derby de 1939, cuando Sorteado sostuvo aquel terco y prolongado duelo con Piquet. En esta oportunidad, también las grandes condiciones profesionales de Antúnez resultaron factor decisivo del triunfo. Supo capear algunos tropiezos durante el desarrollo: esperó, en la recta, el momento en que Landlord le diese paso por adentro, sabiendo que un sesgo hacia afuera podía costarle la derrota; luego, cuando se planteó la lucha, hizo derroche de energías, seguridad, previsión y sentido táctico. Por último, esperó hasta los últimos tramos, para exigirle a Bubalcó el esfuerzo definitivo. El público, en una ovación cerrada, premió esta hazaña de Antúnez, que no hace sino confirmar sus actuaciones anteriores, en pruebas de elevada responsabilidad.

EDUARDO LEMA

• Tresiete, gran padrillo

Con Bubalcó ha conseguido Tresiete, hijo de Alan Breck, su segundo Nacional. Continúa, pues, este padrillo nacional, su brillante trayectoria anterior. Grande —aunque infortunado en las pistas— el haras ha dado oportunidad a Tresiete para rendir la medida de su real calidad. Sorteado y Bubalcó, por el brillo de sus realizaciones, constituyen las muestras máximas. Al margen de ellos, hay un número considerable de ganadores clásicos —Balbucó, por ejemplo— que dicen bien claro hasta qué punto vale el gran semental del Haras Loquimay.

• Sauternes, Landlord y Médix

No bastan los tropiezos originados, para empañar la extraordinaria performance que realizó Sauternes. El hijo de Marón, que había fallado en la Polla de Potrillos, se mostró digno del marco clásico. Apenas si pudo vencerlo Bubalcó y ello fué después de recurrir al límite de sus energías. Bueno es dejar constancia que se hallaba hermosísimo, constituyendo su demostración justo premio a la labor de Juan Lapistoy.

Médix también se ha ganado el aplauso. Indicó, al llegar tercero, tras de apurar a Bubalcó y Sauternes, que sin tropiezos, hubiera estado mucho más cerca en el Jockey Club. Desde ya merece ser tenido muy en cuenta el hijo de Ix en sus futuros compromisos, cualquiera que sea la responsabilidad que encarnen.

Pero aun más sugestiva resultó la performance de Landlord. Había corrida una sola vez con anterioridad, en carrera ordinaria, sobre 1500 metros. Llegaba al Nacional desprovisto del fogueo indispensable. Corrió en la punta durante la mayor parte del tiro. Y, al final, se defendió en forma aguerrida, indicando que los Congreve no se rinden de buenas a primeras. Si lo hizo, fué tal vez por las molestias que le causó Sauternes, que, en cierto momento, obligaron a F. Quinteros a contenerlo. Confiamos en el progreso futuro de Landlord. Es más: diremos que es el que mejor ganó el derecho a la revancha.

• Los otros competidores

Boabdil —conforme dijimos el sábado anterior— no tenía chance en el Nacional. Terminaba de salir de perdedor, y con un simple floreo —aparte de los riesgos que significa un training difícil— cuesta figurar bien en carrera de tamaño riesgo. Con el tiempo, el hijo de Badruddin dará la verdadera expresión de su clase, que es indiscutible. Optimista anunció carecer de garra clásica. La Cave, falló víctima de su inapetencia, y del esfuerzo reiterado que significaron el Selección y el Nacional, en plazo relativamente breve. Algo de ello, puede explicar la total defección de Blackie. Sobre todo, si se lo relaciona con el desgaste que pudo significarle ganar el Selección, sin hallarse provista de la integridad de su forma.

• Cervi, gran triunfador

Con la victoria de Bubalcó, Cervi ha coronado una actuación clásica que no es frecuente comprobar. Ganó las dos Pollas, el Jockey Club, el Selección y el Gran Premio Nacional. Tal proeza, hace innecesario el elogio a un profesional que, al frente de una caballeriza de gran responsabilidad, hace honor al cargo. Posee todos los conocimientos de su difícil profesión, compensando con su indiscutible pericia, la brevedad de la experiencia. Se halla, desde ya, incorporado al cuadro de los grandes triunfadores de Palermo. Este año, evidentemente, ha resultado el año de Cervi, y el año del stud El Grillo, que incorporó, a su valioso "record" clásico, el preciado florón del Nacional.

EL OBSERVATORIO
de PROSPERO

HA CORONADO GUILLERMO CERVI su serie brillante de victorias clásicas con el Gran Premio Nacional. Bubalcó, que se mostrara inseguro y desconcertante durante el transcurso de la temporada, al punto de caer derrotado una vez por Master Peter, a raíz de haber sido precedido en la Polla por Gay Boy, Toato y Caupolicán, se ha consagrado ahora como el mejor, llevado por la mano maestra de su preparación, a una forma impecable. Pese a que su talla es menor de la mediana, este tostadito hermano de Balbucó es bastante más distinguido que éste, tiene manifiesta expresión clásica, advirtiéndosele semejanza, no con su prenombrado hermano, sino con su excelente padre, Tresiete.

* * *

CON EL DE SORTEADO, son ahora dos los hijos de Tresiete "derby-winners". Como se recordará, Tresiete cayó vencido por Lacio y Cocles en esta gran carrera en un memorable final en el cual finalizaron separados los tres por dos "medias cabezas", habiéndose mancado para no actuar más en público, el notable hijo de Alan Breck y Trentona. Balbucó fué tercero, detrás de Ix y Haut Brion, en 1935; Limpio, tercero detrás de Camerino y Albacea, en 1936; Rolando, segundo de Quemaita, en 1937, y Profundo, tercero de su hermano paterno Sorteado y de Piquet, en 1938. Solamente en los dos años últimos los hijos de Tresiete no estuvieron placé en la importante prueba.

ABSORCION CONGREVE-TRESIETE

A PARTIR DE 1935, HAN GANADO nuestro Gran Premio Nacional cuatro hijos de Congreve y dos de Tresiete. Solamente, en 1936, ganó un animal que no procedía de ninguno de estos dos padrillos. Fué Camerino, que "aprovechó" la ausencia de Médicis, por enfermedad, para adueñarse de una prima y de un honor que casi seguramente habrían correspondido al notable hijo de Congreve y Medee que en el Jockey Club lo había precedido con bastante amplitud.

EN COMIENZOS de la temporada, destácanse a menudo hijo de potrillo importado, como sucedió este año, con Gay Boy, El Chato y algún otro; pero llegaron el "Jockey Club" y el "Nacional", y, —como siempre, — han predominado los reproductores regionales. Nuestra tesis, sostenida a menudo desde esta hoja, se viene cumpliendo, pues, rigurosamente.

* * *

SOLAMENTE BOABDIL, por Badruddin, representó a reproductor extranjero, en la importante contienda, y se vió precisado a hacer honor a su nombre de "malaventurado", porque indudablemente, el descendiente de Blandford, — que es animal de difícil entrenamiento, debido a su rebelde inapetencia, — sintió el esfuerzo cumplido en la reciente carrera, en que se inició triunfalmente.

* * *

EL DESGARBADO Sauternes, produjo una estupenda performance, probatoria de aquel aforismo que sostiene que "el caballo está adentro" con lo que se pretende decir que no es la estampa, si no la "vergüenza", el "corazón", lo que hace al buen caballo de carrera.

* * *

LA OSCURITA Blackie, defeccionó totalmente. No debemos dudar que esta potranca padece de un mal a los garrones, de indiscutible gravedad, que ha de atentar poderosamente contra el brillo de su campaña.

* * *

LANDLORD y MEDIX, dos de los descendientes del gran Congreve, salvaron el honor de la familia, con sus posiciones en el marcador. No así La Cave, que, — con su defección conjunta con Blackie, — evidenció que el premio "Selección" careció de relieve clásico lo que ya habíamos sospechado, al ver tan cerca al final, al valor sólo mediano, de Scabieuse. Tampoco, respondió a lo esperado. Optimista, cuya actuación, malgré los buenos oficios de Leguisamo, pasó inadvertida.

* * *

LA MADRE DE SAUTERNES, llamada Sautarelle, es una yegua joven, hija de Silurian y Cancionera, por Copyright. La actuación de este tordillo — aun cuando debamos reconocer que Marón ha producido muy bien — debe juzgarse como la mejor de todas las cumplidas por los hijos del padrillo del Haras Myriam.

Pastor Luna es Nuestro Candidato en el Clásico Dr. Ramón S. Castillo

ROSARIO, 6 (De nuestro corresponsal). — Promete resultar todo un acontecimiento la reunión extraordinaria a cumplirse mañana en el escenario hípico del Parque Independencia. La disputa del clásico Dr. Ramón S. Castillo, cotejo base del programa que se correrá sobre la distancia de 2200 metros, anticipa una lucha sumamente reñida a través de su recorrido. Doce son los animales que prometer intervenir en este nuevo entrevero de jerarquía del turf rosarino que se constituye en el atractivo máximo de la reunión. La presencia de aficionados de todos los rincones del país a la "función de gala" rosarina, a la cual asistirá también el vicepresidente de la Nación en ejercicio del Poder Ejecutivo, Dr. Ramón S. Castillo, con su comitiva, autoridades militares, comunales y civiles, hace prever que estaremos frente a uno de los acontecimientos más grandes en los anales turfísticos de nuestra ciudad.

Pastor Luna es nuestra carta

La defensa de nuestro pronóstico en el cotejo central de la reunión estará a cargo de Pastor Luna, el buen descendiente de Nobe que en su última presentación hecha efectiva en San Isidro, finalizó con 53 1/2 kilos a 1 y 1/2 cuerpo de Engorro en 2'2" 2/5 para la distancia de 2000 metros.

Luego de la actuación a que hacemos referencia fué convenientemente preparado para el cotejo que disputará mañana en el cual cargará solamente 50 kilos, pero esto que hace de las probabilidades del pensionista de B. Alvarez, a uno de los mejores candidatos para dar solución favorable al compromiso que deberá afrontar.

Frente a Frente el enemigo

El descendiente de Patroncito, crack de Gualeguay y ganador de 17 carreras a través de sus actuaciones, en Palermo y La Plata, será el enemigo más serio de nuestro candidato. Su última performance cumplida en el escenario citado le significó un cuarto puesto con 62 kilos detrás de Relámpago, Lindo Nene y Mozal en 1'31" 3/5 los 1500 metros.

Parece haberse aclimatado lo suficiente en su nuevo campo de acción, contando con un ensayo en la distancia de 2'19", cumplido sin mayores exigencias. Ha impresionado en gran forma y se apresta a hacer efectivo el compromiso en condiciones de lograr un éxito significativo.

Chajarí es otro candidato

El tordillo hijo de Pantera que viene a la carrera con un ensayo cumplido en Palermo de 2'20" con la monta de F. R. Quinteros es otro de los serios candidatos al triunfo.

Su última performance la hizo efectiva en Palermo el 31 de agosto, oportunidad en la que llegó último de Alfayate, Prendase, Quijote y Gogol en 2'37" para los 2500 metros.

Justiciero en gran forma

Otra carta que ha de merecer preferente atención será Justiciero, quien viene de ser presentado en el Argentino en la reunión del 31 de agosto, ocasión en la cual con 59 kilos finalizó tercero de Encomada 53 y Facón 53, en 1'32" 2/5, a poco más de 1/2 cuerpo del ganador.

Competidores, montas y probabilidades

PRIMERA CARRERA — 1200 metros
Premio Río Paraná (A las 13.30 horas)

1 AUTOS 57/54 ks. N. Minetto; puede ganar
2 AFLOJE 57, E. Opazo; costará ganarle.
3 RECHAZO 57, P. Moyano; p. rehabilitarse
4 BERTRAND 57, T. Mernies, no admiten contras.
5 BERTOLDO 57, M. Artigas; las gusta.
6 BUENPONCHITO 57 L. Galzano; buena carta
7 CLARITO 57/54, H. O. Sosa; no la vemos.
8 CONDARCO 57; (dudoso).
9 CON JACKS 57/54, J. J. Ballares; ¡Ojo!
10 DESCOLAO 57/54, I. T. Zapata; anda bien.
11 DON SOTERO 57, E. G. Greme; anda bien.
12 KUBELIK 57, P. Bustamante; n. candidato.
13 L'BRESSE 57, G. I. Quevedo; la sorpresa.
14 RAMPIÑETE 57, F. T. Herrera; qui lo dá.
15 TINTERILLO 57, R. N. Amadeo; el lance.
16 TRIFALDIN 57, A. Garay; puede entreverar
17 ARCILLA 55, M. V. Arrequi; si responde.
18 CAPIVARA 55, G. Monzón; la enemiga.
19 IPERISA 55/53, A. O. Baratucci; la contra.
20 POULE 55/53, L. C. Pratto; gran carta.

SEGUNDA CARRERA — 1300 metros
Premio Francisco de Godoy (A las 14 horas)

1 NEWTON 55 kilos (dudoso).
2 NOSTRAMO 57, J. Garrido; n. candidato.
3 PACU 57, T. Mernies, no admiten contras.
4 PARMENZO 57, J. M. Guevara; el enemigo
5 PEQUEÑIN 57, H. Gómez; si responde.
6 PURTY GOOD 57/54, N. Minetto; ¡Ojo!
7 QUIEROABLAR 57/55, A. C. Toledo; el sport
8 SAINT SULPICE 57/54, J. J. Ballares; la sorpresa.
9 SINCHALI 57 J. Ledesma; les gusta.
10 TOCAYO 57, E. Opazo; la contra.
11 VERT GALANT 57, B. Jurado; puede ganar
12 VIAMONTE, 57, M. Artigas; buena carta.

TERCERA CARRERA — 1300 metros
Premio Pago de los Arroyos (A las 14.30 hs.)

1 CHEROKEE 56 ks., B. Jurado; la sorpresa
2 FUITO 56/55, A. O. Baratucci, les gusta.
3 INDIO QUICHUA 56 H. Gómez; buena carta
4 IVIENEALEGRE 56, G. Quiroz, and. cerca
5 POTOMAC 56/54, O. O. Baratucci; n. candidato.
6 SIMBOLO 56, T. Mernies; costará ganarle
7 WAIT FOR YOU 54, E. G. Greme; no admiten contras.
8 CASTRIL 54/51, J. J. Ballares; la contra
9 LAYE CORTE 54, R. García; el sport.
10 FLY PASS 54/51, M. Prátola; la enemiga
11 IMPULSIVA 54, E. Opazo; ¡Ojo!.

CUARTA CARRERA — 1400 metros
Premio Ambrosio de Alzugaray (A las 15 horas)

1 BOBOCHE 57/54 ks. J. J. Ballares; nuestro candidato.
2 BOXEADOR 57, X. X.; la contra.
3 DAHOMEY 57/55, O. O. Baratucci; no admiten contras.
4 GENTILHOMBRE 57, M. Arrequi; gran carta
5 SAINT BLACK 57, G. Quevedo; el enemigo.
6 SERZEAU 57, G. Monzón; les gusta.
7 MERCACHIFLE 55/53, L. C. Pratto; si van.
8 LO PANCHO 55, P. Moyano; ¡Ojo!
9 RADIO 54 (dudoso).
10 SYNTAX 55, B. Jurado; la sorpresa.
11 GALLARDIA 53/50, P. A. Gutiérrez; correrá bien.

QUINTA CARRERA — 1000 metros
Premio Bandera Argentina (A las 15.30 horas)

1 SEA WAVE 56/54, L. C. Pratto; la sorpr.
2 YAPAI! 56, F. T. Herrera; la enemiga.
3 MARINA 54, M. Arrequi; puede ganar.
4 MODA 54, J. Pivotti; no admiten contras.
5 POLEA 54/53, J. Avitro; si van
6 PORPA 54/53, J. J. Ballares; ¡Ojo! .
7 MACHAZA 53, T. Mernies; la contra
8 MARITZA 52/51, A. O. Baratucci; nuestra candidata.
9 OJALA 52, P. Bustamante; puede ganar.
10 PAVIA 52/50, A. C. Toledo; gran carta.

SEXTA CARRERA — 2200 metros
Premio Clásico Dr. Ramón S. Castillo
(A las 16.05 horas)

1 FRENTE A FRENTE 61 ks. P. Moyano; el enemigo.
2 JUSTICIERO 58, E. Lemos; la contra.
3 AIR BELL 56, M. Gil; gran carta.
4 IMPORTE 55, T. Mernies; no admiten contras.
5 LINDO NENE 55, P. F. Falcón; les gusta.
6 CHAJARI 55, R. R. Quinteros; la sorpresa.
7 MIRABEAU 54, F. T. Herrera; gran carta.
8 SILVERY 54, J. Mernies; ¡Ojo!
9 DARDANELOS 50, B. Marcos; serio rival
10 PASTOR LUNA 50, M. Arosta; n. candidato
11 FAR WAY 49, C. S. Sauco, es la sorpresa.
12 ROMPECABEZAS 48; puede ganar.

SEPTIMA CARRERA — 1700 metros
Premio: Clásico "Jockey Club de la Prov. de Buenos Aires" (A las 16.40 hs.)

1 FUSCHIA 54 kilos M. Artigas, la enemiga
2 MERITON 52, H. Gómez; no admiten contr.
3 PANDEMONIUM 52, T. Mernies, la sorpresa
4 AFIRMATE 50, L. C. Pratto, puede ganar.
5 MARCONI 50, J. Avitro, la contra.
6 NIETO FIRME 50, O. O. Baratucci, les gusta.
7 ROMANO II 50, C. S. Sauco, n. candidato.
8 SPANGLE 49, J. J. Ballares; ¡Ojo!
9 LISOT 48, R. Martín, va muy liviano.

OCTAVA CARRERA — 1500 metros
Premio "Fco. de Godoy" (his). A las 17.15 hs.

1 ALMITA, 55/52 kilos P. A. Gutiérrez, puede ganar.
2 BAMBINA 55/53, L. C. Pratto, es la contra
3 BERGANTIN 57, E. G. Greme, ¡Ojo! .
4 CALPERO 57, F. T. Herrera, la contra
5 CHINGOLITO 57, M. Arrequi, no nos gusta
6 CUMPLIDOR 57/54, E. C. Banón, puede ganar.
7 DON 55/52, J. J. Ballares, puede rehabilitarse.
8 DRAGON 57, M. Artigas, no admiten contras
9 ESPRONCEDA 57, P. Bustamante, la enemiga.
10 GOD SAVE 57, G. Quevedo, n. candidato.
11 GRAN RAUL 57, T. Mernies, la sorpresa.
12 LEGAL 57, A. F. Lemos, si responde.

NOVENA CARRERA — 1400 metros
Premio "Rosario" (Especial) A las 17.50 hs.

1 HIEDRA 57 kilos, E. Antúnez, la enemiga
2 ESCORIAL 56, G. Monzón, lindo lance.
3 GUASONGO 56, P. F. Falcón, gran carta.
4 HALL MARK 56, T. Mernies, puede ganar
5 MANOLITA 55/52, J. J. Ballares, la contra
6 CHINCHIBIRRA 55, J. Mernies, es la contra
7 VENADO TUERTO 55, C. S. Sauco, la sorpresa.
8 QUILO 54, R. Martín, no admiten contras
9 CHIP 53, M. Artigas, ¡Ojo!
10 SIMBIBEL 53, G. Quevedo, es ligero y viene liviano.
11 CHIS CHIS II 52/51, A. O. Baratucci, gran carta.
12 LETON 52, F. T. Herrera, no nos gusta
13 SAMANIEGO 52, P. Bustamante, correrá bien
14 FIGARO-LA 51, S. Acosta, n. candidato.
15 CAPATAZ 50/50, L. C. Pratto, serio rival.
16 NOVICIO 50/48, E. C. Banón, puede ganar
17 SHELLEY 46 J. Pivotti, puede repetir.

Fórmula de CRITICA para Rosario

1a. carrera:	Kubelik-Capivara-L'Bresse-Iperisa
2a. "	Nostramo-Parmenzo-Saint Sulpice-Tocayo
3a. "	Potomac-Fly Pass-Cherokee-Castril
4a. "	Boboche-Saint Black-Syntax-Boxeador
5a. "	Maritza-Yapai!-Sea Wave-Machaza
6a. "	Pastor Luna-Frente a Frente-Chajarí-Justiciero
7a. "	Romano II-Fuschia-Pandemónium-Marconi
8a. "	God Save-Espronceda-Gran Raúl-Calpero
9a. "	Fígaro-lá-Hiedra-Venado Tuerto-Manolita

Antúnez Hace un Vivo Relato del Angustioso Triunfo de Bubalcó

A Cien Metros de la Raya Creí Perder, Dice el Gran Jockey

Un Buen Caballo, de una Generación Mediocre

ANTUNEZ observa al día siguiente de su gran triunfo, la misma serenidad penetrante y fina que le dió la victoria en la carrera. Es un comentarista interesante y original que expone las cosas pasadas con tan clara sencillez, como si las estuviera contemplando.

Cuando llegamos a su domicilio nos recibió con su cordialidad siempre especial e invariable para CRITICA.

—Los esperaba —dijo luego de responder a las felicitaciones de rigor—. CRITICA se hizo eco de mi optimismo de la víspera, y no podía faltar a recoger estas impresiones posteriores.

—¿El asunto estuvo feo?

—Al entrar al derecho y pocos metros antes de la raya, ví la carrera perdida. Empecé teniendo mala colocación en el desarrollo; me trajeron a los saltos más de una vez y al doblar el codo de Borrego casi voy a la cancha chica de un solo salto.

• Desarrollo bravo

Sigue Antúnez su interesante narración:

—Por la recta opuesta a las tribunas, tampoco anduvieron las cosas a gusto. Cuando me proponía observar desde buen sitio las alternativas que medio a los encontronazos, desarrollaban en la delantera La Cave, Sauternes y Landlord, me ví de pronto delegado a los puestos traseros.

—¿Y en el codo?

—Ahí se tornó el asunto más peliagudo. Me encerraron sin dejarme probabilidades de salir del cajón. Fué entonces donde sufrí la primera inquietud seria. Y mientras la sufría y cuando empezaba a ver comprometida la carrera, pensaba que con un desarrollo normal, Bubalcó hubiera ganado con desahogo.

• Claro providencial

—Así desembocamos en el derecho. Al hacerlo, Landlord se abrió y aproveché rápidamente el claro para deslizarme junto a los palos, tratando de sacar ventaja porque mi potrillo, molestado durante todo el desarrollo y obligado a esfuerzos inútiles, venía exigido. Logré que asomara limpio el pescuezo del Tresiete sobre la línea de Sauternes y entonces respiré un poco a gusto: creí que ganaba.

• Firme en la lucha

Antúnez sonreía con esa sonrisa con la que se recuerda un momento angustioso superado tras el cual ha resplandecido en seguida una honda satisfacción.

—Poco duró la ventaja —prosigue—. Sauternes, con acción dominante empezó a ganar la línea de mi caballo a tiempo que Médix se acercaba con rápidas brazadas. Este no alcanzó en ningún momento, pero en cambio el tordillo montado por Lema llegó a dominarme. Oía el clamoreo frenético de las tribunas; Bubalcó respondía con nobleza a mis exigencias, pero estirándose ya con todas sus últimas energías.

• Emoción de ganar

—No es muy fácil describir lo que siente el jockey de un gran favorito en tales momentos. Creí la carrera perdida, pero haciendo un llamado poderoso a toda mi voluntad, procuré descubrir alguna contingencia favorable. Sauternes se cerraba hacia mí y por ende yo lo veía más entero que el mío. No abandoné sin embargo la carrera, observando con anhelo al enemigo... al único enemigo, porque la carga de Médix se había debilitado 100 metros antes de la sentencia. De pronto el tordillo se enderezó, dejando un claro... un clarito, lo justo para pasar rozando la empalizada. Di otro latigazo a Bubalcó, le apreté las piernas, me eché sobre las cruces buscando el último aliento... El alazán respondió a la exigencia anhelante... Un salto, otro más y ví su cabeza en línea con la de Sauternes... una brazada y asomó la mitad de la del mío frente al disco de sentencia... ¡Habíamos ganado una carrera perdida...!

• Un buen caballo

—¿Qué opinión le merece Bubalcó después de este laborioso triunfo?

—Es bueno... sin nada de extraordinario, pero, desde luego, mejor que todos los que ayer le salieron al camino. Con desarrollo normal, creo que a todos estos los gana con cierta holgura.

—Y Sauternes y Médix, ¿qué le parecen ahora?

—Para mí, lanzaron un chispazo que quién sabe si se repetirá. Repito que creo mejor al mío.

—¿Lo correrá en el Pellegrini?

—Procuraré entrar en peso. Mi deseo sería correrlo.

La mano cordial de Antúnez pone punto al reportaje propiamente dicho, porque hay después un momento de charla ajena al suceso del día. Más tranquila y menos exigente del cuidado que narrador y auditor han de poner para que no se desvirtúe.

Observamos la simpatía que fluye de la riente habitación donde nos recibe Antúnez, ni un cuadro que evoque un momento del turf, ni un trofeo que hable de alguno de los triunfos obtenidos por uno de los jockeys más salientes de los últimos tiempos. De la contemplación no se podría deducir que estamos en casa de un profesional de la fusta.

En cambio, hay unos libros que delatan en su aspecto haber satisfecho el interés de alguien que los leía con empeño. Y este nimio detalle merece subrayarse, porque no abunda entre los colegas del jinete a cuya pericia se debe el triunfo del favorito en el Nacional de 1941, que repite el mismo episodio emocionante del Nacional de Sorteado.



BUBALCO, el notable hijo de Tresiete que dió amplia prueba de su calidad en el Gran Premio Nacional, es "descalzado" en el patio del stud de Cervi. Las herraduras serán guardadas como trofeo de la clásica victoria obtenida por Bubalcó en un alarde de guapeza

• Debía triunfar

Víctor Fernández, el simpático morocho que capatacea el stud de Guillermo Cervi, tiene el espíritu alegre y chacotón del criollo auténtico que, en los momentos más m fodar fodar fodta rod rador r difíciles, no se deja abatir por nada y que, en ocasiones felices está permanentemente presente para dar mayor realce a los menores detalles:

—¿No les dije? —fué su saludo de hoy, mientras alargaba la mano cordial—. Yo lo sabía: con esos competidores, Bubalcó debía triunfar.

Le hacemos notar que lo ha hecho, pero sin mucho susto para los que le habían confiado sus preferencias en la boletería.

—Mala suerte —responde— las carreras son así, llenas de alternativas. Lo pecharon al pobre, lo encerraron, lo tiraron contra los palos, y, pudiendo haber ganado fácil y en un gran tiempo, debió con-

El Tresiete Quedó "Roto"

formarse con echar 2'38" y abalanzarse sobre el disco en los últimos metros. ¡Si después de la carrera daba pena verle el anca señalada por la fusta y el cuerpo lleno de raspones de la baranda!

• Mala vasadura

Nos acercamos al box en que el herrero Ubaldo Guio, con sus asistentes procede a quitar las herraduras de carrera, y ponerle las de trabajo, al crack que, tranquilamente, se deja hacer, sin macaquear, como los tungos, como si estuviera consciente de la operación que le efectúan y de la categoría alcanzada.

—No tiene vasos —dice el herrero— es escaso y blando el vaso de este animal. Hay que hacer milagros para ajustarle las herraduras. Yo lo herré al padre.

Guio continúa hablando de los cracks que ha calzado para los grandes encuentros y alcanza las cuatro herraduras sobre las que se afirmó ayer Bubalcó, a Víctor, quien nos explica que serán limpiadas y pulidas para guardarlas de recuerdo, como muestra de una de las más grandes hazañas cumplidas por un pensionista del stud.

• Correrá el Pellegrini

Luciendo una manta roya en cuyos ángulos posteriores se lee "Stud El Grillo", en recortadas letras blancas, sale el tostado del box, para posar ante los fotógrafos que han ido hasta San Isidro a registrar en sus cámaras la estampa del excelente hijo del famoso Tresiete. Todos los caballos de carrera en compostura parecen bonitos, todos parecen dignos de elogios y dignos de depositar en ellos muchas esperanzas; pero, Bubalcó, sin ser bonito, tiene algo de espléndido, algo de recio y grácil a la vez, sin saber lo que iba a rendir, nos sorprendió cuando lo vimos iniciarse en el vareo, al salir de las ventas y entrar en el stud. Bubalcó ha sido una de las tantas "esperanzas de cuatro patas" que dijo Carlos de la Púa, pero no de las que se esfuman entre la polvareda de una atropellada, sino de las que se transforman en realidades hermosas, después de pruebas de verdad. Cuando corra el Carlos Pellegrini, según nos lo expresó hoy Víctor Fernández, confiando en su triunfo para ese premio, se verá si se afirma en el primer puesto como si estuviera abonado a la victoria. Tiene sangre y le está sobrando guapeza. Si todos tuvieran eso...



Año XXIX — Lunes, Octubre 6 de 1941 — No. 9898

La Verdadera Bélgica Está de Pie

Por MARGARITA NELKEN
Ex diputada por la República Española

SON tan trascendentales y decisivos, tan sensacionales pudiéramos incluso decir, si no temiéramos el acento excesivamente histórico de la palabra, los acontecimientos que a diario se registran en el teatro de la guerra, que ha ido quedando poco a poco en la sombra la vida en los países en que la guerra, de momento, parece estabilizada. Si no en la sombra, por lo menos en penumbra.

Después de la llamada traición del rey Leopoldo —que ahora se va comprendiendo fué, sin duda, simplemente conocimiento exacto de una realidad todavía insignificante para muchos: a saber, el designio firme de entregarse al invasor, de aquella Francia sin cuyo inmediato respaldo le era imposible al ejército belga proseguir la lucha—, después de aquel colapso de la pequeña Bélgica, prólogo de la inmensa tragedia del colapso de Francia, nada se ha vuelto a decir de cuanto sucede en ese país que, entre el Catorce y el Dieciocho, elevó a la categoría de epopeya la resistencia pasiva al invasor. Y, sin embargo, en Bélgica se sigue en pie de guerra; el pueblo belga no ha abdicado su independencia, ni renunciado, por una sola hora, a su anhelo y esperanza de liberación.

• El clima real de Bélgica

De cuando en cuando, de muy tarde en tarde, alguna noticia es suficiente para revelar al mundo cuál es el "clima" moral de Bélgica; qué temperatura marca el termómetro de su patriotismo. Es suficiente, sobre todo para no permitir se afiancen ante el mundo dos mitos que la propaganda hitleriana y derrotista han tenido especial empeño en presentar como expresiones del sentimiento popular: de una parte, el colaboracionismo de algunos servicio del enemigo; de otra parte, la aceptación de la opresión alemana por aquellos sectores "flamingantes", en quienes esta opresión podía haber satisfecho viejas aspiraciones de estrecho nacionalismo separatista. Ya enunciamos el término justo: mitos. Ni de Man representa el sentir de los trabajadores, a los que, en apariencia, dirigía desde su burocrático puesto de presidente del P. O. B. (Partido Obrero Belga), ni los flamingantes de la región de Amberes han sostenido, ante el invasor, los mismos pujos separatistas que les hacían reivindicar, frente a la predominante influencia valona, el derecho a recibir instrucción en su lengua vernácula. De Henri de Man, y de su famoso "planismo", no fué menester esperar a la guerra para percatarse de que constituían las avanzadas del "nuevo orden", es decir, la traición, ya en potencia y en esencia, a un tiempo a la patria y a los trabajadores.

Esa "revisión" corregida y aumentada, del "revisionismo" que, pasando por Berstein y Kautzky había de desvirtuar y edulcorar para el mejor servicio de los intereses contrarios, la teoría y táctica revolucionarias, en un de Man no podía ser nada nuevo. Nada que su teoría y toda su actividad, desde hace años, encaminábanse abiertamente a utilizar la fuerza del movimiento obrero en beneficio de la reacción. Nada, esto, ya era por demás sabido, y la invasión de Bélgica por ese nacionalsocialismo antitesis, no ya sólo del Socialismo, sino de todos los progresos de los trabajadores, no ha hecho sino dar ocasión a un más rápido florecimiento de un aspecto especial de la defensa del capitalismo.

HENRY DE MAN

• El revisionismo de Man

De no instalarse los nazis en Bélgica, de Man, a estas horas, sería seguramente también su colaborador. Otra cosa hubiera sido imposible, ya que su trayectoria no podía conducir a otra meta. Y hasta, bien mirado y sopesado todo, quizá convenga, desde el punto de vista específico de la influencia de un de Man, el que éste haya sido inspirado, por las circunstancias, a descubrir su verdadera substancia. Ahora bien: el hecho de que fuera presidente del P. O. S. y de que, desde el primer momento de la invasión, se situara junto a Hitler, y pretendiera doblegar a esa traición a las masas obreras que presidía, no quiere, en modo alguno, decir que el pueblo belga se haya resignado a su servidumbre. Como el hecho de que los flamingantes, antes de la invasión, por natural afán de reivindicar su idiosincrasia, exaltaran sus afinidades —principalmente las lingüísticas— con Alemania, tampoco quiere decir que hoy en día la población flamenca de Bélgica no se muestre, frente al invasor, tan decididamente, y hasta tan ferozmente patriota como la población valona. Para comprender perfectamente esta situación, basta establecer un parangón automático con Cataluña, cuyo pueblo, tan celoso de sus propias costumbres y de su propio idioma, frente a la invasión italogermana primero, y frente, luego, a la opresión franquista al servicio del hitlerismo, se muestra tan patriota o, si queréis, incluso tan español como el resto de la población de España.

• Bélgica se suma a la rebeldía

Frente pues a esos hechos que se nos quiere imponer —que la propaganda nazi nos quiere imponer— como muestras inequívocas de la adaptación de Bélgica al orden del invasor nos llegan, cual ya apuntamos, de cuando en cuando, datos reveladores de un estado de cosas, que suma Bélgica al gran conjunto de los pueblos en rebeldía contra el hitlerismo. Nos llegó, hace ya cierto tiempo, la noticia de la ejemplar proclama del burgomaestre de Bruselas, a quien las autoridades alemanas destituyeron, valiéndose del subterfugio de que retiraban a los funcionarios de su edad y que, más en su papel de burgomaestre que nunca, mandó pegar en todas las paredes de "su" ciudad, un bando con los motivos que le obligaban a dejar su puesto. Luego, hemos tenido el gesto de otro burgomaestre, el de un suburbio de Bruselas, que hizo expulsar por la policía, de unos locales oficiales, a las tropas italianas llegadas en sustitución de las tropas alemanas llevadas al frente soviético. Los italianos, cual es natural, no acataban la orden de expulsión; la policía, cumpliendo órdenes de su burgomaestre, no sólo los expulsó, sino que los procesó "por uso ilegal de uniforme". Y en el proceso, con toda serenidad —con heroica serenidad— el burgomaestre declaró: "Los belgas, no estamos en guerra con los italianos.

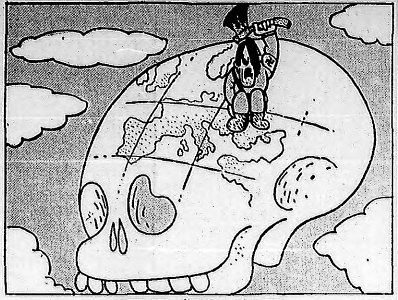
Yo me limito a aplicar la ley. "Y ahora nos llega la noticia de haber sido condenados a multa y prisión, por los tribunales de Bruselas, doce rexistas (o sea fascistas) también "por uso ilegal de uniforme".

Es ocioso comentar el valor cívico de ese burgomaestre, y de esos magistrados, que, durante la invasión de su país, bajo el terror, se atreven a valerse de la ley que, en Bélgica, prohibía el uso de los uniformes que los del ejército, policía y demás cuerpos nacionales, para tratar como a contraventores de la ley a tropas de ocupación, y a los fascistas en el poder. Si es útil citar y divulgar estos hechos, para en ellos apoyar la convicción de que Bélgica, no sólo no ha sido sometida, sino que, tan pronto se le ofrezca coyuntura propicia, ocupará su lugar, un lugar de vanguardia, en la lucha de todos los pueblos por la libertad de todos los pueblos. No se nos dice cuántos son los ciudadanos belgas de continuo llevados a campos de concentración de Alemania, y aún no se ha sabido tampoco el número de belgas —hombres y mujeres— fusilados por los invasores. Se habla siempre, porque quien habla es precisamente el invasor, de un de Man "colaborador" igual que, al tratar de Francia, el invasor habla de un Laval y hablaba de un Gitton. Las comunicaciones con Bélgica son más difíciles que con Francia; no por ello hemos de creer que los Laval y los Gitton que pueda haber en Bélgica le merezcan al pueblo belga otra opinión que la que en Francia se ha exteriorizado, sin refutación posible, acerca de sus traidores.

Bastan estas escuetas noticias del valor cívico de un burgomaestre y de unos magistrados, para decir muy fuerte que Bélgica, la verdadera Bélgica, está en pie, y lo demostrará muy pronto, como ya lo está demostrando Francia.

Esto es el Nuevo Orden

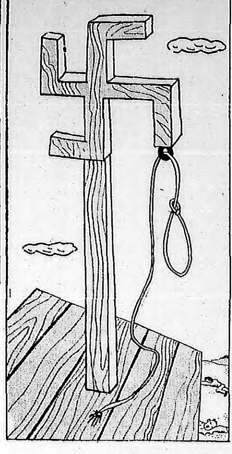
★ Por Toño Salazar



HITLER ÜBER ALLES



El Pintor de Paredes



LA HORCA

La Rosa de los Vientos

★ Neumáticos de vidrio

ES posible que dentro de pocos años viajemos con neumáticos que contengan vidrio sobre puentes hechos parcialmente de vidrio. Las nuevas supercarreteras, tales como la de Pensilvania, que permiten desarrollar velocidades continuas de hasta 115 kilómetros por hora, pueden dar lugar a un nuevo tipo de neumático. Ya se están haciendo experimentos con neumáticos delgados y livianos, especialmente adaptados para ese uso. Los neumáticos antiguos, con su superficie de rodaje espesa y pesada se destrozan a causa de la fuerza centrífuga. Se está ensayando entonces el empleo del vidrio, así como del acero y otros materiales en la elaboración de neumáticos, a fin de darles la fuerza necesaria para compensar la disminución de su espesor.

También se tienen noticias de Inglaterra sobre el empleo del vidrio para reforzar el cemento. Habiéndose recurrido primero a él para reemplazar al acero como medida de tiempo de guerra, los inventores John A. Lincoln y A. W. Soden han expresado la opinión de que cualquier carga común puede ser transportada sobre puentes reforzados con vidrio en tramos de hasta siete metros, que estudios posteriores pueden aumentar al doble.

(De "Science News Letter", Wáshington).

★ Los nombres de Shakespeare

EL capitán Saunders, que fuera alcalde de Stratford-on-Avon, tomó del libro de reuniones del consejo municipal de esa ciudad, de que era miembro John Shakespeare, padre del famoso poeta, una serie de datos interesantes.

El nombre del padre del poeta aparece en el libro 166 veces, bajo 14 ortografías diferentes, a saber: Shackesper, 4; Shackespere 3; Shacksper, 4; Shackspere, 2; Shakespere, 13; Shaksper, 1; Shakspere, 5; Shakspeyr, 17; Shakysper, 4; Shakyspere, 9; Shaxpeare, 69; Shaxper, 8; Shakxpere 18; Shaxspeare, 9.

Obsérvese que de todas esas 14 formas ninguna corresponde a la que todos conocemos hoy, esto es, Shakespeare.

Y después de esto, que le pongan un cero a un estudiante argentino por no escribir bien el famoso nombrecito, cuando sus propios contemporáneos lo escribían de todas maneras menos de "la verdadera".

(Adaptado de St. Vincent Troubridge en "Notes and Queries")

★ Energía de carácter

CUANDO Hugh Dalton, actual ministro inglés de Guerra Económica, era niño, fué invitado una vez a una fiesta infantil de Navidad en el castillo de Windsor.

Mientras estaba de pie junto a la mesa, la reina Victoria se acercó a él y le sonrió, tendiendo la mano para hacerle una caricia afectuosa pero majestuosa a la vez.

—Bueno, amiguito Hugh —le dijo—. ¿Te estás divirtiendo? Ven y dime cómo lo pasas.

Hugh la miró con firmeza.

—Váyase, reina —le dijo—. Estoy comiendo pastel.

(Del "Strand", Londres)



★ Los nazis se confiesan

"DAS Schwarze Korps", órgano de los Camisas Negras nazis, publicó recientemente un editorial en que aparece este párrafo revelador de que la "cruzada anticomunista" de Hitler ha fracasado:

"Es absolutamente erróneo suponer que Alemania está luchando con Rusia para librar a Europa del bolcheviquismo. Estamos luchando, no para salvar la cultura, la civilización o la democracia, sino simplemente para salvar a Alemania".

Y este otro, que puede ser interpretado como una crítica con doble sentido o disimulada:

"Algunos estúpidos alemanes se atreven a preguntar porqué descubrió repentinamente Hitler que Stalin y Molotov eran criminales, mientras hace apenas dos años habíamos firmado un pacto de amistad con Rusia. Esos alemanes observan también que la propaganda alemana no debería hacer mención de los crueles derramamientos de sangre de Lemberg, Dubno, Vilna y Riga manteniendo que Alemania es la responsable, por haber dado esos territorios a Rusia. Esos lamentables alemanes, con sus porfiados ideales de imparcialidad, se ponen inconscientemente de parte de Churchill y debemos tratarlos enérgicamente".

(De "Time", Nueva York)

★ Vive de los preguntones

LOS preguntones y los curiosos son los que le dan de comer, según Miss Harriet Rott, que dirige el Servicio Nacional de Informaciones de Estados Unidos, instalado en Wáshington. No se excluye ningún tema y el total de preguntas a que responde asciende a cerca de medio millón por año. La época en que recibe más pedidos de informes es la cercana al florecimiento de los famosos cerezos japoneses del Parque Potomac en Wáshington, pues todo el mundo quiere saber cuando comienzan a florecer para presenciar el poético espectáculo que ofrecen.

(De "Scribner's Commentator", N. York).

La Madre de Peñaranda a los 80 Años Administra su Hacienda y Nunca Bajó a la Ciudad de La Paz



MARIA CASTILLO VIUDA DE PEÑARANDA

LA Paz —ciudad desplomada al pie del Illimani, del Huayna-Potosí y del Illampu, los tres colosos de piedra que muestran, al ser heridos por el sol, en una suerte de recuento de riqueza, las vetas multicolores de los pingües minerales que atesoran— se ha convertido de pronto en la ciudad más popular de la América del Sur. Aún tiene repercusión el gesto del presidente de Bolivia, general Peñaranda, que no trepidó en desenmascarar la conspiración nazi, expulsando, a la vez, a su instigador principal, el ministro Ernst Wamdler.

Una circunstancia casual nos pone en contacto con el señor Manuel Pérez, íntimo amigo del presidente de Bolivia, y con un hermano de éste, que actúa, civilmente, a su lado. La conversación gira en torno a sucesos de actualidad. De las palabras de nuestros interlocutores, a través de hechos notorios y arraigados a la realidad brota exhaltada la figura del primer ciudadano de Bolivia, al extremo de revelar ciertos aspectos íntimos desconocidos en el exterior. Nos enteramos así sobre el proceso formativo de un carácter templado en la lucha fecunda del agro, al margen de toda otra preocupación y de cara a la naturaleza. Pero no es sólo la figura del presidente la que sobresale al interés periodístico, sino también la de su propia madre, la señora María Castillo, hoy viuda del que fuera rico comerciante peruano, el señor Teodoro Peñaranda.

• En la hacienda de Porobaya

Nos dice don Manuel Pérez, extendiéndose con fruición en la tarea evocadora de aproximar a la pintura de un ambiente:

—El general, nació en Sorata, capital de la provincia de Larecaja, a unos 150 kilómetros de La Paz. En esta zona de valles, donde empieza la cuenca amazónica, se extiende la hacienda denominada Porobaya, de los Peñaranda.

—¿Tiene algún significado la palabra Porobaya?

—Sí. "Poro" quiere decir mate y "baya", donde hay. De manera que en versión libre vendría a significar, "donde hay mates". La hacienda tiene una extensión de 600 hectáreas y en su perímetro se cultiva maíz, trigo y fruta y en ella el general pasó su niñez y curtió su mocedad. Más de 20 cabañas de tapial, con techos de paja, dan albergue al personal de labradores que suman más de 25 familias.

• Precursor del cemento

Con el ánimo ganado por la evocación prosigue don Manuel Pérez.

—Es curioso anotar una circunstancia. Las cabañas, como le he dicho, están hechas de tapial. Y el tapial, por su forma de construcción puede tomarse como un sistema precursor de las construcciones de cemento armado. Los indios, en moldes de madera, similares a los cajones apelmazan el barro mezclado con paja. Para que la mezcla se estructure en forma compacta, la golpean con pesadas piedras, hasta que el conjunto adquiere una solidez extrema. Entonces se quitan los moldes y las paredes, o sean los tapiales, subsisten de por sí.

• Visitas del presidente

Agrega nuestro interlocutor:

—En este medio bravío por naturaleza y lejano por su distancia de La Paz junto a su madre discurrieron los años mozos del general Peñaranda. Ahora mismo, que es presidente, una vez al mes o cuando las graves preocupaciones de gobierno se lo permiten, el primer ciudadano de Bolivia, emprende el viaje a Porobaya, para permanecer breves días junto a la autora de sus días. Y el viaje — hay que decirlo — no resulta cómodo. La hacienda, sita en el cantón de Chuchulaya, resulta un lugar poco menos que inexpugnable. Al cabo de un largo trayecto en auto, es necesario todavía recorrer 6 kilómetros a lomo de caballo o de mula, flanqueando cerros con cal, por empinados senderos sin vegetación alguna.

Estas visitas — añade — sólo fueron interrumpidas en ocasión de la guerra del Chaco, cuando sobre la probada capacidad del hoy presidente, recayó el patriótico cargo de ser generalísimo de los ejércitos bolivianos.

• Nunca estuvo en La Paz

La índole de la conversación, nos lleva a formular una pregunta:

—¿Y hoy, que es presidente, la señora madre del general, continúa radicada en su hacienda de Porobaya?



PEÑARANDA

—¡Naturalmente!

Confiere tal acento de sinceridad a esta afirmación que el propio señor Pérez, conviene en la necesidad de aportar a la misma nuevos pormenores ilustrativos:

—Puede parecer extraño, pero es así. La madre del general ni antes, ni ahora, jamás abandonó la hacienda de Porobaya, para visitar La Paz. Desde los primeros tiempos de su viudez, se hizo cargo de la administración de los intereses familiares de la hacienda y aun hoy, a los 80 años de edad y con el hijo presidente de la República, persiste en su actitud. Ella, vela por todo. Es la patrona y a la vez, la amiga y la consejera de las familias que trabajan las 600 hectáreas de tierra del valle. Y no hay forma de disuadirla, para que se instale en La Paz. Pertenece a una familia de abolengo campesino y tiene a honor mantenerse ligada al medio rural, donde contrajo matrimonio, donde vió crecer sus hijos y donde, con el correr de los años, los despidió para la carrera de las armas, o para asumir en el caso de Enrique, la primera magistratura del país, sin desmentir nunca su temple de mujer fuerte. Aunque, sin embargo, una vez..!

• Da comida a las gallinas

Inesperadamente para nosotros, en el acento plenamente asertivo de nuestro interlocutor se ha deslizado una dubitación. La tomamos de inmediato y le pedimos algo así como una síntesis aclaratoria.

—Con mucho gusto, nos responde don Manuel Pérez. No es que quisiera callarla, pero es que el hecho, por su naturaleza, entra en el terreno de lo francamente anecdótico.

—Le escuchamos, señor, insistimos.

—Ocurrió así. En cuanto las urnas consagraron por el mayor número conocido en elecciones presidenciales, al general Enrique Peñaranda para regir democráticamente los destinos de Bolivia, una delegación fué comisionada para trasladarse a Porobaya, con el objeto de presentar sus felicitaciones a la madre del nuevo mandatario. Fuimos, entre otras personas, el Alcalde y el Subprefecto de Sorata, el cura párroco y yo, que en ese entonces era director del Banco Minero. Al cabo de la travesía llegamos a la hacienda. Con gran emoción, le expusimos el motivo de nuestra visita. La señora, nos escuchó finamente y sin dar muestras desmedidas de asombro, ni de alegría. Cuando calló el que tomó la palabra, la señora, con sinceridad que no olvidaré nunca, nos respondió:

"Siento que sobre los hombros de mi hijo, se eche tan pesada carga; sobre todo, porque ella, lo aleja de mi lado".

Y con la llana naturalidad característica en ella, la madre del presidente, prosiguió con ambas manos, dándoles de comer a sus gallinas, tarea en que la encontró ocupada la "Junta de Notables" que me cupo el honor de integrar.

Así es la madre del presidente de Bolivia, la mujer fuerte que talló a su semejanza el carácter de este gobernante democrático.

WILHELM SOLLMANN es el Espíritu ★ Socialista Cristiano ★

Escribe OTTO STRASSER
Jefe del movimiento democrático alemán antinazi

EL partido más importante durante la República de Weimar, aunque no siempre diera la orientación gubernativa, era el Partido Socialdemócrata, la organización política de los gremios del país.

Esa preponderancia no fué nunca aprovechada en favor de una política constructiva, lo cual constituye un reproche para esa organización.

El Partido Socialdemócrata fué en los años anteriores al nazismo el grupo más numeroso del Parlamento, disponiendo en 1919 de la misma proporción del 45 o|o de los votos que Hitler reuniera en 1933. Para quien quiera escribir la historia de la República Alemana, la impotencia de su política y su trágico fin, le será suficiente, a mi juicio, estudiar la actuación del Partido Socialdemócrata desde 1913 hasta 1933, pues tan estrecha relación existió en su evolución como en sus desaciertos.

• No le faltó personalidades

No quiero decir con ello que esa organización política haya carecido de una honrada firmeza, amplios conocimientos y sinceras pasiones, o que careciera de grandes personalidades cuyo carácter y designios no les hiciera acreedores a parangonarse con los jefes de los otros partidos de Alemania y del extranjero. Esto no obstante, la estructura de la organización y un *aferramiento* funesto a la tradición marxista, contrastando en esto con el Labour Party, condenaban a esos hombres a una impotencia absoluta.

• La generación socialista

Wilhelm Sollmann sigue siendo uno de esos espíritus sobresalientes de los socialdemócratas alemanes.

En un aspecto decisivo, a mi juicio, se diferencia de la mayoría de los jefes de la mencionada organización: Sollmann es de una religiosidad profunda. Cristiano convencido, se empeñó durante muchos años y como dirigente de los socialistas que no consideraban incompatible su condición de tal y sus sentimientos religiosos, en anular dentro de la organización la tendencia ateísta, que es una de las características del nazismo. Sin embargo, solamente la joven generación socialista comprendió a Sollmann y le profesa una verdadera admiración.

• Obra reformadora

En su condición de jefe de redacción del diario "Rheinische Zeitung", de Colonia, Wilhelm Sollmann, ayudado por colaboradores como Efferoth y otros, tuvo un amplio campo para su acción orientadora en el sentido indicado, y los grandes éxitos que el Partido Socialdemócrata conquistó precisamente en ese distrito sobre la agrupación comunista, se debió a una valiosa obra reformadora cumplida por la personalidad que nos ocupa.

Sollmann conquistó las simpatías de los obreros de las zonas industriales renanas y, al mismo tiempo, el respeto de sus adversarios políticos. Como consecuencia lógica de ello, Sollmann fué llamado a ocupar el cargo de ministro del Interior en el gabinete de Stresemann.

• Actitud decidida

Asumió el cargo en aquel año lleno de perturbaciones, cuando la inflación sacudió el orden económico y social de Alemania, en tanto los comunistas, con las armas en las manos, erigían una dictadura en Turingia y Sajonia, e Hitler y Ludendorff trataban de imitarlos en Baviera. En ambos casos, el Ministerio del Interior procedió enérgicamente contra los revolucionarios de izquierda y de derecha, mediante el empleo de las fuerzas armadas de la Reichswehr.



WILHELM SOLLMANN fué el jefe de la fracción de socialistas alemanes que aspiraban a unir esa ideología política con los sentimientos cristianos. Desde la jefatura de redacción del diario "Rheinische Zeitung", de Colonia, sostuvo durante muchos años dicha orientación

Comunistas y nazis no han olvidado nunca aquella decidida actitud de Wilhelm Sollmann.

• Perseguido por la Gestapo

Por ello, no es de extrañar que, entre los primeros que tratara de arrestar la Gestapo del nuevo canciller Adolfo Hitler, figuraba Wilhelm Sollmann; pero un destino favorable lo salvó de los sabuesos de Heinrich Himmler.

Sollmann consideró su salvación como una necesidad impuesta por sus convicciones y la prosecución de la lucha en forma más intensa. Desde los años 1933 hasta 1935 continuó una activa lucha desde un lugar de peligro como era el territorio del Sarre, editando allí el "Deutsche Freiheit", periódico antinazi.

Después de pasar del Sarre al Reich, Sollmann se vió obligado a continuar su peregrinaje, dirigiéndose a Luxemburgo, Francia, Suiza, Austria, Checoeslovaquia y, finalmente, Inglaterra. Su odisea le permitió ampliar sus conocimientos de Europa, a la vez que conquistaba por su valor, su juicio seguro y la integridad de su carácter, amigos sinceros en los diversos países del continente.

• Profesor universitario

En 1937 Sollmann se trasladó a los Estados Unidos, ingresando en el cuerpo de profesores de la Universidad de Pendle Hill, centro de estudios religiosos y sociales, bajo el patronato de la Society of Friends de Wallingford, una fundación de los "Quakers".

En una serie de conferencias, Wilhelm Sollmann, que domina perfectamente el idioma inglés, expone al público norteamericano los problemas de Alemania, como así los que preocupa a Europa y el mundo entero actualmente, evidenciando su palabra ese espíritu socialista y a la vez cristiano que tiene una de sus más destacadas figuras en esta personalidad de la oposición alemana.

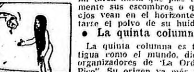
Y si es cierto que una vez derrotado Hitler, no podrá establecerse ningún nuevo orden sin la cooperación de las mejores fuerzas representativas de los obreros, lo es igualmente que ese espíritu que aúna el socialismo verdadero y el cristianismo sincero suministrará los fundamentos morales de la nueva Alemania.

La "Orden del Pico" Quiere Demoler la 5a. Columna

ACABA de fundarse en Buenos Aires "La orden del Pico" para demoler la quinta columna. Esta nueva orden democrática tiene por lema "De todo eres, polvo serás". El saludo de la orden son tres golpes de la mano derecha en la palma de la mano izquierda.

• Reglamento de la orden

Son caballeros de "La Orden del Pico" todos aquellos que adquiriesen la piqueta y el carnet con las instrucciones que lo acompañan, los caballeros se reconocerán por el número de su carnet, es principal deber de cada caballero leer en voz alta el juramento solemne de la orden y cumplir lo que en él promete. Se han establecido cuatro categorías entre los caballeros, a saber: a) caballero simple (pico marrón); b) caballero oficial (pico verde); c) caballero comendador (pico blanco); d) caballero magno (pico de plata) y Gran Jefe (pico de oro). Para pasar de una categoría a otra se necesita haber usado el pico diez veces contra la quinta columna (10 actos) o prisión que serán debidamente controlados y podrá el caballero adquirir el nuevo pico. Es deber de todo caballero prestar ayuda a sus compañeros cuando lo fuese necesario. Aunque pueda advertirse en la constitución de la orden una sutilísima ironía, los que la integren pueden realizar actos heroicos y decisivos que no sólo hagan tambalear sino caer a la quinta columna.



• El juramento solemne

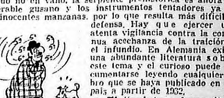
Al ingresar a la orden, todo caballero debe pronunciar un juramento solemne cuyo texto es el siguiente: "Yo, caballero de La Orden del Pico, juro solemnemente y aquí empeño mi palabra y mi honor, perseguir sin descanso y sin dar tregua a los miembros de la Quinta Columna, a quienes considero desde hoy mis enemigos. No cejaré en mi tarea hasta que pise triunfalmente sus escombros o que mis ojos vean en el horizonte levantarse el polvo de su huida".

• La quinta columna

La quinta columna es tan antigua como el mundo, dicen los organizadores de 'La Orden del Pico". Su origen va más allá de cuando Mola dijo que él marchaba con cuatro columnas; pero que la quinta estaba dentro de Madrid. El primer caso de quintacolumnismo se produjo en el Paraíso Terrenal, agregan. Aprovecharon de la ingenuidad de Eva, cuando aún no se había descubierto ni la desconfianza ni la traición. Por eso sabemos que la quinta columna desde principio de la Creación fué origen de la desgracia humana, dicen los caballeros del pico. Hay que reconocer que su primera manifestación en el mundo fué un triunfo rotundo, agregan. Halagada por el éxito siguió trabajando a través de los siglos, pero bajo nuevos disfraces. Cayeron civilizaciones, imperios, culturas y, al indagar la causa, se encontraba siempre algo, alguien o algunos, que jabonando la escalera precipitaban el derrumbe.

• La frase famosa

A pesar de que su acción demoledora era conocida, sus *múltiples simulaciones desorientaban a los estudiosos* y recién hace poco tiempo, el general Mola, en el sitio de Madrid, tuvo por única vez en la vida una inspiración genial y la llamó "Quinta columna". Pero los años han pasado no en vano, la serpiente prehistórica es ahora un miserable gusano y los instrumentos tentadores ya no son inocentes manzanas, por lo que resulta más difícil la defensa. Hay que ejercer una atenta vigilancia contra la continua acechanza de la traición y el infundio. En Alemania existe una abundante literatura sobre este tema y el curioso puede documentarse leyendo cualquier libro que se haya publicado en ese país a partir de 1932.



• El "quinta columna"

Lo primero que debe hacer el caballero de "La Orden del Pico" es buscar al quinta columna. Ya sabemos que siempre se oculta bajo falsas apariencias. Sin embargo, tiene rasgos faciales y personales característicos. Es, por lo común, conversador, habla fuerte y quiere que lo oigan; es flaco y bilioso. Florece en los cafés, en los cocktails parties, en los clubs, en los cines, frente a la pizarra de los diarios. Siempre está negando, hablando mal de alguien, destruyendo. Cuando se está seguro de que se ha encontrado a un quintacolumna, lo primero es modificarle el apellido llamándole "Von Pérez" o "Von López"; si se tiene conocimiento anterior con él se le saludará: ¿Qué tal señor "Von García"? En segundo término el caballero del pico está obligado a grabar sobre la puerta de la casa o departamento en que vive el quintacolumna un gran 5 y una a minúscula. En tercer término se deberá tratar de pintar un 5 en la espalda cuando anda de paseo. *Como se ve, "La Orden del Pico" va a desarrollar una intensa acción destructiva del quintacolumnismo.* Las adhesiones recibidas en la sede central, Florida 640, son numerosas.

1. Instrucción Pública

MECANICO

LE ENSEÑAMOS EN POCOS MESES

CLASES DIURNAS Y NOCTURNAS para todos. LOS EXPERTOS ganan hasta 20 $ diarios. MENSUALES $ 5 y por correspondencia. SIEMPRE HAY DEMANDA. No desaproveche esta oportunidad. Escuela de mecánica dental.

ESCUELA DE MECANICA DENTAL DE BUENOS AIRES

2821 - Rivadavia - 2821 - Buenos Aires

No se dictan clases por correspondencia.

Nombre ... Calle ... Ciudad ... CR.

2. Parteras

A JUANA M. CABAS. Partera diplomada de la Facultad de Ciencias Médicas de Bs. Aires. Embarazos, partos, casos urgentes. Bartolomé Mitre 1970.

AMATRIAIN, partera especialista. Ex jefe Maternidad Madrid. Bs. Aires. Parto, embarazos, casos urgentes.

A VICENTA CREZ. Partera. Partos, casos urgentes. Consultas gratis.

A MARINA YUDING. Ex del Rivadavia. Atiende todo el día. Consulta gratis.

A DELFINO. Partera especialista. Consultorio garantido. Pavón 1727. T. 23-5993.

A CAMPAZZO - PARTERA. Ex jefe maternidad. Ex del Hospital Rawson. Embarazos, partos. Casos urgentes. Consultas gratis todo el día.

A CONTE - SANTA FE 3588 esq. Aráoz. 2o. piso, derecha. Ex jefe Maternidad. Partera. Consulta y examen gratis.

A. NUNEZ. — Partera especialista. Atiende todo el día. Ind. médicos, casos urgentes. U. T. 47-0576. Independencia 2372.

A EMMA, ex del Rivadavia. Cangallo 2437. San Martín 50.

A. RADICE. Partera. Atiende partos y casos urgentes. Tratamientos médicos gratis. Ahora en PERU 1021. U. T. 34-0372.

A. FABBRI. PARTERA. Especialista, ex Hosp. R. Mejía. Partos, Emb. Casos urg. PARANA 260. U. T. 35-3995.

BARRIONUEVO Elvira M. ex del Fernández. Partera especialista, partos, embarazos. Atención científica todo hora. Consultas gratis. — Precios médicos. POZOS 444. U. T. 38-7530.

ELISA F. DE VELTRI. QUIROGA 29. Ex partera del Hospital Alvear. U. T. 67, Floresta 4791.

MARIA E. ZUNINO. OBSTETRICA. Consultas de 14 a 18. SUIPACHA 365, piso 2o. U. T. 35-1027.

MARIA ELENA S. B. PINCHETTI. Partera especialista, embarazos, partos, casos urg. Atención gratis. ACEVEDO 2384.

MARIA S. DE LEVIN. Cirujana partera moderna. Partos. Casos urgentes. Facilidades de pago. RINCON 178. U. T. 47-2429.

10. Compraventa de Neg.

CARBONERIA alq. con comodidad casa, Mariano Acosta 747. T. 67-5170.

TINTORERIA muy acreditada vendo. Tratar: Teodoro García 2829.

VENDO taller de lavado y planchado, gran clientela, muy acreditado. Bolívar 769. T. 34-0797.

11. Compras Varias

ALUMINIO, bronc., cobre, zinc, etc. a los mejores precios de plaza. U. T. 51-8162.

ALUMINIO, bronce, cobre, plomo. Córdoba 4373. U. T. 54-5907.

ALUMINIO $ 5, bronce y met. en gral. U. T. 63-2549.

ALUM., bce., cobre, zinc, estaño, plomo, cpo. Av. La Plata 2725. T. 63-2549.

COMPRAMOS Aluminio hasta $ 5 kilo; Cobre $ 0.85; Bronce $ 0.80.

12. Ventas Varias

CALEFONES, cocinas gas, supergás, estufas y cañ. usados, instal. Perú 538.

14. Dinero Ofrecido

A SOLA FIRMA. DINERO DIRECTO A EMPLEADOS EN GENERAL. CASA RIVADAVIA. RIVADAVIA 659, p. 1º. Esc. 2 y 3

A EMPLEADOS. DINERO DIRECTO. MUY BAJO INTERES. Negociamos Créditos. LACOM. AVDA. DE MAYO 251, piso 4o.

VICTORIA 788 P. 1º. Esc. 3. Acuerdo rápido y directo. Créditos en efectivo pago en mensualidades a militares y empleados en actividad. CASA BIANCHI.

A EMPLEADOS. DINERO. LAVALLE 987.

ANCLA. DINERO DIRECTO A EMPLEADOS EN GENERAL en 5, 7 y 10 MENSUALIDADES. CORRIENTES 919

A EMPLEADOS NACIONALES, JUBILADOS MUNICIPALES BANCARIOS Y AFINES. EL CREDITO. VICTORIA 1260

A EMPLEADOS, DINERO. A SOLA FIRMA, EN MENSUALIDADES. "CASA VENUS". Avda. de Mayo 760, P. 2, Esc. 17

14. Dinero Ofrecido

A Empleados y Obreros. MILITARES Y JUBILADOS. Acordamos DINERO en amplias cantidades a SU SOLA FIRMA, a devolver en pequeñas y cómodas cuotas. "ATLAS Co." PERU 151. Ofic. 28 y 29 (Horario: De 9 a 23 horas)

"ALBO". DINERO RAPIDO. A Empleados, Militares y Magisterio. A Propietarios y Sucesiones. SAN MARTIN 365, Piso 1º

A SOLA FIRMA. A EMPLEADOS BANCARIOS, U.T., MUNICIPALES, C.A.D.E., POLICIA, etc.

DINERO. AFYCA. VICTORIA 371. Piso 3o. Esc. 13

A Empleados. SOLA FIRMA. DINERO S.A.R.I. DINERO. Sin gastos, ni comisión. AVDA. DE MAYO 580. Piso 4o. - Escr. 4. De 11 a 13 hs. y de 16 a 19 hs.

A MILITARES, MARINOS, Magist. y empl. en gral. dinero mensual a largos plazos. "EL TESORO", 25 de Mayo 340.

A empleados en general otorgamos préstamos. DINERO - SOLICITELO en "CREDITO ANDES". Amortizable en cómodas cuotas mensuales. INTERES MODICO - LIBRE DE GASTOS. CANGALLO 521, 2º piso

A EMPLEADOS. Dinero en 24 horas. CREDITOS COMPRAMOS y vendemos en las mejores condiciones. CASA "MON". Diagonal Norte 825, p. 1, Of. 17

CASA BLANCO. Dinero bajo interés a Magist., Bancos, Polic., Cade, Italo, Gas, U. Telef., Ferrov. SAN MARTIN 50.

DINERO AL INTERES MAS BAJO DEL PAIS. A EMPLEADOS NACIONALES

FIRMA	RECIBE
$ 50.—	$ 45.—
$ 100.—	$ 92.—
$ 150.—	$ 139.—

A DEVOLVER EN PEQUEÑAS CUOTAS MENS. CASA P.A.N. BOLIVAR 218, Piso 4o. Buenos Aires

DINERO a empleados en general, particulares y magisterio. Cortos y largos plazos. ALBOR. Cangallo 315, 6o. piso.

DINERO A SOLA FIRMA. Empleados Capital e Interior. CASA SAMPI. DIAGONAL NORTE 760. 1er. piso - Esc. 19

DINERO a Empleados en General. "PENTA" TUCUMAN 1446

DINERO A SOLA FIRMA. MUY BAJO INTERES. EMPLEADOS EN GENERAL. CIA LIETO C. PELLEGRINI 70. Oficina 22

EMPLEADOS y OBREROS. Concedemos en pocas horas, 1 y 2 firmas, dinero. CONSULTE, LE INTERESA. UNIFICAMOS DEUDAS. Casa "EROS". Avda. de MAYO 791, Piso 3º

LEVANTO SUS EMBARGOS. Arreglo su situación económica. Consultas gratis. De 10 a 12 y 18 a 20 horas.

15. Préstamos e Hipot.

LEA: Bajo interés, hipotecas, trámites rápidos. V. P. Canal. Rivadavia 875. 33-3597

HIPOTECAS en mensualidades hasta $ 4.000, cap. suburb. en ésta y Rosario.

HIPOTECA, 1a. y 2a., plazo fijo o mensual.

18. Heladerías

HELADOS Y CASATAS "ALVAREZ". PRODUCTOS NOBLES. VENEZUELA 3366. U. T. 45-0953.

20. Hoteles

VERANEO EN MONTEVIDEO. En Punta Gorda, el paraje más lindo sobre el mar. Tel. Federal.

22. Profesores Ofrecidos

MAESTRA normal y profesora de francés, recibida en el Instituto Nacional del Profesorado Secundario, prepara grados y exámenes. TELLIER 567.

21. Inst. y Ac. p|Negocios

BALANZA cilíndrica muy lujosa, ideal p. confitería, fiambrería, vendo, Avellaneda 3351.

MOSTRADOR cedro 7 mts., Vendo.

23. Libros y Librerías

ALTOS precios compro libros todas clases a domicilio. Corrientes 1217. 35-6563

24. Automóviles y Acces.

ADELANTO en el año máximo, solo los autos ex. viejos. INTERES BANCARIO. ALSINA 633.

25. Lanchas y Yates

CRUCERO de m. 9.70x2.60x1.50, motor marino 36 H.P.

COMPRA y venta de embarcaciones.

27. Adm. de Propiedades

J. GARCIA CARBOTA. Martillero público. SAN MARTIN 244, Esc. 212. U. T. 34-6159

28. Casas y Depart.

DEPARTAMENTO moderno, dos salas a la calle, amplia habitación, baño instalado y cocina. $ 95. Colombres 1247.

A ESTRENAR departamentos económicos: una pieza, baño, cocina y patio. $ 33. FAMATINA 3445.

A b. depart. 3 h., vest. amp. coc. gas, elec. cale., b. ag. cal., pat., terr. Parapeto 2787. U. T. Cabrera 2700.

29. Locales p. Negocios

ALQUILO Local lado gran mercado Abasto; apto cualquier comercio.

30. Piezas y Salas

ALQUILO pieza amueblada con o sin pensión en casa todas comod. SALTA 211

SE ALQUILA pieza con muebles $ 30, hay teléfono. Venezuela 2354.

31. Casas y Ch. de afuera

CUIDADELA, F. C. O., a dos cuadras de la estación, Charabuco 130, alquilase casa tres habitaciones, garaje, baño instalado, cocina.

33. Oficios y Oc. diversas

PEDIDOS

ESTUDIO GAETA necesita una señorita de buena presencia. Tratar después de las 14 horas. CANGALLO 1610.

¿BUSCA TRABAJO? Diríjase agencia de colocaciones González, servicio doméstico, oficios varios, ocupaciones diversas. Pavón 65, Avellaneda.

COSTURERAS punto smock precisa muestra. San José 463. T. 37-0564.

JOYERO oficial y medio oficial se necesitan. Victoria 2178. U. T. 47-2828.

39. Enceradores

A $ 1 y 1.50 encero, rasqueteo pisos, limpio casas, muy barato. Montevideo 135.

40. Chauffeurs



ACADEMIA DE CHOFERES "LAMELA". MANEJO, TECNICA Y REGISTRO $ 50. Autos para examen. DIAZ VELEZ 4772. T. 60-7943 y 0103

41. Profesionales

ESTUDIO JURIDICO "BRUNSTEIN". Fund. en 1920. Despidos, Accidentes obreros y empleados, de 9 a 12 y 14 a 19. VICTORIA 2533. U. T. 47-3464 y 48-2452

42. Jurídicos

Dr. DONATO LALANNE. ABOGADO. ACCIDENTES DEL TRABAJO. DESPIDOS. Consultas de 15 a 19 horas. PARANA 690, p. 3o B. 35-7604

Dr. F. GARCIA MARTINEZ. ABOGADO. ANTONIO F. GARCIA MARTINEZ. ESCRIBANO NACIONAL. DESPIDOS, LEY 11.729. ACCIDENTES DEL TRABAJO. CONVOCATORIAS — QUIEBRAS. ASUNTOS CRIMINALES. LAVALLE 1344, piso 3º. U. T. 38-2883

43. Cor. y representantes

ASEGURESE un sueldo, venda jabón por su cuenta.

A persona de paso por la Capital hoy representación. Sr. Lavié, Florida 530.

AV. DE MAYO 1360, p., esc. 11, necesit. indis. jabón toc., nat. ind. necesita corr. cap. y repres. inter. Estriba hoy mismo.

PERSONAS relacionadas con clubs, sports, damos alta comis. CHILE 1250

45. Servicio Doméstico

AGENCIA Franco Vasca acred. personal sirv. Charcas 1105. T. 41-1585 y 0627

47. Mueblerías

A $ 10 mensuales LE AMUEBLAMOS SU HOGAR. BELGRANO 2919

ROBLE. DORMITORIOS Y COMEDORES. RIVADAVIA 2648. LIBERTAD 287. Casi esquina SARMIENTO

47. Mueblerías

DORMITORIOS DESDE $ 65.—

Muebles "Bristol". Ofrece el más selecto y variado surtido de muebles modernos a precios económicos. CREDITOS LIBERALES. RIVADAVIA 2149. U. T. 47, Cuyo 8954

48. Muebles de Ocasión

POR viaje inesperado vdo. urgentemente fino, su gran mobiliario completo de 4 dormitorios modernos. Cangallo 3941, casi esq. Medrano

DORMITORIO fino y comedor ídem, sin uso, por asunto privado. JOSE MARIA MORENO 245.

50. Academias de Baile

APRENDA A BAILAR POR CORRESPONDENCIA. ZAPATEO AMERICANO, MILONGA, TANGO, Fox Trot, Vals, Paso doble, Ranchera y Rumba. GAETA. Con el afamado profesor diplomado. SEÑORITA O CABALLERO. Prof. DOMINGO GAETA. CANGALLO 1610 — Bs. Aires

ESTUDIO GAETA. El más lujoso e importante de Buenos Aires. Domingo Gaeta. CANGALLO 1610. U. T. 38-2614

CON la mayor responsabilidad invita a aprender a bailar en pocas lecc. a domicilio. ESTUDIO PROF. ALFREDO, CERRITO 53. U. T. 38-5712.

"LOS MENDEZ". Atienden personalmente su escuela de bailes. LIBERTAD 232. U. T. 35-3127

TANGO — FOX — VALS, etc. CORDOBA 4379. Práct. con Srtas. ARAMIS

GRAN ACADEMIA DE ENSEÑANZA Y PRACTICA "MARY". La más moderna y lujosa. BAILE CON $ 1. BERNARDO DE IRIGOYEN 1657. ESTA ACADEMIA DESCANSA LOS LUNES

ACAD. Coreográfica Femenina. Rivadavia 6207. Clásicas, español, rusas, etc.

STUDIO "CRESPO". Enseñanza de bailes de salón. RODRIGUEZ PEÑA 392

TODO EL MUNDO BAILA — Para bailar hay que aprender. "El Cubano", Ch. Kessel. POR $ 5. CORRIENTES 4251. U. T. 79-2163

Aprenda a bailar. Tango, Fox, Vals, Rumba, Milonga, etc. "ALBERDI". AV. DE MAYO 1034. PISO 1º

A BAILAR bien en pocos días, enseñan las PROFESORAS MERY y ROSITA. SAN JUAN 3792, esquina ENTRE RIOS

Academias de bailes "DOPAZO". LIMA 733 y RIVADAVIA 2664. (PLAZA ONCE)

B. Irigoyen 83, Gelci enseña bailes en 10 lecciones, sin maestros. 1a. lecc. gratis

51. Músicos y Artistas

PIANO, clásico y jazz, solfeo; Prof. Marzullo. 26-3025.

Judiciales REMATES Particulares

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Casa Central: 25 DE MAYO 221 - 223 y Leandro N. Alem 232

"Los Remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publica en el Boletín del Banco"

ACEVEDO 1250 y 1256 entre las de Córdoba y Coronel Niceto Vega. Negocio y casa habitación con distribución siguiente: ... Hipoteca No. 101.930. Serie A. Martillero: Vicente P. Cacuri. Rivadavia 875. — Base de Control: 25.9.941. CRITICA Inic. 25.9.941 Ven. 9.10.941

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido de Lomas de Zamora. Banfield. Calle San Martín esquina Chacabuco, una casa de familia ... Martillero: Juan Costa. 12.10.941. CRITICA Inic. 30.9.941 Ven. 12.10.941

PROVINCIA DE CORRIENTES. Departamento Santo Tomé. Cuarta Sección. Campo apto para ganadería ... parte integrante de ...

"Vuelta del Ombú" con superficie de 2.676 Hs. ... CRITICA Inic. 4.10.941 Ven. 18.10.941

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido Tres Arroyos. Fracción de campo con superficie de 146 Hs. ... CRITICA Inic. 4.10.941 Ven. 18.10.941

Jorge Barrenechea

JUDICIAL — Terreno calle Cuenca 3640 ... Comisión 2 ojo. Directo en secretaría.

53. Compra de oro. Dinero s|Pólizas y alhajas

PAGAMOS BIEN "LA MAXIMA". Sólo pagamos oro, alhajas y objetos varios, comisión menor, artículo todo. — COMPRO ORO.

Casa RETTES compra alhajas, oro, recauda empeños. Paga más. Cangallo 537

NOVIOS: SIN ANTICIPO. ORO. CREDITOS. Sola FIRMA. CINTILLOS - RELOJES. El Diamante - Rivadavia 7518. hasta $ 6.50

ORO. Platino y Brillantes. Pago más que otros. Fábrica de alhajas. DIAGONAL NORTE 929

ORO. Pago 18 ks. $ 6.60, bajo $ 3. Platino $ 17. Plata $ 70. LA SUIZA. Entre Ríos 374

A SANTARELLI Ltda. venda su oro y platino. Pagamos más. Diag. Norte 637

54. Fotografía y Optica

Anteojos COMPLETOS POR SOLO $ 5. OPTICA REX. UNICAMENTE EN: SARMIENTO 829, T. 35-7356. Será atendido por ópticos Diplomados

55. Varios

¡CASESE! AGENCIA MATRIMONIAL M. B. (Autorizada). Remítanos sus datos adjuntando 10 cts. en estampillas y le pondremos en comunicación por correspondencia con personas dispuestas a contraer matrimonio con Ud. ... 158 (Of. 414). U. T. 33-8906.

ORBIS DETECTIVE. Antigua ofic. de investigaciones reservadas, vigilancias e informes. VIAMONTE 824, p. 3o. 35-1989

59. Art. para la Mujer

PARA EL HOGAR. En sus paseos de Fin de Semana, Clubs, Automovilistas, Pesca, Caza. NO OLVIDE LLEVAR Alcohol Sólido Sortija. Ocupa poco lugar. Económico y práctico. En venta en todas las casas importantes. Pedidos por mayor al ALCOHOL SOLIDO SORTIJA. U. T. 51, Urquiza 5106

60. Fantasías

FANTASIAS PARA REGALOS "ADELITA". AROS DE PERLAS $ 40. CORDOBA 4396. U. T. 54-6470

62. Máquinas de Escribir

A $ 8 mens., máq. escribir, calcular, mimeógr. Crédito Suizo. VICTORIA 782.

63. Radiotelefonía

ARREGLO RADIOS a domicilio. Llame sin compromiso al: U. T. 50-5483.

Y COMO SIEMPRE. Corporación "MAFE" presenta: LA MEJOR RADIO ULTIMO MODELO 1941.



... CORPORACION "MAFE" Radio VENEZUELA 1159 Bs. Aires. Solicite el nuevo catálogo No. 22, gratis.

Llegaron... Los Nuevos Modelos 1941 ... Veritone Radio Products. Av. L. N. Alem 610. U. T. 31-0124. Con 25 líneas internas.

64. Ext. y Hallazgos

GRATIFICARE devolución prendedor extraviado trayecto Rivadavia, desde Castelli a Larrea, Rivadavia 2548. U. T. 48-4394

67. Pedicuros

A PEDICURO ESPECIALISTA Sr. CALVIÑO. Extirpa callos, clín de uñas, etc., sin dolor. C. Pellegrini 125. U. T. 35-5837.

68. Divorcio en el Extr.

DIVORCIO ABSOLUTO Y NUEVO CASAMIENTO. Trámite económico — Sin pago adelantado.

Dr. G. GUILBAUD. 570 ESMERALDA 582. Dirección cablegráfica: GAGUILBAUD - BAIRES.

DIVORCIO. Absoluto y nuevo casamiento. Dr. LUIS MEDAL. Av. de Mayo 1316. Bs. As. Ex juez en lo Civil en México.

DIVORCIO MEXICO. Para obtener GRATIS informes, escriba sin compromiso y bajo sobre cerrado a: CASILLA DE CORREO 629. BUENOS AIRES.

DIVORCIO. Absoluto, rápido, económico. Reserva y garantía bancaria. Dr. VASQUEZ ... DIAGONAL NORTE 943. Piso 2o. — U. T. 35-0291

68. Divorcio en el Extr.

Oficina MEXICANA de Divorcios y Mandatos - JUAREZ 969 - México. DIVORCIO y nuevo casamiento. Económico y facilidades de pago. Sin intermediarios. Filial en Buenos Aires: Estudios DALTON. LAVALLE 1362, 4o. piso. 37-5122. Servicio especial de consultas al interior GRATIS

DIVORCIO Y NUEVO CASAMIENTO. ... CONSULTE GRATIS a abogado especialista. Dr. A. Cristiani. Que atiende de 8 a 20 horas. URUGUAY 346. Piso 3o. U. T. 38-7389

69. Animales Domésticos

CONEJOS gigantes de Flandes, blancos, hijos de campeones, vendo Criadero El Gigante: Maipú 788. U. T. (652) 35; HURLINGHAM, F. C. P.

Bancos

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA. Fundado en Buenos Aires en 1872. Casa Matriz: Bartolomé Mitre 434 al 448, Buenos Aires. 40 sucursales en el país.

NUEVO BANCO ITALIANO. FUNDADO EN 1887. Casa Central: Reconquista y Mayo. BUENOS AIRES. Capital integrado... $ 6.000.000.— Reservas ... $ 4.600.000.— Más de 50 años de experiencia al servicio de nuestros clientes.

Licitaciones Oficiales

MINISTERIO DE MARINA. Dirección General del Material

Llámase a licitación pública 24 de octubre próximo 17 horas construcción "Dos Casas para Oficiales de Guarnición en los Polvorines" de la Base Naval de Puerto Belgrano.

Pliegos y consultas: División Ingeniería Civil. Dirección General del Material, Casa de Gobierno.

Consulta de pliegos: Juzgado Federal Bahía Blanca.

Entrega propuestas: Dirección General del Material y Juzgado citado, día hora indicados.

Sociedades Anónimas

EXPRESO FURLONG, EMPRESA DE TRANSPORTES GENERALES, SOCIEDAD ANONIMA. Av. Ingeniero Huergo 1347-61 - Buenos Aires. CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA.

Se convoca a los Señores Accionistas a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA para el día 17 de Octubre de 1941, a las 16 horas, en el local de la Avenida Ingeniero Huergo 1347-63 para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1. — Consideración de la Memoria del Directorio, Balance General, Cuenta de Pérdidas y Ganancias e Informe del Síndico, correspondiente al ejercicio terminado el 30 de Junio de 1941.
2. — Elección de dos Directores por dos años ...
3. — Elección de Síndico Titular y Síndico Suplente ...
4. — Designación de dos Accionistas para firmar el Acta de la Asamblea. EL DIRECTORIO.

Edictos Judiciales

El señor juez en lo civil, Dr. Custodio Maturana, cita por 30 días a herederos y acreedores de María Félix Pazos. Buenos Aires, setiembre 9 de 1941. — Doctor Juan A. Carlomagno, secretario.

El señor juez en lo Civil, doctor Custodio Maturana, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Andrés Jacobs ... Dr. Jorge Ravagnán, secretario.

El señor juez en lo Civil, doctor Custodio Maturana, cita por treinta días a herederos y acreedores de Luis Lippard ... Dr. Rodolfo M. Senet, secretario.

El señor juez en lo Civil doctor Custodio Maturana, cita por treinta días a herederos y acreedores de Dominga ... Dr. Jorge Ravagnán, secretario.

El señor juez Dr. Martín Abelenda cita por treinta días a herederos y acreedores de Teresa Josefa Antonia Arnaiz de Castiglione. Buenos Aires, setiembre 18 de 1941. — Doctor Alberto R. H. Gartland, secretario.

El juez civil doctor Abelenda llama por treinta días a herederos y acreedores de Mercedes Malisa Pérez. Buenos Aires, setiembre 18 de 1941. — Dr. Julio A. de Kemmeter, secretario.

El señor juez en lo civil Dr. Custodio Maturana, cita por quince días a OSCAR LEO LAMAS ... Rodolfo M. Senet, secretario.

El señor juez en lo Civil, doctor Custodio Maturana, cita por treinta días a herederos y acreedores de don Juan Scampini ... Dr. Jorge Ravagnán, secretario.

El señor juez Dr. Custodio Maturana llama por treinta días a herederos y acreedores de Rosa Albin de Laverzoli. Buenos Aires, mayo 27 de 1941. — Doctor Jorge Ravagnán, secretario.

El señor juez doctor Martín Abelenda cita por treinta días a herederos y acreedores de Paulina o Paula Capello de Bianchi. Buenos Aires, setiembre 23 de 1941. — Doctor Héctor Madariaga, secretario.

El señor juez doctor Martín Abelenda, cita por treinta días a herederos y acreedores de Dña. Vonna de Martínez y de Héctor Antonio Martínez Vonna. Buenos Aires, octubre 1o. de 1941. — Doctor Julio A. de Kemmeter, secretario.

El señor juez en lo Civil, doctor Custodio Maturana cita por treinta días a herederos y acreedores de Faustino Pascual de Casal y de Manuel Casal. Buenos Aires, setiembre 26 de 1941. — Doctor Jorge Ravagnán, secretario.

El juez en lo Civil, doctor Martín Abelenda, cita por treinta días a herederos y acreedores de Blanca Aurelia Escola. Buenos Aires, setiembre 30 de 1941. — Doctor Antonio Alsina, secretario.

El señor juez de lo Civil, doctor Custodio Maturana cita por quince días a don Héctor Carlos Brenta ... Buenos Aires, setiembre 30 de 1941. — Dr. Jorge Ravagnán, secretario.

Alma Torera

Por DON JUAN EL ZORRO

LA RAZON

Los dos soldados asistentes de oficiales se encontraron en la cantina del regimiento. Uno de ellos notó que el otro tenía la mano sucia de grasa y se lo hizo notar.

—Ya lo sé —contestó el otro asistente—; es que hoy mi capitán se fué de viaje y fuí a despedirle.

—Pero eso no explica que tengas la mano sucia —replicó el otro.

—Ah!.. Es que acaricié a la locomotora, porque se lo llevaba..

★ ABSURDOS

Un chófer que pide disculpas a otro por haberlo chocado.

★ RICO TIPO

El actor hambriento se conformaba con que le dieran bocadillos.

ANECDOTA

Cierto militar, en una batalla, tuvo miedo y buscó refugio en un molino. Después de la batalla se hizo presente en tre algunos de sus soldados que no notaron su ausencia. No faltó quien dijera que aquel que fuera se había cubierto de gloria. Carlos V, que estaba enterado de su conducta, comentó:

—¿Cubierto de gloria?... ¡Yo no sabía que la gloria era blanca como la harina!

REFLEXION

La mujer no necesita elogios. Ella habla por sí misma.

HIPOCRESIAS

Los amigos de mis amigos.

★ CUENTAS CLARAS

Para no exceder de del presupuesto mensual que le permitían sus entradas, los esposos llevaban por separado sus cuentas y cada fin de mes las cotejaban. La mujer notó, extrañada, que al final de las cuentas del esposo siempre había un item que decía: "N. M. A. Q.: $ 10.00". Las iniciales no variaban, y siempre las mismas y sólo variaban las cifras.

Un mes le preguntó al esposo:

—Decime, querido, ¿qué significan estas iniciales N. M. A. Q.?

—Es fácil, hermosa —replicó algo confundido el marido—. Quiere decir: No me acuerdo que...

ESTABA COMPLETAMENTE SEGURO

El chico se detuvo ante la boca de tormenta, que acababa de ser abierta por un peón con el fin de efectuar la correspondiente limpieza periódica. El chico miró cómo el hombre hacía todos los preparativos y de repente le dijo:

—Aquí fué donde a mi papá se le cayó la cartera con dos mil pesos adentro...

El peón levantó la cabeza y dijo:

—¿Se le cayó a tu papá una cartera con dos mil pesos adentro?... ¿Aquí?...

—Sí —contestó el chico.

Y sin agregar una palabra más siguió caminando. Cosa de una hora más tarde volvió a pasar frente a la boca de tormenta. El peón, que estaba cansado de la búsqueda que realizara, lo llamó y le dijo:

—¿Estás seguro que fué aquí donde a tu papá se le cayó la cartera con dos mil pesos?...

—Sí que estoy seguro — dijo el chico — Yo mismo vi cómo la sacaba un rato más tarde...

LA COPLA DE HOY

Todas las cosas son buenas
Antes de echarse a perder;
la leche antes de agriarse
y lo mismo la mujer.

LA NUEVA RICA

En esta una época en que cada día se comprueba la "banalidad" de los funcionarios.

★ MENOS MAL

El joven oficial del regimiento estaba de guardia una noche, cuando sonó el timbre del teléfono. Despertándolo bruscamente. Atendió de mala gana y sin esperar a que el que llamaba pudiera decir una palabra lo insultó de arriba a abajo.

—¿Sabe usted con quién está hablando —dijo, furiosa, la voz del que llamaba, desde el otro extremo de la línea—. Soy el general Fulanez!...

—¿Y usted sabe con quién está hablando —dijo el oficial.

—No —replicó iracundo el general.

—Menos mal... —dijo librado de un peso el oficial. Y le colgó el tubo.

NOVELA SUPERSINTETICA

La cornisa estaba floja y el señor esperaba el tranvía. Hizo el viaje en una ambulancia.

ES DIFICIL QUE LE CREAN

Si dice que jamás tomó un té con leche horrible en la casa de unos amigos.

—o—

Si afirma que jamás sostuvo que café como el que hacen en su casa no tomó en ningún lado.

★ LA EMBARRO

Dirigiéndose a los miembros del jurado, el defensor del acusado de robo dijo:

—Acusan a mi defendido de haber robado un reloj. Pero yo pregunto: ¿dónde lo ha escondido, si es verdad que lo robó? En sus bolsillos no lo encontraron, pues el reloj era demasiado grande para ocultarlo... Entonces... ¿Dónde lo escondió?

Y el acusado dijo tímidamente:

—Perdón, doctor... Lo escondí debajo del sombrero!...

Argumentos de cine rechazados

☆ LA PERCANTA DEL BULIN

(Historia rante en canyengue con sabor a tranvía de obreros)

RESUMEN DE LO FILMADO: Sacando fuerzas de flaqueza, Alberto se presenta en la casa de Esthercita, que ya ha decidido, en principio, responder a los requerimientos amorosos del gangster Tony Mastraciusso. Alberto, ignorante de esto, se declara su amor a la joven, a quien sólo conoce de vista. Ella ... la aceptación de Alberto, cae ... (Sigue la filmación).

Esthercita mira a su nuevo adorador, que le ha salido de golpe y porrazo. En principio no sabe qué decir, tan atorada está por la revelación, pero bien pronto se repone y dice:

—¡Alberto!... Tan de repente... Una declaración así... Usted sabe... yo tengo mis compromisos...

—Sí... Ya sé —contesta Alberto —un gavión camba que la sacó del conventillo y le dió lujos y placeres... tapados de armiños, todos forrados en lacmé... Es posible que la haiga llevado al Colón también... ¿Y qué es eso con usted?... No... ¡Qué va!... ¡Esos cajetillas no se casan!... En cuanto se canse de usted lo largará por baranda... Y se buscará otra...

—No diga eso de Roberto!... —exclama Esthercita, defendiéndolo, aunque ella cree lo mismo que Alberto. (Y ya sabemos nosotros que se equivoca). Roberto la ama de verdad, pero tiene miedo de que se la roben. Y tiene más miedo aún, de tener que trabajar).

—¡Bah!... Yo le ofrezco un amor de varón... La defenderé contra todo y contra todos... Mi situación no es muy buena... Lo sé... Pero ya la voy a pegar y tendrá todo lo que usted tendrá un hogar... Yo un coloro...

Esthercita se muerde los labios. Ve que Alberto es sincero. Pero ella no lo ama. ¿Llegaría a amarlo?... No lo sabe. Siempre quedan las cenizas de su antiguo amor por Guillermo. Y también está Tony Mastraciusso, hermano de su nuevo adorador y lleno de billetes que la ama y que está dispuesto a romperse todo por ella, según parece. Esthercita comprende que ha llegado a una encrucijada en el camino de su vida. Por un lado: cabaret-hospital, la trillada trayectoria de tantas flores de conventillo como ella. Por varios otros lados, una felicidad posible. Mirando... ¿Pero cuál camino tomar?... ¡Si pudiera preguntarle al Automóvil Club!... Pero esta entidad no entiende de problemas ni de caminos del alma...

—Supongo que no me hablará de Guillermo — dice Alberto, siguiendo con su tema y sin darse cuenta de que al mencionar a su amigo, Esthercita se puso pálida y se le agrandó, se puso un pepino la pena, como manda. Yo creí que la amaba y se lo pregunté. Porque soy un amigo de los amigos y si él la seguía queriendo, iba a ahogar en secreto mi corazón en una tragedia maleva, con sollozos de bordona y apretando el pecho... ¿Quién es él?... Mi amigo, del mismo modo. Solo fué una amistad. Que todos ya...

—Sí... Todo eso ya pasó... murmura dolorosamente Esthercita...

REPARTO DEL FILM

Esthercita
Todavía no la llaman Misterpiola, pero parece ser que dentro de poco invadirá el clásico trayecto: cabaret-hospital. Solo la espera.

Guillermo Bondiola
Es un famoso compositor, que ha triunfado en el arte popular, dejando de sufrir un desempeño amoroso de ordago, cuando Esthercita, a la que quería mucho, se fué del conventillo con

Roberto Alejandro Ibáñez
Muchacho apuesto que le hizo promesas a la muchacha y que se casaría con ella si no fuera porque, en ese caso, su padre le desheredaría ...

Alberto Mastraciusso
Joven muy pobre, audaz y cruzado en convenio, que ha mejorado gracias a la generosidad de Guillermo.

Luisito Fugaza
Intimo amigo, admirador y administrador actual de Guillermo. ...

Doña Remigia
Madre de Guillermo Bondiola. Es una madre clásica que tiene su sillón y su nieto y su bondad.

Tony Mastraciusso
Hermano de Alberto. Es un famoso pintor de Chicago, donde tuvo más suerte que Alberto.

Steve Mestazza, Joe Figliuolo, Mike Stranzazzaro y Ape Palelepípedos
Pistoleros guardaespaldas de Tony, que en un momento dado van a dar mucho que hablar.

¡Si la actriz que hace de Esthercita fuera capaz de acometer un tango, aquí podría entrar uno, titulado: "¡Y todo ya pasó!"... Letra mía, por supuesto, con derechos de autor aparte y música de cualquier compositor que sepa mucha música y que sea capaz de mandarse un tango, y se lo puede arreglar con unos mangos).

—Esthercita... — continúa Alberto, que parece vacunado con púa de fonógrafo — La quiero más que a mi propia vida... Sí... ¡Mi Esthercita querida... ¿cuándo la volveré a ver?... ¿Será posible que me dé el sí?...

—Alberto — responde Esthercita —, no sabe cuánto aprecio lo que usted me dice. Creo que es sincero. Es más: sé que es sincero. Déjeme reflexionar. Tal vez le dé el sí que me pide... Pero quiero consultarlo a la almohada... No quisiera decirle que sí, para después tenerle de decir que no... ¿Tiene usted algo que lo piense?...

—¡Pensalo todo lo que quieras, churro!... — dice Alberto. Besa el ruedo del vestido de Esthercita y se va.

(Mañana sigue la filmación).

"Los Bohemios del Barrio", con Bing Crosby en el Reparto, se Verá Pasado Mañana

EL TEATRO AL DIA

Otra Vez Esta Noche Artistas Franceses y Nacionales Ofrecerán un Espectáculo

OTRA FUNCION. — La interesante iniciativa de ofrecer espectáculos combinados en los cuales actúan elementos nacionales y franceses residentes entre nosotros, tendrá nuevamente exteriorización, esta noche, en la sala del Smart. El programa incluye, en primer término, la representación de "La paix chez soi", de G. Courteline; de inmediato se realizará un intermedio en el que actuarán: Iris Marga y Florindo Ferrario, en un "sketch"; Alba Lutecia, en la interpretación de danzas; Clara Souviron, en algunas canciones francesas; Suzanne Courtal, recitando poesías; Abel Fleury, animando en la guitarra composiciones criollas; Charles Dechamps, en la versión de algunas fábulas de La Fontaine y Fernande Albany y Charles Dechamps, en el "sketch" de Sacha Guitry, "Une jolie femme brune". Finalmente, se pondrá en escena la aplaudida comedia del mismo Sacha Guitry titulada, "Le mot de Cambronne", con Suzanne Courtal, en el papel de esposa del general; Fernande Albany, en el de intendenta; Marcel Chabrier, en el de Cambronne y Jacqueline Cahen —incorporada nuevamente a la compañía— en el papel de Nanda. Dirá el prólogo de esta obra el actor Charles Dechamps. Patrocina estas fiestas de confraternidad artística, la Asociación Argentina de Actores, a beneficio de cuya caja de socorro se destina lo recaudado.

FERNANDE ALBANY

QUINTO CONCIERTO. — Como hemos informado, mañana a las 18 y 30 el notable pianista Alejandro Uninsky ofrecerá en el Odeón el quinto concierto dedicado, esta vez, íntegramente a Chopin. En la oportunidad, Uninsky interpretará las siguientes páginas: Balada en fa mayor, op. 38; Fantasía en fa menor, op. 49; Sonata en si menor, op. 58; Dos mazurcas; Vals en la bemol; Nocturno en fa sostenido y 5 estudios.

ACTUARA EN EL COLON. — El domingo próximo por la noche, en oportunidad de celebrarse el Día de la Raza, Lola Membrives y su compañía interpretarán en el Colón la obra de D. Enrique Larreta, "Santa María del Buen Aire". La obra del ilustre escritor argentino fué estrenada en España y posteriormente dada a conocer aquí, y desde este mismo escenario, por la citada actriz en el año 1936, como uno de los actos con los cuales se festejó el cuarto centenario de la fundación de Buenos Aires por Pedro de Mendoza.

PRO VICTIMAS DE LA GUERRA. — El lunes próximo a las 18 y 30 horas y con el patrocinio de Lady Ovey, esposa del Embajador de Gran Bretaña, se realizará en los salones de la Legación de Polonia un concierto de beneficencia para las víctimas de la guerra. Actuará en esa ocasión y en forma totalmente desinteresada el eximio pianista Witold Malcuzynski, quien ha preparado un programa de extraordinario interés. Las localidades para este acto valdrán diez nacionales y podrán solicitarse en las siguientes direcciones: Florida 877, Florida 199, Comité de Socorro Pro-víctimas de la guerra en Polonia, Tucumán 462, U. T. 31-0587; Club Polaco, Maipú 966, primer piso, U. T. 31-9935, de 8 a 20 y en el domicilio de la señora Antonia de Lalowicz, Aráoz 2875, U. T. 71-4621, los días 11 y 12 del corriente.

PROXIMA NOVEDAD. — El conjunto de César y Pepe Ratti que hoy celebra las 127 representaciones de la obra cómica de Tito Insausti y Arnaldo Malfatti titulada, "Llegó mi hermano el doctor", tiene ya en ensayo para cuando lo requieran las circunstancias, una pieza que firma Carlos R. De Paoli y que con la denominación de "El ángel de la buena suerte" se anuncia como inspirada en otra obra del mismo difundido autor. Las principales figuras de la compañía tienen asignados papeles en la comedia que se prepara, sin fecha de estreno, todavía.

AGASAJO. — El lunes próximo se realizará en la sala del Marconi una función especial, destinada a agasajar a la actriz Angela Marini con motivo de cumplir esta comediante sus treinta años de actuación en nuestro medio. Para entonces se ha elegido la reposición de la pieza de Darío Nicodemi, "La nemica", cuyo papel central estará a cargo de la intérprete agasajada. La función finalizará con un acto variado, en el cual intervendrán conocidas figuras de nuestros escenarios que adherirán de esta manera al homenaje a tributarse a la camarada.

ANGELA MARINI

ULTIMA DE GRAN ABONO. — El viernes, a las 21 horas, se realizará en el teatro Colón la décimoctava y última función, correspondiente a la serie del gran abono. Esa noche se representará, con la dirección del maestro Erich Kleiber, la obra de Gluck, "Ifigenia en Tauride".

POPULAR. — En la misma sala, se realizará el día siguiente, por la tarde, un espectáculo popular de ballets, cuyo programa incluirá motivos aplaudidos recientemente.

AGASAJARAN A MARRANTI. — Treinta y cinco años de labor lleva cumplidos en nuestro país y en el resto de América latina el maestro Antonio Marranti, figura conocidísima y apreciada como director de espectáculos líricos. Llegó al país siendo un niño, se formó y educó aquí, y a los 20 revelóse como un director de orquesta seguro y eficaz. Su nombre llegó a oídos del gran maestro Mugnone y éste quiso conocer al joven "maestro de América". Ante él se consagró como concertador de la ópera "Iris" y ello le abrió las puertas de los principales teatros de Italia. Sin embargo, añoraba la Argentina y volvió a ella y durante muchos años no quiso aceptar contratos tentadores para permanecer en estas tierras del nuevo mundo que él amaba tanto. Y aquí, en todo el continente, ha dirigido siempre, y ha llevado a no pocos cantantes de notoriedad. Su obra no ha tenido relumbrón pero ha sido siempre eficaz, honesta y levantada por un fervoroso ideal artístico. Bien se merece el homenaje que se organiza, que dirigirá una comisión que integran los doctores Ricardo Bello, Enrique M. Mosca, Néstor Aparicio, Enrique Dickmann, Camilo Stanciana, R. Malaver, L. F. Argerich, maestro Alfredo Schiuma y otras personas.

SE PRESENTARAN. — Para el 11 del corriente se anuncia en el Marconi la iniciación de la temporada de primavera con la presentación de la compañía de lírica italiana dirigida por el barítono Héctor Miraville. Para esta ocasión ha sido elegida, como obra de debut, la conocida ópera de Verdi "Rigoletto", cuyo papel central estará a cargo del barítono Joaquín Villa, quien regresa desde el Brasil, luego de haber cumplido exitosas actuaciones en el teatro Municipal de Río de Janeiro. El tenor Antonio Carrión también intervendrá en el reparto, haciéndose cargo del papel de Duque de Mantua, correspondiéndole a la soprano Germaine Bour completar el terceto central de la obra. Será director musical de este espectáculo el maestro Ernesto Cogorno. La compañía prepara, también, para ofrecerla de inmediato, la ópera "Tosca", que incluirá en el reparto al tenor Adolfo Sirvent, a la soprano Sofía Rafalovich y al barítono Sergio Favilla.

Doble Programa en el Cine Normandie

Un doble programa presentará pasado mañana el Cine Normandie formado por "Los bohemios del barrio", una película musical que presenta a Bing Crosby, Mary Martin y Basil Rathbone, a quienes secundan Oscar Levant, Lillian Cornell, Oscar Shaw, William Frawley y otros intérpretes del género. La dirección estuvo a cargo de Victor Schertzinger.

La segunda producción que integrará el programa de la Normandie es "El drama del cortijo", también de la Paramount, película de acción, e interpretada por Richard Dix, Patricia Morison y Preston Foster en los papeles principales, secundándolos Betty Brewer, Don Wilson, Jerome Cowan, Douglas Dumbrille y otros. Fué dirigida por Lesley Selander.

Agradable Pieza es "Dímelo Otra Vez"

Al renovar su cartelera, el teatro Excelsior presentó la agradable comedia musical "Dímelo otra vez...", original de H. Kalmanovich, en la cual el elenco bajo la dirección del actor H. Jacobson, entretuvo a la sala durante los dos actos que componen la pieza.

Construída sobre un enredo sentimental que por momentos adquiere los contornos de lo melodramático (especialmente al final del segundo acto), la comedia ofrece momentos de bien lograda comicidad.

En dicho estreno se destacó: el movimiento escénico, las canciones pegadizas, y sobre todo las escenas de baile y zapateado del actor visitante. Agreguemos a ello la vistosidad de la presentación y podremos afirmar que el público no se siente defraudado por el espectáculo. Confirma nuestra aseveración el hecho de que se debieron repetir varias canciones.

Merecieron especial aprobación las intervenciones de los artistas H. Jacobson, P. Tajman, I. Feldman y Z. Hirschfeld.

Actúan 3 Favoritos en "Aquella Mujer"

"Aquella mujer" (Manpower), película extraordinaria de la Warner Bros., se estrenará el próximo martes en el cine Ambassador.

Tiene interés el hecho de que por primera vez se reúnen en el reparto de una película, Edward G. Robinson, Marlene Dietrich y George Raft tres figuras de indiscutible relieve.

Raoul Walsh, realizador de "Altas sierras" y "La pasión manda", tuvo a su cargo la dirección de esta nueva película, que narra la historia de dos amigos, a quienes separa la presencia de una mujer.

Torero Famoso



TYRONE POWER, sucesor de Rodolfo Valentino en la encarnación del famoso torero cuyas desventuras imaginó Blasco Ibáñez en su novela "Sangre y arena", llevada nuevamente a la pantalla por el director Rouben Mamoulian y anunciada para el viernes 24 en el cine Ideal bajo la responsabilidad de la *20th. Century Fox*

A. Angel Díaz Refiere Impresiones Recogidas en su Viaje por América

HA vuelto de una jira por el Pacífico que culminó con una prolongada permanencia en los Estados Unidos, el señor Antonio Angel Díaz, director general de Filmoteca Argentina, Sucesos Argentinos y Cine Argentino, de índole periodística y cinematográfica de difusión dentro y fuera del país. El deseo de conocer las impresiones del señor Díaz después de un interesante viaje, nos movió a solicitarle una entrevista a lo que gentilmente aquél accedió, recibiéndonos en su gabinete de trabajo.

Habla el señor Díaz

En respuesta a nuestra primera pregunta sobre cuál ha sido la impresión general recogida en su viaje, el señor Díaz nos expresa:

—Creo innecesario explicarles mi impresión sobre el gran país del norte. Allí, la grandeza no existe sólo en la monumentalidad de sus obras, sino en el espíritu amplio, llano y efusivo de su pueblo, que más que nunca en estas horas ha sabido fundir su voluntad a las exigencias de los acontecimientos. Mi misión en Estados Unidos tenía un carácter oficial. Por encargo del vicepresidente en ejercicio del Poder Ejecutivo, Dr. Castillo, hice entrega al mandatario norteamericano, Franklin D. Roosevelt, de una *copia de la película* "Tierra Argentina", obsequio que agradeció con un mensaje de amistad al doctor Castillo y al pueblo argentino, de cuya entrega en propias manos me hice cargo.

ANTONIO ANGEL DIAZ, director de Filmoteca Argentina, Sucesos Argentinos y Cine Argentino, quien se refiere a las *impresiones recogidas en su reciente viaje a los Estados Unidos, vía Pacífico*

Con Roosevelt

—¿Dónde tuvo lugar su entrevista con Roosevelt?

—En la Casa Blanca, en Wáshington. El presidente norteamericano me recibió con un "buen día" en castellano, tendiéndome su mano nerviosa y amiga. La entrevista fué breve, pero no le faltó tiempo para que me expresara su ad*miración por la Argentina*, a la que siempre recuerda con cariño por el grandioso recibimiento que se le dispensara en ocasión de su visita, hace algunos años. En el breve diálogo que sostuve con él, pude apreciar palmariamente la ecuanimidad de su espíritu, la fuerza de su voluntad y la clarividencia de visionario con que enfoca no sólo los problemas de su pueblo, sino del mundo.

El vicepresidente

—Sabemos que también se entrevistó con el vicepresidente Edward Wallace?

—Efectivamente. La entrevista tuvo lugar en su despacho del Senado sin estiramientos protocolares, y se prolongó en una charla de amable camaradería. Wallace es un espíritu acendradamente democrático y con una amplitud de mira de todas las cosas realmente excepcional. Habla en castellano con un raro dominio del léxico. En el transcurso de la conversación, que se prolongó por más de hora y media, me expresó reiteradamente sus simpatías por nuestro pueblo y su deseo de visitarnos alguna vez.

—¿Qué puede decirnos de su jira por Estados Unidos?

—Recorrí más de ocho mil kilómetros a lo ancho y a lo largo del país. Visité, entre otras, las ciudades de Nueva York, Wáshington, Detroit, Chicago, Salt Lake, San Francisco y Los Angeles. En todas ellas exhibí "Tiera Argentina". En Nueva York, con el auspicio del Instituto Rockefeller, la película fué proyectada en el Museo de Arte Moderno; y en Wáshington, patrocinada por el embajador argentino señor Espil, la exhibición tuvo lugar en el Archivo Gráfico de la Nación, con asistencia de un numeroso público de más de quinientas personas, entre el que se contaban los veinte miembros de la comisión de compras en el exterior del Ministerio de Hacienda, quienes no pudieron menos de expresar su admiración por las maravillosas riquezas de nuestro país.

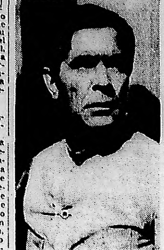
América Latina

—¿De su paso por los países del Pacífico, cuáles son sus impresiones salientes?

—*En todos ellos el pueblo* se siente hermanado con el nuestro. La Argentina es expresión de sus esperanzas y su fe panamericanista. En Chile fuí recibido por el presidente Dr. Aguirre Cerda, magnífico espíritu y fino talento, quien habló para nuestro país a través de Sucesos Argentinos.

En Perú nuestro embajador, Dr. Quintana, me llevó a presencia del presidente Dr. Prado. Mi llegada, en un momento grave como el de los choques entre Perú y Ecuador, pudo haber hecho fracasar mi misión periodística, pero un exhorto al periodista que, junto con el escritor, coexisten en la persona del presidente Prado, decidieron al mismo a declinar en su actitud. Dije, más o menos en esa oportunidad, y ante la negativa pasiva del doctor Prado: "Sólo un hombre existe en la república que pueda hacer hablar al presidente, y es el periodista Prado, quien no puede hacer fracasar la gestión de un colega" El Dr. Prado sonrió benévolamente y sin más preámbulos se acercó al micrófono para expresar su mensaje cálido y emotivo al pueblo argentino.

Olivera



FROILAN VARELA en su personificación del chango Olivera para la versión cinematográfica de la obra de Alberto Vacarezza "San Antonio de los Cobres", que se ha realizado en los estudios San Miguel con el título de "Sendas cruzadas"

Gusta en el T. Maipo la Nueva Producción

NOTAS de conjunto coloridas; eficacia reidera en sus "sketches" y números cómicos; danzas *briosas y ajustadas; canciones* pegadizas traídas por músicas ligeras brinda la nueva revista que se ofrece en el Maipo con el título de "Los pecados capitales y... provinciales". Tanto los autores de la letra, Antonio Botta y Marcos Bronenberg, como los de la partitura, maestros Eduardo Feri y Ricardo Devalque, han sabido encontrar con oportunidad y acierto los motivos más gratos para encerrarlos en el marco de la pieza con la cual acaban de renovar el cartel de esa sala.

NUMEROS EFICACES

Un vistoso cuadro de conjunto abre la revista, la cual, luego de tocar la nota cómica con un "scketch" a cargo de Alberto Anchart y Margarita Padín ofrece una danza de "Gigolettes" y apaches que tiene a Dolores y Dringue Farías como figuras centrales. De inmediato, la picardía porteña asoma en el cuadro que Sofía Bozán, con su intención, y Marcos Caplán con su oportunidad y gracejo, salvan airosamente. El estribillo del cuadro titulado "He perdido mi perrita" resulta un motivo pegadizo que cobra animación en la versión que de ella ofrecen Lita Enhart, Elsa del Campillo, Juan Carlos Torry y el conjunto de "girls". El cuadro titulado "Ventriloquia" permite a Severo Fernández y a Margarita Padín hacer comentarios sobre la política actual. Un motivo de singular atracción constituye "Caravana en el desierto", realizado coreográficamente por Rafael García e interpretado en sus partes centrales por este bailarín y Nené Cao. Luego de la intervención de Sofía Bozán, quien canta algunas composiciones populares, de la actuación cómica de Alberto Anchart y Severo Fernández en un "scketch", del motivo "Ay, Dolores", fino de línea y de acertada composición musical que interpretan Dolores y Juan Carlos Torry y de la actuación de la bailarina acrobática Emile Winsette, cierra la revista una parodia de Martín Fierro, en cuyas partes centrales se lucen Alberto Anchart componiendo uno de sus tipos más celebrados; Severo Fernández en un viejo Vizcacha que usa moderno encendedor para su cigarro y for*mula comentarios* a la actualidad política, y Marcos Caplán, cuyo dinamismo le permite convertir siempre en visible un papel, por breve que él sea.

Dos Anécdotas del Concurso Organizado con Motivo del Estreno de "El Cabo Raso"

La Paramount nos ha enviado dos de las numerosas anécdotas y cuentos de la vida militar recibidas para el concurso organizado con motivo del estreno de "El cabo raso" en el cine Opera.

Una de ellas dice así: Un oficial del ejército tenía fama de apostador y al ser trasladado de regi*miento el coronel lo recibió con* estas palabras: "Amigo, aquí no va a tener oportunidad de ganar las apuestas, ya lo conocemos bien". A lo que confesó el oficial: "Su actitud no es muy simpática, pero sí lo es el lunar que Vd tiene en la rodilla". El coronel asombrado aclaró: "Pero... si yo no tengo ningún lunar en la rodilla". y la apuesta de cien pesos del oficial fué aceptada por el coronel que ganó esa suma. Al día siguiente el coronel mandaba una carta al coronel del otro regimiento en los siguientes términos: "Estimado amigo: el oficial tan apostador ha entrado a este regimiento perdiendo una apuesta. Imagínese que me apostó cien pesos a que yo tenía un lunar en la rodilla y naturalmente perdió". La respuesta a esta carta fué como sigue: "Estimado amigo: Dicho oficial habrá entrado ahí perdiendo una apuesta, pero salió de aquí ganando otra, pues me jugó doscientos pesos a *que Vd. le mostraría las piernas en* la primera entrevista".

La otra cuenta de un coronel que siendo nombrado general de un banquete a su regimiento y al dirigir la palabra a los soldados termina su discurso con esta invitación bien expresiva: "Ahora, caigan Vds. sobre la comida sin compasión y trátenla como si fuese el enemigo". A la terminación del banquete sorprende a un sargento que lleva escondidas dos botellas de vino y le interroga severamente: "¿Qué hace Vd.? Y el sargento responde: "Obedezco sus órdenes: en la guerra cuando no se puede matar a los enemigos, se les hace prisioneros..."

Las anécdotas, cuentos y chistes sobre la vida militar para este concurso deben remitirse a "Gente de cine", Bolívar 1356, capital. Las más graciosas serán premiadas con vales para ver gratuitamente "El cabo raso" en el cine Opera.

LA PANTALLA AL DIA

"La Puerta de Oro", con Charles Boyer, se Estrenará el 28 en el Cine Suipacha

OTRAS INFORMACIONES

ADEMAS de "El cabo raso", "Los bohemios del barrio" y "Destino de sangre", la Paramount dará a conocer este mes otra importante película de su programa titulada "La puerta de oro", pues su estreno ha sido fijado para el martes 28 en el cine Suipacha. "La puerta de oro" es un drama de actualidad en torno a la situación de los inmigrantes que llegan a Estados Unidos y sus principales papeles son desempeñados por Charles Boyer, Olivia de Havilland, Paulette Goddard y el actor francés Victor Francen, recientemente incorporado al cine norteamericano. La dirección de "La puerta de oro" es de Mitchel Leisen.

DIBUJOS INSTRUCTIVOS. — El Instituto Sudamericano de Dibujos Animados se encuentra abocado a la realización de películas de ese carácter de índole científica y cultural, destinadas a populari*zar temas educativos para exhibición en colegios primarios y secun*darios, facultades, centros científicos, etc., además de las salas de proyección corrientes. Para ese fin se ha creado un departamento especial bajo el asesoramiento del Dr. José Allperin.

IRA ESTE MES "SENDAS CRUZADAS". — A fines del corriente mes, posiblemente el miércoles 29, se estrenará en el cine Monumental la película de los estudios San Miguel "Sendas cruzadas", versión de la obra premiada de Alberto Vacarezza "San Antonio de los Cobres", cuya interpretación central corre por cuenta de Severo Fernández, Anita Jordán, Elisardo Santalla, Froilán Varela y César Fiaschi.

NUMERO ANIVERSARIO. — "La película", popular órgano gremial de la cinematografía, acaba de celebrar sus bodas de plata publicando un número de carácter extraordinario que ha llamado la atención por lo nutrido de su material y por la copiosa reseña que registra *sus páginas. Es un esfuerzo periodístico*, sobre todo por lo completo de su documentación histórica, a manera de homenaje hacia todos los que en una u otra forma han hecho del séptimo arte lo que es hoy.

DEL PROGRAMA RADIUM FILMS. — La distribuidora Radium Films Corporation, que hace ocho semanas viene exhibiendo en el cine Mundial la película documental "Rusia en armas", anuncia su material de estrenos para fechas próximas. Lo integran los siguientes films: "La línea Mannerheim", "La conquista del Artico", "La familia Oppenheim", "Incidente en la frontera ruso-japonesa", "Canción de juventud", "Historia musical", "13 hombres y una mujer", "Atentado contra Lenin", "La canción del Volga", "La niñez de Máximo Gorki", "Lenin en octubre", "Campesinos del Cáucaso", "Camaradas", "Gitanos", "Campos de concentración" y "El hombre y el fusil".

REVISTA UTIL. — Ya está en circulación el ejemplar número *tres de la publicación denominada "mi cine", revista manuable* y útil, concisa y moderna, que se distribuye gratuitamente en las salas de espectáculos porteñas y que se ha recibido con general simpatía por su cómodo formato y por la abundancia de informaciones cinematográficas y otras de interés general que contiene.

OTRO TITULO. — A la lista de producciones anunciada por la Generalcine acaba de agregarse un nuevo título, el de "La patagonia trágica", novela original de José María Borrero, cuya adaptación y encuadre se prepara actualmente.

EN LOS ESTUDIOS SAN MIGUEL. — Toca a su fin el rodaje de la película "Melodías de América", cuyo protagonista, José Mojica, acaba de abandonar el país. Silvana Roth, June Marlowe, Pedrito Quartucci, María Santos y José Ramírez son quienes secundan al tenor mexicano en la interpretación de este film que dirige Eduardo Morera.

Descartada la posibilidad de que Manuel Romero dirija en los estudios San Miguel *se prepara la filmación* de "El último piso", a las órdenes de Catrano H. Catrani. Ya han sido contratados para intervenir en él a Aída Alberti, Alfredo Jordán, Miguel Gómez Bao y César Fiaschi.

UNA SEMANA MAS TARDE. — El miércoles 22, en vez del 15, se dará a conocer en el cine Monumental la película nacional "La boina blanca", con Francisco Alvarez, Sabina Olmos, Luis Aldás y Nicolás Fregues.

PARAMOUNT SOUND NEWS No. 1-40. — Sumario del Paramount Sound News No 1-40 que se exhibe en los cines Opera, Ideal, Normandie, Porteño, Astor y Rosemarie: Pruebas de torpedos; Prodigio musical; Independencia de México; Notas deportivas; Botadura de un acorazado; Diplomas para aviadores de las Américas; La ciudad que no quiere morir; etc.

Las Peripecias de Cinco Chicas Bonitas se Narran en el Film "Papá Tiene Novia"

Cinco hermosas muchachas que componen un grupo bullicioso e inquieto por culpa de los pocos años que acusan, se encuentran reunidas en un rincón del jardín de "Los Tordos", escuchando la lectura que hace Martha de una carta recién recibida en aquella casa de campo: "Queridas hijas: llego el viernes a las cuatro. Estoy bien. Y tengo una gran noticia que darles. *Les llevo...*" Martha *no* puede continuar porque la voz se estrangula en su garganta mientras sus brazos, sin fuerzas para sostenerse, caen a lo largo del cuerpo. Todas sus hermanas se alarman vivamente y comienzan a oírse exclamaciones de sorpresa e inquietud a las que la anonadada Martha no puede responder. Entonces, una de las hermanas toma el papel termina de leer: "... les llevo a su nueva mamá. Se llama Elvira, pero le decimos Monona y quiero que la conozcan antes de casarnos..."

El resto de la carta ya no interesó. La noticia había caído como una bomba entre las cinco chicas que se miraron unas a otras desconcertadas. Ese era el primer problema grave que se presentaba en sus tempranas y sencillas vidas y por lo tanto, quedaban abismadas en la incertidumbre.

De la reacción que en cada una provoca esta situación, así como de otras peripecias que les ocurren a estas cinco muchachas, se ocupa el argumento de la película "Papá tiene novia" que EFA presentará en el cine Monumental el miércoles 15. Como se sabe, este *"film" fué dirigido por* Carlos Schlieper e interpretado por Amanda Ledesma, Aída Luz, Felisa Mary, Héctor Quintanilla, Alberto Bello, Elsa del Campillo, Pablo Vicuña, Zully Moreno, Billie Days, Hugo Pimentel y Lydia Denis.

ESTA NOCHE SE REALIZARA LA DEMOSTRACION AL Dr. CRAMER

Un grupo numeroso de profesionales y amigos ofrecerá un banquete en el Alvear Palace en honor del doctor Federico K. Cramer, con motivo de haber obtenido el premio "Pedro Lagleyse".

Esta demostración se llevará a efecto esta noche.

TEATROS

COLON Viernes 10 de octubre, a las 21 horas, 18a. y última función de gran abono IFIGENIA EN TAURIDA, de Gluck. Director: Erich Kleiber.
—Sábado 11 de octubre, a las 18 hs. 33a. función extraordinaria. Popular. Espectáculo coreográfico. Platea $ 4.
—Domingo 12 de octubre, a las 21.15 hs. Función extraordinaria No. 34. Celebración del Día de la Raza, con los auspicios del Instituto Municipal de Extensión Artística. SANTA MARIA DEL BUEN AIRE, de D. Enrique Larreta, por la compañía Lola Membrives. Platea $ 4.
Localidades para estas funciones, en venta a partir del martes 7, de 10 a 12.30 y de 14.30 a 18.

APOLO Corrientes 1366. (38) 3938. — Cía. César y Pepe Ratti. Hoy 18.15 y 22.15, el gran éxito cómico: LLEGO MI HERMANO EL DOCTOR, de A. Malfatti y T. Insausti.

ARGENTINO Bmé. Mitre 1448. (38) 4688. Cía. Camila QUIROGA. Hoy: Descanso. Mañana 18.30 y 22.15: AL PIE DE LA CRUZ.

ASTRAL Corrientes 1639. (35) 1707. — Hoy: DESCANSO. Mañana: ¡AL CAMPO!. El viernes, estreno: LA ULTIMA DANZA.

ATENEO Cangallo 927. (35) 1316-2911. Ultimas func. de LOS PICCOLI DE PODRECCA. Hoy mat. 16 hs: Blanca Nieves; 18.30: Variedades; La Gerala. Platea $ 1.50; pull. 1.10.

AVENIDA Av. de Mayo 1222. (38) 2295. Cía. Lola Membrives. Hoy: Descanso. Mañana: CARMEN LA CIGARRERA.

BOEDO Boedo 949. U. T. (45) 4493. — Cía. Antonio Podestá. 18 y 21.45: La piedra de escándalo y la chacra de don Lorenzo. Ultimas repres. Platea $ 1.10.

BUENOS AIRES Corrientes y Callao. (35) 5680. Cía. Argent. E. O'Connor-M. Danesi, con G. Bayarón, R. Salinas, R. Castillo. Hoy: Descanso. Mañana: LOS MUERTOS. Siempre platea $ 1.60; pullman $ 1.10.

CASINO Maipú 336. U. T. (31) 3500. — Cía. grandes revistas. Hoy: DESCANSO.

COMEDIA Paraná 426. (35) 0226. — Radio-teatro Carmen Valdés. 18.15 y 22 hs: LA ETERNA SAMARITANA. Platea $ 1.30. — Mañana: García León-Anita Lassalle.

COMICO Corrientes 1280. (35) 2108. — Gran Cía. argentina de vaudeviles Sarita Riera. Hoy: Descanso. Mañana 18.30 y 22.20, éxito de risa: LA GALLINA LOCA. Espectáculo NO APTO PARA MENORES. Platea sem. 1.60

EXCELSIOR Corrientes 3234. (62) 4637. Hoy: DESCANSO.

LICEO Rivadavia y Paraná. (38) 4291. — Hoy: DESCANSO.

MAIPO Esmeralda 443. (31) 3882. — Hoy 18.30 y 23.30: Los pecados capitales y provinciales; 22: ¡Hay que bailar!, con S. Bozán, Caplán, Dolores, Dringue. Platea $ 2.10. Pullman $ 1.60. Tert. $ 1.10.

MARAVILLAS Victoria y S. José. (38) 7101. — Cía. arte gallego Ana María O'Payele. Hoy: DESCANSO. Esta noche, 21 hs. Festival organiz. por exploradores "Don Bosco". Gran programa. Platea $ 2.10.

MARCONI Rivadavia 2330. (47) 0116. — Cía. Canzone di Napoli. Hoy 17.30 y 21.30: Reginella Campagnola, y una película de la guerra. Platea $ 2.10. Miércoles Beneficio P. Bertini.

MITRE Corrientes 5424. (54) 7788. — Hoy la más exitosa obra de la temporada: LO MEJOR EN LA VIDA, con Sadie Shoengold y Sam Aurbach.

NATIONAL Corrientes 960. (35) 0816. Gran Circo Norteamericano. Hoy, 18.20 y 22.15, un espect. maravilloso. 200 artistas internacionales y un zoológico amaestrado. Platea $ 2.

ODEON Esmeralda 367. (31) 3633. — Hoy a las 18.15, quinto concierto del famoso pianista ruso UNINSKY. 2o. recital Chopin, c. nuevo programa. Platea $ 5.10.

PARIS Suipacha 153. U. T. (34) 4792. — Hoy: Descanso. Mañana 18.15 y 22.15: CERO EN AMOR, por Catalina Bárcena.

POLITEAMA Corrientes 1478. (38) 5214. Hoy descanso de la Cía. A las 21.30: Festival del Centro Estudiantes de Arquitectura. Mañana, Cía. revistas, 18.30 y 23.30: El beso de aquella noche; 22: Las chifladuras del reino.

SMART Corrientes 1283. (35) 5292. — Hoy 21.45: Festival Franco-Argentino. Viernes, debut Cía. de revistas María Antinea, con la novedad absoluta: MUJERES A LA MEDIDA.

SOLEIL Corrientes 3150. (62) 3954. — Hoy: DESCANSO.

VARIEDADES Lima 1615. (23) 1303. Cía. Rinaldi-Charmiello. Hoy 18.30 y 22.15, el éxito cómico: ¡QUE LINDO VIVIR SIN SUEGRA! Platea $ 1.10. Mañana: C. Valdés.

BATACLAN 25 de Mayo 464. (31) 2177. Cía. de revistas de género alegre. 20.45, La dorada mentira; 18.30 y 22.30: Vampiresas nocturnas (rev.): 17.30, 19.30 y 23.30: La hora del madison. Ent. general $ 1.

COSMOPOLITA 25 de Mayo 450 (31) 2379. Hoy: Revistas al estilo music-hall de París. 18.30 y 23.15: Mujeres caprichosas; 21.45: Locuras de juventud. Platea $ 1.05.

FLORIDA Galería Güemes (subsuelo). — Cont. de 11 a 24. Platea $ 1. Extr. estreno INFIERNO A BORDO; Señorita mamá, D. Carrizo; Rina Petrovna ha mentido.

CINES

ALVEAR Esmeralda 320. (35) 1522. — Cont. de 12 a 24.30. $ 0.50. Dos noticiarios. Sucesos argentinos. Estr.: Mar Rojo. Fuera de programa: film. Extra.

AMBASSADOR Lavalle 777. (31) 0700. Hoy 16, 18.50 y 23.10: El mar es testigo mudo, p. I. Lupino; 14.40, 17.30 y 21.50: Buen viaje; 14 y 20.45: Varieds. Matinée platea $ 1.50. Mañana: AQUELLA MUJER.

AMERICAN Córdoba 1785. (44) 0494. Hoy: El hermano José, Canción de cuna; Hogar, dulce hogar.

ASTORIA Suipacha 482. (35) 0156. — Hoy: Esposa, doctor y enfermera; Ancel, La octava mujer de Barba Azul. Pull. 0.40.

ATENEO Piedras 646. (33) 6346. — Hoy plat. 0.50: Historia de una noche, El más infeliz del pueblo, La casa de los cuervos.

ATLANTIC Belgrano 1260. (38) 2726. — Hoy: La gran mentira, Vuelo de águilas, Secuestro a toda máquina. Platea $ 1.20.

BABY Paraguay 918. U. T. (31) 2888. — Cont. de 14.45. Prog. cómico: Los 100 enanos, Los ratoneros, MacCarthy detective, dib. color, cómicas, varieds. Men. $ 0.40. Gratis gran celesita.

BROADWAY Corrientes 1155. (35) 2345 y 2117. Hoy a las 18.30 y 22.50, la maravilla cinematográfica de Walt Disney: FANTASIA. — Miércoles: Las Follies de Ziegfeld.

CALLAO Callao 27. U. T. (38) 1898. — La gran mentira, B. Davis; Vuelo de águilas; Secuestro a toda máquina.

CAPITOL Santa Fe 1848. (44) 2379. Hoy: De buena casta, Lista y traviesa, Entre tú y yo, Idilio incógnito. $ 0.40.

CATALUÑA Corrientes 2046. (47) 0662. Hoy: El muelle No. 13; El dilema de un hijo, Cuatro madres, El amor no es comedia, Alas en la niebla.

CECIL Defensa 845. U. T. (33) 5679. — Hoy: Veinte años y una noche, Orquesta de señoritas, Si yo fuera rica. Pull. 0.40.

CERVANTES Belgrano 1820. (38) 2698. Hoy: El renegado, Oro del cielo, Fuí una aventurera. Compl. 0.40.

CINELANDIA Corrientes 1743. (35) 6100 Hoy: El cañonero de Giles, La modelo y la estrella, Luna de miel en Río, Varieds. $ 0.50

ECLAIR Corrientes 1428. (38) 4138. — Hoy $ 0.30: Vuelve el hombre invisible; Hombres de coraje, Suc. Arg., Notic. Cómicas.

GAUMONT Rivadavia 1635. (38) 0606. Hoy: A cualquiera le sucede, Mujer o demonio, Mi mujer favorita, Mamá soltera. $ 0.40

GLORIA Av. de Mayo 1225. (38) 6966. — Cine español. Pull. 0.60. A las 13 y 20.10: Cada loco con su tema; La Dolores, p. Conchita Piquer; La marquesona, p. P. Imperio.

GRAN CINE AVENIDA Avenida de Mayo 675. (33) 6626. Contin. de 10 a 0.30. $ 0.40. Notic. de la guerra, Colosos del ring, Mamá Gallina, Los 7 jinetes de la victoria.

GRAN CINE FLORIDA Florida 271. Pull. $ 1. Hoy 18.20 y 22.50: Con toda el alma; 16.50 y 21.25: La señorita dinero; 15.40 y 20.15: El dinero y la mujer; 14.40: El vaticano de Pío XII; 13.25: Aires de conga.

GRAN CINE MITRE Bmé. Mitre 1332. (38) 5591. Hoy: Canción de cuna; El hermano José; Mamá Gloria.

GRAN CINE MONUMENTAL Lavalle 780. (31) 5815. Pullman $ 1.50. 18.30 y 23: Soñar no cuesta nada, M. y S. Legrand; 21.20: El rey del pánico; 20.20: Amor y música.

GRAN CINE IDEAL Suipacha 378. (35) 3300. Hoy 18.45 y 23: LA CAZA DEL HOMBRE, p. J. Bennett; 17 y 21.25: Una mujer notoria; 16.15 y 21: Variedades. — Viernes: 40.000 JINETES.

GRAN CINE REX Corrientes 857. (35) 7000. — Hoy 16.30 y 21 en punto, la obra maestra del cine, LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. La joya máxima del cine. — Platea $ 2.50; pullman $ 3.

TEATROS · CINES · VARIEDADES

GRAN CINE SUIPACHA Suipacha 442. (35) 1195. Hoy 18.25 y 22.30: LADY HAMILTON (La divina dama); 17.5 y 21.10: La posada de la sirena; 16.15 y 21: Vars. Plat. $ 2; pull. 1.50. Mañana: Esposa modelo.

GRAND SPLENDID Santa Fe 1860. Hoy: El detective enamorado, Margarita Gautier, La gran mentira. Pl. 1.20. Noches: Benef.

GRAN TEATRO OPERA Corrientes 860. (35) 1335-6419. Hoy 18.45 y 23.10: VIEJO VIENA; 17.5 y 21.35: Fantástica victoria; 16.15 y 21: Varieds. Plat $ 2; pull. $ 1.50. Jueves: EL CABO RASO.

HINDU Lavalle 842. U. T. (35) 1114. — $ 1.20. Cont. de 12.30 a 0.30. Cándida millonaria, p. H. Marshall; Ultimo refugio, p. M. Ortiz; 20.15: Veinte años y una noche.

INCA Corrientes 1550. (35) 6118. — Hoy: Fang, el Temerario; Muertos que caminan, La novia de Frankestein. Platea 0.40.

METROPOL Lavalle 869. (35) 1936. — Hoy: La familia Robinson, El mastín de los Baskerville, El misterio de la muerte, El retorno de la araña negra, Espionaje siniestro. Precio único 0.40.

METROPOLITAN Corrientes 1343. (38) 3331-9900. Comp. $ 1: Con toda el alma, El hermano José, Una noche en Lisboa; Alto, moreno y buen mozo, Tengo fe en ti.

MUNDIAL Corrientes 959. (35) 3545. — Cont. de 12.30 a 0.30: Temp. ideal. 8a. semana del gran éxito: RUSIA EN ARMAS. Gran esp. de guerra: NO SEAS CELOSA, p. C. Boel.

NORMANDIE Lavalle 861. (35) 1400. — y 1600. Hoy 18.50 y 23.20: El príncipe desterrado; 21.40: La máscara de fuego; Var. Platea $ 2. Miércoles: Los bohemios del barrio y El drama del cortijo.

NOVEDADES Florida 354. (31) 5155. Cont. Aire acond. Estr. Not. británico y Fox, vistas de la guerra, dib., vard., excl. en Bs. As.: El hundimiento del buque faro No. 61, un hecho de la guerra en las costas de Inglaterra.

OCEAN Lavalle 739 (32) 1515 y 2121. Hoy 13.30, 18.10, 23.10: Un rostro de mujer; 16.40 y 21.30: Vuelo de águilas; 15.20 y 20.10: Secuestro a toda máquina.

OMBU (Barón Hirsch), Pasteur 641 (47) 7945. — Hoy, 21 horas y todas las noches; sábado y domingo dos secciones. LA MELODIA HEBREA, c. L. Kecchir y S. Rejtzalt; además: EL PODEROSO (Judío Süss), de L. Feuchtwanger.

PARAMOUNT Lavalle 845. (35) 6999. Hoy: Barreras rotas, Los muertos que caminan, El chico de Carson City, La legión de los centauros, Mujer o demonio. Plat. 0.40.

PETIT SPLENDID Libertad 976 (41) 1324. Hoy: La comandante Bárbara, Secreto entre tres, El ciudadano.

PORTEÑO Y ASTOR Corrientes 846. y 746. — Espectáculo único en Bs. Aires que ofrece cuanto ocurre en el mundo; Unicamente grandes primicias. Hoy: Ataque inglés a Spitzbergen Chungkin en ruinas, etc. Noticiario Panamericano No. 83. La tromba sabia, c. Mickey, de W. Disney; Un día de mudanza, c. Spaguetti, viajes. PLATEA $ 0.50.

PRINCESA Suipacha 460. (35) 1112. — Continuado de 11 a 0.30: Eterno aventurero, César Romero; Un matrimonio al revés, Adolfo Menjou, Carole Landis; La carta, sublime creación de Bette Davis y Herbert Marshall; Las Sierras de Córdoba; Popeye al rescate, Spaguetti, Patón viajero, Mickey. Platea 0.40.

RADIO CITY Corrientes 2067. (48) 0030. Hoy: Lucha sin cuartel, La casa del maltés, Doble sacrificio, La calavera, El cowboy y la dama. Prec. pop. 0.30 y 0.20.

REAL Esmeralda 425. U. T. (31) 3800. — Cont. de 12 a 0.30. Hoy, 18 actos en 2 horas 30 minutos. Noticia. británico 55, dibujos, cómicas, varieds., etc. Precio único 0.50.

RENACIMIENTO Lavalle 925. (35) 1856. Pull. $ 1.20. Cont. de 12.40 a 0.30. Cándida millonaria, p. N. Marshall; Canción de cuna, C. Bárcena; Allá en el trópico, Not. Pan.

RIVADAVIA Rivadavia 2181. (47) 0147. Hoy: La canción de los barrios, Fortín Alto. Cuando canta el corazón, Yo quiero morir contigo. Mañana: Luna de miel, Catita.

ROSE MARIE Lavalle 750. — Continuado de 12.25 a 20.10. Sed de venganza; Una noche en Lisboa, M. Carroll; Con toda el alma, S. Tracy y M. Rooney; 15: Noticiario.

SAN MARTIN Esmeralda 255. (34) 2666. Hoy 18.45 y 23: CAUCHO; 16.30 y 21: NATION; Suc. Arg., Notic. Jueves: CAMILA.

SELECT LAVALLE Lavalle 921. (35) 0235. Hoy: Variedades, La emigrante, 18.30 y 23, El profesor Marlock, un mártir del racismo, 3a. semana. Pull. $ 1.20.

TROCADERO Lavalle 820. (35) 1455. Hoy: La alegre divorciada, El inspector de coches camas, Espíritu de conquista, Demasiadas muchachas. Superpull. $ 0.40.

COLISEO B. de Irigoyen 500. (38) 2127. Hoy: En un burro tres baturros, La Gitanilla, La Dolores, Florcilla del arroyo. $ 0.50

UNION Independencia 2870. (45) 2565. — Hoy: El mago del aire, Charles McCarthy detective, El eterno aventurero, Agente británico.

ALMAGRO

CORRIENTES Corrientes 3962. (79) 3534. Hoy $ 0.30: Hay que educar a Niní, Bodas de sangre, Gente bien, Ha entrado un ladrón.

HOLLYWOOD Corrientes 4256. (79) 4213. Hoy $ 0.80: El camarada X, La canción del recuerdo, Yo soy su marido, Antes que me muera.

LUMIERE Belgrano 3270. (45) 0200 — Hoy pull. 0.40: Hogar, dulce hogar; Historia de una noche; Joven, viuda y estanciera; veinte años y una noche.

PALACE MEDRANO Corrientes 3976. (79) 3501-2. Hoy plat. 0.50: Los 7 jinetes de la victoria, Ciudad de conquista, La última confesión, La dama de los cabellos rojos.

ROCA Rivadavia 3753. U. T. (62) 1517. — Hoy, plat. $ 1.20. La gran mentira, Vuelo de águilas, Secuestro a toda máquina.

BARRACAS

GÜEMES M. de Oca 972. (21) 4072. — Hoy: Las aventuras de Robin Hood, El muelle de las brumas, El solitario de Samburán, El banquillo de los acusados. Platea $ 0.40.

BELGRANO

CABILDO Cabildo 2347. (73) 3852. — Hoy: La casa de los cuervos; Historia de una noche; Joven, viuda y estanciera.

GENERAL BELGRANO Cabildo 2165. Hoy: Secuestro a toda máquina; Con toda el alma; Not.; La gran mentira. Niños tarde 0.50.

MIGNON Juramento 2433. (73) 3899. — Hoy: Charlie Chang en Panamá; Deseo, M. Dietrich; Shanghai, C. Boyer; Ninoska. Plat. 0.40.

PAMPA Pampa 1512. • Hoy, tarde y noche: Rejas humanas; La venganza del ahorcado, B. Karloff; estreno de La Calavera 1o. y 2o. episodio. Platea. 0.40.

PRINCIPE Cabildo 2327. (73) 2781. — Hoy: Cía Destello en Vendetta. Mañ. $ 0.60. Yo quiero ser bataclana; El solterón.

RITZ Cabildo 685. U. T. (73) 0686. — La comandante Bárbara; Secreto entre tres; Noticiario; El Ciudadano. Jueves: Lady Hamilton; Un rostro de mujer; Camino de Zanzíbar.

BOEDO

EL NILO Boedo 1063. (45) 2984 y 9622. Hoy: Fugitivos del destino; Altas sierras; Qué sabes tú de amor; Sitiados. Pull. 0.40.

LOS ANDES Boedo 777. (45) 4233-7126. Hoy: Con toda el alma, M. Rooney; El lobo de mar, E. G. Robinson; Pasión fatal, M. Dietrich.

CABALLITO

ASAMBLEA Asamblea 821. (60) 3022. — Cont. de 13 a 0.30. Mañana: Cuando canta el corazón; Historia de una noche; Veinte años y una noche; Hogar, dulce hogar.

C. PELLEGRINI Gaona 1356. (95) 1607. Hoy: Esposa alquilada; El fruto dorado; Las mujeres saben demasiado; 14 únic.: Difamación. Pull., 0.40.

PRIMERA JUNTA Rivadavia 5338. (60) 3959. — Hoy: Dueña de su destino; Eso que llaman amor; El solitario de Samburán. Pul 0.40

RIO DE LA PLATA Parral y aGona. (60) 5705. — 23: La gran mentira; 21: Vuelo de águilas; 20: Secuestro a toda máquina; 13.50: Corsarios del Caribe.

COLEGIALES

ARGOS Federico Lacroze 3455. (54) 0673. Hoy: La gran mentira, Vuelo de águilas, El Vaticano de Pío XII. Pull. $ 1.20.

REGIO Córdoba 6056. U. T. (54) 3350. — Hoy: Cuando canta el corazón; Mamá Gloria; Una vez en la vida; Al toque de clarín.

FLORES

FENIX Rivadavia 7802. (67) 9520-8858. Hoy: Cía. Elena Lucena, en la obra: Amor en Siberia; 13.40: Yoshiwara; 20: Abuso de confianza. Comp. $ 1.05.

FLORES Rivadavia 6661. U. T. (63) 3701. Hoy: El cantar de los cantares; La adorable revoltosa; La venus rubia. $ 0.40.

PUEYRREDON Rivadavia 6871. (63) 0389. Hoy, 23: La gran mentira; 20.50: Vuelo de águilas; 14.45: Secuestro a toda máquina; 20: Cómicas.

REX General Artigas 60. U. T. (63) 4932. Hoy: Las Cruzadas; Capricho imperial; Angeles de la Tierra. Platea, 0.40.

SAN MARTIN Rivadavia 7060. (63) 3365. Hoy, 18.10 y 22.45: Virginia romántica; 21.20: Los 4 hijos de Adán; 20: El camino del tabaco. Pull., 0.60.

SELECT DE FLORES J. B. Alberdi 2941. (67) 8145. — El ladrón de Bagdad; Los que no regresaron; Dueña de su destino; 3 semanas juntos. $ 0.40.

FLORESTA

GAONA Gaona 3263. U. T. (59) 2551. — Hoy, Comp. $ 0.60: Fortín alto; Toque de clarín; 20 años y una noche; El cura gaucho.

IMPERIO Gaona 3581. U. T. (67) 8322. Hoy: El cardenal Richelieu; Todos eran enemigos; Una mujer contra el mundo; La familia Cárter.

NORTE

GRAND PALAIS Sta. Fe 2840. (44) 4532. Hoy, 20.20: Fugitivos de la justicia; 21.15: Margarita Gautier; 18.20 y 23.10: La gran mentira, B. Davis. Platea, $ 1.20.

ODEON Santa Fe 3363. (71) 0687. — Hoy, 20.20. Tres meses de vida; 21.25: El halcón de los mares; 19 y 23.30: El precio del silencio. Completa, 0.40.

PALAIS BLANC Sta. Fe 3085. (71) 1846. Hoy, 20.20: El regreso del Dr. Kildear; 21: Pasión de libertad; 18.30 y 23: ¡Ay, qué rubia!, J. Cagne y O. de Havilland. $ 0.40.

PALAIS BLEU Santa Fe 2541. (44) 5845. Hoy, 20.20: Petróleo; 21.40: Novios para las muchachas, T. Lusiardo; 18.30 y 23: Historia de una noche. P. L. Lagar. Comp. 0.40.

PALAIS ROYAL Sta. Fe 2450. (44) 2692. Hoy, 20.20: Caballero errante; 21.40: La dama del caballo rojo; 18.20 y 23: Entre tú y yo, R. Taylor y B. Standwyck. Pull., 0.40.

ROXY Las Heras 2460. (41) 0158. — Hoy: Mi amor eres tú, El hermano José, Canción de cuna, p. C. Bárcena; El rubí fatal; Variedades. Menores $ 1.

ONCE

ONCE Rivadavia 2866. U. T. (47) 5137. — 18 y 23.15: El ciudadano, O. Welles; 21.20: La comandante Bárbara; 20: Secreto entre tres, H. Marshall.

PALERMO

ARGENTINO Sta. Fe 4830. (71) 1878. Hoy: Veinte años y una noche; Toque de clarín; Noticiosos; El cura gaucho; 14.15: La verdad a nadie teme. Pull., 0.60.

COLISEO PALERMO Serrano 2437. (71) 1720. Hoy: Orquesta de señoritas; Veinte años y una noche; Al toque de clarín; Sorpresas del doctor Cristian. Pull., 0.40; Men. 0.20.

NATIONAL Santa Fe 5280. (71) 2760. Hoy: Mi amor eres tú; Canción de cuna; ULTIMO REFUGIO; 14: Gente joven. Men. 0.60.

PARK Santa Fe 4195. U. T. (71) 3404. — Hoy: La dama desaparece; Las tres noches de Eva; La canción del recuerdo.

SAAVEDRA

AESCA Av. del Tejar 3899. (70) 8419. — Hoy: Altas sierras; Una nación en marcha; El terrible buscapleitos; El pavo causó pavor, cóm.

ESTRELLA Cabildo 3948. (70) 8169. — Hoy, día nacional: 20.10: Fortín alto; 21.15: Al toque de clarín; 22.45: Yo quiero ser bataclana, Catita.

SUR

NATIONAL PALACE San Juan 2461. (45) 1723. — Hoy: 23: Kitty Foyle, G. Rogers; 21.30: Dueña de su destino; 20: La señal del amor. $ 0.60.

SOLIS Bdo. de Irigoyen 1433. (23) 2721. Hoy: Almas en el mar; 21.30: Shanghai; Invitación a la felicidad; La protegida de papá. Platea, 0.40.

VILLA CRESPO

RIVOLI Corrientes 5322. (54) 1382. — Hoy, 20: Una vez en la vida; 21.40: Cuando canta el corazón; 23: Veinte años y una noche.

VILLA CRESPO Corrientes 5535. (54) 3177. Hoy: La mujer invisible; Casta de campeones; Angeles con caras sucias; Isla de perdición; El puerto del odio.

VILLA URQUIZA

EDEN Bauness 2506. U. T. (51) 2135. — Hoy: La llama blanca; La mujer invisible; Beau Geste, G. Cooper. Compl. $ 0.40.

9 DE JULIO Bauness 2523. (51) 3488. Hoy Las faldas mandan; Pecadora equivocada; La canción del recuerdo, I. Dunne.

PARQUE CHAS Triunvirato 3936. (51) 3057. Hoy: ULTIMO REFUGIO; Mamá Gloria; Cuando canta el corazón; Una vez en la vida.

SUPREMO Bucarelli 2696. (51) 1600. — Hoy: Marcada por la ley; Almas en el mar; La venganza de Franck James.

VARIEDADES

GRAN CIRCO AMERICANO Rivadavia 6433. (66) 3132. Artistas de actuación mundial y un zoológico amaestrado. — Hoy, matinée 15 hs., vermouth 18 y noche 21.30. Reserve su localidad.

LUNA PARK CORRIENTES 99. — El sábado inauguración de la temporada oficial de Catch-as-Catch-Can, con la presentación de los ases llegados del extranjero. 4 emocionantes luchas. Popular $ 1. Damas y niños, 0.50 para cualquier localidad.

SALON LAVALLE. — Lavalle 98. — El sábado gran baile de 21.30 a 4 horas. Ritmo bailable. Ha orquesta para ell. Típica Los Porteños; Jazz Vydon. Damas, gratis. Caballeros $ 1.50, con obsequios y ritmo.

Historia que Parece Leyenda

La Beata Agustina, Angela Carranza, que Quiso Ser Patrona de Lima

Da. AGUSTINA ANGELA CARRANZA

La ciudad de los Reyes, tres veces coronada, era en aquella tarde de octubre de 1689 un lodazal inmundo bajo la lluvia insistente que caía desde el amanecer.

Caminaba por la calle del Rastro un fraile franciscano remangándose los hábitos y dando grandes zancadas. Hacia él y por la misma vereda venía una beata de San Agustín cubierta con espeso manto negro desde la cabeza hasta el borde de las sayas, cuyo vuelo ocupaba por completo la estrecha acera.

—Arrímese a la tapia vuestra merced para dejarme lugar dijo la beata.

—¡Hágase a un lado la beata, y tenga más respeto a los hijos de San Francisco! —contestó el fraile de mal talante.

—¿Cómo? ¿Quiere vuestra merced que me baje a la calzada sobre una cuarta de lodo?

—Si no sabe guardar respeto, yo se lo enseño.

—Tampoco vuestra reverencia sabe el respeto que debe guardar a quien por ser una dama, una religiosa y peinar canas, es tres veces respetable.

El fraile, que además de andar apurado en aquel momento, tenía siempre poca paciencia, agarró a la beata por la cintura con las dos manos y la plantó en medio de la calle... Luego siguió su camino sin hacer ningún caso de los gritos que oía a su espalda.

La beata dió dos o tres pasos tambaleándose y cayó, al fin, sobre el lodo, lanzando un grito de susto.

Se abrieron ventanas y zaguanes y alguien dijo:

—¡Pero si es la santa beata Angela Carranza!

EL FRAILE, que además de andar apurado en aquel momento tenía siempre poca paciencia, agarró a la beata por la cintura con las dos manos y la plantó en medio de la calle...

• La confesión de la santa

La parroquia de San Marcelo estaba cerrada ya porque había sonado el toque de ánimas. Sin embargo, el padre Hijar y Mendoza, rector de la parroquia, escuchaba la confesión de Angela Carranza, que solía confesarse de noche.

—Sí padre, sí. Era el propio diablo, en hábito franciscano, el que me ha tirado en el barro... Y mire que no es costumbre del malo vestir ese hábito, pues siempre prefiere el de los dominicos...

—Calla, hija, calla... ¡La Inquisición tiene oídos en todas partes!

—Pues hablando de otra cosa diré a vuestra reverencia que ayer volví a pedir a Nuestro Señor que le dé salud... pero vi que estaba distraído...

—¿Quién estaba distraído? Mira que no embrolles ni inventes chapucerías...

—¡Dios mío! Si vuestra reverencia sabe que desde hace años vivo constantemente en la presencia de Dios, viéndole con mis propios ojos... El señor ni me miraba siquiera y debía de estar pensando en otra cosa... y voy yo y le digo: Señor, que me sanéis al padre Hijar. —y como seguía sin hacerme caso, voy



ALLI, TENDIDA en el potro y fuertemente atada, pies y manos y cabeza, se le hacen tragar unos cuantos litros de agua...

y le digo eso que solemos decir de las personas distraídas— "A fe, Señor, que cuando Lope hace versos...". Y va y se vuelve de buen aire y me dice riendo: Angela, muy letrada vienes... En mi cuadernillo he asentado todo para que pueda leerlo vuestra Reverencia... Es aquel cuaderno, que empecé en el carnaval, cuando estuve en el cielo bailando con los ángeles...

—¡Calla, calla! A veces me parece que no tienes bien la cabeza...

—¡Dios mío! ¿Es que no me cree?

Y la beata sacó un pañuelo de la faltriquera y comenzó a sollozar perdidamente...

• En la antecámara de Angela

Apenas había una dama limeña que no hubiera pasado por aquella antecámara y por la celda de la santa en busca de un milagro. Angela les daba consejos, les prometía hablar de ellas a Nuestro Señor, y les entregaba a veces globulitos o cuentas de cristal que los santos habían bendecido.

Aquel día, además de todas las damas que acostumbraban a visitarla, había una más que nunca había venido y que escuchaba con los ojos desorbitados de asombro lo que las asiduas le contaban.

—¿Vuestra merced no la conoce? Pues ya verá ya... Un ramito de romero me dió a mí cuando padecía mal de hijada, y fué santo remedio... Es verdad que le había bendecido San Pedro.

—¿Y cómo puede ser eso?

—Porque sube al cielo casi todos los días. San Jerónimo bendice algunas cuentas que convierten a los infieles. San José Bendice unas más chiquitas, y con ellas es muy fácil guardar la castidad... las que bendice San Ignacio ahuyentan al diablo... Un día que llevaba al cielo un canasto de cuentas para bendecir, le preguntó Nuestro Señor: "¿Eso que traes es fruta?"

—¡Santo Dios, si parece imposible!

—Pues no lo es... Una de las veces que fué al cielo se encontró con la Santa Virgen que bajaba a la tierra descalza, con sus lindos pies como pedazos de nieve pisando los guijarros... Nuestra Santa Angela se quitó sus zapatos y se los prestó... Desde entonces se hicieron milagrosos. Yo misma los he llevado un día entero y puedo decir que fué el más extraordinario de mi vida...

• La consulta

Luego de entrar doña Sol y doña Rosalía de Alvarfáñez y la sobrina del virrey pasa la que nunca ha visto a la Santa, y está tan turbada que casi no puede hablar.

—Yo... a mí... vuestra merced dirá que soy atrevida...

—No digo nada, hija; no digo nada.

A Trompicones y balbuceos, la pobre joven va diciendo los motivos que la traen y que no son otros sino las tentaciones que sufre por culpa del demonio... La carne la atormenta...

—¡Ay, también a mí! —dice suspirando graciosamente la santa—. También a mí me atormenta... Y en una ocasión el diablo fué tan artero... ¡Nueve perritos nacieron de mis entrañas por su culpa!

—¡Dios misericordioso!

—Y eran lindillos los tales... Así que bien puede tener cuidado su merced con esos antojos de la carne... Hace unos años, una condesa de Flandes, por un desliz de esa clase dió a luz trescientos sesenta y seis ratones...

Como Angela se reía, no pudo saber doña Clara si hablaba en broma o en veras.

—Rece, vuestra merced; rece y ayune, que el peor enemigo del diablo es el ayuno. Yo pediré al Señor que la libre de tentaciones... y voy a hacer un nudo ahora mismo en el pañuelo para no olvidarlo cuando vaya mañana... Hoy no le prometo porque tengo harto que hacer y aunque el Señor me ha mandado recado con uno de sus ángeles, ya le he dicho que por hoy me perdone.

—¿Es que su merced sube al cielo?

—Casi todos los días... El está en todas partes, pero le gusta verme con María Magdalena... ¡qué es de linda! y con María Egipcíaca, siempre llena de adornos... ¡Hasta en el cielo hay pecadillos! El Señor bien quisiera que yo no tuviera ninguno y ayer mismo me lo decía oyendo misa en San Agustín: "No puedo quitarte las imperfecciones porque nos está atisbando un fraile"...

• La venganza del franciscano

El padre Hijar y Mendoza apareció de improviso en casa de Angela Carranza. Venía muy preocupado.

—¿Sabes que ha estado preso el franciscano que te tiró en la calle? Estas damas que te consultan armaron tal alboroto que el superior de los franciscanos le condenó a dos meses de encierro.

—Dios sabe que me pesa.

—Más me pesa a mí y no por el castigo, que merecido lo tuvo, sino porque ha jurado vengarse...

—¡Un fraile de San Francisco!

—Sí, hija, y tengo entendido que está reuniendo acusaciones contra ti. Ayer te mandó una mujer para que te hiciera hablar y sirviera de acusación.

Angela comenzó a reír con tan buenas ganas que el confesor, aunque acostumbrado a sus genialidades, la miró con asombro.

—¿De qué te ríes así? ¿No piensas en el peligro que corres?

—¡Ay, padre qué risa!... ¡Pues fué bien servida la acusona! ¡Dios mío lo que le conté!... Mi ángel de la guarda, que como yo he dicho a vuestra Reverencia, es el mismo ángel que tuvo el rey David, me advirtió de quién era la bribona...

• Los Quinientos cuadernos

Angela Carranza no dejaba día sin escribir en un cuaderno las alucinaciones o revelaciones que creía tener. El padre Hijar dedicó muchos días a su lectura sin lograr terminarlos porque eran ya quinientos cuarenta y tres de letra apretada y conceptos tan pueriles unas veces como enrevesados otras. Imposible encontrar la línea divisoria entre aquellas ingenuas visiones del cielo y la herejía que lleva a la hoguera...

"Hoy día de Navidad estuve en el cielo celebrando la fiesta. A la entrada del portal de Belén bailaban pastores y pastoras, y he bailado tanto con ellos que me duelen todos los huesos. El señor se perecía de risa al mirarme".

"Ayer al llegar al cielo encontré a la Santa Virgen dormida, y el Niño se puso un dedo en la boca indicándome que no la despertara. Luego comimos pan y miel y jugamos a las bolitas y al juego de pellizquito en mano y yo decía así: Pinto, pinto, gorgorito, saca las vacas a veinticinco, tengo un buey que sabe arar y retozar y dar la vuelta a la redonda... ¡esta mano que se esconda! — ¡Cuánto se ha reído el Niño!".

"En el infierno había baile esta tarde. Allí estaban muchos inquisidores con sus hábitos de dominicos y ardían al mismo tiempo que bailaban. El Señor me ha explicado que los condena por haber maculado a la Virgen María con la culpa original. A fe que si no me doy prisa, como el Señor me ha recomendado, a explicar el misterio de la Concepción de su Madre no sé cómo voy a hacer".



SUS CUADERNOS ardían en la hoguera de la puerta

• La Inquisición

Ya estaba cerca la Navidad de aquel año de 1689, y Angela de rodillas en el suelo, con los ojos cerrados, parecía elevada a las regiones de su cielo pueril... Cuando la calesita verde de la Inquisición se paró a la puerta de su casa. ¡Aquella calesita que hacía desmayarse de terror a los más valientes!

Y Angela Carranza, tuvo que descender del cielo, para subir a ella con sus cientos de cuadernos, y luego de recorrer buena parte de la ciudad, entrar por el portón claveteado de la cárcel del Santo Oficio.

La noticia corrió por Lima. Las limeñas se lo dijeron al oído estremecidas de espanto. ¡Ya no tenían quien intercediera en el cielo directamente para resolver sus problemas y aliviar sus desventuras!

En un mes o dos no se habló de otra cosa. De súbito se elevó un murmullo que apagó todo el amor y agradecimiento que, por lo menos, la debían:

—Era una impostora! ¡Nos ha engañado a todos!

—¡Y decían que iba a ser la Santa Patrona de Lima!

—¡Ya la veremos arder, que con la Inquisición no se juega!

• El tormento

Entretanto, Angela era la sombra de lo que fué. Aquella mujer fresca, sonrosada y risueña, en la alegre madurez ingenua de su santidad, era una viejecita escuálida, temblorosa de miedo, alucinada de espanto.

Le habían quitado sus cuadernos, le negaban papel y tinta, le aseguraban que estaba en poder del diablo, que por toda eternidad la atormentaría, y las acusaciones de aquella mujer, que habló con ella en su celda, resonaban en su oído con el aditamiento de otras muchas liviandades en las que nunca había pensado.

De cuando en cuando la puerta del calabozo se abría para llevar a Angela a la cámara del tormento.

Allí, tendida en el potro y fuertemente atada, pies, manos y cabeza, se le hacen tragar unos cuantos litros de agua, con los que pasa una cinta por el gaznate... Esto le produce horribles náuseas y angustias mortales, como si se estuviera ahogando...

Antes de que pierda el conocimiento por asfixia, se suspende el martirio para preguntarle:

—¿Era Dios Nuestro Señor o el diablo al que veía en carne mortal? ¿Era verdad que había mantenido relaciones deshonestas con varias personas? ¿Había dado a luz perros en una ocasión? ¿Andaba desnuda por su casa? ¿Era por mandato del diablo lo que hacía y decía?

La infeliz, aturdida aún por el principio de asfixia, decía que sí a todo con fuertes cabezadas, y luego de tomar nota detallada de estas demostraciones, se la mandaba al calabozo... Pero antes de las veinticuatro horas se le leía la declaración para hacérsela ratificar.

—¡No, no! —gritaba— yo no he dicho eso!... ¡Son calumnias! ¡Son calumnias!

Y unos días después era amarrada al potro y se le daban hasta dos vueltas de mancuerda para obligarla a declarar... lo que no había hecho.

• El auto de Fé

Junio de 1694. Cinco años de martirio han costado a Angela la discusión de aquella tarde lluviosa con el fraile irascible.

Vencida, arrodillada ante el Tribunal, confiesa cuanto la exigen, sollozando su arrepentimiento y pidiendo misericordia.

En la mañana del 20 de diciembre, el pueblo de Lima, congregado en las puertas de la iglesia de Santo Domingo esperaba que se abrieran para presenciar el auto de fe de seis bígamos y de cierta bruja embustera que durante quince años se había hecho pasar por santa.

El templo estaba lujosamente adornado para el acto. El excelentísimo señor conde de la Monclova, virrey del Perú, acompañado de su familia, ocupó una tribuna con celosías en la capilla del Rosario. Luego, las lindas limeñas con rebocillo, ocuparon las otras tribunas, y el pueblo se apretujó en el templo hasta la puerta.

Más de una hora duró la lectura de los procesos, y los seis bígamos fueron condenados a galeras y azotes. Todos esperaban con impaciencia a la bruja que salió la última, porque ya entonces como ahora, se guardaba para el final el número más interesante del programa.

La desdichada Angela, desconocida dentro de su sambenito que le arrastraba hasta el suelo, llevaba en la mano una vela verde encendida, y soga al cuello.

Un familiar leyó el proceso durante cinco horas. Nunca las damas limeñas habían oído nada más sabroso ni de un picante más subido. Se leyeron párrafos de sus cuadernos en los que decía cómo había visto en el infierno a los diablos vestidos de hábito de Santo Domingo, y cómo le dijeron: "¿A qué vienes, grandísima perra? Si fueras de la Inquisición como el padre fulano (aquí el nombre de un inquisidor) o el padre zutano y trajeran sus mancebas..."

Todos contemplaban emocionados la mansedumbre de los santos varones que escuchaban sus nombres sin dar muestras de enojo...

Sólo Angela no escuchaba. Tal vez estaba jugando en el cielo a la pipirigaña con el Niño Jesús... Sus cuadernos ardían en la hoguera de la puerta.

• La sentencia

Se la perdonó, al fin, para que el mundo pudiera apreciar la misericordia de la Santa Inquisición.

La pobre Angela, renga por culpa del tormento de la mancuerda que le había astillado los huesos, ahogada de fatiga, por el agua que tantas veces oprimió sus pulmones, fué salvada de la furia del pueblo que no la perdonaba haber defraudado el placer de verla quemar.

Y mientras en la calesita verde, entre un sacerdote y un aguacil se dirigía al beaterio donde pronto moriría, fué quemada en imagen en varios puntos de la ciudad.

Dos hombres comentaban lo ocurrido en la puertas del templo:

—Dicen que era muy letrada... Más de cien cuadernos había escrito para probar que María nació sin pecado original... Sabía más teología que los que la han juzgado...

—¡Chitss! Dijo muchas erejías... Hablaba de un amor Divino, que tenía mucho de humano...

—Así han hablado todos los santos de este siglo... San Juan de la Cruz, Santa Teresa de Avila... Nunca sabremos la verdad de esta mujer, porque han quemado su alma al quemar sus escritos...

CRITICA COMICAS ★ **Las historietas más populares en la Argentina**

LOS MIERCOLES EN MULTICOLOR

EL RATON MICKEY — Todo en Nombre de Don Angel — por WALT DISNEY

¿RATON MICKEY? HABLA SQEELE TRAIGAME EL ARCHIVO DE LOS CIGARRILLO "EL FUMO"

SI, SEÑOR... EN SEGUIDA

LA PROXIMA VEZ PIERDA MENOS TIEMPO. DON ANGEL ES TREMENDO

VINE LO MAS PRONTO POSIBLE

DON ANGEL NO TOLERA EL DESORDEN

¡CONDENADO SEA! DON ANGEL TAMBIEN PUEDE HABLAR POR SI MISMO!

SI... SI... ES CLARO...

EL PATO DONALD — Le Falló el Propósito — por WALT DISNEY

PICNIC ANUAL DE LA OFICINA METEOROLOGICA

LOS LIOS DE ESPAGUETI — Sigue la Guerra Telefónica — por SEGAR

ESTOY LLAMANDO AL SR. ESPAGUETRE

EL SR. SE LLAMA ESPAGUETI

NO HAY NINGUN "ASNOGUETI" ENTRE LOS ABONADOS

¿DICE QUE SE LLAMA "ASPOGUETI"?

OIGA: ESTOY LLAMANDO A ESPAGUETI, EN LA CASA DE DAVY JONES

PERDONE, POR FAVOR

ESTOY LLAMANDO

GRACIAS

ESTA LLAMANDO A LA CASA DE DAVY JONES

¡QUE SUERTE!

¡HOLA!

DAVIS Y JONES. OPTICOS.

DON JACOBO EN LA ARGENTINA — Mala Memoria — por CLIFF STERRET

...Y AL SENTIR SOBRE SU ROSTRO LA MIRADA ARDIENTE DE ORLANDO, SU CORAZON LATIA CON VIOLENCIA...

¡OH, POLLY; QUE EMOCIONANTE!

"ORLANDO", GIMIO DULCEMENTE...

¡POR DIOS, CHICA; BASTA! ¿DONDI CONSEGUISTE ISA PORQUIRIA?

BUENO; YA QUE LO QUERES SABER...

...AQUI DICE; "PARA SUSIE, EN EL DIA DE SU CUMPLEAÑOS"... FIRMADO, "JACOBO."

MUTT Y JEFF — Viajero Apresurado — por BUD FISHER



TUFFY ES COMO TODAS — Trae la Marca — por HOFF

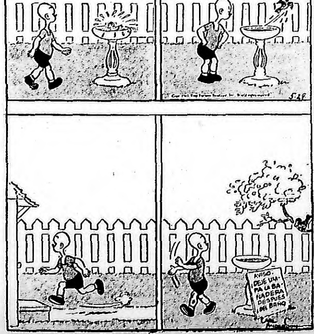




BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA — Arreglando el Pastel — por JIMMY MURPHY



EL PIBE PIRAÑA — Está que Brilla — por ANDERSON



GASPAR — La Gran Idea — por F. OWEN



—¡Buena idea, Gaspar! ¡Así me quedará justo!